2104 CM

Conciliation travail-famille À LIRE EN PAGE 17



IRIS
OPTOMÉTRISTES · OPTICIENS
Mont-Saint-Hilaire
464-6565
Beloeil
464-0000
Les gens à voir pour vos yeux!
452415-23-11

Le journal des gens d'ici depuis 1970

L'Oeil RÉGIONAL

ebdo de l'année au Québec

BELOEIL › 34e ANNÉE › NO 3 SEMAINE DU 22 AU 28 FÉVRIER 2003 29 350 EXEMPLAIRES › 92 PAGES



www.levillagedelagare.com
Un rêve accessible...
(450) 446-6256

DANS LA COUR DES GRANDS





L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Il n'y a pas si longtemps, la petite Julie de Beloeil passait la nuit dans son sac de couchage pour acheter des billets du spectacle des Backstreet Boys. Aujourd'hui, la Julie Saint-Pierre de MixMania s'apprête à prendre la place de ses idoles sur les planches et sous les projecteurs du Centre Bell.

«Moi je trippais sur les Backstreet Boys à l'époque. Mon mur de chambre était tapissé de posters, j'allais voir les spectacles, je faisais des pancartes, j'inscrivais le nom de Brian, mon préféré, sur mon front...», se souvient Julie.

Un simple changement de rôle pour celle qui vit le rêve d'une génération de jeunes qui l'ont choisie. «Ce que ça veut dire, affirme-t-elle, c'est que si tu crois en tes rêves, tu peux y arriver.»

La chanteuse est en plein sprint avec les autres filles et gars de *MixMania*. Un mois de répétitions seulement pour la tournée qui débutera le 7 mars. D'ici là, chaque fin de semaine est consacrée à la préparation du spectacle et d'une nouvelle chanson que les huit membres interpréteront sur scène. Des chanteurs invités participeront aussi à la tournée.

Près d'une vingtaine de spectacles sont prévus à l'itinéraire dont des supplémentaires au Centre Bell. Tous les spectacles sont à guichets fermés. «Ça m'a surpris, les supplémentaires me surprennent. Au Centre Bell, ça n'a pas pris de temps avant que tous les billets ne s'envolent», s'étonne Julie Saint-Pierre. À La Baie, après 15 minutes, plus de billets!

«Je suis contente même si c'est beaucoup de sacrifices», mentionne la chanteuse et sportive. Son équipe de basketball se rend en éliminatoires cette année. Malheureusement, les parties tombent en même temps que la tournée alors, impossible pour Julie de jouer.

Elle se console facilement. «Jamais de ma vie je n'aurais pensé faire le Centre Bell.»

Le public de *MixMania* est assez vaste: de 5 à 17 ans, soutient Julie Saint-Pierre. «Je ressens une certaine responsabilité parce qu'on est comme un modèle pour les enfants et les jeunes. Il y a des petites filles de six ans qui trippent fort. Lors des séances d'autographes, des parents me disent qu'on est de bons modèles pour leurs enfants et ça me touche beaucoup.»

MixMania, ce groupe créé de toutes pièces par le jeune public lors du concours à VRAK-TV, poursuit l'aventure. Après avoir décidé des interprètes, du nom du groupe, des chansons, de l'habillement, des solistes, des duos et après avoir acheté plus de 200 000 albums en quatre mois, le public en redemande.

Celle qui s'engageait seulement pour deux mois lors du concours, se retrouve maintenant en tournée et les rumeurs d'un deuxième album vont bon train. Si l'occasion se présente, pourquoi pas! Julie Saint-Pierre spécifie que son contrat se termine en mars 2004. D'ici là, elle attrape les occasions au vol.

Les huit membres du groupe ont une vision

SUITE EN PAGE 2

(Photo: *Prac* - Infographie : *David Vachon*)

453398-23-11
Spa GIVENCHY
hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir!
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
Téléphone ligne directe: (514) 856-7787

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
FILIALE PLACEMENTS
467-4770
Terrasses Mont-Saint-Hilaire

449998-15-2
www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
LE SOLDE TROIS FOIS RIEN
CAVALIER VL 4 portes 178 $/mois Location 48 mois
• Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande manirabilité • Moteur 2,2 litres DACT ECOTEC de 140 HP • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
MENSUALITÉ 225$ 178$
COMPTANT 0$ 2 244$
Photo à titre indicatif seulement.

CETTE SEMAINE



5

MONT-SAINT-HILAIRE

Pas d'eau sur le chemin de la Montagne

■ En page 5



59

RINGUETTE

Josianne Bordeleau aux Jeux du Canada

■ En page 59

SOMMAIRE

Arts et spectacles	34 à 38
Bill Brazeau	61
Bonnes Fourchettes	B7
Cinéma	36
Dans la Vallée	B12
Déro	28
Horoscope/ mots croisés	25
Immobilier	43 à 48
Marchand de la semaine	23
Petites annonces	49 à 52
Les Spécialistes	53 et 54
Sorties Vidéo	35
Sports	59 à 62

SUITE DE LA PAGE UNE

...Julie Saint-Pierre

Les huit membres du groupe ont une vision différente de *MixMania*. Certains sont prêts à tout. Quant à Julie, elle essaie de garder l'équilibre dans sa vie. «Je rentre au cégep l'année prochaine, je veux m'acheter une voiture, j'ai un copain. *MixMania* est un travail maintenant.» Un travail étudiant qui lui rapporte beaucoup en formation et en expérience.

LA PORTE OUVERTE

«J'aimerais continuer dans la chanson, mais toute seule et pas dans ce même style de musique. Je suis plus de la trempe de Lara Fabian et Isabelle Boulay», affirme la jeune chanteuse.

Julie reconnaît que le style de musique de *MixMania* est un style imposé, choisi par le public. Elle ne souhaite pas poursuivre dans cette veine. Julie avoue tout de même beaucoup s'amuser: «À quatre, c'est le *fun*, c'est très énergique!»

MixMania est une bonne base de formation pour Julie Saint-Pierre qui a appris comment occuper une scène et à être à l'aise avec le public. Elle a acquis beaucoup d'assurance. «J'essaie de composer des textes, je continue mes cours de chant et j'apprends le solfège.» Pour l'instant, Julie Saint-Pierre ne joue pas d'instrument de musique mais elle est attirée par le piano.

Plusieurs peuvent croire qu'une fois sa candidature acceptée, les auditions terminées, le groupe formé et les résultats du concours annoncés, tout va de soi. Mais non. Entre le rêve et la réalité, mille et un détails. «Je pensais que c'était beaucoup plus facile. Ça m'a permis de prendre une nouvelle forme de maturité, j'ai appris à mettre beaucoup d'efforts.» Ce que le public ne voit pas: la pression, les chicanes, l'angoisse, les longues journées de travail pendant la fin de semaine, le jour, le soir.

Julie se compte chanceuse d'être entourée d'une bonne équipe, une équipe souple et flexible dans ses horaires. «Je n'ai pas eu de répétition le soir de la Saint-Valentin parce que je suis la seule à avoir un copain et l'équipe savait que je voulais passer la soirée avec lui», explique Julie Saint-Pierre.

ENTRER DANS LE *STAR SYSTEM*

Inévitablement, le succès des huit jeunes de *MixMania* les a propulsés dans le *star system* québécois. «C'est assez impressionnant! Au gala de l'ADISQ par exemple, on est tous sortis de la voiture, il y avait des flashs partout, c'est le *fun* mais on ne comprend pas trop ce qui se passe ou plutôt on ne comprend pas pourquoi.» S'habituer à la popularité et à être reconnue dans la rue, lorsqu'elle sort, Julie en est surprise encore parfois.

Les émissions de télévision que Julie Saint-Pierre regarde bien confortablement dans son divan l'invitent pour une participation. La jeune fille a été particulièrement enchantée de rencontrer Véronique Cloutier, une de ses idoles lors de l'enregistrement de *La Fureur*.

Popularité rime avec image. Comment concilier ce qu'on veut et ce qu'on nous demande? Lors d'une rencontre avec le groupe, la chanteuse Gabrielle Destroismaisons a averti les jeunes de *MixMania*. Il faut refuser ce qui nous déplaît. Julie Saint-Pierre est d'accord: «Il faut le dire quand quelque chose ne nous plaît pas sinon on ne se sentira pas bien et on ne se sentira pas à l'aise et ça paraît.»

Encore là, l'équipe de *MixMania* est très souple et respecte le choix des jeunes selon Julie. «Dans le pop système, j'entends ici les chanteuses à la Britney Spears, l'image est beaucoup plus imposée. Pour les chanteuses à voix, c'est moins pire... elles peuvent s'habiller en bleu si elles veulent ou se couper les cheveux... l'image a moins d'impact, le public est plus vieux aussi.» Le mouvement de groupie est moins présent aussi chez les adultes que chez les jeunes. Les enfants sont plus audacieux et plus impressionnables aussi.

«Les appels à la maison, je déteste! On a été obligés de prendre un afficheur», lance Julie qui souhaite préserver son intimité quand elle est chez elle. La nouvelle vedette comprend tout de même ses fans. Elle était à leur place il n'y a pas si longtemps. «Je comprends les jeunes fans parce que, à 12 ans, si j'avais eu le numéro de téléphone de Brian...»



(Photo: Prac)

Julie Saint-Pierre est en pleine préparation pour la tournée qui la mènera dans plusieurs villes du Québec.

Rio S 2003
169$/mois**
À L'ACHAT
RIEN À PAYER AVANT 2004*
OU
ACHETEZ MAINTENANT ET NOUS PAYONS LA TPS
OU
AUCUN VERSEMENT AVANT 3 MOIS
OU
À LA LOCATION
0$ COMPTANT
0$ TRANSPORT + PRÉPARATION
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Visitez
NOTRE 2e SALLE DE MONTRE AU MAIL MONTENACH FACE À PHARMAPRIX



* Achat sur 48 mois à l'exception du Sorento. ** Basé sur une location de 60 mois. 20 000 km / an alloué. Excedent 10 ¢ km. Sur approbation de Créditlinks
457673-22-2

KIA MARIO BLAIN McMASTERVILLE
545, boul. Laurier (rte 116), McMasterville
464-4551

Nos arrivages
SONT TOUJOURS
FRAIS



Jusqu'au 29 mars 2003
Profitez de notre offre 50/50
50% de rabais* sur montures sélectionnées
OU
50$ de rabais* sur toutes les autres montures
sur présentation de cette publicité

OPTIQUE JOANNE MATHIEU OPTICIENNES
Examen de la vue sur place par optométriste
224, boul. Laurier, Beloeil • 450 467 6555
Pour en aVOIR PLUS : www.m2l.ca/jmathieu
*Offres valides à l'achat d'une paire de lunettes (monture et lentilles de prescription); ne peuvent être jumelées entre elles ou à aucune autre offre; certaines conditions s'appliquent.
449977-08-03Mac

Non à la guerre!

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Bien à l'abri de toute attaque dans leur petit chez-soi tranquille et douillet, la plupart restent devant la télévision à répéter que c'est épouvantable ce qui se passe dans le monde. Que pensent les enfants d'un éventuel conflit en Iraq? Sont-ils conscients de ce que représente la guerre? Des enfants de la région se sentent concernés et se sont mobilisés pour dire non à la guerre.

Luc Cornelissen, de Saint-Marc-sur-Richelieu. et Mélodie Béliveau-Villeneuve, de Saint-Basile, tous deux âgés de 9 ans, ont marché à Montréal pour appuyer la paix avec les 150 000 personnes réunies pour l'occasion samedi dernier.



Les enfants ont manifesté pour la paix samedi dernier à Montréal. De gauche à droite: Jonathan, Mélodie, Caroline et à l'avant Luc.

On parle très peu d'une menace de conflit armé en Iraq à l'école. «Je n'étais pas trop au courant de ce qui se passait, mais ma mère m'a expliqué», affirme Luc.

Mélodie est enchantée par son expérience de foule: «Ça m'a fait chaud au cœur de voir toutes ces personnes qui prennent leur courage à deux mains pour aller marcher parce qu'il faisait froid samedi. C'était émouvant! tant de personnes contre la guerre!»

«On a marché un peu. Au début, on n'avançait pas vite, deux pas chaque 20 minutes! Des gens avaient des pancartes et nous on était derrière Greenpeace. On a aussi fait une vague de son!», explique Luc.

Une vague de son? À la place de lever les bras dans les airs, c'est la voix qui s'élève.

Pour signifier leur soutien à la paix, les enfants ont noué un ruban blanc à leur bras. Mélodie a gardé le sien. «C'est pour la paix dans le monde», déclare-t-elle à ceux qui lui demandent.

GIVE PEACE A CHANCE

Luc est contre la guerre: «Ce n'est pas une bonne idée de faire la guerre parce que ça peut tuer des millions de gens.»

Mélodie est bien de son avis: «Trop de personnes meurent juste à cause de une ou deux autres qui veulent seulement avoir plus de pouvoir.»

Ici, c'est plutôt tranquille et le enfants ne sont pas inquiets pour leur sécurité «La guerre ne me fait pas trop peur parce que Bush ne s'attaquera pas à nous. Les enfants iraquiens ont sûrement peur, à leur place, je ferais des cauchemars, indique Luc. J'aimerais ça que Bush soit renvoyé! Si j'avais quelque chose à lui dire c'est que personne ne veut faire la guerre!»

Comment trouver un terrain d'entente alors? Les discussions et les négociations sont la solution afin d'arriver à un compromis, comme une chicane dans la cour d'école.

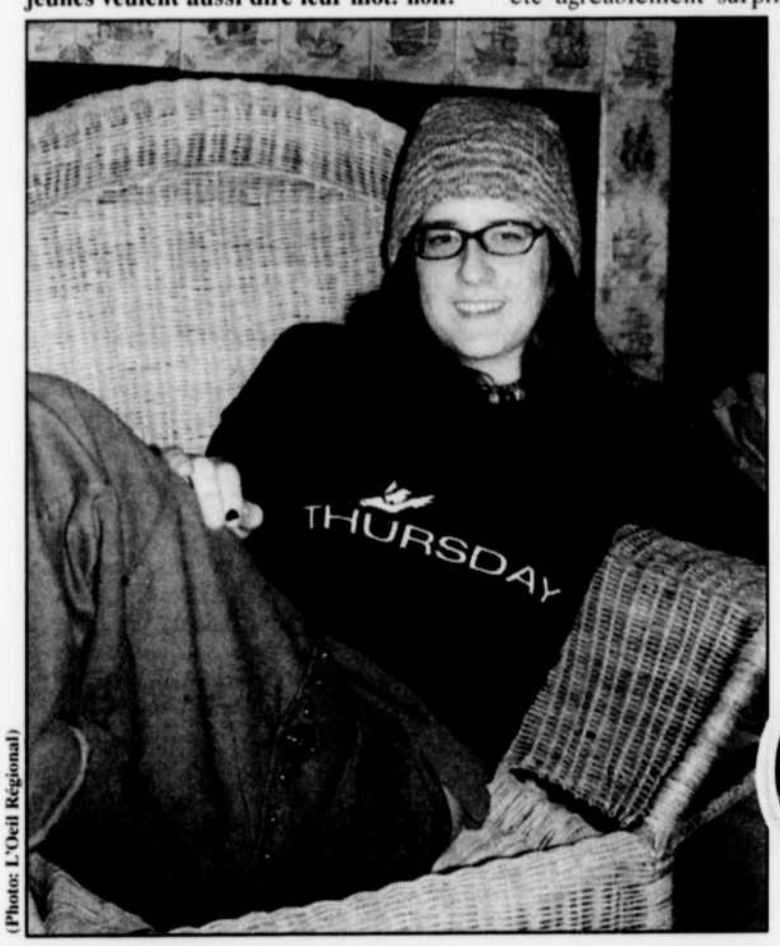
Selon Mélodie, la bataille ne donne rien. «Ça fait bizarre de penser que des personnes croient que la guerre est une solution.» L'élève de 4e année suit maintenant un peu plus l'actualité lorsqu'il est question de l'Iraq.

Pacifiste à 16 ans

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Les enfants ne sont pas les seuls à se sentir concernés par la menace de guerre. Les jeunes veulent aussi dire leur mot: non!

Marie-Hélène Bilodeau, 16 ans, a aussi pris part à la marche de la paix samedi avec une amie. Cette élève de concentration musique à Ozias-Leduc a été agréablement surprise de la grande participation à l'événement. «Pendant la marche, je pensais qu'il y avait 30 000 personnes. Quand j'ai vu les vrais chiffres, soit 150 000 manifestants, surtout qu'on gelait dehors, j'ai été impressionnée!»



(Photo: L'Oeil Régional)

«Je ne m'intéresse pas à la guerre, je m'intéresse à la paix», affirme Marie-Hélène Bilodeau, 16 ans.

Marie-Hélène trouvait important de signifier son désaccord avec une intervention armée. Elle espère un impact surtout avec la couverture médiatique de toutes les marches dans le monde.

«Ça me décourage de voir Bush s'entêter à faire la guerre. Il ne voit pas à quel point les gens sont en désaccord avec lui. Il continue à mettre beaucoup d'argent dans l'armée. Il fait tout en fonction de l'argent. Comme le protocole de Kyoto qu'il n'a pas signé pour des considérations économiques. On dirait que ses valeurs sont au mauvais endroit», croit la jeune fille.

Pourquoi mettre la vie de plusieurs personnes en danger? Surtout lorsqu'il s'agit de civils, «probablement des gens comme nous qui ne veulent pas la guerre», déclare Marie-Hélène Bilodeau.

Quelques élèves de son école se mobilisent pour donner de l'information sur les événements. Certains jeunes sont réceptifs et sensibles à la cause, d'autres moins. Marie-Hélène aimerait retourner manifester si une autre marche est organisée, mais cette fois avec des instruments pour jouer, danser et créer une ambiance de fête.

«Je ne m'intéresse pas à la guerre, je m'intéresse à la paix», conclut-elle.

Manif pour la paix

Les élèves de l'école primaire Notre-Dame, d'Otterburn Park, marcheront pour la paix vendredi avant-midi prochain. Tous les parents sont invités à se joindre aux jeunes pour l'occasion.

Cette manifestation est organisée dans le cadre du programme *Vers le pacifique*, qui vise à promouvoir l'utilisation de comportements pacifiques. L'école a adhéré à ce programme il y a déjà deux ans.

«Étant donné la situation mondiale actuelle, le comité *Vers le pacifique* a pensé organiser une marche pour la paix. Les élèves pourront alors poster la carte postale qu'ils auront écrite pour le premier ministre Jean Chrétien. De plus, chaque classe aura son slogan et tous les élèves porteront un macaron qui identifie l'école», ont fait savoir aux parents les responsables du comité, Lynda Franks et Marjolaine Farmer.

Celles-ci invitent les parents à embarquer dans la marche. Les départs sont prévus à 10 h 15 au pavillon I et à 10 h 05 au pavillon II.**(BB)**

Votre propriétaire détaillant
LES DÉPANNEURS JOUR & NUIT Le choix des gens d'ici
DES SERVICES SUR MESURE
Billets CITVR • Billets de train
Guichet bancaire
Photocopieur
Timbres
Comptoir
"prêt à manger"
Grand choix de bière et vin
AMT Agence métropolitaine de transport
Achetez 4 cafés et obtenez le 5e GRATUITEMENT
Demandez votre carte-café !
LAVE-AUTO
SANS CONTACT
LASER 4000 HITECH
Avec 25 L d'essence obtenez un lavage régulier pour votre auto à
3 99$ +tx
447663-22-2
2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231
Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier (Juste à côte de Tim Hortons)
AIR MILES
Le Dépanneur le plus complet

Mont-Saint-Hilaire VOUS INFORME

RELÂCHE SCOLAIRE

Le programme d'activités pour la semaine de relâche scolaire a été distribué dans les écoles primaires hilairemontaises. Vous pouvez vous inscrire aux activités offertes par Croque-Science, le Musée d'art, la Maison des cultures amérindiennes ainsi qu'aux activités encadrées et au service de garde de la ville jusqu'au 27 février entre 9 h et 20 h 30, en vous présentant à la réception de la piscine municipale. Vous pouvez également participer aux activités libres, bain libre animé, patinage intérieur, bibliothèque et Centre d'accès communautaire (Internet) sans oublier la présentation de la pièce de théâtre « Au pays de Laura ».

COURS DE NATATION AVANCÉS

Le cours de natation avancé «Moniteur Croix Rouge» débute le 5 avril prochain. Les inscriptions POUR TOUS (résidants et non résidants) ont lieu du lundi au vendredi, entre 9 h et 20 h 30, dès le 10 mars à la réception de la piscine municipale. Pour plus d'information, composez le 467-6982.

COURS D'INFORMATIQUE

Des cours de formation en Word (débutant), (intermédiaire), Excell (débutant), d'initiation à l'informatique, à Internet ainsi que de création d'un site Internet (HTML) commenceront la semaine du 11 mars pour une durée de cinq semaines, sauf le cours d'initiation à la création de site Internet qui durera huit semaines. Les inscriptions débuteront le lundi 24 février pour les résidants et le 3 mars pour tous, entre 9 h et 20 h 30, à la réception de la piscine municipale. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez composer le 467-6982.

ÉCHANGE-ÉTUDIANT AVEC LA BRETAGNE

Si vous êtes étudiants, vous habitez Mont-Saint-Hilaire et vous avez entre 18 et 30 ans, vous êtes admissibles au programme d'échange étudiant France-Québec pour l'été 2003. Ce programme permet à deux étudiants de Mont-Saint-Hilaire de vivre une expérience de travail à Pacé, en Bretagne, pendant six à huit semaines. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le Service des communications et des technologies de l'information au (450) 467-2854, poste 289. Date limite : Le 28 mars 2003.

INVITATION À BOUQUINER

Venez bouquiner la bibliothèque Armand-Cardinal et prenez l'habitude d'explorer la section «référence» où vous trouverez une grande collection de beaux livres sur de nombreux sujets tels que la peinture, la flore, le cinéma, la botanique, les animaux, l'histoire, la géographie... C'est une invitation à voyager dans le temps et dans l'espace. Une invitation à découvrir, à lire de tout et pour tous les goûts!

BAIN LIBRE

piscines de Mont-Saint-Hilaire et de Beloeil

Suite à l'entente intervenue avec la Ville de Beloeil, voici les horaires ainsi que les coûts du bain libre des deux municipalités.

Piscine intérieure de Mont-Saint-Hilaire

Pour tous: Dimanche de 13 h 30 à 17 h. Lundi au vendredi de 17 h à 18 h. Vendredi de 19 h 30 à 21 h pour les 12 ans et plus ainsi que les enfants accompagnés d'un parent.
15 ans et plus : Du dimanche au jeudi de 19h30 à 21h.
Coût d'entrée pour les résidants de Mont-Saint-Hilaire et de Beloeil :
Pour les blocs de 13 h 30 à 17 h et de 19 h 30 à 21 h : adulte : 3,50 $, aîné et 8 à 17 ans : 2 $; 7 ans et moins 1 $.
Pour le bloc de 17 h à 18 h : adulte : 2,50 $; aîné et 8 à 17 ans : 1,50 $; 7 ans et moins : 0,75 $.
Pour les membres seulement: Lundi au vendredi de 6 h 30 à 8 h.
Pour devenir membre, contactez la réception de la piscine municipale de Mont-Saint-Hilaire au 467-6982.

Piscine intérieure de Beloeil (Polybel) jusqu'au 8 juin 2003
Pour tous : Lundi et mercredi de 18 h à 18 h 55. Samedi et dimanche de 15 h à 16 h 25.
Adultes : Lundi au jeudi de 21h à 22 h. Vendredi de 20 h 30 à 22 h.
Coût d'entrée pour les résidants de Mont-Saint-Hilaire et de Beloeil : adulte, 16 ans et plus : 2,50 $; étudiant 16 ans et plus avec carte 2 $; 6 à 15 ans : 1,50 $; 5 ans et moins : gratuit. Pour devenir membre, contactez le secrétariat de la Corporation des loisirs de Beloeil au 536-8555.

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

La collecte des ordures ménagères est effectuée une fois par semaine, le mardi. Les ordures ne doivent pas être déposées avant 19 h la veille de la collecte et les contenants vides doivent être ramassés au plus tard 12 heures après le passage des préposés à la collecte. Les poubelles ou sacs de plastique doivent être placés à l'avant de votre propriété, en bordure de la rue, dans la partie de l'emprise de la rue située entre votre propriété et le pavage ou le trottoir, **mais en aucun cas sur la partie carrossable de la rue ou sur le trottoir.**

Les articles ménagers, meubles, poêles, réfrigérateur, matelas, etc. font partie des ordures ménagères et sont ramassés le même jour.

COLLECTE SÉLECTIVE
Mont-Saint-Hilaire se distingue

Lors d'une récente étude menée par la Communauté métropolitaine de Montréal, Mont-Saint-Hilaire a affiché un taux de récupération de 20%, soit le plus haut taux de la couronne sud-est. Nous vous en félicitons et nous vous encourageons à poursuivre dans cette voie.
Pour obtenir un bac ou des renseignements concernant la collecte sélective, communiquez avec le Service urbanisme et environnement. Le premier bac est gratuit pour un nouveau résidant et un coût de 6 $ plus taxes est demandé pour un 2e bac ou un remplacement.

DÉPÔT DE NEIGE DANS LES RUES

Nous sollicitons la collaboration de tous et faisons appel à l'esprit de civisme de chacun pour que la neige ne soit pas mise sur la propriété des voisins. De plus, nous vous demandons d'éviter de déposer de la neige sur les bornes-fontaines qui doivent demeurer dégagées en tout temps. Vous participez également au déneigement efficace des rues en stationnant votre véhicule dans votre entrée plutôt que dans la rue. Ceci évitera des amoncellements de neige suite au détour que les déneigeuses doivent faire lorsqu'un véhicule est stationné dans la voie publique.

OFFRE D'EMPLOI D'ÉTÉ - TRAVAUX PUBLICS

Exigences :
- Avoir le statut d'étudiant
- Avoir 16 ans et plus
- Détenir un permis de conduire classe 5
- Cours obligatoire «Sécurité sur chantier de construction» 30 heures (peut être suivi pendant l'été mais une preuve d'inscription est exigée lors de la première journée de travail)

Toute personne intéressée doit, avant le 7 mars 2003, faire parvenir son curriculum vitae avec la mention «Offre d'emploi Étudiants - Travaux publics» par la poste au Service des travaux publics, 901 boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire, J3H 6H7. Il est aussi possible de l'envoyer par courriel à travaux.publics@ville.mont-saint-hilaire.qc.ca ou encore de remplir le formulaire «Offre de services» disponible aux comptoirs de l'hôtel de ville, de la piscine municipale ou du garage municipal.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS ET DE CHATS

Le conseil municipal a mandaté l'organisme «La Société Contrôle d'Animaux Domestiques» pour effectuer le contrôle des animaux sur le territoire de la ville. Prochainement, des personnes dûment identifiées et possédant une lettre d'autorisation de la Ville, solliciteront les citoyens pour l'enregistrement de leurs chiens et chats qui doivent posséder une licence renouvelable annuellement, à l'exception des chiens-guides et ce, en vertu du règlement municipal 809-2.
Coût des licences :
Licence de chat : 5 $. Licence de chien : 20 $. Licence permanente de chien-guide : 20 $.
Pour tout renseignement ou plainte, veuillez composer le (450) 656-1007.

CONSULTATIONS PUBLIQUES DU COMITÉ DE PLANIFICATION DU PÉRIMÈTRE DE LA MONTAGNE

Le Comité de planification du périmètre de la montagne a pour mandat de proposer des recommandations visant à «favoriser la conservation du milieu naturel de la montagne et de sa périphérie en harmonisant son aménagement du territoire». Ce comité, présidé par Mme Monique Lecours, résidante de Mont-Saint-Hilaire, regroupe des intervenants du Centre de la nature, de l'Université McGill et de la Ville. Après plusieurs rencontres de travail, le comité a convenu de consulter la population compte tenu des enjeux que représente l'aménagement urbain, agricole et municipal.

Des consultations publiques se tiendront **auprès des citoyens** afin de leur présenter les problèmes, de promouvoir la protection du périmètre de la montagne et de connaître leur intérêt pour les différents thèmes présentés ainsi que recevoir leurs commentaires à l'égard des hypothèses de préservation qui seront soumises.

Dates : les 11, 18 et 19 mars. Heure : de 19 h 30 à 21 h 30
Lieu : salles Richelieu et Martin de l'hôtel de ville

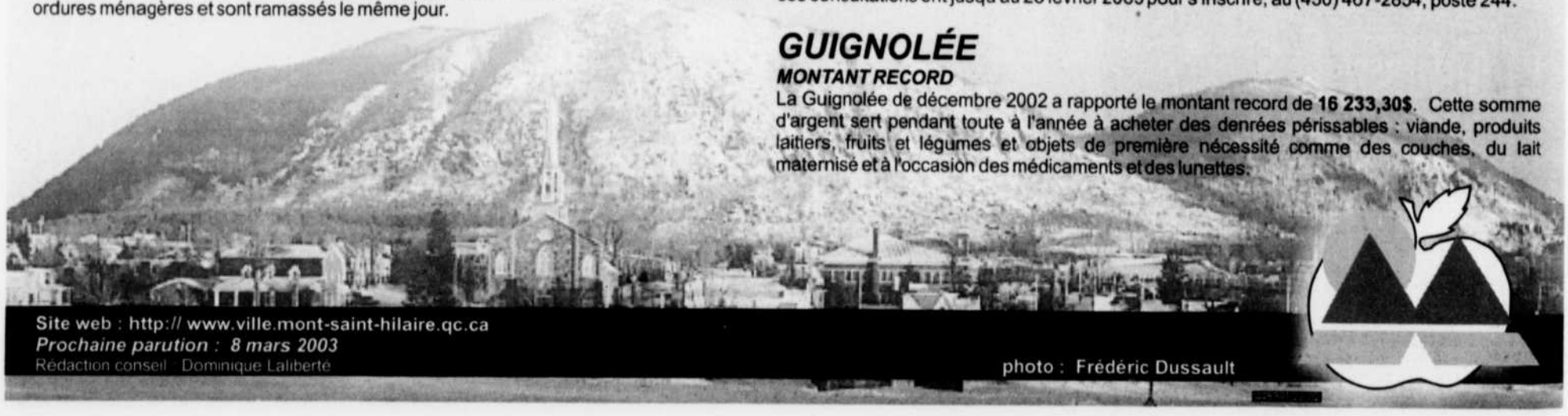
Des consultations publiques sont également prévues **à l'intention des groupes d'intérêt et des commerçants.** Les représentants de ces groupes seront invités à s'inscrire et à déposer préalablement un mémoire expliquant leurs préoccupations face à la planification du périmètre de la montagne.

Dates : les 25 et 26 mars de même que le 1er avril. Heure : de 19 h 30 à 21 h 30
Lieu : salles Richelieu et Martin de l'hôtel de ville

Suite à ces consultations, le comité produira un rapport synthèse établissant les constats et les tendances qui auront émergé de ces rencontres, de même que des recommandations qui seront soumises au conseil municipal. Les personnes et les groupes intéressés à participer à ces consultations ont jusqu'au 28 février 2003 pour s'inscrire, au (450) 467-2854, poste 244.

GUIGNOLÉE
MONTANT RECORD

La Guignolée de décembre 2002 a rapporté le montant record de **16 233,30$**. Cette somme d'argent sert pendant toute à l'année à acheter des denrées périssables : viande, produits laitiers, fruits et légumes et objets de première nécessité comme des couches, du lait maternisé et à l'occasion des médicaments et des lunettes.



Site web : http:// www.ville.mont-saint-hilaire.qc.ca
Prochaine parution : 8 mars 2003
Rédaction conseil : Dominique Laliberté

photo : Frédéric Dussault

Pénuries d'eau sur le chemin de la Montagne!



L'Oeil Régional
ROGER LAFRANCE

Certains résidants du chemin de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire ont eu l'impression d'avoir vécu un second verglas en février. Depuis le 13 février, ils ont été privés d'eau potable à maintes reprises.

«Ça fait penser à un verglas à l'envers, confiait une résidante de l'endroit, Marylène Rolland. Au verglas, nous avions de l'eau mais pas d'électricité, tandis que maintenant nous avons de l'électricité mais pas d'eau!»

Les froids intenses des dernières semaines ont complètement gelé la conduite de la Régie de l'eau qui alimente toutes les résidences du chemin de la Montagne à partir du lac Hertel. Une situation qui ne s'était pratiquement jamais vue.

«Il y a des résidants qui nous ont dit qu'ils n'avaient pas vu cela depuis 35 ans», rapportait Jacques Drouin, responsable des Travaux publics à la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

Il y avait bien eu quelques problèmes sur cette conduite à la fin de janvier. Le gel avait privé d'eau quelques résidences du chemin de la Montagne, une situation qui avait été rapidement corrigée par les employés municipaux. Toutefois, alors que les thermomètres se tenaient sous les -20 °C, le gel a de nouveau fait des siennes à compter du jeudi 13 février.

«Il y a eu une première fuite dans la nuit de jeudi à vendredi (13 au 14 février), a expliqué M. Drouin. Nous l'avons réparée et quand nous avons remis la pression, cela a provoqué un autre bris de la conduite un peu plus loin.»

Aux prises avec une conduite complètement gelée et plusieurs bris, les employés municipaux ont dû travailler d'arrache-pied durant cinq jours pour réparer les dégâts et dégeler la conduite. Une partie du chemin de la Montagne a pu être réalimentée assez rapidement mais cinq résidences ont été particulièrement affectées en étant privées d'eau durant cinq jours consécutifs. Ce n'est que lundi en fin d'après-midi que l'eau a pu être rétablie.



(Photo: Prac)

Mais les employés municipaux n'en avaient pas fini avec cette conduite. Mercredi et jeudi, de nouvelles fuites sont survenues dans le même secteur, forçant de nouveau des interruptions d'eau et la fermeture de la route aux automobilistes. Au moment d'écrire ces lignes, jeudi matin, ils espéraient que le tout revienne à la normale en fin de journée.

UN ENSEMBLE DE CAUSES

En fait, c'est un ensemble de raisons qui expliquent le gel de cette conduite de huit pouces de diamètre.

«C'est un vieux tuyau qui date d'une soixantaine d'années, a expliqué M. Drouin. Sa condition est assez avancée, ce qui a permis à la gelée de prendre prise plus facilement.»

À plusieurs endroits, la conduite est à moins d'un mètre du sol, ce qui est très en deçà des normes actuelles de 1,8 mètre. À l'état de la conduite, s'ajoute le faible débit d'eau. L'an dernier, la Régie de l'eau de la Vallée-du-Richelieu a réduit le débit de la conduite afin de maintenir le niveau du lac Hertel, a confirmé à *L'Oeil Régional* Michel Bertrand, contremaître.

«L'eau du lac Hertel provient de la pluie et de la neige, a-t-il expliqué. Nous avons dû réduire le débit dans la conduite pour s'assurer qu'au printemps, le niveau du lac soit suffisamment élevé. Sur cette conduite, c'est la nature qui décide des débits.»

Avec le gel intense des dernières semaines, toutes les conditions étaient donc réunies pour le gel de la conduite. En fait, on peut même se demander comment cela n'était pas arrivé avant.

Une conduite en mauvais état, une installation qui n'est pas conforme aux normes actuelles et un faible débit d'eau expliquent pourquoi quelques résidences du chemin de la Montagne ont été privées d'eau durant cinq jours.

Manque d'information?

Parmi les résidants qui ont été affectés par le bris de la conduite d'eau, c'est Yvon Blais qui a été le plus dur envers la municipalité de Mont-Saint-Hilaire.

«Je trouve que la Ville a été prise un peu de court, a-t-il déclaré à *L'Oeil Régional*. Personne ne nous a prévenus de ce qui se passait. C'est en se parlant entre voisins qu'on a pu savoir ce qui se passait.»

Même si la pénurie d'eau a débuté jeudi, c'est à compter de samedi que la municipalité a distribué des bouteilles d'eau potable aux résidants affectés. Et ce n'est que lundi que M. Blais a pu apprendre que les douches de la piscine du Centre civique étaient disponibles pour se laver.

Manquer d'eau durant cinq jours a compliqué grandement la vie des résidants, que ce soit pour la nourriture, la douche ou les toilettes, notamment. Par des froids de -20 °C, la situation n'était pas idéale.

«Nous avons deux chevaux, a raconté Évelyne Senécal. Ça fait depuis jeudi qu'on va chercher de l'eau chez mon père à Saint-Jean-Baptiste avec des cruches.»

Pour elle et ses proches, l'épisode a failli tourner à la catastrophe. Durant la journée de dimanche, une entreprise privée mandatée par la municipalité a tenté de faire dégeler les entrées d'eau en y injectant un courant électrique. L'opération a failli mettre le feu à sa résidence!

«Il n'y avait personne dans la maison lorsque ça s'est fait, a-t-elle expliqué. Quand nous sommes revenus, il y avait de la fumée et une odeur de brûlé dans la maison. Les fils de la fournaise et un panneau de contrôle avaient fondu. Si nous étions arrivés une demi-heure plus tard, la maison aurait pu y passer.»

Le problème l'a même privée de chauffage durant la journée de lundi, puisque la maison est dotée d'un chauffage à l'eau chaude. Lundi, elle se dépannait avec un poêle à combustion lente et un chauffage d'appoint offert par les pompiers.

«On a passé à travers le verglas, on est capables de faire face à un manque d'eau», confiait-elle sur un ton philosophique.

Un peu plus loin, Marylène Rolland avait de l'eau mais elle devait la faire couler jour et nuit pour éviter qu'elle ne gèle dans les tuyaux.

«Entendre parfois un bruit d'eau, ça peut être bon mais tout le temps, ça commence à me tomber sur le système. J'ai mon quota!», confiait-elle.

Malgré tout, personne ne trouvait à redire du travail des employés municipaux. Tous comprenaient qu'ils faisaient leur maximum pour rétablir la situation, et ce, malgré le froid glacial.

C'était aussi l'avis du conseiller du secteur, Jean-Luc Halde, qui estimait que la municipalité avait fait son possible dans les circonstances, admettant toutefois que les résidants auraient pu être mieux informés de ce qui se passait.

«C'est une situation déplorable mais les employés ont fait tout leur possible, a-t-il noté. Il y a des gens qui ont travaillé des 24 heures d'affilée.»**(RL)**

Beatisan
Là où le bien-être commence
329, ch. du Richelieu, McMasterville
(450) 464-7746



L'Ostéopathie chez Beatisan
des solutions naturelles à vos douleurs et problèmes de santé
Vous offre tout le mois de mars sur présentation de cette annonce
Un bilan de santé gratuit



Renseignement : (450) 464-7746
ou (450) 923-7598
reçoit les lundis, mercredis de 11 h à 17 h
les mardis, jeudis de 11 h à 21 h

457624-22-2

OPINIONS

Beaux, fins, sensibles



Ils sont beaux, fins, sensibles... et je les aime!

Regardez-les aller un peu. Tendez l'oreille, écoutez-les.

Les jeunes.

Pendant que les colonels repassent les troupes en revue une dernière fois avant de faire siffler les bombes, ils se lèvent pour dire «non».

Ces jeunes sont nombreux et partout. Il y en a plein dans la région.

Ils sont par exemple en deuxième année dans la classe de Louise à l'école Notre-Dame. Ils écrivent à Jean Chrétien pour essayer de le raisonner un peu.

«Si nous autres on est plus petits et que l'on règle nos conflits, pourquoi vous autres qui êtes plus grands vous ne les réglez pas. Ce n'est pas logique. Si une de mes meilleures amies est en conflit avec quelqu'un d'autre, je ne dois pas l'aider à se battre. Ce serait injuste! Pourquoi nous montrer des choses que vous ne faites pas?(...) Soyez sage et faites comme nous!»

Ces jeunes se prénomment aussi Luc et Mélodie. Ils ont 9 ans, habitent Saint-Marc et Saint-Basile. Et ils ont marché pour la paix dans les rues de Montréal samedi dernier.

«Trop de personnes meurent parce qu'il y en a un ou deux qui veulent plus de pouvoir(...) Les enfants irakiens ont sûrement peur, à leur place, je ferais des cauchemars. J'aimerais ça que Bush soit renvoyé.»

Ces jeunes, c'est aussi Marie-Hélène, 16 ans, musicienne et pacifiste, comme elle l'a démontré en prenant part à la manif samedi dernier à Montréal.

«Ça me décourage de voir Bush s'entêter à faire la guerre. Il ne voit pas à quel point les gens sont en désaccord avec lui. Il continue à mettre beaucoup d'argent dans l'armée. Il fait tout en fonction de l'argent. Comme le protocole de Kyoto qu'il n'a pas signé pour des considérations économiques. On dirait que ses valeurs sont au mauvais endroit.»

Ces jeunes, c'est aussi Jean-François, jeune vingtaine, musicien et voyageur. Entre un avion et un spectacle, il n'a pu s'empêcher de prendre part aux deux grandes manifs pour la paix. Et écrire deux longues lettres, publiées récemment dans *L'Oeil Régional*. Une réflexion. Un cri du cœur.

«Est-ce la guerre est la seule solution? Pour ma part, la réponse est non! J'ai donc décidé que j'allais employer tous les moyens acceptables contre cette barbarie légalisée. Et ça commence maintenant, chez moi(...)»

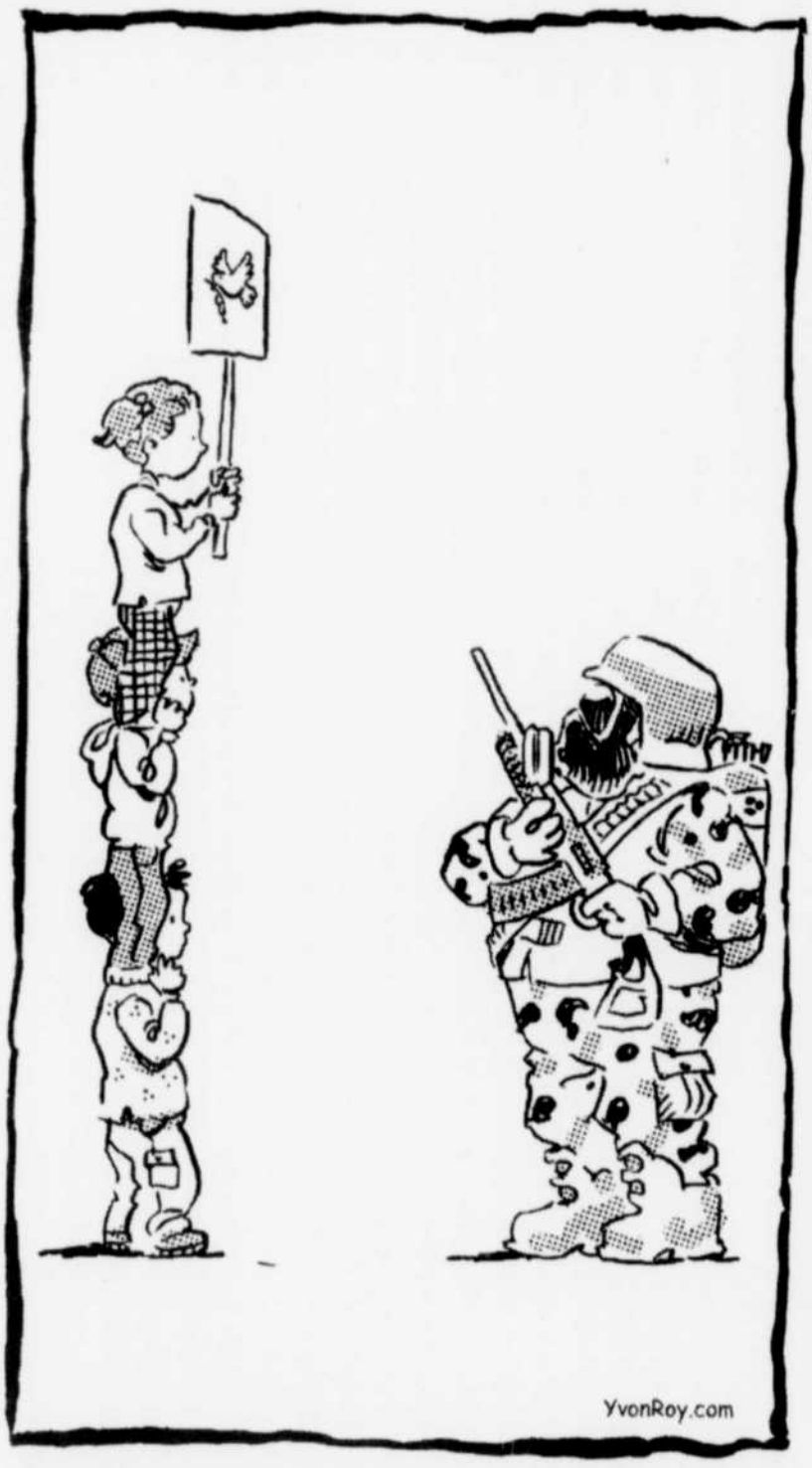
Ces jeunes sont nombreux et partout. Il y en a plein dans la région.

Ils sont beaux, fins, sensibles... et je les aime!

Regardons-les aller un peu. Tendons l'oreille, écoutons-les.

Parce qu'ils nous observent. Et se demandent parfois quel maudit monde nous leur avons fait. Dans quel maudit monde nous les avons foutus.

| BERNARD BLANCHARD



CHEZ NOUS

Kakafalala



Tout un accueil auquel a eu droit le conseiller municipal Jean-Luc Halde, de Mont-Saint-Hilaire, lundi soir à la séance du conseil municipal... d'Otterburn Park. S'il fait parfois cavalier seul au sein de son propre conseil, notamment parce qu'il est l'unique indépendant du groupe, il a été accueilli comme une véritable vedette à Otterburn Park. En le voyant dans la salle, les élus de la localité lui ont fait du «bonjour» et du «monsieur» gros comme le bras. Il y en a même un qui lui a lancé sur un ton fort sympathique, presque familier à la rigueur, «kakafalala, toi?» Le conseiller Halde, un cultivateur, s'était rendu à Otterburn Park pour poser des questions sur la nouvelle politique concernant l'usage des pesticides. Accueilli comme il l'a été, qui sait s'il ne pourrait pas avoir le goût un jour de déménager de l'autre bord d'Ozias-Leduc?

Une médaille pour Saint-Laurent



Les personnes handicapées de la région ont depuis longtemps un allié en la personne de l'ex-hockeyeur professionnel André Saint-Laurent. Au cours des vingt dernières années, il s'est occupé de leur cause et plus particulièrement du tournoi de golf annuel de l'Association des personnes handicapées de la Vallée du Richelieu. Cet engagement bénévole, il l'a fait par conviction, jamais pour la galerie. Il s'est vu remettre récemment la médaille de l'Assemblée nationale par le député et ministre Jean-Pierre Charbonneau.

Et le silence fut

C'est mercredi de la semaine dernière que la plaque qui manquait à l'appel depuis plus d'un an sur le pont Jordi-Bonet a finalement été remplacée.



Aucun appel au Journal à ce sujet, même si le téléphone avait sonné des dizaines de fois ces derniers mois: il y en a qui voulaient absolument savoir quand elle serait enfin remplacée cette plaque, qui traite de la vie du grand Jordi Bonet. C'est fait. Admirez-la, elle est belle. Surveillez-la, surtout. Et si d'aventure elle devait un jour disparaître de nouveau, de grâce, n'appelez surtout pas à *L'Oeil*. C'est à la Ville de Mont-Saint-Hilaire qu'il faudrait s'adresser. Le numéro? Pas de problème: 467-2854.

Braves ou inconscients?

Selon les données compilées la fin de semaine dernière, seulement 70 propriétaires de Mont-Saint-Hilaire s'étaient inscrits au programme de dépistage de radon lancé par la Ville à la fin janvier. C'est fort peu compte tenu qu'il y avait de la place pour 125 inscriptions pour cette première étape du programme. Compte tenu que pas moins de 1200 propriétaires sont visés par cette campagne de dépistage. Compte tenu aussi qu'il n'en coûte aux propriétaires que 25 $ pour savoir s'il y a (et dans quelle mesure) du radon dans leur maison. Et compte tenu également que le radon, un gaz incolore, inodore, produit par l'uranium est hautement radioactif et reconnu pour ses propriétés cancérigènes. De la bravoure ou de l'inconscience? Allez donc savoir.

| BERNARD BLANCHARD

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc.
Fondé en 1970

Tirage certifié: 29 350 exemplaires/
Vérificateur Samson Bélair Deloitte & Touche
couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Charles, Sainte-Madeleine, Saint-Denis et Saint-Antoine.
Site web : oeilregional.com

Hebdos Montérégiens

Administration
Éditeur
Guy Gilbert Sr
Adjointe à l'éditeur
Mireille Haché
Directeur général
Guy Gilbert Jr
guyjr@oeilregional.com

Salle de rédaction
Rédacteur en chef
Bernard Blanchard
Journalistes:
Roger Lafrance, Lisa Marie Noël, Bill Brazeau (collaborateur), Josée Hamelin (collaboratrice), Nicole Couture (correctrice)
Line Néron (rédactrice)
Caricaturiste : Yvon Roy
Courriel pour la rédaction : journal@oeilregional.com

Publicite
Directeur des ventes:
Guy Gilbert Jr
Directeur projets spéciaux:
Gilbert Desrosiers
Conseillers:
Diane Gauthier, Danielle Cyr
Jean Brûlotte, Sonia Dupré
Sylvie Roussy, Nathalie Beaulieu
Courriel pour la publicité : publicite@oeilregional.com

Photographes
L'Oeil Régional
Luc Giard, Prac Photo

Secrétariat
Mireille Haché, Natalie Marcoux
Marie-France Turcot

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
Directeur
Jean Delorme

Distributeur
MPM Rive-Sud
3400, boul. Losch, local 15
Saint-Hubert

Imprimerie Transcontinental
Division Transmag
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

LA BOÎTE AUX LETTRES



Contre la guerre

Cher Monsieur Chrétien,

Nous ne voulons pas la guerre dans notre pays ni avec les autres pays.

Si nous autres on est plus petits et que l'on règle nos conflits, pourquoi vous autres qui êtes plus grands vous ne les réglez pas? Ce n'est pas logique.

Si une de mes meilleures amies est en conflit avec quelqu'un d'autre, je ne dois pas l'aider à se battre. Ce serait injuste! Pourquoi nous montrer des choses que vous ne faites pas?

On vous écrit parce qu'on a peur de la guerre.

Si nous vous envoyons plusieurs lettres c'est pour être lus et écoutés attentivement.

Arrêtons cela tout de suite! Soyez sage et faites comme nous!

Les élèves de 2e année de la classe de Louise
École Notre-Dame
Otterburn Park

Et si Satan existait...

L'auteur Kees Vanderheyden, dans *L'Oeil Régional* du 15 février, affirmait avec justesse en parlant de la guerre: «Il faut tout faire pour l'éviter parce que c'est la pire des solutions.» Les Croisades, la guerre de Cent Ans, la Première Guerre mondiale, la Seconde Guerre mondiale, l'Indochine, l'Algérie, le Vietnam, la Bosnie, le Rwanda, etc. Pourquoi faut-il que tant de sang coule? La violence serait-elle inhérente à la nature humaine, comme si une puissance redoutable et inévitable était à l'œuvre?

Et si Satan, le diable, Belzébuth, le prince des démons, le Malin, appelez-le comme vous voulez, était à l'origine de toutes ces barbaries? Foutaises! me direz-vous. Et pourtant... Les forces du Mal sont tellement à l'œuvre qu'elles réussissent à ébranler, par exemple, la crédulité du Dr Scott Peck, célèbre psychiatre lu par des millions de lecteurs, qui jure avoir été témoin, dans son bureau, de cas de possessions diaboliques. Il en parle abondamment dans son livre «Les gens du mensonge».

Comment expliquer que les évêques nomment, chaque année, de nouveaux exorcistes pour répondre à la demande galopante de gens qui se croient envoûtés? Je trouve inquiétant l'engouement de nos jeunes pour des groupes hard-rock dont la particularité est de flirter avec ce bon vieux Belzébuth, dont la grande ruse est de faire croire qu'il n'existe pas. Alice Cooper m'inquiète... de même que Michael Jackson lorsqu'il chante dans «Beat it»: «Je crois que Satan est en moi», et Queen dans «One vision»: «Mon doux Satan (...) j'ai peur! Il est en moi».

Je charrie, me direz-vous. Peut-être... Mais je ne peux toutefois pas m'empêcher de penser, lorsque je vois une personne enragée, hors d'elle-même, le visage déformé par la haine ou lorsque que j'écoute le pitbull américain George W. Bush, que le Malin est à l'œuvre.

Après que 500 000 Tutsis furent tués à la machette en trois mois au Rwanda, Mgr Vincent Nsengiyumva, archevêque de Kigali, affirmait: «Le prince du Mal s'est conquis le cœur de certains jusqu'à les remplir d'une indicible méchanceté.» J'ai la même terrible conviction...

Jean-Pierre Gagnon
Belœil

Comptabilité inventive

Depuis longtemps, les habitués de la gestion municipale savent que l'augmentation de la richesse foncière d'une ville, soit la valeur totale des propriétés sises sur son territoire, n'entraîne une diminution du taux de la taxe foncière que si elle est accompagnée d'une gestion serrée et d'une absence de gaspillage. C'est dommage que le maire de Mont-Saint-Hilaire ne le sache pas et nous prive des bienfaits de cette augmentation de richesse.

Depuis que les citoyens de la ville ont bloqué un règlement d'emprunt de 3,7 millions de dollars destiné à payer la construction d'un boulevard du futur quartier de la gare, dont le coût devrait normalement être assumé par les promoteurs, le maire Sofio fait de la comptabilité inventive.

En effet, M. Sofio se sert de toutes les tribunes, dont les médias, pour faire croire que les taxes qui seront générées par le quartier de la gare permettront non seulement de rembourser les emprunts financés par l'ensemble des citoyens actuels, mais qu'en plus «avec les surplus nous pourrons négocier avec les promoteurs qui possèdent des terrains au pied de la montagne et en acheter une bonne partie au cours des prochaines années».

Le bilan de l'administration du maire Sofio prouve le contraire!

Au cours des trois dernières années, l'évaluation imposable de la Ville de Mont-Saint-Hilaire a augmenté de plus de 100 millions de dollars par la construction de nouvelles propriétés et par le nouveau rôle d'évaluation; or, malgré cette augmentation exceptionnelle de richesse, les taxes foncières pour 2003 augmentent de 8,4 % pour payer les dépenses courantes (elles avaient déjà été augmentées de 4,4 % en 2002).

Donc, si le maire Sofio n'a pas réussi à baisser les taxes malgré cette richesse foncière additionnelle, comment peut-il penser que les taxes générées par le futur quartier de la gare permettront de, non seulement payer les dépenses courantes pour les services aux futurs résidants, mais en plus, rembourser le service de la dette de 3,7 millions de dollars ainsi que se lancer dans un programme d'achat de plusieurs terrains dont le prix n'a jamais été ni évalué ni discuté?

Si les calculs du maire avaient un tant soit peu de bon sens, comment expliquer que l'ajout des 1000 dernières unités de logement à Mont-Saint-Hilaire n'a pas permis de créer les surplus que le maire projette pour les futures 1000 unités de logement? Tout simplement parce que les déclarations du maire Sofio ne reposent sur rien. Bien plus, il commet l'erreur de débutant de ne pas imputer aux futurs résidants les coûts des services rendus.

Le maire Sofio s'est fait élire en promettant de «geler le taux de taxe pendant le cours de son mandat». Il n'a pas réussi à tenir cette promesse malgré 100 000 000 $ de plus de richesse foncière et malgré des taux d'intérêt très bas. Que peut-on croire de ses déclarations à l'emporte-pièce sur les revenus provenant des taxes hypothétiques du futur quartier de la gare? Le présent est garant de l'avenir.

Michel Gilbert
Mont-Saint-Hilaire

Nuitée d'espoir

(Rumeur de la guerre contre l'Irak, risques de morts d'hommes, de femmes, d'enfants.)



En cette nuit
de bière blonde
et de collet blanc
lune en faucille
berce-moi.

Arme ronde
ne laisse pas
la louve
égorger
l'espoir innocent.

En cette nuit
de bière blonde
et de collet blanc
lune en faucille
berce-moi.

Que les bruits
des trains de vie
criards et nostalgiques
ne trompent pas ta vigilance.

En cette nuit
de bière blonde
et de collet blanc
lune en faucille
berce-moi.

Ciel de Noirceur
soirée borgne
allume
tes étoiles.

En cette nuit
de bière blonde
et de collet blanc
lune en faucille
berce-moi.

Que tes halos d'espérance
avisent de l'abîme,
guident au Roch
sauveur.

En cette nuit
de bière blonde
et de collet blanc
lune en faucille
berce-moi.

Jean-Louis Lachapelle
Mont-Saint-Hilaire

Erreur sur la personne

Dans cette même page la semaine dernière, la photo de Michel Bacquet accompagnait par erreur une lettre ouverte de Henri Gazeau portant sur la «ralentinite» de certains automobilistes. Nos excuses.

Chapdelaine assurances inc.
Assurance auto et habitation
2 ans sans augmentation
c'est rassurant !
En optant pour la POLICE 2 ANS, profitez du gel de votre prime pendant 2 ans*, même à la suite d'une réclamation.
Et de plus :
• vous pouvez étaler les paiements de votre assurance en plusieurs versements mensuels, sans intérêts
• grâce à Notre engagement en cas de réclamation*, votre prime annuelle pourrait vous être remboursée en cas de litige
De la tranquillité d'esprit sur toute la ligne !
* Certaines conditions s'appliquent
Appelez-nous dès maintenant pour une soumission !
ING ASSURANCE
«Pour vous assurer en toute confiance»
ULTIMA
SERVICE URGENCE 24 HEURES (514) 877-4900
451643-18-1
220, Brébeuf, Beloeil • (450) 464-2112 > Courriel: courtier@chapdelaine.qc.ca

NISSAN

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

MURANO 2003

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

à partir de **39 500$**



- Moteur 3,5 litres, 245 chevaux • Transmission à variation continue
- Jantes en alliage de 18 pouces • Phares anti-brouillard • Aileron arrière
- Système de son "Bose", 225 watts • Climatiseur bi-zone • Volant, siège et pédales de conducteur à réglages multiples • Groupe électrique

ET BEAUCOUP PLUS ENCORE...

ALTIMA 2.5S 2003

319$/mois*



- Automatique • Climatiseur • Radio CD • Groupe électrique
- Roues de 16 pouces • Siège du conducteur à 8 réglages
- Freins à disques aux 4 roues • Déverouillage à distance
- Lumières automatiques...

SENTRA XE 2003

219$/mois*

0$ acompte disponible !
Transport et préparation inclus.

- Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD
- Siège du conducteur à 8 réglages
- Moteur 1,8 L de 126 chevaux
- Pneus toutes saisons 15 po
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Coussins gonflables
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Dossier arrière rabattable 60/40...

CLIMATISEUR INCLUS



*Location de 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 995$ pour la Sentra, de 2395$ pour la l'Altima. Voir concessionnaire pour tous les détails. Limite de 24 000km/année avec 0,08¢ du km excédentaire. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Sur approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement.

www.nissanmontreal.com | www.nissan.ca | 800 387-0122

St-Bruno NISSAN

...La puissance de la Rive-Sud!

221, Laurier, Saint-Basile 653-2485 • (514) 878-1225

Prix de Mérite Nissan

626104-22-2

Fuite de gaz à McMasterville

Une fuite de gaz a nécessité l'évacuation de quelques résidences à McMasterville mercredi après-midi.

Ce sont les employés municipaux qui, en procédant à des travaux d'excavation pour régler un problème d'eau, ont provoqué accidentellement cette fuite en perforant la conduite d'alimentation en gaz naturel, devant des immeubles en construction sur la rue Joffre.

Le bris est survenu vers 14 h 30. Les employés municipaux ont immédiatement fait appel aux pompiers de McMasterville qui, à leur tour, ont demandé l'intervention de Gaz Métropolitain.

Par mesure de précaution, les pompiers ont décidé d'évacuer trois résidences de la rue Joffre. Quelques personnes seulement ont donc été obligées de trouver refuge ailleurs pour environ une heure.

La fuite était colmatée vers 15 h 45. Le directeur des incendies, Mario Léonard, n'a rapporté aucun incident particulier durant l'intervention.**(RL)**



(Photo: L'Oeil Régional)

Une fuite de gaz est survenue sur la rue Joffre à McMasterville, mercredi après-midi, au moment où des employés municipaux procédaient à des travaux d'excavation.

Des accusations finalement portées contre un chauffard

L'Oeil Régional
ROGER LAFRANCE

Neuf mois après avoir provoqué un accident mortel en état d'ébriété, un jeune résidant de Saint-Marc-sur-Richelieu devra se présenter en cour pour faire face à des accusations.

La Régie de police de la Vallée-du-Richelieu a confirmé cette semaine que des accusations avaient été portées contre Samuel Tardif, âgé de 19 ans au moment des événements. Le jeune homme devra se présenter au Palais de justice de Saint-Hyacinthe le 17 mars pour enregistrer son plaidoyer.

L'accident avait coûté la vie à Alain Brassard, 48 ans, de Beloeil, le 15 juin dernier à l'intersection de la montée Saint-Jean-Baptiste et du chemin Trudeau. La victime venait de quitter la sortie de l'autoroute 20 en direction de Beloeil lorsque sa voiture a été happée de plein fouet par le véhicule conduit par Samuel Tardif.

Selon les informations diffusées après l'accident, le jeune conducteur n'avait jamais freiné et conduisait les phares éteints malgré l'heure tardive. Dans l'accident, Tardif avait été blessé très sérieusement alors que l'autre occupant du véhicule avait subi des blessures moins importantes. Quant à la victime, elle se trouvait seule à bord de son véhicule.

Le responsable des enquêtes à la Régie de police, James Montgomery, a indiqué que les accusations ont tardé à être portées en raison des délais occasionnés par les analyses des prélèvements sanguins effectués à l'hôpital.

Samuel Tardif fait face à cinq accusations, notamment de conduite dangereuse ayant causé la mort et des lésions corporelles et de conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies.



(Photo d'archives)

L'impact de l'accident, survenu le 15 juin dernier, n'avait donné aucune chance à la victime, Alain Brassard de Beloeil.

CÉLIBATAIRES EN FÊTE
Méga party samedi 1er mars
Entrée 10$
CARTE DE MEMBRE OBLIGATOIRE 5$ pour l'année
Souper cabane à sucre
BILLETS DISPONIBLES a l'entree a compter de 17h
Ligne INFO (450) 618-0355
site internet: www.celibatairesenfete.com
Ce soir samedi 22 février : PAVILLON LUSSIER, 101, Chemin de Chambly (route 112), Marieville
Samedi, 1er mars 18h30
Érablière Le Rossignol
30 montée des 42, Sainte-Julie,
(sortie 105 de l'autoroute 20)
457663-22-02

Pour un soulagement efficace de
• Maux de dos
• Maux de tête et de cou
• Otites chez les enfants
• Problèmes d'épaules
• Sciatique
• Douleurs aux mains, coudes et chevilles
Retrouvez bien-être et santé
Nous avons une équipe attentive à vos besoins
Vous trouverez chez nous des soins chiropratiques adaptés à votre condition
(incluant électrothérapie, sonothérapie et radiologie)
Dre Sophie Chabot BSc, DC, Chiropraticienne Diplômée éducation physique
Centre Chiropratique De Vigne
545, boul. Laurier, bureau 100, Beloeil
467-5151
Du lundi matin au samedi midi
447668-22-2

Le Salon de l'habillage de fenêtres et de lits
Créations tout style, tout budget
christiane sauvé décor
45, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire • 464-0078

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE AVOCATS
Me Robert Bastien — • Droit commercial • Droit des affaires
Me Évelyne Morand — • Droit civil • Responsabilité - assurances • Droit de la famille
Me André Blanchette — • Droit criminel • Droit pénal • Sécurité routière
Me Rachel Prévost — • Droit de la famille • Ententes à l'amiable • Médiation
Me Solange Létourneau — • Droit de la famille • Ententes à l'amiable • Médiation
(6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)
Me Claude Chouinard — • Responsabilité civile et professionnelle • Droit du travail
Me Marie-Eve D'Anjou — • Droit criminel • Droit pénal • Protection de la jeunesse
Me Marie-Claude Duval — • Pratique générale
448968-11-01
• PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
• AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
201, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-5849
URGENCE & DROIT CRIMINEL 24H 514-949-5849
MasterCard VISA

LA CAPITALE DES SOMMETS

Courtier immobilier agréé

72, boul. Laurier, Beloeil

(450) 467-1211

La Capitale DES SOMMETS

La Capitale vendu .com

C'EST DÉCIDÉ ?

Vous voulez vendre votre maison ?



APPELEZ L'AGENT DE LA CAPITALE...

Avec son nouvel assistant, l'avertisseur immobilier Eurêka, avec ses garanties et de nombreux avantages gratuits, il peut vous amener une foule d'acheteurs.

EURÉKA, un serviteur dévoué et GRATUIT

L'AGENT DE LA CAPITALE VEND PLUS RAPIDEMENT ET À MEILLEUR PRIX CAR IL OFFRE PLUS D'AVANTAGES À SES CLIENTS ACHETEURS :

- **GARANTIE APEC*** garantie d'un an sur la plomberie, l'électricité, le chauffage ainsi que les appareils inclus dans la vente (agents participants seulement)
- **GARANTIE GVH*** garantie gratuite de remboursements hypothécaires en cas de perte d'emploi ou de décès
- **PROGRAMME SCADD*** abonnement d'un an à un service de dépannage domiciliaire
- **PORTEFEUILLE D'AVANTAGES*** fort à propos : coupons-rabais, certificats-cadeaux ou réductions sur les services de différents intervenants du domaine de l'habitation
- **CHOIX AVANTAGEUX** en financement hypothécaire grâce à un important volume d'affaires et à des partenaires compétents

LA CAPITALE VENDU POINT COM

*certaines conditions s'appliquent



La Capitale DES SOMMETS

La Capitale vendu .com

Retrouvez Eurêka sur www.lacapitalevendu.com



Nathalie Beaubien * | Ronald Beaudry * | Jean Christian Benoit * | Thérèse Boucher * | Francine Bovet * | Diane Comtois * | Marcel Descôteaux * | Manon Desroches * | André Girard * | Ghislaine Girard *

Colette Lepiez * | Michel Piché ** | Claudette Pigeon * | Murielle Plouffe * | Marie-Josée Roussel * | Francine Quesnel * | Hélène Somma ** | Paule St-Cyr * | Anick Tessier * | directeur Georges Halasz

* agent immobilier affilié ** agent immobilier agréé

Borduas: l'investiture péquiste à la mi-mars

L'Oeil Régional
BERNARD BLANCHARD

La date n'est toujours pas connue, mais c'est à la mi-mars que devrait se tenir l'investiture du Parti québécois de Borduas. Le député et ministre Jean-Pierre Charbonneau devrait être seul candidat en lice.

C'est la conviction du président de l'association locale, Denis Guénette.

«Techniquement, il serait toujours temps pour un aspirant de se manifester. Mais ce serait très surprenant. On ne déloge pas facilement un député qui a fait un excellent travail. Chose certaine, il n'y a rien dans l'air pour laisser croire à une quelconque contestation.»


(Photo d'archives)
Denis Guénette

Jean-Pierre Charbonneau, a rappelé cette semaine M. Guénette, ne l'avait pas eu aussi facile à son retour en politique, en 1994.

«Il avait dû affronter la députée Luce Dupuis et Guy Bouthillier, le président de la Société Saint-Jean-Baptiste. Pas moins de 1200 personnes avaient assisté à cette investiture tenue au Rossignol. C'était probablement la plus grosse assemblée du genre au Québec.»

«En 1998, il n'y avait pas eu de contestation. Pas moins de 350 à 400 personnes, dont Bernard Landry lui-même, avaient tout de même assisté à l'investiture au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire», poursuit M. Guénette.

Celui-ci ne veut pas pécher par excès de confiance. Mais il affirme que l'organisation se met en branle. «Tout se déroule très bien. Nous serons fin prêts quand le premier ministre déclenchera les élections.»

Selon M. Guénette, Jean-Pierre Charbonneau devrait recueillir une autre fois l'appui du comté.

«Nous sommes confiants. Nous allons mener notre campagne comme nous l'avons fait la dernière fois. Nous sommes convaincus d'avoir le meilleur homme. Et nous pouvons en plus miser sur un très fort bilan.»

Toujours selon le président des troupes péquistes de Borduas, la prochaine élection se fera comté par comté. «L'ADQ mise sur l'homme à la tête du parti. Nous misons plutôt sur notre homme dans le comté.»

Jean-Pierre Charbonneau avait annoncé il y a plusieurs mois déjà son intention de présenter de nouveau sa candidature dans Borduas. Il l'avait d'ailleurs déclaré publiquement en mars 2002 lors de la soirée organisée au Centre culturel de Beloeil pour célébrer ses 20 ans de vie politique.

Un seul aspirant chez les libéraux

L'Oeil Régional
BERNARD BLANCHARD

Le débat que des militants souhaitaient tant n'aura fort probablement pas lieu chez les libéraux de Borduas. Daniel Doucet est toujours le seul aspirant candidat en vue des élections prochaines.

«Il n'y a pas d'autres candidats potentiels sérieux qui se sont pointés. Il y a bien eu cinq ou six personnes qui ont communiqué avec nous, mais elles voulaient soit s'informer sur les responsabilités du candidat, soit que nous leur garantissions qu'il n'y aurait pas d'opposition. Ce n'est malheureusement pas de même que ça marche», commente le président de l'Association libérale de Borduas, Marcel Ledoux.


(Photo d'archives)
Daniel Doucet

Selon lui, la candidature de M. Doucet sera confirmée officiellement lors de l'investiture qui devrait avoir lieu à la mi-mars.

«Sa candidature doit être acceptée jeudi par les autorités du Parti libéral. Nous devons ensuite prévoir un délai de vingt jours pour convoquer l'assemblée d'investiture. Pour l'instant, nous pensons que cette assemblée pourrait se tenir le 16 mars.»

En novembre dernier, au moment d'abandonner la présidence de l'Association libérale de Borduas, Jacques Charbonneau avait souhaité une véritable course à l'investiture et un débat d'idées.

Pour le président de l'association, il ne faut pas non plus souhaiter un débat juste pour un débat. «S'il faut qu'il y ait un seul candidat, il n'y en aura qu'un. C'est aussi la décision des gens du comté... Nous ne pouvons quand même pas tordre le bras de n'importe qui juste pour provoquer un débat.»

Toujours selon M. Ledoux, l'association compte aujourd'hui 500 membres. «Nous ne forçons pas trop le recrutement. Ça n'a jamais été dans Borduas une arme essentielle. D'ailleurs, je pense que nous n'avons jamais dépassé pour la peine le cap des 1000 membres. Dans la région, nos appuis ne sont pas d'abord des membres, mais bien de fidèles libéraux.»

«Je m'attends à une véritable lutte à trois dans le comté et ceci, même s'il y a ici un ministre. Les derniers sondages placent les trois partis nez à nez. Dans mon livre, il n'y a absolument rien d'insurmontable pour nous.»

S'ils n'ont toujours pas de candidat officiel, les libéraux de Borduas ont un local depuis la semaine dernière. Celui-ci est situé sur le boulevard Laurier à Beloeil, juste au pied du pont, au-dessus du commerce Thermoco.

L'unique candidat pressenti est convaincu qu'aucun autre aspirant ne se pointera d'ici l'investiture, pas même un candidat de l'extérieur qui pourrait par exemple être parachuté par le Parti.

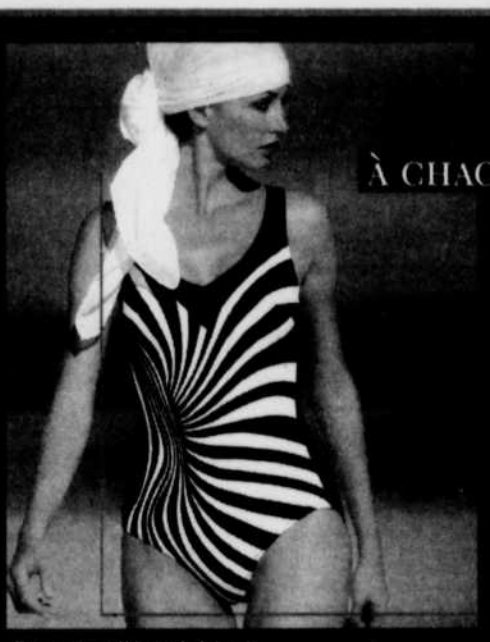
S'il est peu connu de la population du comté, Daniel Doucet, qui œuvre dans le domaine du commerce international, avait néanmoins été candidat aux dernières élections municipales à Mont-Saint-Hilaire. Le porte-couleurs de l'Équipe Mont-Saint-Hilaire 2000 de Claude Piché avait alors été défait dans le district 3 par Carol St-Jean.

DORÉ TOURIGNY PICHÉ BOULIANNE
SOCIÉTÉ NOMINALE D'AVOCATS
Avocats



Me François Doré — Droit de la famille, Droit civil, Droit commercial
Me Anne Tourigny — Droit de la famille, Ententes à l'amiable, Médiation
Me Julie Piché — Droit civil*, Responsabilité, Protection du consommateur
Me Isabelle Boulianne — Droit civil*, Droit des assurances, CSST, SAAQ
429772-12-10

Première consultation téléphonique gratuite
446-8474
*Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi
545, boul. Laurier, bureau 310, Beloeil



MONIQUE Plus
FINE LINGERIE
ACCESSOIRES
MAILLOTS DE BAIN

Dix ans d'expérience pour vous guider dans le choix du maillot parfaitement adapté à votre style.
Nous faisons les retouches.
1705, des Cascades ouest
Saint-Hyacinthe, J2S 3J2
Tél.: 450. 771. 0595

LA TENDINITE *Cette douleur qui apparaît aux mouvements et vous irrite !* ***Comment régler cette inflammation du tendon?***
Tout comme une auto mal alignée où le pneu s'use plus d'un côté, ***les tendons s'irritent*** lors de mouvements répétitifs où certains muscles se raccourcissent et les tendons frottent anormalement sur les structures avoisinantes. ***C'est de la mécanique!*** Bien sûr l'anti-inflammatoire cache les douleurs et agit sur l'inflammation mais celles-ci reviennent.
La physiothérapie est bien plus qu'un anti-inflammatoire



Nous savons comment réaligner une articulation en rééquilibrant les forces musculaires.Nous avons les outils pour traiter localement la douleur et l'inflammation.
Vous voulez retourner au travail et aux sports sans douleur? Nous savons comment.
pht **Misez sur l'expérience**
à votre service depuis 1985
450 653-1880
457643-22-2
CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE NICOLE B.DESROCHERS inc.
St-Basile-le-Grand
OEIL, 22-02-2003

NOS EXPERTS CONSEILS
CHRONIQUE FINANCIÈRE DE VOS CAISSES
Desjardins

Caisse Populaire Desjardins de Beloeil
830, rue Laurier, Beloeil (450) 467-2809
Caisse Populaire Desjardins Sainte-Maria-Goretti de Beloeil
285, boul. Cartier, Beloeil (450) 467-9822
Caisse Populaire Mont-Saint-Hilaire
330, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire (450) 464-2900



Andrée Lecours — Jasmine Baron — Linda Roux — Caroline Brochu — Claude Côté

Devez-vous conserver l'argent accumulé dans votre REER toute votre vie?
Le régime d'épargne retraite (REER) est l'outil par excellence pour maximiser votre portefeuille en vue de votre retraite. Ce régime permet de reporter le paiement de l'impôt à plus tard. Entre-temps, l'impôt reporté sert à vous rendre plus riche.
Plus vous êtes riche, plus vous avez de choix, n'est-ce pas?

Pouvez-vous utiliser votre REER pour d'autres projets?
Vous pouvez utiliser l'argent accumulé dans votre REER pour prendre un congé sabbatique, poursuivre des études, acheter une maison ou simplement faire le voyage de vos rêves...
Le régime d'accession à la propriété (RAP) permet de retirer sans impôt l'argent nécessaire à la mise de fonds pour l'achat d'une propriété. Vous voulez changer de carrière par un retour aux études? Utiliser sans impôt l'argent de votre REER grâce au REEP (régime d'encouragement à l'éducation permanente).

Pourquoi perdre de l'argent en n'utilisant pas vos droits inutilisés?
Utiliser la totalité de vos droits de contribution REER, vous permet d'obtenir, grâce à l'économie d'impôt, des liquidités qui peuvent vous servir à rénover votre maison, acheter une auto, une piscine ou faire un voyage...

L'argent pour contribuer n'est pas disponible?
Emprunter à un taux très avantageux permet de gagner beaucoup d'argent. Le taux de récupération d'impôt est 8 fois plus important que les frais d'intérêt. Imaginez tout ce que vous pouvez faire grâce à votre REER...
457674-22-2

DAVID BROCHU
denturologiste



Votre sourire a perdu son éclat ?
Vos prothèses bougent de plus en plus ?
Un bon repas vous cause des ulcères ?
Vous ne pouvez pas manger tout ce que vous voulez ?
Vous avez des problèmes de digestion ?

Nous avons des solutions pour vous !

101, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil 467-4237

447669-22-2

Bibliothèque: une octogénaire d'Otterburn Park part en guerre contre les élus

L'Oeil Régional
BERNARD BLANCHARD

Si les élus d'Otterburn Park pensent que la tempête est passée, ils se trompent. Marguerite Gadoury n'a pas du tout, mais vraiment pas du tout apprécié leur décision de ne pas renouveler l'entente pour la bibliothèque avec Mont-Saint-Hilaire.

Cette citoyenne d'Otterburn Park est peut-être âgée de 81 ans, mais c'est une batteuse, comme elle dit. Et elle a décidé de mettre son énergie dans cette affaire qu'elle considère comme une véritable cause sociale.

«Je payais 10 $ pour mon abonnement annuel à la bibliothèque municipale de Mont-Saint-Hilaire. Et il faudrait que je paye maintenant 150 $. Il n'en est pas question. Ça n'a aucune allure.»

C'est par principe qu'elle et son conjoint, Gérard Lord, 76 ans, ont décidé de livrer bataille.

«Nous pourrions nous arranger autrement. Mais il y a plein d'autres personnes âgées qui se voient soudainement privées d'un accès aux livres, qui constituent souvent l'un de leurs rares loisirs.»

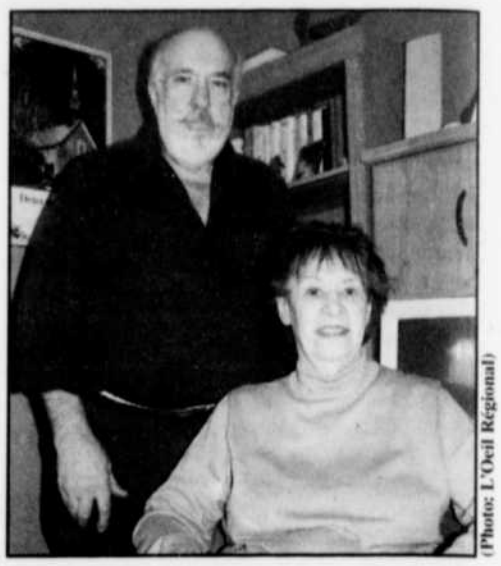
«Et il n'y a surtout pas que les personnes âgées qui sont touchées par cette décision irresponsable. Il y a toutes ces familles qui devraient maintenant payer 460 $ et même 575 $ pour leur abonnement qui leur coûtait jusqu'ici 20 $ par année. Comment peut-on dire à des enfants que les livres et la lecture ne sont plus dans les moyens de la famille? Ça n'a absolument aucun sens.»

Mme Gadoury et M. Lord se sont mis dans la tête de forcer les élus à revoir leur décision.

«Nous pensons d'abord aux élus d'Otterburn Park, qui ont décidé de tourner le dos à l'entente qu'ils avaient avec leur voisine. Mais nous pensons aussi aux élus de Mont-Saint-Hilaire qui ont pris la décision soudaine d'imposer des hausses de tarifs très nettement exagérées.»

Le plan du couple est simple. «Nous voulons mobiliser la population. Nous commencerons par faire signer une pétition pour demander à la Ville de revoir sa position. Cette pétition, nous la ferons circuler dans les endroits publics de la région. Et nous demanderons à des citoyens de nous aider à la faire circuler.»

Mme Gadoury était quelque peu mal à l'aise d'entreprendre cette bataille parce qu'elle habite dans la région depuis quelques mois seulement.



(Photo: L'Oeil Régional)

Gérard Lord et Marguerite Gadoury veulent que les citoyens d'Otterburn Park retrouvent leur accès à la bibliothèque de Mont-Saint-Hilaire, notamment parce que la petite bibliothèque locale n'offre pas de collection digne de ce nom.

«Nous sommes venus dans la région pour poursuivre notre retraite, entre autres parce que nous avons des enfants par ici. En déménageant, je me suis abonnée à la bibliothèque et suis devenue membre du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. J'étais heureuse, même si on m'avait expliqué que ça n'a jamais fonctionné entre les villes de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park.»

Ce petit malaise n'était pas assez fort pour arrêter l'octogénaire. «Quand nous étions à Danville, dans les Cantons de l'Est, nous avons vécu des situations similaires. Il fallait sans cesse se battre, par exemple, pour avoir accès aux services d'Asbestos. Et dans ce cas-ci, comme il est question de livres, un outil essentiel pour développer l'esprit de la population, j'ai décidé de foncer. Ma pétition se retrouvera très bientôt un peu partout et j'invite les gens évidemment à la signer.»

Lors de la préparation du budget 2003 d'Otterburn Park, les élus avaient décidé de ne pas renouveler l'entente pour la bibliothèque, qui représentait pour la municipalité une hausse de plus de 300 pour cent. De leur côté, les élus de Mont-Saint-Hilaire ont justifié les hausses imposées à leurs voisins par leur volonté de facturer le juste prix pour les services offerts aux plus petites municipalités. Du même coup, ils avaient aboli le tarif pour les abonnés résidants de Mont-Saint-Hilaire.

442593-07-09

Jarry Gauthier s.e.n.c.
Avocats
Une équipe dynamique à l'écoute de vos besoins



- Divorce
- Pension alimentaire
- Droit de la famille
- Droit des affaires
- Droit commercial
- Droit de la construction
- Faillite et insolvabilité
- Responsabilité civile
- Droit civil

Première consultation téléphonique gratuite

175, boul. Laurier, McMasterville 467-1331

Chapdelaine assurances inc.

Félicitations



Michel Chapdelaine
de Chapdelaine Assurances félicite Mme Lucie Jodoin suite à l'obtention de son titre de planificateur financier.
Mme Jodoin est une vraie spécialiste des produits financiers.

- Assurance-vie
- Assurance invalidité
- Assurance collective
- Planification de retraite
- R.E.E.R.
- Planification sucessorale

456536-22-2

Lucie Jodoin
pl. fin. A.V.C.A.I.A.C.

220, Brébeuf, Beloeil
(450) 464-2112
Courriel: courtier@chapdelaine.qc.ca

Créations d'autrefois
«Un meuble n'est pas qu'un objet décoratif. Il peut être aussi une oeuvre d'art.»



Ébénisterie artisanale
Restauration de meubles
Antiquités
et reproductions
d'antiquités

448938-10-1

754-B, CHEMIN DE LA MONTAGNE, MONT-SAINT-HILAIRE
TÉLÉPHONE (450) 467-5688 • TÉLÉCOPIEUR (450) 467-5688

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
DANSE AÉROBIQUE • ENTRAÎNEMENT PRIVÉ



Je m'entraîne chez Énergie Cardio et j'adore l'ambiance.

SPÉCIAL HIVER 2003
abonnement annuel Optimum

28,95$* par mois
Incluant:
- le musculaire
- le cardio
- la danse aérobique

* Taxes et frais initiaux en sus. / Valide avant le 31/03/2003.

Plus de 60 centres au Québec
www.energie cardio.com

MCMASTERVILLE / BELOEIL
81, boul. Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676

448666-15-03Mac

Des agresseurs en VTT

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Un homme de 32 ans de Saint-Antoine-sur-Richelieu a été victime d'une agression armée à sa résidence.

Le 15 janvier dernier, vers 22 h, deux jeunes hommes de 18 à 20 ans conduisant un VTT s'arrêtent au 1148, rue du Rivage. Un seul descend de son véhicule et frappe à la porte de la résidence. Sans enlever son casque qui lui cache le visage, il déclare avoir des ennuis mécaniques sur le Richelieu. Il a besoin de téléphoner.

En Bon Samaritain, le résidant de la maison le laisse entrer dans le vestibule et court chercher le téléphone. En revenant avec l'appareil, il est surpris de voir son visiteur arme à feu à la main.

À la suite d'une bagarre entre les deux hommes, la victime est frappée violemment à la tête. Elle réussit tout de même à pousser l'agresseur hors de sa maison et à lui arracher son casque.

Avant de prendre la fuite, le suspect pointe l'arme en direction de la victime qui se couche immédiatement sur le sol. Aucun coup de feu n'a été tiré.

Les deux hommes ont pris la poudre d'escampette en direction de Saint-Roch. L'un d'eux conduisait un véhicule rouge qui semblait très récent.

Le résidant de Saint-Antoine a appelé les policiers puis s'est rendu à l'hôpital pour soigner ses blessures à la tête.

Selon les policiers, les motifs de cette attaque seraient soit le vol ou la vengeance. Pour sa part, la victime ne comprend pas. Elle mène une vie tranquille et ne se connaît pas d'ennemis.

L'individu armé mesure 1,84 m et pèse environ 70 kilos. Son complice est beaucoup plus petit. Les policiers de la MRC Vallée-du-Richelieu demandent la collaboration de la population pour identifier les agresseurs: 536-0032.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Les Quartiers du Millénaire

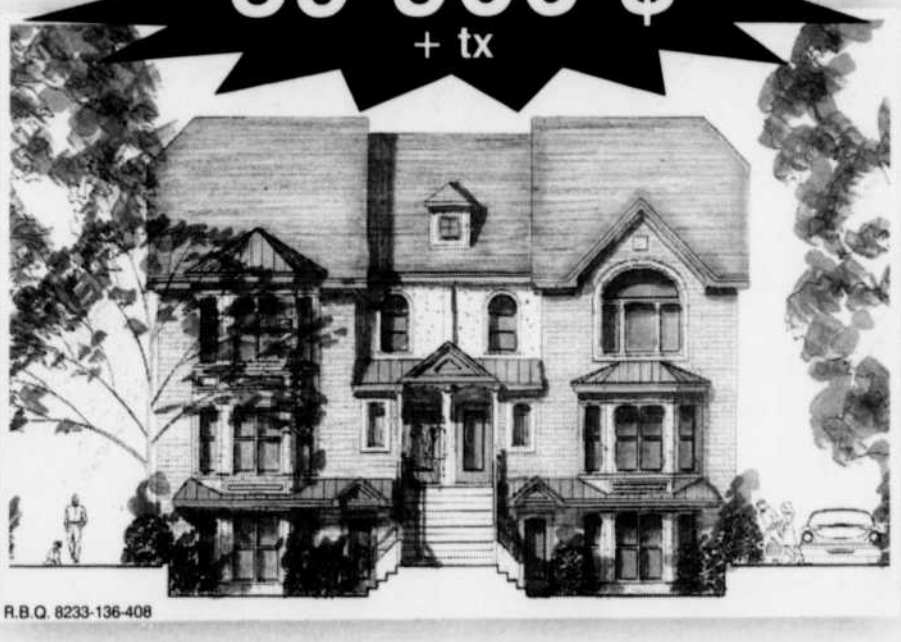
Vaste projet
de construction résidentielle

Plus de 350 unités de type

Condo 3 ½ • 4 ½ • 5 ½

Maison de ville,
triplex, quadruplex et sixplex

à partir de
59 900 $
+ tx



R.B.Q. 8233-136-408

À deux pas de la nouvelle
gare et voisin du IGA
à Saint-Basile-le-Grand

Représentante aux ventes
Mme Luce St-Jacques
(450) 446-8221 • cell.: (514) 916-3346

448060-16-11

Denis LES VRAIS EXPERTS DU BUREAU

12 mois sans intérêt†

CENTRE DE PHOTOCOPIES
• NOIR ET BLANC NUMÉRIQUE
• LASER COULEUR
• RELIURE
• PLASTIFICATION
• LAMINAGE
• TÉLÉCOPIE
• ESTAMPE

PHOTOCOPIES LES PLUS BELLES OU ARGENT REMIS

AMEUBLEMENT DE BUREAU
La plus GRANDE salle de montre

PAPETERIE DE BUREAU
BAS PRIX GARANTIS tous les jours

FOURNITURES DE BUREAU
Denis

17 MAGASINS ET SALLES DE MONTRE
LIVRAISON GRATUITE
TERRITOIRES LIMITÉS

329, DUVERNAY
BELOEIL 464-1072

†Le financement sur approbation du crédit seulement peut s'appliquer sur le montant total d'achats de mobiliers et de chaises de bureau. Achat minimum de 299$. Vous ne payez pas les taxes de vente et le montant de votre achat sera réparti en 12 versements égaux sans frais, ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin.

449914-11-01Mac

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES • OUVERT 7 JOURS • MAGASINEZ EN LIGNE : WWW.Denis.CO

Absolument tout pour un décor à la hauteur de vos attentes !


Chantal Barbaud designer


Annie Brodeur designer


Sophie Bertrand designer


Marie-Eve Messier designer


Marie-Josée Potvin service à la clientèle

Madéus.
LES DÉCORATIONS DE MADÉUS
691, rue Nepveu, Beloeil
446-9947
service de décoration à domicile
447665-22-2

MEURTRE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le fils de Lambert arrêté

DERNIÈRE HEURE


(Photo d'archives)

C'est Mario Lambert qui a alerté les policiers le 7 février dernier. Il leur disait avoir trouvé son père, Marc-André Lambert, ensanglanté à sa résidence. La victime est décédée à l'hôpital des suites de ses blessures.

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Du développement dans le dossier du meurtre de Marc-André Lambert survenu il y a deux semaines à Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville. Son fils de 25 ans, Mario Lambert, a été arrêté jeudi soir à Montréal.

Au moment d'aller sous presse hier midi, Mario Lambert attendait toujours sa comparution au Palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Contacté pendant la matinée, l'agent Gérard Carrier de la Sûreté du Québec a seulement mentionné que la nature des accusations n'était pas encore déterminée.

Vendredi dernier, le poste mobile d'enquête de la Sûreté du Québec était à Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville. Les policiers poursuivaient la cueillette de renseignements concernant le meurtre de Marc-André Lambert, un homme de 53 ans qui était à l'emploi du Domaine de Rouville.

Les policiers du Service des enquêtes des crimes contre la personne ont distribué près de 400 documents relatant les circonstances du meurtre survenu le 7 février dernier. Quelques personnes sont alors entrées en contact avec les enquêteurs.

Suspect recherché pour intrusion



L'homme d'une quarantaine d'années s'est introduit dans le bureau du propriétaire mais n'a rien volé.

Un individu est recherché par les policiers pour une intrusion au Marché Lachambre de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Samedi dernier, 15 février, à 17 h 35, un homme entre dans le commerce de la rue Yamaska. Profitant de l'achalandage aux caisses, il se dirige immédiatement à l'arrière du magasin et pénètre sans hésitation dans le bureau du propriétaire.

Une jeune employée a surpris l'intrus qui fouillait dans un tiroir. L'homme a fui les mains vides.

Le propriétaire du Marché Lachambre est vigilant et possède un bon système de surveillance vidéo. Il a alerté la Sûreté du Québec à la suite de l'événement.

Les policiers cherchent à identifier le suspect d'une quarantaine d'années. Il mesure 1,78 mètre et pèse environ 70 kilos. Il porte la moustache et a les cheveux courts. Pour toute information, la population peut appeler au Bureau des enquêtes à la Sûreté du Québec de la MRC Vallée-du-Richelieu au 536-0032. Tous les renseignements seront traités confidentiellement. **(LMN)**

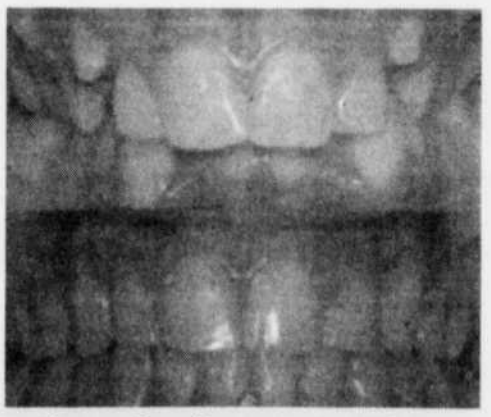
Dre Ghislaine Legendre
service d'orthodontie



Dre Ghislaine Legendre
Dentiste généraliste
Pour un sourire naturel

Un enfant évalué tôt peut être guidé favorablement à travers sa croissance.

Ma philosophie de pratique est de guider cette croissance pour permettre un meilleur alignement squelettique et dentaire en respectant les objectifs de traitement de chacun.



Une consultation peut répondre à vos questions.
54A Longueuil St-Basile-le-Grand 461-1558
447660-22-2

www.cliniquenovani.com
Consultation virtuelle disponible
Clinique de chirurgie et d'esthétique NOVANI inc.
Hommes et femmes
Épilation au laser
pour hommes et femmes
Aisselles : 29,95$*
par traitement + 1er versement de 90$ + taxes
Bikini : 49,95$*
par traitement + 1er versement de 90$ + taxes
Plus de 20 cliniques au Québec
Nouvelle clinique
318, boul Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(514) 730-7535
*Garantie écrite. Financement disponible. Offre se terminant le 31 mars 2003.
448345-22-2

Vous aimeriez apporter votre contribution à un monde meilleur?
Devenez ami de la pédagogie Waldorf
Fonds Waldorf Canada
450-464-9843
www.waldorf-fund.org/

Des offres irrésistibles

0$ COMPTANT



à partir de **159$** par mois*

ACCENT GS 2003

NOUVEAU MODÈLE

0$ TRANSPORT ET PRÉPARATION

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

EN PLUS

à partir de **0%①**

FINANCEMENT À L'ACHAT

0% FINANCEMENT



à partir de **179$** par mois*

ELANTRA GL 2003

0$ TRANSPORT ET PRÉPARATION

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

EN PLUS

1er paiement dans 120 jours②

OU

roulez pendant 1 AN② sans paiement

à partir de **239$** par mois*

SONATA GL 2003

- ☑ A/C
- ☑ Automatique
- ☑ Groupe électrique
- ☑ et beaucoup plus



à partir de **0%** FINANCEMENT

à partir de **199$** par mois*

SANTA FE GL 2003

229$

- ☑ Jantes en alliage
- ☑ Groupe électrique
- ☑ et beaucoup plus



* Location 60 mois, 20 000 km/année. Taxes en sus. Frais de location de 350 $ applicables sur tous les modèles en location (Pour modèle Sonata, comptant de 1 995 $, location 48 mois, transport et préparation en sus). (Pour modèle Elantra, comptant de 995 $). (Pour modèle Santa Fe, comptant de 2 995 $). Les photos peuvent différer. 1. Financement achat sur certains modèles. 2.Sur tous les modèles en financement. Pour un temps limité. Voir détails sur place. Sujet à l'approbation de crédit.

GARANTIE 5 ANS EXPANSION DE LA GARANTIE

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE: 5 ANS/100 000 km (éléments importants) ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans/60 000 km). Incluant: livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage.

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

HYUNDAI Gagnant

750$ De rabais AUX DIPLOMÉS

457515 22 2

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI Casavant SAINT-HYACINTHE

www.hyundaicasavant.com

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)

Montréal (514) **856-7878** Local (450) **774-6344**

Institut Nadine Desgagné
Vieux-Beloeil • Maintenant sur deux étages pour mieux vous servir

TRAITEMENT DE LA COUPEROSE ET DES VARICOSITÉS DES JAMBES AU LASER

30 %
de rabais
offre de lancement
jusqu'au 7 mars

Nouveau

➤ Pour la couperose faciale seulement une session est habituellement requise
➤ Pour les varicosités des jambes un à cinq traitements peuvent être nécessaires

Consultation gratuite

ÉPILATION PERMANENTE AU LASER ND YAG

obtenez 50 % de rabais
sur les aisselles jusqu'au 28 février

Soin coup d'éclat instantané
Microdermabrasion
Stimulation électro-faciale raffermissante
Sérum et masque régénérateurs
Valeur 135 $
pour seulement 75 $
durée 1 heure
jusqu'au 28 février 2003

Obtenez gratuitement
un sérum restructurant
Juvéna
d'une valeur de 115 $
avec tout achat de produits
Juvéna
d'une valeur de 180 $ et plus.
Jusqu'à écoulement des primes.
Quantité limitée, une prime par client.
Sur présentation de ce coupon.

Institut Nadine Desgagné
124, boul. St-Jean-Baptiste, (Vieux-Beloeil) Beloeil • Téléphone : (450) 536-0961

La Régie de l'eau obtient 1,8 million pour son usine de filtration

L'Oeil Régional
ROGER LAFRANCE

Le gouvernement du Québec promet une aide financière de 1,8 million de dollars à la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu pour agrandir son usine de filtration.

En annonçant la nouvelle lundi, le député Jean-Pierre Charbonneau a averti les membres de la Régie: pour toucher cette aide, les municipalités devront d'abord s'entendre sur le renouvellement de leur entente intermunicipale.

«J'espère que cette aide financière sera un incitatif de plus pour trouver une solution au litige», a-t-il déclaré en conférence de presse devant la plupart des maires.

Le président de l'organisme, Jacques Durand, maire de Saint-Jean-Baptiste, croit toujours que l'intervention du médiateur nommé par le gouvernement Landry permettra de dénouer l'impasse.

«Chacun défend sa municipalité, c'est normal, a-t-il déclaré. Il doit y avoir moyen pour le médiateur de trouver un terrain d'entente.»

L'agrandissement de l'usine de filtration, située sur le chemin des Patriotes à Otterburn Park, nécessitera un investissement global de 8,3 millions, soit beaucoup plus que les 5 millions initialement prévus par la Régie. Le projet a dû être modifié en cours de route afin de tenir compte des nouvelles normes sur l'eau potable, gonflant ainsi la facture.

Les travaux d'agrandissement permettront de doubler la capacité actuelle de l'usine. Durant l'été, l'usine de filtration fonctionne à 130 pour cent de sa capacité, un niveau jugé inacceptable.

L'agrandissement est d'autant plus nécessaire que la Régie devra approvisionner d'ici peu le Village de Sainte-Madeleine et qu'elle devra cesser de s'alimenter au lac Hertel. Actuellement, le lac fournit de 7 à 8 pour cent des besoins quotidiens de la Régie.

UNE EAU DE MEILLEURE QUALITÉ

Toutefois, les 8,3 millions ne serviront pas qu'à l'agrandissement de l'usine. On en profitera aussi pour moderniser certains équipements jugés vétustes à l'usine, remplacer la conduite sur le chemin de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire et installer un nouveau traitement par ozonation de l'eau.


(Photo: Prac)

Jean-Pierre Charbonneau a annoncé une aide de 1,8 million pour l'agrandissement de l'usine de filtration de la Régie de l'eau. Toutefois, cette aide est conditionnelle au renouvellement de l'entente entre les municipalités. À ses côtés, on reconnaît le président de la Régie, Jacques Durand.

Ce nouveau traitement permettra d'améliorer grandement la qualité de l'eau potable, plus particulièrement son goût et son odeur. Il en résultera aussi une eau plus claire, a précisé le secrétaire-trésorier de la Régie, Claude Giroux.

Jean-Pierre Charbonneau a indiqué que la Régie avait jusqu'au 31 décembre 2004 pour profiter de l'aide financière. Le président Jacques Durand se dit toujours confiant que le médiateur saura trouver un terrain d'entente au cours des prochains mois. À défaut de quoi, il pourrait alors imposer un décret pour le renouvellement de l'entente.

Visitez le salon de l'automobile!
Visitez
Visitez
Du 24 février au 2 mars
• Automobiles Niquet
• Bardier Auto
• Centre de l'auto Mario Blain - Kia
• Dupré, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
• Mont-Bruno Ford
• Saint-Bruno Nissan
Le Mail Montenach
si près de vous !
600, boul. Laurier, Beloeil
Près de 100 boutiques et restaurants
Canadian Tire • Super C • Zellers



Linda Goupil: une ministre à l'écoute

L'Oeil Régional
ROGER LAFRANCE

Tous les parents le savent: il n'est pas toujours facile de concilier travail et famille. Bien des couples ont continuellement l'impression de participer à une course folle.

La ministre Linda Goupil, responsable de la Famille et de l'Enfance, se questionne elle aussi sur ce que l'État pourrait faire pour améliorer la vie des familles. Elle était d'ailleurs de passage à la Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu, jeudi midi, dans le cadre d'une tournée provinciale de consultation afin de préparer la tenue du Forum sur la conciliation travail-famille qui se tiendra le 13 mars à Montréal.

«Comme société, il faut se questionner par rapport à la famille. Que peut-on faire pour donner un coup de barre afin que la priorité soit donnée à la famille?», s'est-elle demandé devant une vingtaine d'intervenants provenant du monde communautaire et des entreprises.

On sait que le Parti québécois veut faire de la famille l'un des enjeux majeurs de la prochaine campagne électorale, notamment avec la semaine de quatre jours pour les parents.

Cette possibilité, Linda Goupil en a peu parlé. La ministre a plutôt rappelé certaines réalités, notamment le taux de natalité des Québécois, l'un des plus faibles au monde, et l'accélération du vieillissement de la population alors que le manque de main-d'oeuvre se fait sentir dans de nombreux secteurs. À cela, s'ajoute un taux de suicide élevé chez les jeunes et le grand nombre de séparations dans les couples et de familles monoparentales dirigées par des femmes.

«Il faut donner plus de flexibilité pour permettre aux parents d'être davantage avec leurs enfants», a-t-elle souhaité.

Lors de son passage, la ministre a surtout écouté ses hôtes, et ceux-ci en avaient particulièrement long à dire sur les changements à apporter. Selon Arlette Boily, pour aider les familles, l'État doit d'abord s'assurer qu'elles subviennent à leurs besoins, surtout pour les familles monoparentales.

«Il y a des femmes qui choisiraient de demeurer à la maison si elles étaient payées pour le faire, car en restant à la maison pour les enfants, elles travaillent pour l'ensemble de la société.»

Pour une jeune maman, la réalité du monde du travail fait souvent en sorte qu'il est difficile de concilier travail et famille.

«Ce n'est pas toujours évident d'avoir des horaires flexibles, a-t-elle expliqué. D'un côté, il y a des clients qui veulent avoir un produit dans les 24 heures; de l'autre, des gens qui voudraient être davantage avec leurs enfants. Nous vivons dans un monde compétitif et productif. Il faut pouvoir allier les besoins personnels avec ceux des entreprises.»

Pour Gisèle Mercure, intervenante à la Maison de la famille, le gouvernement ne doit pas viser que les familles ayant de jeunes enfants dans sa politique familiale. «Il y a aussi les aidants naturels qui peuvent à un moment donné vouloir s'absenter de leur travail pour prendre soin d'un conjoint ou d'un proche», fait-elle remarquer.

Mme Goupil a aussi profité de son passage pour annoncer que son ministère accordait un montant de 96 369 $ à plusieurs municipalités qui ont adopté une politique familiale, dont Mont-Saint-Hilaire et Saint-Basile-le-Grand.


(Photo: Prac)

La ministre Linda Goupil souhaite proposer des mesures qui permette aux parents d'être davantage avec leurs enfants.

Les entreprises et leur rôle social face aux employés

«Pour l'employé, nous ne sommes pas juste des patrons, nous sommes aussi là pour l'aider si jamais il vit une situation difficile.»

Propriétaire du magasin Canadian Tire à Beloeil, André Saint-Jean a assisté avec intérêt à la rencontre avec la ministre Linda Goupil. Pour lui, la conciliation famille-travail ne concerne pas que les familles ou l'État. Les entreprises ont aussi un rôle important à jouer.

«Quand on voit qu'un de nos employés n'a pas le même entrain habituel, on n'hésite pas à s'informer et à s'asseoir avec lui pour voir ce qui se passe, indique-t-il à *L'Oeil Régional*. Souvent, le problème n'est pas lié à l'entreprise mais bien plus à ce qu'il vit chez lui.»

Les problèmes liés à une séparation, à la maladie, à la toxicomanie ou au jeu finissent tôt ou tard par avoir des conséquences sur le travail de l'individu concerné. C'est pourquoi les entreprises sont plus à l'écoute qu'autrefois des problèmes de leurs employés.

«Nous avons des employés qui sont jeunes, explique Serge Arpin d'InfoPharm. Il faut être à l'écoute de nos employés au niveau de ce qui leur arrive. Si on est capable d'aider, on va le faire. L'entreprise a un peu un rôle social à jouer.»

InfoPharm offrira les midi-conférences de la Maison de la famille, des formations offertes aux employés sur l'heure du dîner. Cette initiative est surtout un moyen de prévention visant à mieux outiller les parents face au stress qu'ils peuvent vivre en essayant de concilier leur travail et leurs responsabilités familiales.

FLEXIBILITÉ DES HORAIRES: PAS TOUJOURS FACILE

Toutefois, la flexibilité des horaires n'est pas toujours facile. Jacques Rémy, directeur général de la Caisse populaire de Beloeil, estime que la réalité de l'entreprise impose souvent ses contraintes.

«Nous regardons actuellement le travail sur quatre jours mais ce n'est pas toujours facile de concilier les impacts, notamment pour le suivi des dossiers, a-t-il déclaré. Par contre, lorsque nous avons réduit les horaires aux caisses il y a quelques années, plusieurs personnes ont fini par l'apprécier car cela leur permet d'être davantage avec leur famille et de s'impliquer ailleurs.»

L'entreprise gagne à être mieux à l'écoute de ses employés, même si elle doit parfois s'occuper de problèmes plutôt personnels. Pour Jean Sirois, directeur chez Canadian Tire, un employé heureux offrira un meilleur rendement à l'entreprise.

«C'est important que l'employé se sente chez lui dans l'entreprise, qu'il puisse savoir qu'on peut l'écouter. C'est aussi bon pour lui que pour nous.»


(Photo: Prac)

L'entreprise doit être à l'écoute de ses employés, même lorsqu'il s'agit de problèmes personnels, croient Jean Sirois et André Saint-Jean, directeur et propriétaire du magasin Canadian Tire.

Marchand de la semaine

S.T.ART
226, boul. Laurier
Beloeil
467-9444

S.T.ART



L'équipe de S.T.ART compte de jeunes graphistes.



Roger Cordeau

S.T.ART, comme dans Stratégie Trans-Artistique inc., a célébré ses 20 ans d'existence l'automne dernier, ce qui n'est évidemment pas négligeable dans un domaine où la compétition est féroce.

De ses bureaux du boulevard Laurier à Beloeil, S.T.ART se spécialise dans la conception d'images corporatives. Elle offre à sa clientèle une gamme complète de services, de la conception graphique à l'impression.

Depuis longtemps, cette boîte dirigée par Roger Cordeau jouit d'une excellente réputation.

Elle compte dans son livret de commandes des noms prestigieux comme Bombardier, GE Canada et Aciers Leroux. De même que des clients de la région de la trempe des Ambulances Demers, Bernard Pepin ou Marc Saint-Pierre.

Roger Cordeau, qui est à la fois le président et le directeur artistique de S.T.ART, n'est pas peu fier du chemin parcouru par l'entreprise depuis sa fondation, en 1982.

«Nous nous efforçons sans cesse de fournir un travail de qualité. Nous sommes animés par le souci du travail bien fait. Nous ne pouvons pas nous vanter d'être la meilleure boîte dans notre domaine au Québec. Mais nous portons toujours à notre travail la petite attention particulière qui fait souvent la différence.»

Vingt ans plus tard, le grand patron de S.T.ART n'est pas peu fier non plus de constater que la réputation de l'entreprise s'est construite peu à peu et essentiellement par le bouche-à-oreille.

"Nous constatons aujourd'hui avec satisfaction que des entreprises de Boucherville ou de Montréal n'hésitent pas à se rendre à Beloeil pour nous confier leurs projets."

Des objectifs de taille

Que peut-on souhaiter après vingt années de succès?

«Nous voulons continuer à toujours être à la fine pointe de notre art. Nous suivons les tendances pour ne jamais être dépassés. Nous allons dans les colloques et nous suivons constamment toutes sortes de formations pour demeurer dans le courant. Dans notre domaine, il n'est pas permis de prendre du retard et c'est vrai aussi pour ce qui est des équipements. Nous avons toujours investi pour être à la fine pointe de la technologie et ça ne changera pas.»

M. Cordeau estime que l'entreprise consacrera de plus en plus d'énergies ces prochaines années au secteur de l'Internet.

«L'imprimé aura toujours une grande place dans le domaine de l'image corporative. Mais nous conseillons de plus en plus de clients au sujet de l'image qu'ils véhiculent sur leur site Internet. L'avenir se dessine pour nous aussi de ce côté.»

Depuis toujours, S.T.ART rime avec excellence, qualité et satisfaction. Ce sera encore vrai dans vingt ans.

100% OEIL RÉGIONAL

450146-22-2

KILOMETRE VOYAGES

LE LÉGENDAIRE TRAIN DES ROCHEUSES

Vous rêvez depuis toujours d'explorer l'Ouest canadien dont vous avez tant entendu parler? Offrez-vous ce voyage exceptionnel, la découverte en circuit des splendeurs de l'Ouest, ayant comme point culminant la traversée de l'Ouest en train catégorie tourisme.

1er juillet au 11 juillet
2 au 12 septembre

3 329$ / pers.

LA CONQUÊTE DE L'OUEST

Ce circuit classique vous fera découvrir à un rythme agréable toutes les richesses que présentent les provinces de l'Ouest canadien. Avec les conseils de votre guide accompagnateur, vous découvrirez le meilleur des grandes villes, ainsi que tous les attraits majeurs de la nature, en particulier dans les Rocheuses. Osez le premier départ coordonné avec les festivités du renommé Stampede de Calgary.

30 juin au 11 juillet
3 au 14 juillet
25 juillet au 5 août
14 au 25 août
5 au 15 septembre

2 669$ / pers.

DES ROCHEUSES AU PACIFIQUE

Réalisez votre rêve; venez découvrir l'Ouest canadien dans ce circuit de 9 jours qui couvre l'essentiel de cette région. Dans ce magnifique voyage, vous verrez des paysages étonnants tels que des vallées désertiques, de spectaculaires chaînes de montagnes, mais aussi des villes encadrées par les reliefs de la nature et la mer comme Victoria et Vancouver. Notre itinéraire vous permettra de marcher sur un glacier et de découvrir les passages les plus spectaculaires jusqu'au Pacifique.

9 au 17 juillet
23 au 31 juillet
13 au 21 août
27 août au 4 septembre

2 279$ / pers.

457641-22-02

voyages action inc
Détenteur d'un permis du Québec

Nous avons également plusieurs escapades d'une nuit et plus au Québec et en Ontario. Consultez un de nos experts.
AUCUNS FRAIS DE CONSULTATION!

230, boul. Laurier,
Beloeil • 464-0363
(Voisin Centre Optique Johanne Mathieu)
(Face au Salon funéraire Demers)

Une Super Soirée Rétro super!

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Un beau succès cette année pour la Super Soirée Rétro qui a eu lieu le 15 février. L'événement a permis d'amasser un bon magot qui sera remis aux familles démunies de la région.

«On a amassé 10 000 $ cette année pour un total de 77 000 $ en neuf ans. Je commence à avoir le goût de viser le 100 000 $», lance Robert Loiselle, organisateur et fondateur de la Super Soirée Rétro.

Il est particulièrement fier du déroulement de la soirée. Selon lui, la Super Soirée Rétro 2003 est une des plus réussies côté organisation. «Tout était parfait sur toute la ligne, tout était bien orchestré.» Le son, l'orchestre, l'ambiance, le repas, tout.



(Photo: Prac)

Le comité organisateur de la* Super Soirée Rétro *remettait samedi dernier un chèque de 10 000 $ à André Nolin, le prêtre de la paroisse Trinité-sur-Richelieu. Dans l'ordre habituel: Robert Loiselle, André Nolin, Rita Pineault, Ronald Leferrière, Ronald Girard, Richard Sylvain.



(Photo: Prac)

Le groupe Studebaker, avec ses neuf musiciens, a été fort apprécié. Il sera au rendez-vous l'année prochaine.

«Le plancher de danse n'a pas dérougi du tout», déclare M. Loiselle. Les neuf musiciens du groupe Studebaker ont su faire bouger les danseurs. Les organisateurs ont d'ailleurs déjà réservé leurs services pour l'année prochaine.

DES BIDOUS!

Plusieurs campagnes et organismes font des collectes pour des denrées non périssables. C'est là que la Super Soirée Rétro entre en jeu. Elle pourvoit au besoin des familles démunies en denrées périssables. La somme amassée sera distribuée sous forme de bons d'achat aux familles démunies dans divers commerces de la région.

Cette année, environ 500 danseurs se sont donné rendez-vous. L'année dernière, les organisateurs en avaient compté plus de 700. Selon Robert Loiselle, cette baisse d'achalandage est due à la date, le lendemain de la Saint-Valentin. «L'année prochaine, la Soirée aura lieu le 7 février et non le 14 pour cette raison. Le comité organisateur travaille déjà très fort pour notre 10e anniversaire, l'année prochaine», affirme M. Loiselle.

Robert Loiselle ne dévoile pas ses surprises. Il laisse seulement sous-entendre que les danseurs n'auront pas de répit: la musique sera continuelle. Le groupe Studebaker avec sa musique rock'n roll très variée sera au rendez-vous. De plus, les musiciens sont très sensibles à la cause des démunis.

Robert Loiselle est très touché par l'engagement quasi instantané des gens et des commanditaires pour cette cause. Il souhaite tout autant de participation pour l'année 2004.

Quand les PIEDS vous font mal... au CORPS votre orthésiste du pied peut vous aider.

MAL AUX GENOUX
DOULEUR AU DOS
PIED PLAT ET PIED CREUX
DIFFICULTÉS À SE CHAUSSER
CALLOSITÉS
ENTORSES FRÉQUENTES
DÉFORMATION D'ORTEILS ET OIGNONS
BRÛLEMENTS SOUS LE PIED

Évaluation gratuite pendant la semaine de la santé des pieds du 17 au 23 février 2003

Beaucoup de douleurs pour une cause : votre pied!

Le pied est un élément vital à l'équilibre biomécanique de votre corps. Un débalancement ou un problème d'appui peuvent entraîner des douleurs aux pieds et à plusieurs autres endroits. Votre orthésiste du pied certifié, en collaboration avec votre médecin, peut vous aider. Appelez-nous!

Association nationale des orthésistes du pied inc.

LABORATOIRE LANGELIER LANOUE
Site web : www.langelier-lanoue.com

BELOEIL
675, boul. Laurier (route 116)
(450) 467-0762
1 800 419-4109

456537-22-2

Méritez des prix, c'est bien.
En offrir des bons, c'est mieux.

Les Protegé et Protegé 5, les plus vendues au Québec depuis 2 ans.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS ou financement à l'achat*

vroum - vroum

Mazda Protegé SE 2003
Modèle de base manuelle



Louez à partir de 179 $ /par mois pour 48 mois* Transport et préparation inclus. Comptant requis

Ou obtenez 1,9 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois*

Mazda Protegé 5 2003
Modèle de base manuelle



Louez à partir de 239 $ /par mois pour 48 mois* Transport et preparation inclus. Comptant requis

Ou obtenez 1,9 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois*

Mazda 6 2004



A partir de 24 295 $ Transport et préparation en sus.

Taux de financement à partir de 4,9 % Jusqu'à 36 mois*

Louez à partir de 315 $ / mois pour 48 mois* Transport et préparation inclus Comptant requis

Mazda MPV DX 2003



Louez à partir de 289 $ /par mois pour 48 mois* Comptant requis
ou
359 $ /par mois pour 48 mois* OS comptant initial

Ou obtenez 1,9 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois*

Mazda B3000 Dual Sport 2003



Louez à partir de 289 $ /par mois pour 48 mois* OS comptant initial

Ou obtenez 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois*

Mazda Tribute DX 2003



Louez à partir de 279 $ /par mois pour 48 mois* Comptant requis

Ou obtenez 1,9 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois*

450261-B-2

* Les photos peuvent différées, voir les détails chez Mazda du Boulevard.

mazda du Boulevard
3190, Cusson, Saint-Hyacinthe
(514) 856-2999
http://www.mazdaduboulevard.com

LE MÉGA

AUCUN PAIEMENT SUR ACHAT AVANT MAI 2003

sur financement

CONCESSIONNAIRE MAZDA DE LA RIVE-SUD

TAUX DE FINANCEMENT à partir de 1,9%

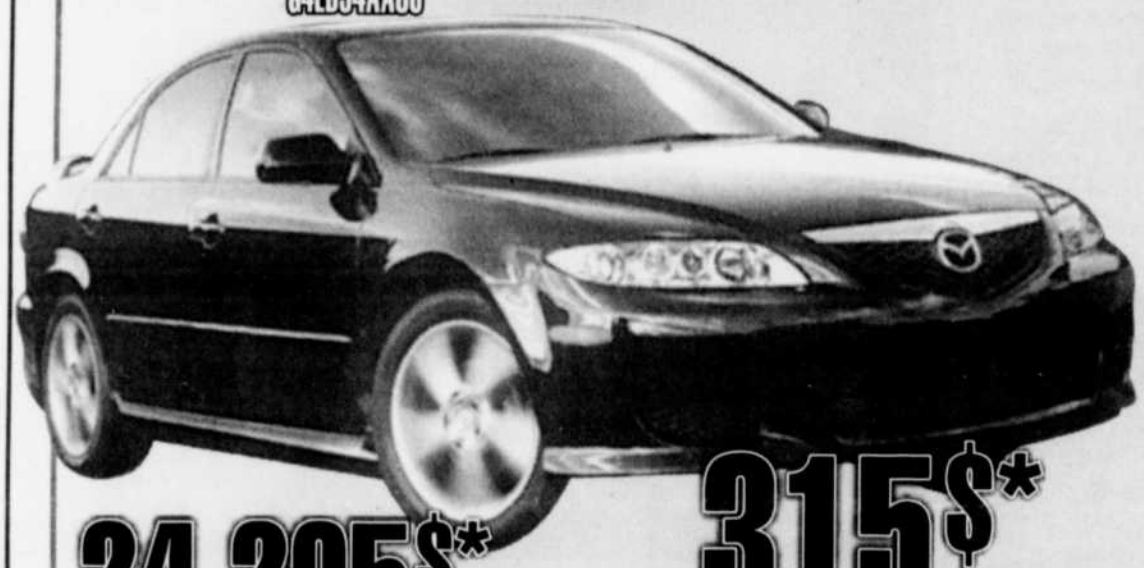
PROTEGÉ SE
D4XM53AA00
179$* / 48 mois
1 175$ comptant initial ou 1,9% de financement - 36 mois



PROTEGÉ 5
D5TS53AA00
239$* / 48 mois
1 175$ comptant initial ou 1,9% de financement - 36 mois



mazda6
G4LD54AA00



24 295$*
Taux de financement à 4,9% - 36 mois

315$* / 48 mois
1 970$ comptant.



MPV DX
UADZ7300AA
289$* / 48 mois
2 995$ comptant initial ou 1,9% de financement - 36 mois



TRIBUTE DX
WSDS53SH00

359$* / 48 mois
0$ comptant initial

279$* / 48 mois
1 870$ comptant initial ou 1,9% de financement - 36 mois

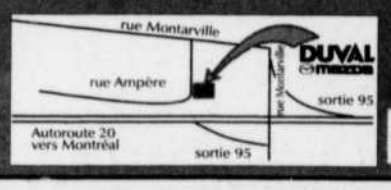
*Frais de transport et préparation 925$ pour Protegé, Protegé 5 et Mazda 6 - 1 125$ pour Tribute et MPV, peinture métallisé 105$ en sus, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Voir détails chez Mazda Duval.

PRÊT À ROULER
NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda

DUVAL mazda

1540, rue Ampère
Boucherville
449-7929
LIGNE MTL - (514)990-9164
www.duvalauto.com

Remise aux diplômés: Détails chez les concessionnaires Mazda participants.



GARAGE RECOMMANDÉ CAA

ACTION BÉNÉVOLE

Le temps : partager pour vivre



Centre d'action bénévole
SUZANE LÉVEILLÉ

La semaine du cœur vient de se terminer. C'était aussi la semaine de l'amitié. Le mois prochain sera consacré à la nutrition. Ensuite ce sera la semaine de quoi encore?

À quand la semaine du moi? La semaine pour soi?

Nous sommes tous à la recherche de temps. Chacun voudrait quelques heures à ajouter à sa journée. Tout le monde veut du temps à mettre à son agenda. Quelques minutes volées ici et là. Du temps pour soi.



Pourtant, je côtoie quotidiennement des gens qui ont du temps à donner. Où le prennent-ils? Ils ne sont pas moins occupés que vous et moi. Au contraire, ils le sont parfois plus. En fait les statistiques démontrent que les gens à l'horaire chargé sont ceux qui accordent le plus de temps aux autres.

Du parent d'enfant du primaire qui oeuvre au sein du conseil d'établissement de l'école de ses petits; à la retraitée qui offre une visite de quelques heures à une personne isolée, il y a des gens qui donnent de leur temps.

Une semaine, cela veut dire 168 heures. L'individu moyen en consacre 56 au sommeil. Il faut en compter quelques-unes pour les tâches ménagères et les activités liées à sa petite personne, disons 10. On devrait en consacrer au moins 3 à l'entraînement physique. Le Québécois moyen en passe près de 20 devant la télé, à s'informer ou se distraire. On peut bien s'en attribuer 10 pour paresser, prendre le temps de respirer, de réfléchir, de vivre doucement. Il en reste plus de soixante. Si on a un emploi rémunéré, on devra y être présent pendant une belle trentaine au moins. Il y en a encore plus de trente. Bien sûr il y a des heures qu'on consomme en consommant, il faut voir les stationnements de centres commerciaux le samedi et le dimanche pour le constater. Mais il en reste encore quelques-unes. Qu'en faire? Les garder pour soi? Les donner?

Si vous connaissez une personne bénévole vous savez que le temps est une denrée à partager.

Pourquoi ce partage est-il si important pour tant de gens?

Les bénévoles répondent : pour s'actualiser, se réaliser, se définir, pour partager, pour donner, pour être utile.

Pour être présent à la vie, pour vivre.

AUCLAIR, Germain 1916-2003
À Otterburn Park, le 1er février, à l'âge de 86 ans, est décédé Germain Auclair, époux de feu Jacqueline L'Espérance. Selon ses volontés, il sera incinéré et un service en sa mémoire sera célébré à une date ultérieure. Parents et amis seront avisés en conséquence. Au lieu de fleurs, des dons au centre de dialyse rénale du c.h. Charles-LeMoyne seraient appréciés.

CHABOT, Marie-Reine (née Vincelette) 1914-2003
À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 8 février, à l'âge de 88 ans, est décédée Marie-Reine Vincelette, épouse de feu Bernard Chabot. Les funérailles ont eu lieu le 12 février en l'église de St-Jean-Baptiste de Rouville, suivies de l'inhumation. La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe pour ses bons soins et son dévouement.

CHERRIER, Paul
À Longueuil, le 13 février, à l'âge de 74 ans, est décédé Paul Cherrier, époux de Jacqueline Benoît. Il laisse dans le deuil sa famille et de nombreux amis.

DUCHESNEAU, Aline Josée 1938-2003
À La Maison Victor-Gadbois, le 4 février, à l'âge de 65 ans, est décédée Aline Josée Duchesneau, conjointe de Jacques Noël. Les funérailles ont eu lieu le 11 février en l'église de Mt-St-Hilaire. Des dons à La Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

GAGNON, Réjean
À Longueuil, le 13 février, à l'âge de 58 ans, est décédé Réjean Gagnon, époux d'Anne-Marie Desmarais. La famille recevra les condoléances au salon funéraire Maurice Demers, 1734, rue Principale à Ste-Julie, aujourd'hui, samedi 22 février, de 13h à 17h. Une liturgie de la Parole y sera célébrée.

HÉMOND, Marie-Anna (née Marcoux) 1925-2003
Au c.h. Charles-LeMoyne, le 14 février, à l'âge de 78 ans, est décédée Marie-Anna Marcoux, épouse de Roger Hémond. Une liturgie de la Parole a eu lieu le 16 février en la chapelle du Salon.

LAMOUREUX, Gisèle 1940-2003
À l'hôpital Pierre-Boucher, le 15 février, à l'âge de 62 ans, est décédée Gisèle Lamoureux, épouse de feu Raymond Sauvé. Les funérailles ont eu lieu le 18 février en l'église de Ste-Julie. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons peuvent être faits à la Fondation de l'hôpital Pierre-Boucher. Renseignements: 467-4780.

LANDRY, Jean-Yves
À St-Hyacinthe, le 12 février, à l'âge de 77 ans, est décédé Jean-Yves Landry, époux de Michèle Paré. La famille recevra les condoléances le samedi 1er mars, en l'église de Mt-St-Hilaire. Les funérailles suivront à 13h30.

LAVALLÉE, Juliette (née Beaudreault) 1931-2003
Au c.h. Notre-Dame de Montréal, le 17 février, à l'âge de 71 ans, est décédée Juliette Beaudreault Lavallée, épouse de Guy Lavallée. Les funérailles ont eu lieu le 21 février en l'église de Mt-St-Hilaire.

MEULEAU, Claude
À Longueuil, le 12 février, à l'âge de 63 ans, est décédé Claude Meuleau, époux de Mireille Diotte. Une liturgie de la Parole sera célébrée ce matin, samedi 22 février, de 9h à 11h, au salon funéraire Maurice Demers, 231, boul. Laurier à Beloeil.

OLIVIER, Ronald
À l'hôpital St-Luc, le 13 février, à l'âge de 68 ans, est décédé Ronald Olivier, époux de Ginette Lauzon. Les funérailles ont eu lieu le 21 février en l'église de Mt-St-Hilaire. Des dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés.

PRÉFONTAINE, Ernest 1920-2003
À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 8 février, à l'âge de 82 ans, est décédé Ernest Préfontaine, époux de Gertrude Corriveau. Les funérailles ont eu lieu le 11 février en l'église Sacré-Cœur de McMasterville. Au lieu de fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés. La famille remercie le personnel du 5e étage de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués. Un merci spécial à Annette, de la Résidence Bienvenue à St-Hyacinthe, pour qui il avait beaucoup d'affection.

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS
FONDÉ EN 1910



Siège social:
881, Mgr de Laval, Beloeil
Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire
1614, Principale, Sainte-Julie

STEPHANE • Incinération • Location
GILLES • Préarrangements • Columbarium
DOMINIC
601, boul. Laurier, McMasterville - Cimtetère Le Jardin d la Vallée du Richelieu
Cimetière • Mausolée • Columbarium
• Saint-Charles-sur-Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
Pour renseignement 467-4780

4586402 22-02

Une gracieuseté des

SUPERMARCHÉS Pepin
Près des gens depuis 1944



Bernard Pepin
propriétaire
345, boul. Laurier, Saint-Hilaire
939, rue Guertin, Beloeil
825, boul. L'Heureux, Beloeil

Marise Brodeur
Pharmacienne
835, boul. L'Heureux, BELOEIL
(Même emplacement que Supermarché Serge Pepin)
536•5300

exigez IGA
cyberMARCHE cyberEMPLOI www.iga.net

Agenda religieux
Horaire des messes

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL OTTERBURN PARK
Jean Gilles Rodier prêtre-curé
- 7h40 Lundi au vendredi (bilingue)
- 8h30 Samedi (bilingue)
- 19h Samedi (français)
- 9h Dimanche (français)
- 10h15 Dimanche (anglais)
- 11h30 Dimanche (français)

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU Adélard Paré prêtre-curé
- 16h Samedi
- 9h30 Dimanche sur semaine (heures irrégulières)

SAINT-BASILE Maurice Rainville, prêtre modérateur
Cécile Murray, coordonnatrice
- 8h45 Lundi au vendredi
- 17h Samedi
- 9h - 11h Dimanche

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU Pierre Cordeau, prêtre
- 8h Mardi
- 11h Dimanche

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU Pierre Cordeau, prêtre
- 19h Mercredi
- 9h30 Dimanche

SAINTE-MADELEINE Robert Pelletier prêtre-curé
- 8h Lundi au samedi
- 16h30 Samedi
- 9h30 et 11h Dimanche

SAINT-HILAIRE Jacques Lamoureux prêtre-curé
- Mardi au vendredi 9h am
- 19h Samedi
- 9h - 10h30 Dimanche

SAINT-JEAN-BAPTISTE Gérard St-Pierre, prêtre-curé
- 16h30 Samedi
- 10h30 Dimanche

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU Adélard Paré prêtre-curé
Messes à heures irrégulières suivre le feuillet paroissial

LE GROUPE BIBLIQUE DU RICHELIEU Pour connaître l'horaire (450) 467-6831

OUR LADY OF FATIMA CHAPELRY ROSARY + PRAYER SERVICE 446-8259
Father Roger Cyr
- 9h15 Wednesday
- 9h am Sunday

L'ASSEMBLÉE DU SERVITEUR Église Chrétienne Évangélique
Jean-Pierre Goulet, pasteur, Beloeil, rue de Rouville
- Mardi 19h30
- Samedi 19h30
- Dimanche 10h et 19h

ÉGLISE ANGLICANE CANON BRIAN A. EVANS EUCHARIST
- 10h am Sunday

ÉGLISE PENTECÔTE DE LA VALLÉE DU RICHELIEU OTTERBURN PARK
- Dimanche 10h 600, Mountainview, Otterburn Park, Denis Donnan, Pasteur

RICHELIEU VALLEY UNITED CHURCH (Beloeil) Reverend Brett Anningson
- 10h30 Sunday (450) 467-7674

ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE 180, montée des Trente, SAINT-HILAIRE
Gilles Tessier, pasteur
- 9h15 Dimanche
- 19h30 Mercredi

PAROISE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU (André Nolin, prêtre modérateur)

ÉGLISE SACRÉ-COEUR (MCMASTERVILLE)
- 9 h 30 vendredi
- 10 h dimanche

ÉGLISE SAINTE-MARIA-GORETTI (BELOEIL)
- 9 h 30 mardi, jeudi, samedi
- 17 h samedi
- 11 h 15 et 17 h dimanche

ÉGLISE SAINT-MATHIEU (BELOEIL)
- 19 h 30 lundi
- 9 h 30 mercredi
- 9 h et 11 h dimanche

4521611910

EXPRIMEZ VOS CONDOLÉANCES PAR UN DON À LA MAISON VICTOR-GADBOIS 467-1710
Vous aiderez ainsi nos malades du cancer à vivre leurs derniers moments dans une ambiance de paix et d'amour pour que la vie continue...
Envoyez votre don directement à la Maison Victor-Gadbois ou utilisez les cartes disponibles dans les maisons funéraires. Nous enverrons à la famille éprouvée votre message de sympathie.
MAISON VICTOR-GADBOIS 1000, rue CHABOT, SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL J3G 4S6 TÉL.: 467-1710

Collecte de sang BBA 2003

La 2e collecte de sang de Breton, Banville & Associés, tenue l'an dernier, a connu un franc succès. L'objectif de 175 dons a été largement atteint avec quelque 210 donneurs!

La collecte de sang BBA 2003, qui se tiendra le mardi 25 février en collaboration avec Axcan Pharma, la Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire et InfoPharm, se fera sous la présidence d'honneur d'Isabelle Moreau à l'emploi d'InfoPharm. Isabelle a été atteinte d'une leucémie aiguë lymphoblastique (LAL) à l'âge de 17 ans. Aujourd'hui, après une rémission complète, elle profite pleinement de la vie.

Pour la troisième année consécutive, cette collecte sera parrainée par deux associés de BBA, Pierre Barbeau et Claude Gravel.

Cette importante collecte se déroulera aux bureaux de la société Breton, Banville et associés situés au 375, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire (464-2111, poste 0). Les donneurs sont attendus entre 13 h et 20 h. L'objectif est de 200 donneurs.

Nul besoin de rappeler qu'un don de sang est un don de vie. En fait, une personne qui donne du sang peut sauver jusqu'à quatre vies. C'est pourquoi BBA et ses partenaires tiennent à apporter leur collaboration à Hema-Québec dans l'organisation d'un tel événement.

Pour toute question s: l'admissibilité au don de sang, on peut appeler au 1 888 666-HEMA (4362) ou consulter le site Internet à l'adresse: www.hema-quebec.qc.ca. **(communiqué)**



ESSAYEZ UNE SUZUKI.

LA MEILLEURE COTE AU TEST DE SÉCURITÉ... DEUX FOIS ! !

SUZUKI AERIO FASTBACK À TRACTION INTÉGRALE 2003

0 $ PAIEMENT POUR 90 JOURS* (ACHAT OU LOCATION) | 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ** POUR LA LOCATION | 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†† JUSQU'À 60 MOIS

AWD TRACTION INTÉGRALE MEILLEUR PRIX AU CANADA

à partir de 20 195 $†



MEILLEUR CHOIX INSTITUT D'ASSURANCE POUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

SUZUKI XL-7 V6 2003



à partir de 26 995 $†

MEILLEURE COTE INSTITUT D'ASSURANCE POUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

DISPONIBLE SUR TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES 2003

0 $ COMPTANT** | 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ** | 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†† JUSQU'À 36 MOIS

457536-22-2

SUZUKI

C'EST VRAI

L'INSTITUT D'ASSURANCE POUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE A DÉCERNÉ LA MEILLEURE COTE AU TEST DE COLLISION FRONTALE À 64 KM/H À L'AERIO DE SUZUKI ET AU XL-7 DE SUZUKI.

* Voir les détails chez Suzuki Saint-Hyacinthe

SUZUKI Saint-Hyacinthe

3400, rue Cusson, Saint-Hyacinthe Mtl : (514) 385-1332 • (450) 774-1332

Conférence du Mouvement Action Chômage

Le Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe présente une conférence de Françoise David. Intitulée «À droite toute ou d'abord solidaire?», la conférence aura lieu le mercredi 26 mars, à 19 h 30 à l'ITA de Saint-Hyacinthe et sera suivie d'une prestation à la guitare de Paul Monette. Les billets sont en vente, au coût de 12 $, aux endroits suivants: MAC Saint-Hyacinthe, 900, Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe, (450) 778-6023; Salon de coiffure En Harmonie, 2495, Casavant Ouest à Saint-Hyacinthe, (450) 774-1420; Fréquence Le Disquaire, 502, Mondor à Saint-Hyacinthe (450) 223-1441.



Ouverture de dossier gratuit

- Massage thérapeutique
- Massage suédois
- Massage de relaxation

Massothérapie et thérapie musculaire

Massage professionnel par un spécialiste des blessures musculaires et des articulations

MISEZ SUR L'EXPÉRIENCE

448876-11-01

MAL DE DOS | ÉPAULE | SCIATIQUE | TENDINITE | GENOU | ENTORSE | BURSITE

30$ le traitement

Pierre Larivée Massothérapeute et thérapeute sportif

1066, Rousseau, Beloeil Sur rendez-vous

Cell.: (514) 668-5228 Rés.: (450) 464-6425



Je m'inscris avant le 1er mars 2003 !

www.defitabac.qc.ca
1 888 853-6666

Prix à gagner !

Pour les fumeurs

DEUX FORFAITS VACANCES* destination au choix des gagnants d'une valeur de 5 000 $ chacun — PHARMACIA
* Prix réservé aux participants de 18 ans ou plus.

DEUX VOYAGES DE RÊVE* destination au choix des gagnants d'une valeur de 5 000 $ chacun — gsk
* Prix réservé aux participants de moins de 18 ans. Les gagnants devront être accompagnés d'un adulte.

UN REER* ET UN REEE** de 5 000 $ chacun — Financière Manuvie
* Régime enregistré d'épargne-retraite
** Régime enregistré d'épargne-études

16 SÉJOURS DE VILLÉGIATURE à l'Auberge La Montagne Coupée dans la région de Lanaudière (membre du réseau Hôtellerie Champêtre) d'une valeur de 1 000 $ chacun — La Montagne Coupée

Pour les marraines et parrains

16 PRIX SANTÉ-BEAUTÉ — JEAN COUTU d'une valeur de 250 $ chacun

Une initiative de : Programme santé Acti-Menu

En partenariat avec : Canada — Société canadienne du cancer — Les directions de santé publique des régies régionales de la santé et des services sociaux du Québec — Québec

Avec le soutien de : Jean Coutu — Pharmacia — FADOQ — Québec Linge — Financière Manuvie — gsk

re52319

Bulletin d'inscription

Remplissez et signez un seul bulletin d'inscription, les duplicatas seront rejetés.

Inscrivez-vous **au plus tard le 28 février 2003** par :

- le site Internet www.defitabac.qc.ca
- télécopieur au 514 593-8792
- la poste à l'adresse : Défi « J'arrête, j'y gagne ! » : C. P. 1, succursale Beaubien, Montréal (Québec) H2G 3C8

Une carte de confirmation d'inscription vous sera envoyée à l'adresse indiquée sur ce bulletin. Prévoyez un délai d'environ trois semaines pour la recevoir par la poste et **48 heures si vous vous inscrivez sur le site Internet.** Cette carte vous permettra d'obtenir gratuitement votre trousse d'accompagnement dans les succursales Jean Coutu de votre région. Cette trousse comprend de l'information sur l'arrêt tabagique et divers trucs et conseils pratiques afin de vous aider à relever ce Défi.

Pour être admissible au Défi, il faut :

- *être un fumeur régulier en date du 31 décembre 2002 ;*
- *habiter au Québec ;*
- *s'engager à ne pas fumer du 1er mars au 11 avril 2003 inclusivement ;*
- *s'associer à une marraine ou à un parrain, c'est-à-dire une personne non-fumeuse de 18 ans ou plus, choisie dans son entourage.*

Participant (e)

Monsieur ◯ Madame ◯ Âge _____ Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ Ville _____

Code postal _____ Courriel _____

Téléphone (maison) ( ) _____ Téléphone (travail) ( ) _____

Votre marraine ou votre parrain

Monsieur ◯ Madame ◯ Âge _____ Prénom _____ Nom _____

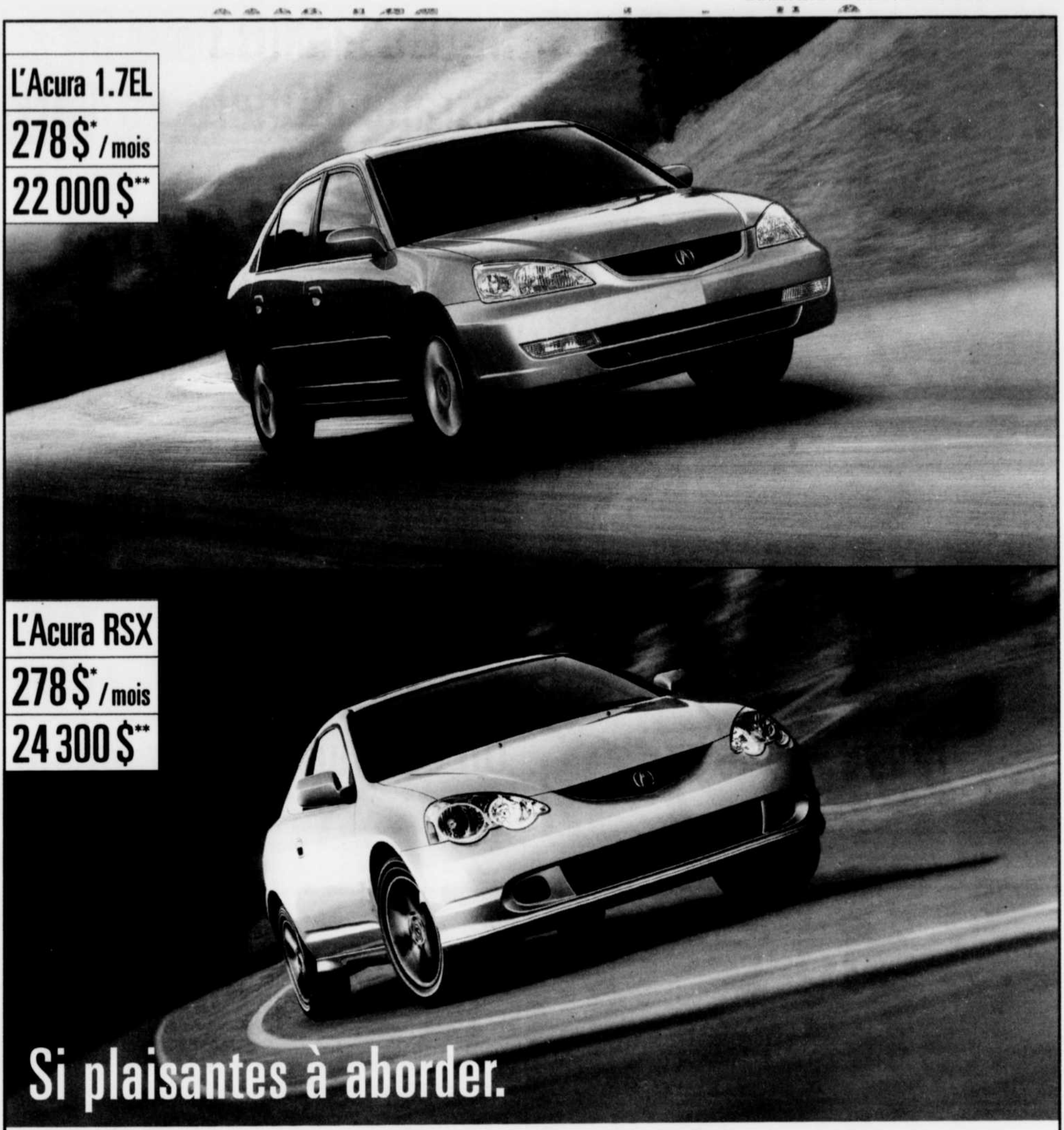
Adresse _____ Ville _____

Code postal _____ Courriel _____

Téléphone (maison) ( ) _____ Téléphone (travail) ( ) _____

Je certifie que j'ai lu et compris les règlements du Défi. J'autorise qu'on envoie aux courriels indiqués sur ce bulletin de l'information sur le Défi. Ma marraine ou mon parrain et moi-même pourrons nous retirer de cette liste en tout temps.

Signature _____ Il est possible que ces données soient utilisées pour fins de recherche.



L'Acura 1.7EL

Incluant:
- nouveau moteur 1,7 litre VTEC
- freins à disque aux 4 roues avec ABS
- climatiseur
- groupe électrique
- radio AM/FM avec lecteur CD
- assistance routière 24 heures Acura
- roues en alliage et tellement plus…

L'Acura RSX

Incluant:
- moteur 2,0 litres i-VTEC de 160 chevaux
- freins à disque aux 4 roues
- roues de 15 po
- groupe électrique
- climatiseur automatique
- radio AM/FM avec lecteur CD
- assistance routière 24 heures Acura
- système d'entrée sans clé et tellement plus…

ACURA

ACURA VOTRE CONCESSIONNAIRE FIABLE WWW.ACURA.CA

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

ACURA Casavant SAINT-HYACINTHE
www.acuracasavant.com

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

Montréal (514) 856-5858 Local (450) 771-0101

Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3563E) et l'Acura RSX (modèle DC5363PB) 2003 neuves. Total des paiements de 16 124 $ et de 13 432 $ respectivement. Un acompte de 2 780 $ pour la 1.7EL, de 5 083 $ pour la RSX, un dépôt de garantie et un premier versement sont requis. Option 0 $ comptant aussi offerte. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Allocation de 24 000 km par année (frais par kilomètre supplémentaire de 0,12 $). Transport et préparation inclus, taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée.

**P.D.S.F. de 22 000 $ pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3563E) et de 24 300 $ pour l'Acura RSX (modèle DC5363PB) 2003 neuves. Transport et préparation (900 $), frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Un acompte pourrait être exigé. Du 1er au 28 février 2003.

457516-22-03Mac

Des bidous pour un retraité d'Otterburn Park



On aperçoit M. Cooper en compagnie de son fils unique, Mike. La combinaison fructueuse a été acquise au dépanneur GEM du 553, ch. des Patriotes, à Otterburn Park.

À chaque tirage du Lotto 6/49, Walter S. Cooper, un retraité domicilié à Otterburn Park, mise ses propres sélections issues du hasard. C'est donc avec joie que le chanceux a vu luire sa bonne étoile sous la forme d'un lot de la catégorie 5/6+ de 135 951 $ à la suite du tirage du 1er février.

«Je vais vivre de belles retrouvailles cet été, en Normandie, lors d'une célébration commémorative du Débarquement», a indiqué M. Cooper, qui était soldat lors de la Deuxième Guerre mondiale.

UN AUTRE CHANCEUX

Par ailleurs, le propriétaire d'une quincaillerie à Mont-Saint-Hilaire, Luc Arpin, a joué de chance à l'issue du tirage du Super 7 du 31 janvier. Avec son épouse, Thérèse, il partage un lot de la catégorie 6/7+ de 62 760 $.

«Nous comptons prendre des vacances, faire des rénovations, gâter nos deux enfants et effectuer des placements en vue de la retraite», ont indiqué les gagnants lors de leur passage au bureau de Loto-Québec, à Montréal.

Quant à la mise fructueuse, elle a été achetée au marché IGA Serge Pepin, 345, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire. **(communiqué)**



Thérèse et Luc Arpin ont joué de chance.



(Photo: Prac)

Un chèque et une entente

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, Paul Sofio, a remis un chèque de 85 195 $ au directeur du Collège Saint-Hilaire, Yvon Lafrenière, dans le cadre d'une entente survenue lors de l'agrandissement du collège privé. D'une durée de 25 ans, cette entente permettra à la municipalité d'utiliser les installations sportives du Collège.

Pétro-problème ?
à la solution !
KIA ST-HYACINTHE
ENERGUIDE
ROUTE 6,6 L/100 KM
VILLE 8,9 L/100 KM
Selon les données de Transport Canada 2002
169 $* /MOIS
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Rio
189 $* /MOIS
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
895$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
ENERGUIDE
ROUTE 6,8 L/100 KM
VILLE 9,9 L/100 KM
Selon les données de Transport Canada 2002
Spectra
À l'achat
RIEN À PAYER AVANT 2004 OU ON PAIE LA TPS POUR VOUS
L'endroit à visiter avant d'acheter !!!
*Voir les détails chez Kia Saint-Hyacinthe
457537-22-2
KIA
Enfin la qualité accessible à tous
KIA ST-HYACINTHE
3380, rue Cusson
Saint-Hyacinthe
Mtl: (514) 739-3444

Anticipez les plaisirs de la retraite!
5000 $ en prix
Voyez les détails et règlements du concours à votre Société mutuelle.

Ayez du flair en matière de REER

Vous cherchez un produit REER différent qui se distingue par son audace et sa flexibilité? Le voilà, nous l'avons créé!
- Taux avantageux dès la première année
- Possibilité de convertir le 33e mois

Dénichez l'oiseau rare avec le *CPG Option gagnante*

Parlez CPG, prêt REER et droits inutilisés avec votre conseiller Promutuel!

1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
4,00%	3,20%	2,30%	4,20%	6,60%

Taux établis selon la situation du marché en date du 4 février 2003. Offerts à titre indicatif seulement.

JUSQU'AU 3 MARS 2003

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

www.promutuel.ca
Saint-Marc-sur-Richelieu
(450) 584-2211 / 1 800 363-5059
Beloeil - McMasterville • (450) 464-3806

PROMUTUEL VERCHÈRES
Promutuel Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

4500144-080-0WBC

SEMAINE DU 22 FÉVRIER AU 2 MARS 2003

Horoscope

par Madame Minou



Louise Haley

BÉLIER
Vous avez la possibilité de très bien vivre. Vous ne devez pas vous laisser aller. Réagissez fermement face à tout. Cela vous aidera dans tous les domaines.

TAUREAU
Vous avez beaucoup de forces morales. Vous êtes dans une période de grande intensité intérieure. Vous savez vraiment ce qui vous convient. Tout est correct.

GÉMEAUX
Vous pouvez très bien vous rendre compte vous-même de plusieurs choses. Vous avez la possibilité de transformer votre travail. Vous êtes capable d'être très heureux.

CANCER
La planète Mars vous oblige à faire face aux choses avec beaucoup de réalisme. Vous devez décider rapidement de ce que vous voulez garder dans votre vie. Cela est très important.

LION
La planète Saturne vous apprend beaucoup sur vous et sur les gens de votre entourage. Vous êtes capable de tout voir avec une grande lucidité.

VIERGE
Vous pouvez présentement avoir pleinement confiance en vous. Vous avez beaucoup d'énergie et les autres le ressentent. Vous êtes capable de tout voir avec objectivité.

BALANCE
Vous savez ce qui vous revient. Vous voulez que l'on soit juste envers vous. Vous êtes dans une période de grandes forces morales. Continuez ainsi.

SCORPION
La planète Uranus fait que vous êtes obligé de savoir rapidement ce que vous voulez dans le domaine du travail. Vous tenez beaucoup à être indépendant. C'est très valorisant.

SAGITTAIRE
Vous pouvez aller vers des situations où vous aurez plus que jamais la capacité de vous sortir de vos problèmes. Vous aurez beaucoup d'énergies pour agir avec loyauté.

CAPRICORNE
Vous êtes très sérieux. Ce que vous faites demande beaucoup d'énergies morales. Vous savez ce qui est essentiel pour vous. Continuez ainsi et tout ira bien.

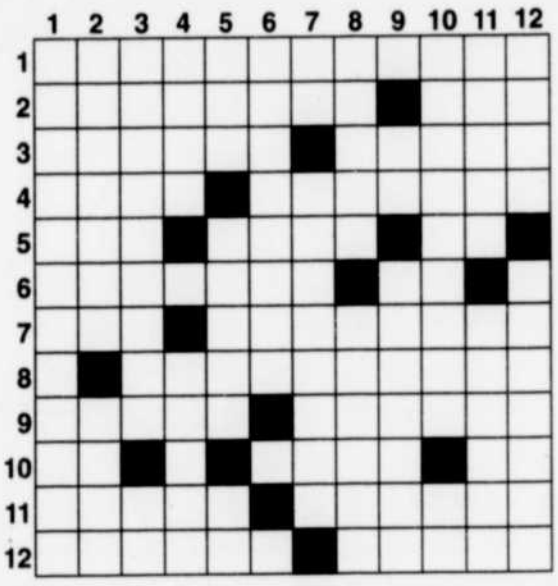
VERSEAU
La planète Pluton vous apprend beaucoup sur vous-même. Vous êtes capable de vraiment vous réaliser sur plusieurs plans. Ne doutez pas de votre valeur.

POISSONS
Vous avez la possibilité de très bien vous rendre compte de ce que les autres attendent de vous. Cependant, il ne faut pas que cela soit au-delà de ce que vous pouvez faire pour eux. Pensez-y.

Mots croisés

450153-22-2

LES MOTS CROISÉS DE L'OEIL NUMÉRO 741



HORIZONTAL
1- Qui exprime un blâme sur la conduite de quelqu'un.
2- Celui qui fait la cour à une femme pour l'épouser. – Clair et précis.
3- Association de deux personnes. – Représentation imprimée.
4- Rugueux au toucher. – Taches rondes sur le plumage d'un oiseau.
5- Interjection pour encourager. – Sonnerie de cloches annonçant la mort. – Doublée.
6- Qui n'a aucun doute. – Possessif.
7- Période. – Action de soumettre une pièce à une transformation (pl.).
8- Accédèrent soudain à la célébrité.
9- Prénom féminin. – Colorer aux couleurs de l'arc-en-ciel.
10- Personnel. – Plaque de neige persistante. – C'est-à-dire.
11- Eut une ovulation. – Luth indien.
12- Ver marin. – Serres avec un lacet.

VERTICAL
1- Acte par lequel on cède ce qui nous a été cédé auparavant.
2- Aider, soutenir. – Algue verte.
3- Calmes, modérées. – Patrie d'Abraham.
4- Âpre, rugueux. – Destiné à une catégorie précise.
5- S'aventure d'une façon téméraire. – Canne à pêche. – Bradype.
6- Atténua ses propos, adoucit.
7- Article contracté. – Décoloration du système pileux (pl).
8- Fais un choix. – Écrivain français (1808-1855).
9- Chiffres romains. – Unira par le lien conjugal.
10- Ascensions des troupeaux aux alpages. – Affirmation.
11- Collège précédant l'université. – Poème de Virgile.
12- Saisons. – Famille française dont une des filles fut la favorite d'Henri IV.

RÉPONSE DU NO 740



734581-divers



Votre hebdo sur le net

Il est désormais possible d'accéder à votre hebdomadaire préféré d'un clic de souris. Non seulement les internautes ont accès à la totalité de ce qu'ils retrouvent dans la version papier, mais ils ont en plus le loisir d'aller fureter dans les treize autres titres qu'éditent Les Hebdos Montérégiens. Présentés différemment de la version papier, les sites des journaux reprennent la totalité des articles, photos, publicités commerciales et annonces classées rendus accessibles à travers un outil de recherche facile à utiliser.

visitez notre site web | www.oeilregional.com

La toile des Hebdos Montérégiens : www.hebdos.net

L'Oeil Régional — Le journal des gens d'ici depuis 1970

Ford
1903 2003
20 ESCAPE XLS V-6
EN STOCK OU EN COMMANDE
Spécial 35ième anniversaire du Patron

Achat = 369,00 $ / mois*
Location = 294,00 $ / mois**
Livraison très rapide
** Basé sur location de 48 mois, 20 000 km / an, avec comptant / échange de 5 000 $. T.T.P. applicables en sus.
* Basé sur achat 84 mois, avec comptant / échange de 5 000 $. T.T.P. applicables en sus.
NOTRE 35e ANNIVERSAIRE ÇA S'EN VIENT
15 FOCUS, ZX5, ZTS, ZTW
AVEC ENSEMBLE HIVER CANADIEN

Location = 259,00 $ / mois***
* Basé sur l'annonce régionale de Ford 1 995 $ comptant, taxes applicables.
*** Modèles S.W., ZTW ou Berline ZTS édition hiver disponible pour seulement 20 $ de plus par mois en location.
Nous célébrons 100 ans d'innovation et une autre année à titre de la marque no 1 au pays**
* Cette offre s'adresse à des particuliers, sur approbation de crédit Ford et se termine le 31 mars 2003. Sur la plupart des véhicules Ford 2003 neufs en stock. D'autres conditions s'appliquent voyez Mont Bruno Ford pour tous les détails.
MONT BRUNO
Bien placé pour vous servir
177, boul. Laurier • St-Basile-le-Grand • (450) 653-3613 • 1 800 830-3613
www.montbrunoford.com
4571680-22-2

Desjardins s'associe à InfoPharm

Le Mouvement des caisses Desjardins annonce un partenariat avec InfoPharm, une entreprise québécoise qui a pour mission de mettre en œuvre des solutions informatiques et des technologies de l'information adaptées à la réalité quotidienne de l'industrie pharmaceutique. Cette entente permettra d'offrir aux pharmacies clientes d'InfoPharm une nouvelle solution de débit/crédit utilisant un lien de communication par réseau VPN (Virtual Private Network).

«Sécuritaire, rapide et surtout plus économique, cette solution d'affaires permettra d'offrir aux pharmaciens un service à valeur ajoutée livré par un partenaire qui a mérité au fil des ans une grande crédibilité dans cette industrie», déclare André Pelletier, vice-président, Développement des affaires électroniques chez Desjardins.

Arrimée au réseau virtuel privé NetXpert d'InfoPharm, cette solution novatrice permettra en effet aux pharmaciens de bénéficier d'une multitude d'avantages pour leurs transactions crédit/débit. Économies en liens de communication, rapidité de transaction accrue, transactions simultanées sur différents terminaux, lien dédié et sécurisé à haute vitesse entre InfoPharm et Desjardins, ce ne sont là que quelques exemples des avantages de ce nouveau service.

«Cette alliance avec Desjardins, première institution financière au Québec, marque un point tournant dans l'orientation stratégique de notre entreprise. Les synergies créées par ce partenariat seront bénéfiques autant pour notre clientèle que pour le client utilisateur et la perspective de collaborer activement avec le Mouvement Desjardins dans la mise en œuvre de cette solution audacieuse nous stimule et nous réjouit au plus haut point», ajoute Georges Crête, président d'InfoPharm.

InfoPharm dont le siège social est situé à Mont-Saint-Hilaire, compte près de 100 employés et est de loin le plus important fournisseur de services informatiques auprès des pharmaciens du Québec avec tout près de 1000 pharmacies clientes. L'entreprise a pour mission de fournir aux pharmaciens les meilleurs logiciels de gestion, de consultation et d'aide à la décision ainsi que les meilleurs équipements informatisés leur permettant d'offrir à la population ainsi qu'au réseau de la santé, des services pharmaceutiques professionnels, personnalisés et hautement sophistiqués. L'entreprise met également en œuvre des solutions informatiques et des technologies de l'information adaptées à la réalité quotidienne du pharmacien d'aujourd'hui.

Avec un actif global de plus de 90 milliards de dollars, le Mouvement des caisses Desjardins est la première institution financière et le premier employeur privé au Québec. Il est le seul à offrir, par l'entremise de son réseau de caisses réparties dans tout le Québec, une gamme complète de produits et services financiers. Desjardins est un leader au Québec en matière de commerce électronique. Avec plus de 1 500 000 visites par mois, www.desjardins.com est le site financier le plus visité au Québec. Le Mouvement Desjardins a comme mission de contribuer au mieux-être économique et social des personnes et des collectivités. **(communiqué)**

Le Village de la Gare...
Un nouveau style de vie

CONDOS, MAISONS DE VILLE, COTTAGES ET BUNGALOWS
Bureau des ventes maintenant ouvert
Les samedis et dimanches
de 13h à 17h
Les lundis , mardis et mercredis
de 13h à 20h
C'est un rendez-vous au
802, Chemin des Patriotes Nord
Saint-Hilaire
(450) 446-625

HABITATIONS MAJO inc.
www.levillagedelagare.com
Un rêve accessible...
HABITATIONS CHOLETTE
4571636-22-2

DANS LA VALLÉE

L'Évangile en chansons

Le groupe l'Évangile en chansons, dirigé par l'abbé André Vincent, sera à l'église Saint-Hilaire le samedi 15 mars, à 20 h. Ce ressourcement en musique aura pour thème «Les faims et les soifs de notre monde». Billets en vente, au coût de 5 $, au secrétariat de la paroisse. Renseignements: 467-4434.

Conférence horticole à Saint-Bruno

La Société d'horticulture et de société de Saint-Bruno accueillera Guy Laliberté, conférencier et professeur de l'ITA de Saint-Hyacinthe. La rencontre, intitulée «Les arbres et les arbustes, les meilleurs choix», aura lieu le mardi 25 février, à 19 h 30, au centre Marcel-Dulude, 530, boul. Clairevue Ouest à Saint-Bruno. Entrée libre pour les membres, 5 $ pour les non-membres. Renseignements: Lorraine 464-0220.

Soirée de danse

Une soirée de danse aura lieu le samedi 1er mars, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 1025, Saint-Simon à Sainte-Madeleine. La musique et l'animation seront assurées par Robert Thibodeau et un buffet sera servi en fin de soirée. Renseignements: 795-3859.

Soirée d'échange et de partage

La Société de schizophrénie de la Montérégie organise une soirée vidéo, suivie d'échange et de partage sur le film «Un homme d'exception». La rencontre aura lieu le mercredi 26 février, à 19 h, au 900, rue Saint-Antoine, à Saint-Hyacinthe. Information: Marie-Anna ou Lucie au (450) 773-0303.

Curves 30 minutes qui changeront votre vie !

J'ai fait la connaissance de CURVES lors d'un séjour en Colombie-Britannique. Après 3 semaines d'exercice, (étant donné que j'étais sceptique dès le début du 30 minutes par session), à ma grande surprise, j'ai trouvé une amélioration incroyable. Je voulais continuer cet entraînement, mais pas de CURVES au Québec avant février 2003. Me voilà abonnée à Mont-St-Hilaire, et je suis convaincue que je ne le regretterai pas!!!
Lynn Frechette

Curves offre aux femmes un environnement professionnel privé, confortable dans lequel vous prendrez l'habitude de l'exercice avec un programme personnalisé, simple et efficace.

Profitez de notre offre d'ouverture !
66% de réduction !
Appelez dès maintenant au **464-1331**
370, boul. Laurier, local 103B - Promenade de Savoy
Mont-Saint-Hilaire

447675-22-02

L'OEIL VOYAGE

Europe de l'Est et Europe centrale: symphonie culturelle



Vacances Tourbec
LOUISE BLAIS

L'Europe de l'Est et l'Europe centrale sont sans aucun doute une partie du monde à découvrir. Les voyageurs n'apprécieront pas seulement la richesse culturelle et musicale que possède chaque région, mais également les paysages typiques merveilleux.

Afin de profiter de votre séjour dans les plus belles villes d'Europe centrale et de l'Est, un circuit avec guide est fortement suggéré. Vous pourrez ainsi joindre l'utile à l'agréable et apprécier chaque instant.

Afin de vous imprégner rapidement de cette culture, votre circuit devrait débuter par Vienne, capitale de l'Autriche.

Cette ville conserve de nombreux monuments anciens entre autres l'église des Frères mineurs datant du XIVe siècle, la superbe cathédrale Saint-Étienne et l'église gothique des Augustins. Les palais de la Hofburg, de Lobkowitz et de kinsky sont à voir. Le château de Schönbrunn qui servait de résidence d'été de la cour vaut grandement la visite. L'Opéra, le Parlement et le Burgtheater sont construits autour de la Ringstrasse, boulevard circulaire au coeur de la ville. Mozart, Brahms, Strauss et Beethoven ont laissé à Vienne des traces de leur passage.

Villes de rêves nostalgiques, Vienne a su garder le souvenir des vertigineuses valses de Strauss et du Beau Danube Bleu.

Centre historique de la Bohême et capitale de la République tchèque, Prague est sans aucun doute l'une des plus belles villes d'Europe. Miraculeusement préservée pendant le dernier conflit mondial, son charme peu commun s'explique par son site sur la rivière Moldau autant que par ses monuments. Vous visiterez notamment la cathédrale Saint-Guy, la ruelle dorée, le château Hradcany, véritable ville dans la ville et le fameux pont Charles, musée à ciel ouvert. À l'ombre du château Royal, revivez dix siècles d'histoire en flânant dans les ruelles pittoresques et animées. À Prague, écoutez battre le coeur de l'éternelle Europe.

La Hongrie est l'un des pays d'Europe centrale qui sait le mieux répondre aux attentes des voyageurs : beauté indéniable des paysages, richesses historiques, somptuosité des villes et amabilité proverbiale des habitants. La capitale, Budapest, appelée Perle de l'Est, est coupée en deux par le Danube : d'un côté l'ancienne Buda, dominée par le bastion des pêcheurs offrant une vue panoramique, le château Royal et l'église Mathias; de l'autre côté, Pest, animée de commerces, de théâtres et de musées dont le Musée national représentant une impressionnante collection d'art magyar, le Parlement et la place des Héros.

Oscillant entre sa culture slave et ses rêves d'Occident, la Pologne vous accueillera avec son hospitalité légendaire. La plupart des visites de Varsovie commencent dans la Vieille Ville. C'est là que se trouve le château Royal avec sa place où est érigée la statue du roi Sigismond III Vasa. Vers le sud, vous pouvez assister à la relève de la garde devant le tombeau du soldat inconnu qui a lieu chaque dimanche à midi. Le parc Laziensky, magnifique palais-jardin joyau de l'art polonais, le musée Narodowe, la maison de Chopin suivent la route royale qui mène à travers les Aleje Ujazdowskie.

Des villes aux charmes romantiques, aux paysages hors du commun et à l'hospitalité des gens, vous serez séduits par le raffinement d'un certain art de vivre que seules ces régions d'Europe peuvent vous offrir.

Ce rendez-vous avec l'histoire européenne restera un souvenir impérissable.

Bon à savoir :

Passeport valide 6 à 8 mois selon les pays visités
Voltage : 220 volts
Monnaie : euro et monnaie du pays visité
Visa obligatoire pour la République tchèque et la Pologne.

450150-22févr

Des placements REER pour tous
les temps



Lorraine Duchesnay
MBA, GPA, FICVM, Pl. Fin.
Vice-président et directeur



Éric Arpin
M. Sc., B.A.A.
Conseiller en placement



François Quesnel
Conseiller en placement

Placements garantis
Placements boursiers
Planification de retraite
Stratégies personnalisées

Si vous souhaitez tirer parti des marchés financiers... peu importe le temps qu'il fait...

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
Membre FCPE

(450) 467-4770

448674-1-2

Réva Tours Membre du groupe TRANSAT AT INC.

Circuits en EUROPE centrale et de l'est

Réservez votre forfait avant le 28 février et courez la chance de gagner une paire de billets pour le spectacle de Bruno Pelletier *(détails à l'agence)*



VILLES D'ART DE L'EUROPE CENTRALE
AUTRICHE - HONGRIE
SLOVAQUIE
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
Prix à partir de **3450 $**
taxes incluses *
Réservez-tôt jusqu'au 4 avril

PANORAMAS DE L'EUROPE DE L'EST
POLOGNE - SLOVAQUIE
HONGRIE
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
Prix à partir de **3675 $**
taxes incluses *
Réservez-tôt jusqu'au 4 avril

FUGUES MUSICALES EN EUROPE
PRAGUE ET BUDAPEST
Prix à partir de **1849 $**
taxes incluses *
Réservez-tôt jusqu'au 4 avril

VARSOVIE - CRACOVIE PRAGUE
Prix à partir de **2279 $**
taxes incluses *
Réservez-tôt jusqu'au 4 avril

Nous vous offrons aussi d'autres programmes et nouveautés de nos FUGUES MUSICALES EN EUROPE
Informez-vous

Nouvelle brochure printemps - été - automne 2003 disponible en agences !

* Les prix ci-dessus mentionnés sont par personne en occupation double incluant les taxes d'aéroport. (taxes d'aéroport sujet à changment selon la Cie Aérienne sélectionné) Ils sont valables à certaines dates et sujets à disponibilité. non-inclus: LA F.A.A (17,25$ cad) et le C.R.F.C.G. (10$ cad).

Chez Vacances Tourbec, nous vous en offrons toujours plus, accumulez des milles Air Miles

vacances tourbec
MEMBRE DU GROUPE TRANSAT AT INC.

Louise Blais, Directrice
Mail Montenach, 600, boul. Laurier, Beloeil
464-9523 • 1 877 664-9523

456755-22-2

Toujours de bonne humeur avec Déro



450149-22-02
Ford
MONT BRUNO
Vous désirez rétablir votre portefeuille de crédit pour l'achat d'un véhicule neuf ou usagé ?
450.653.3613
Bien placé pour vous servir
177, boul. Laurier
St-Basile-le-Grand

Troisième anniversaire



Ginette Charbonneau et Jean Boulanger étaient fiers d'accueillir leur clientèle pour le **3e anniversaire du resto-bar Sir Wilfrid**. **Brochettes de poulet, musique d'ambiance et atmosphère de fête étaient au rendez-vous**. Plus de **100 personnes** ont répondu à l'invitation **des propriétaires et du personnel**. **Mme Lyne Bégin** a bien égayé les participants par **ses tours de chant**.

Ginette et Jean se veulent toujours des **propriétaires sympathiques** qui mettent en pratique ce vieux diction: **«Pour recevoir, il faut savoir donner.» Félicitations pour ce 3e anniversaire et beaucoup de succès à venir**. Le resto-bar **Sir Wilfrid, un endroit relaxe et de bon goût!**

Bon anniversaire le vieux



Rolland Phaneuf, ce jeune septuagénaire est fier d'être **dionysien**, comme en témoigne son chandail. **Ses jambes musclées** sont le résultat de sa passion **pour le vélo**. C'est lui le **maniaque qui se promène à vélo** dès le mois de mars. Cet habile menuisier fait encore **des «p'tites jobs»** à l'occasion. Il aime bien **finir des sous-sols. Bon anniversaire le jeune vieux!**

Félicitations



Martin Taillon vient d'obtenir **sa licence d'électricien**. En plus, **Martin** agit comme **pompier volontaire** et ses parents sont très fiers de lui. **Félicitations Martin!**

Un don



Monsieur Gilles Heppel, artiste de Mont-Saint-Hilaire, était heureux de remettre ce magnifique tableau à **Monsieur André Déry**, de la **Maison Victor-Gadbois**. Ce tableau a été vendu lors du **5e encan** en novembre dernier. **Bravo à M. Heppel** pour **son généreux geste!**

Bon anniversaire



Johannie Belval, de Beloeil, aura 2 ans le 24 février. Bon anniversaire à notre petite amour de la part de papa et maman!

467-8977
SUPERMARCHÉ
MONT-SAINT-HILAIRE
LE SEUL SUPERMARCHÉ
OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
DE 7H À 23H
METRO
PROFESSION: ÉPICIER

Journée-bénéfice

Le restaurant **Savoy Déli** de Mont-Saint-Hilaire sera l'hôte d'une **journée-bénéfice le lundi 24 février au profit des jeunes Cadets de l'air de la région**. Les invités d'honneur **André St-Laurent, Denis Dejordy** et **Gilbert Delorme**, tous **ex-joueurs professionnels de hockey**, seront là pour vous accueillir. **Mme Lyne Jodoin, chanteuse et membre du groupe Zarzuella**, sera aussi sur les lieux. En vous présentant entre 11 h et 14 h et de 17 h à 20 h, vous pourrez, tout en dégustant un bon repas, aider les organisateurs à atteindre l'objectif de **5000 $** qu'ils se sont fixé pour leurs jeunes cadets de l'air. **Soyez des nôtres ce lundi! Prix de présence, surprises et invités d'honneur vous y attendent**.

Vieillir

1. **Vieillir c'est quand**... tu es tout excité devant une belle fille et ton «pacemaker» ouvre soudainement la porte du garage.
2. **Vieillir c'est quand**... tu ne veux plus savoir où va ta femme en autant que tu n'es pas obligé de l'accompagner.
3. **Vieillir c'est quand**... ton médecin te dit de modérer au lieu de la police.
4. **Vieillir c'est quand**... «passer une belle nuit...» veut dire que t'as pas eu à te lever pour faire pipi.
5. **Vieillir c'est quand**... tu enlèves ton soutien-gorge et que tu n'as plus une seule ride dans le visage et le cou!

Fourré partout

Mon cousin J.F. a appris que **Jean-François Perreault** de **Rémi Perreault Excavation** avait demandé **une avance sur sa paye** dans le but de changer **sa motoneige «Dodge» Polaris** qui a refusé de démarrer dernièrement. **Phil Veilleux, ce jeune retraité**, se spécialise dans la **confection de remorques**. Il soude les **roues et les essieux ensemble**. Donc si vous faites **une crevaison, c'est la remorque au complet** qu'il faut changer. **Phil**, t'aurais avantage **à te consacrer uniquement à la plomberie**.

C'est «toute une fouille» que notre notre **ami Clément Morier** s'est permise en **commerçant du bois. Le nez ensanglanté, Clément** n'a pas été capable de **conclure de marché**, étant trop blessé. **Son vieil ami Claude Messier riait trop fort pour l'aider**. La **morale de cette histoire**, c'est que **Clément** s'en vient **trop vieux pour commercer du bois**.

Magasinage

Avez-vous remarqué **qu'un homme** sera prêt **à payer 2 $ pour un article de 1 $ dont il a besoin**. Par contre, **une femme** paiera **1 $ pour un article de 2 $ dont elle n'a pas besoin**.

Une p'tite vite

Un homme entre dans une pharmacie pour acheter des préservatifs. Mais elle est tenue par une femme et, un peu gêné, il lui demande:

-Je voudrais une boîte de... de petits manteaux. Vous voyez ce que je veux dire? Enfin, petits, c'est une façon de parler... Donnez-moi une grande taille... la plus grande taille!

La pharmacienne va chercher la boîte et la lui tend en disant:
- Si vous avez besoin d'un col en fourrure pour votre manteau, je ferme à sept heures...

La Calvitie

Poue ceux qui sont désespérés de perdre leurs cheveux, sachez que **l'expérience est un peigne que la vie vous donne**, une fois que vous êtes **chauve**. Consolant n'est-ce pas? De plus la calvitie est un signe de **sexualité forte**. Tant pis pour ceux qui **ont une grosse chevelure** !

Sourire de l'Oeil



Élizabeth Gilbert

Élizabeth Gilbert a eu 4 ans hier. Ses parents **Guy Jr et Josée** et sa petite sœur **Rose** lui souhaitent un joyeux anniversaire. Une vraie petite princesse!

Ça se réchauffe enfin!

Le coin de l'enfant



Antoni Leboeuf

Antoni a 6 ans aujourd'hui. Ses parents **Geneviève et Yves** ainsi que sa sœur **Blanche** lui souhaitent bon anniversaire. **Discipliné et sage**, ce **petit boxeur** infligera bientôt une raclé **à son oncle Daniel!**

Les anniversaires!

Laurence Robert, de Mont-Saint-Hilaire, le 19 février. Bon anniversaire grand-maman! Antoine et Louis-Jean.

Rolland Phaneuf, de Saint-Denis-sur-Richelieu, aura 72 ans le 24 février. Bon anniversaire jeune homme!

Olivier Bondu, d'Otterburn Park, aura 2 ans le 26 février. Bon anniversaire à notre Olivier «4 roues» national! Maman, papa, Laurie et Zakary.

Grace Vallée, d'Otterburn Park, le 21 février. Bon anniversaire de la part de tes voisins!

Mélanie Lambert, de Beloeil, a eu 15 ans le 11 février. Bon anniversaire de la part de grand-maman et grand-papa!

Jonathan Lambert, de Beloeil, aura 13 ans le 24 février. Bon anniversaire de la part de grand-maman et grand-papa!

Louise Bédard, de Beloeil, le 19 février. Bon anniversaire de la part de Marlène et Roxanne!

Jérémy Vinet, de Beloeil, a eu 1 an le 19 février. Bon anniversaire «petit bonhomme»! Gros bisous de maman, papa, Noémie et Cédrick.

Nicole Geoffrion, notre chroniqueuse de «Ainsi va la vie» va rajeunir le 26 février. Bon anniversaire Nicole!

Amélie Desmarais, de Saint-Jean-Baptiste, aura 11 ans le 29 février. Bon anniversaire de la part de tante Monique, oncle Normand et toute la famille qui t'aiment beaucoup!

Réjeanne Roy, de Saint-Jean-Baptiste, a eu 66 ans le 20 février. Bon anniversaire de la part de tes enfants, frères et sœurs qui t'aiment beaucoup!

Jessy Qip, de Beloeil, aura 5 ans le 27 février. Bon anniversaire de la part de Gerry, Danielle, Billy et Sueling!

Réal Grisé, de Dupré Automobiles, le 28 février. Bon anniversaire Réal!

Yann Canno, de Fix Image, le 22 février. Bon anniversaire Yann!

Louis Pelchat, de la Caisse populaire Saint-Jean-Baptiste, le 22 février. Bon anniversaire Louis!

Marie-Josée Roussel, de Michel Lachapelle inc., le 24 février. Bon anniversaire Marie-Josée!

Chantal Valois, de Boutique Chantal, le 24 février. Bon anniversaire Chantal!

Hugues Benoit, de Net-Tech, le 25 février. Bon anniversaire Hugues!

Luc Chevrette, du Réseau Santé Richelieu-Yamaska, le 25 février. Bon anniversaire Luc!

Chantal Goulet, de la Résidence Le Soleil, le 25 février. Bon anniversaire Chantal!

Johnny Piacenté, du Groupe Sutton-Actif, le 26 février. Bon anniversaire Johnny!

Daniel Vermeesch, d'Aide et Intégration Jeunesse, le 26 février. Bon anniversaire Daniel!

Danielle Cyr, de L'Oeil Régional, le 27 février. Bon anniversaire Danielle!

Jean-Paul Dumaresq, du restaurant Mike's, le 28 février. Bon anniversaire Jean-Paul!

Isabelle Crête, de la Librairie Citation, le 29 février. Bon anniversaire Isabelle!

Mariette Tremblay, du Laboratoire Langelier-Lanoue, le 27 février. Bon anniversaire Mariette!

Élaine Dumont, du Chœur de la Montagne, le 27 février. Bon anniversaire Élaine!

Danielle Botella, du Chœur de la Montagne, le 24 février.

Solange Vincent, de Saint-Denis-sur-Richelieu, le 22 février. Bon anniversaire Solange!

Tanya Bégin, de la brasserie La Poudrière, le 22 février. Bon anniversaire Tanya!

Denise Harrisson, de Lepelco Assurances, le 25 février. Bon anniversaire Denise!

Laurie Cloutier, de Beloeil, a 10 ans aujourd'hui. Bon anniversaire de la part de grand-maman Lise, grand-papa Agénor et de toute la famille!

Jean-Guy Bergeron, de Beloeil, le 26 février. Bonne fête fête papa, de la part de ta fille Christine !

Roger Noël de Saint-Mathieu a fêté son 52e anniversaire vendredi. Bonne fête de ta filleule qui ne t'oublie pas. LisaMarie XXX

Les anniversaires de Déro A/s L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

DATE: _____ (de l'événement)
SI DÉSIRÉ: _____ e anniversaire (exemple: 20e anniversaire))
NOM: _____ (de la personne fêtée)
VILLE: _____
TÉL.: _____

☐ Anniversaire de naissance ☐ Anniversaire de mariage ☐ Mariagence ☐ Nouveau-ménce

450147-22-02

Chambly mazda

VENTE DE FEU



VENEZ NOUS VOIR, PRIX INCROYABLES



PROTEGÉ 5 2003 À partir de 239$*



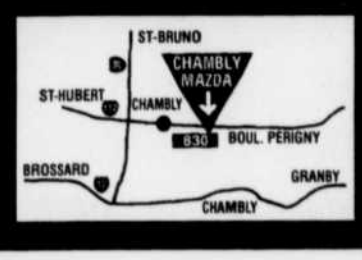
À partir de 179$* PROTEGÉ 2003



*Location 48 mois, 80 000 km inclus, comptant ou échange de 2100$ tx en sus, transport et préparation inclus.

Chambly mazda

830, boul. Périgny, Chambly
(450) 658-6623
www.mazdadechambly.com



mazda VROUM VROUM VROUM

750$ Remise aux dipômés. Détails chez les

La Chambre de commerce 464-3733

La Vallée-du-Richelieu



« Une Vision pour une Région »

450151-22-2

NOS PARTENAIRES



PARTENAIRE *Or*

L'Oeil Régional

PARTENAIRE *Argent*

CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
ULTIMA
ON ASSURE. ON RASSURE.

Desjardins
Secteur Vallée du Richelieu

PARTENAIRE *Bronze*

Camions A & R Dubois
St-Jean-Baptiste

Hostellerie Rive Gauche
Beloeil

Laboratoire Langelier Lanoue *Beloeil*

Supermarché Métro
Mont-Saint-Hilaire

J.P. Charbonneau
Député de Borduas

La Cabosse d'Or
Otterburn Park

Bell Canada

Sofira
Otterburn Park

Saviez-vous que...

CABVR

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu est là depuis 34 ans au service de tous les citoyens de la Vallée-du-Richelieu.

Le CABVR c'est le regroupement, sous un même toit de 350 personnes de bonne volonté prêtes à aider leurs semblables.

Le Centre c'est la promotion de l'action bénévole.
C'est plus de quinze services offerts à la population, allant de "Ventre plein, j'apprends bien", destiné aux élèves du primaire au nouveau programme "EntreAînés" pour briser l'isolement des personnes âgées.

C'est 300 accompagnements-transport par mois pour les personnes en perte d'autonomie.
C'est plus de 300 dépannages alimentaires en 2002.
C'est Opération Septembre, la Popote roulante et plusieurs autres services directs aux usagers.

Le CABVR c'est aussi pour les bénévoles.
C'est l'orientation des nouveaux bénévoles vers le service qui leur permettra de mieux s'actualiser.
C'est le filtrage des candidatures de bénévoles selon une grille strictement établie;
Ce sont les formations offertes selon les besoins des bénévoles pour un meilleur rendement et une plus grande réalisation dans leur action.
Le CABVR c'est aussi une plaque tournante pour le recrutement et la référence de bénévoles pour combler les besoins des autres organismes.
C'est le soutien technique offert aux associations dans différents secteurs du domaine communautaire.

Au-delà des milliers de services rendus au cours d'une année ce que le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu sait bien faire c'est collaborer activement à l'épanouissement de ses membres.

En résumé le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu c'est la démonstration qu'être bénévole est une activité déterminante pour la santé qu'on peut pratiquer de 7 à 97 ans et même au-delà.

Supermarchés Pepin
Près des gens depuis 1944

PRÉSENTENT

LES P'TITS MATINS DE LA VALLÉE

CONFÉRENCIER INVITÉ :
MONSIEUR YVES DEMERS
de
Paul Demers & Fils
Fabricant d'ambulances
-ET-
LES JEUNES ENTREPRENEURS

SUJET :

L'ENTREPRENEUR D'AUJOURD'HUI... DU RÊVE À LA RÉALITÉ

DATE : 11 mars 2003

HEURE : 7 h 30 à 9 h

ENDROIT : SALLE DES CHEVALIERS
DE COLOMB
250, rue Hubert
Beloeil

COÛT : 15 $
(taxes et service inclus)

TOUS LES PROFITS DE CE P'TIT MATIN DE LA VALLÉE SERVIRONT À MILLE ET UN PROJETS AU PROFIT DE NOS JEUNES DE 16 À 35 ANS DU "CARREFOUR JEUNESSSE-EMPLOI" DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU.

RÉSERVATION : (450) 464-3733, par télécopieur (450) 446-4163 ou par courrier électronique chambre@ccvr.qc.ca



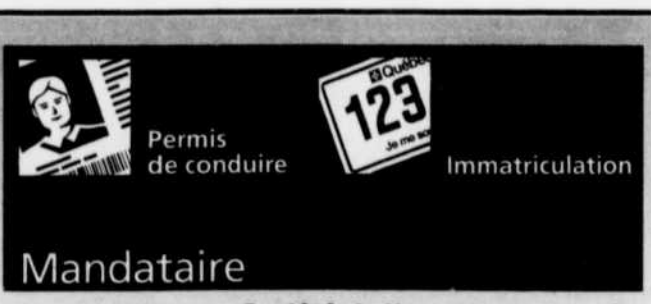
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi de 9h à 16h45
Jeudi de 9h à 19h45
Vendredi de 9h à 17h45
Samedi de 9h à 12h45

Photos pour la carte d'assurance-maladie et le permis de conduire

PERMIS DE CONDUIRE
renouvellement, remplacement
levée de suspension
(avec preuve du paiement de l'amende)

IMMATRICULATION
renouvellement, remplacement de la plaque,
crédit pour remisage du véhicule,
de véhicule acquis d'un commerçant ou d'un particulier

230, Brébeuf, Beloeil Tél.: (450) 467-0840



Géré par la Chambre de commerce La Vallée du Richelieu

Société de l'assurance automobile Québec

Plus près de vous... pour mieux vous servir!

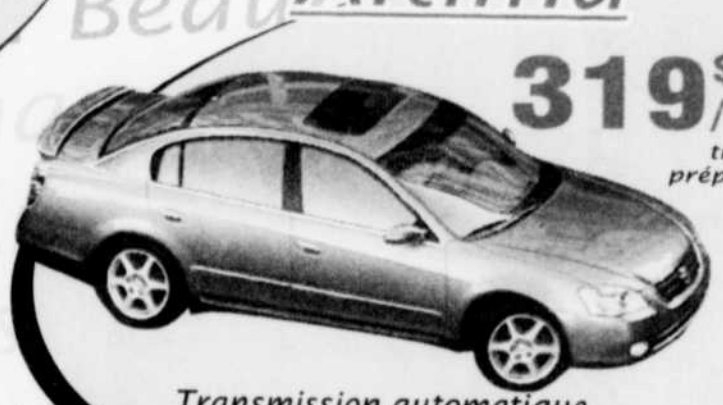
POURQUOI
TOUS CES GENS ONT CHOISI
LES GALERIES NISSAN ?

Sentra
219 $ / MOIS*
transport et préparation inclus



Climatiseur et CD inclus

Altima
319 $ / MOIS*
transport et préparation inclus



Transmission automatique, climatiseur et groupe électrique inclus

Pour notre service et nos prix !

Murano
à partir de 39 500 $*
+ T.T.P.



Transmission automatique à variation continue, climatiseur et groupe électrique inclus

Maxima
399 $ / MOIS*
transport et préparation inclus



Transmission automatique, climatiseur et groupe électrique inclus

* Voir les détails chez Galeries Nissan, les photos peuvent différer.

GALERIES NISSAN

3500, rue Cusson,
Saint-Hyacinthe,
Mtl: (514) 337-1679

VOS TROIS SPÉCIALISTES SOUS UN MÊME TOIT

Depuis 1940
PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR
536-3131 • Poste 26

Boucherie DU JARDIN
536-3131 • Poste 25

UN MONDE DE SANTÉ
Les Arpents Verts
Fruits Légumes
PLUS

TOMATES ROUGES
Pr du Mexique
Can #1 gr 5X6
Préemballées
97¢ lb
2,14$/kg

LAITUE EN FEUILLES
Pr de la Californie
Can #1 gr 24
95¢ ch

ORANGES SUNKIST NAVEL
Pr de la Californie
Can #1
SANS PÉPINS
12/1,95$

CÉLERI
Pr de la Californie
Can #1 gr 24
99¢ ch

CHAQUE OCCASION SE SOULIGNE...
Offrez l'un de nos superbes paniers de fruits ou encore des certificats-cadeaux



Prix de gros pour les compagnies 10 paniers et plus



Une idée santé!

POMMES DE TERRE BLANCHES OU ROUGES
Pr du Québec
Can #1
1,97$
SAC 10 LB

Info DÉGUSTATION
Jeudi, vendredi et samedi
BELOEIL
TARTE FRAISES ET RHUBARBE
FROMAGES:
BRIE CHEVALIER TRIPLE CRÈME
MINI BÛCHE CABRIE
ST-HILAIRE
CROUSTADE AUX POMMES
FROMAGES:
BRIE CHEVALIER TRIPLE CRÈME
MINI BÛCHE CABRIE
PRODUITS MÉDITERRANÉO

QU'UNE FRUITERIE
Du lundi 24 février
au dimanche 2 mars 2003

POIRES BARTLETT
Pr. de l'Argentine
Can #1 gr 110
97¢ lb
2,14$/kg

POIVRONS VERTS
Pr des États-Unis
Can #1
Préemballés
97¢ lb
2,14$/kg

PRODUIT MAISON
Beloeil:
TARTE FRAISES ET RHUBARBE
5 97$ ch
St-Hilaire:
CROUSTADE AUX POMMES
5 47$ ch

FROMAGE
BRIE CHEVALIER TRIPLE CRÈME
500 g et plus
7 97$ lb
17,58$/kg
Moins de 500 g
8 97$ lb
19,78$/kg

MINI BÛCHE CABRIE
3 87$ ch

BOULANGERIE
Voir spéciaux en magasin

CHARCUTERIE
POULET CAJUN OU FAJITAS MAPLE LODGE
500 g et plus
4 87$ lb
10,74$/kg
Moins de 500 g
5 37$ lb
11,84$/kg

JAMBON CUIT PARISIEN TOUR EIFFEL (extra-maigre)
500 g et plus
4 47$ lb
9,85$/kg
Moins de 500 g
4 97$ lb
10,96$/kg

ÉPICERIE FINE
COEURS D'ARTICHAUTS EN MORCEAUX "JEAN-PIERRE"
398 ml Idéal en salade
1 49$ ch

CÉLERI RAVE ÉMINCÉ "ELYSÉE"
720 ml
2 29$ ch

PRODUITS NATURELS
HUILE DE TOURNESOL BIOLOGIQUE "ORPHÉE"
Première pression à froid
1 litre
8 99$ ch
rég.: 10,99$

FRUITIER


REFAIRE LE PLEIN DE VITAMINE C

L'hiver est long cette année. Nous sommes maintenant tous à court d'énergie. Nous avons besoin d'un petit remontant pour nous remettre sur pied et être en forme pour apprécier le printemps. Profitez-en pour faire le plein en vitamine C afin de renforcer votre système immunitaire.
Savez-vous combien de fonctions a la victime C? Vous seriez surpris d'apprendre qu'elle a au moins 9 fonctions. En voici quelques-unes:
- facilite l'absorption du fer, du calcium et de la folacine
- produit et maintient le collagène
- renforce le système immunitaire
- participe à la production d'hormone anti-stress
- est nécessaire au fonctionnement du cerveau et du système nerveux en raison des substances qu'elle produit
- prévient l'apparition du scorbut (maladie mortelle)
- maintient en bon état les capillaires sanguins

La vitamine C est aussi un antioxydant appelé acide ascorbique qui est son nom scientifique. Elle est fréquemment utilisée dans l'industrie comme agent de conservation. Elle est aussi très fragile, est facilement détruite à la chaleur, lors d'une exposition à la lumière et à l'air. Il est donc recommandé de conserver vos fruits et légumes à froid (à l'exception des pommes de terre) et de les cuire le moins possible.

Voici quelques bonnes sources de vitamine C
Jus de fruits enrichis, fraise, kiwi, agrumes (pamplemousse, orange, clémentine, citron, limette), cassis, goyave, poivron, persil, chou, brocoli, chou de Bruxelles, chou-fleur et cresson.

Alimentez vos connaissances!
Bonne semaine. Martin Blais



Boucherie DU JARDIN
CÔTELETTES DE PORC (marinées ou nature) 3 99$ lb 8,80$/kg
NOUVEAU
STEAK À L'OIGNON 4 99$ lb 10,99$/kg
CUISSE DE GRENOUILLE (citron et vin blanc) gr 8-12 79¢ ch
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE (partie fraiche seulement) 1 99$ lb 4,39$/kg

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La Loi nous oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fêtes. Merci de votre compréhension.

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche de 8h à 19h

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

ARTS & SPECTACLES

Voir la vie en couleur



L'Oeil Régional

LISA MARIE NOËL

Chaque samedi et chaque dimanche, la peintre Monique Paquette quitte sa résidence de Thetford Mines en direction de Mont-Saint-Hilaire. Elle tient à accueillir elle-même les visiteurs à la Maison des cultures amérindiennes pour son exposition *Curtis en couleur*.

«Je veux recevoir les gens. J'ai habité pendant 18 ans à Saint-Basile où j'étais coiffeuse. Depuis deux ans, je suis dans les Cantons de l'Est. Je m'ennuie de mon p'tit monde», explique Mme Paquette. L'artiste a déjà exposé au Centre culturel de Beloeil et au Symposium des Arts du mont Saint-Hilaire, mais *Curtis en couleur* à la Maison des cultures amérindiennes est sa première manifestation solo.

Monique Paquette s'adonne à la peinture depuis près d'une quinzaine d'années. Elle cherchait son identité en tant que peintre lorsqu'elle est tombée presque par hasard sur le livre *The North American Indian*, une étude photo-ethnographique de Edward S. Curtis. Plus de 2000 photographies d'Amérindiens, en noir et blanc faut-il préciser, ont été prises entre 1890 et 1938.

LE LIVRE DE CURTIS

«Quand j'ai découvert ce livre par pur hasard, je suis tombée en amour, c'était vraiment un coup de foudre, lance Monique Paquette. J'aimais peindre des gens âgés parce qu'ils ont un visage expressif, qui parle, qui a du vécu.» La peintre a retrouvé cette expression et cette sagesse de la vie dans les visages photographiés par Edward S. Curtis peu importe l'âge des sujets. Et en plus de traduire les photos en peinture, l'artiste a su créer les couleurs tout en gardant la même dimension psychologique, la même expression.

L'exposition *Curtis en couleur* se poursuit jusqu'au 9 mars à la Maison des cultures amérindiennes, 510, montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire. Monique Paquette est disponible chaque fin de semaine pour rencontrer le public. Pour information: 464-2500.





L'artiste Monique Paquette reprend le travail de Edward S. Curtis en ajoutant de la couleur à ses portraits d'Amérindiens.

(Photos: Prac)

Inclonable.

Golf CL 2003

à partir de

17 950 $*

- Freins à disque aux quatre roues avec ABS
- Quatre coussins gonflables
- Siège inclinable à hauteur réglable côté conducteur
- Banquette arrière rabattable et divisée 60/40
- Garantie pare-chocs à pare-chocs de 4 ans ou 80 000 km

Pour en savoir davantage sur ce qui rend la Golf si unique, rendez-vous sur **vw.ca**



Êtes-vous fait pour Volkswagen?

Volswagen St-Hyacinthe

5705, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 de l'autoroute 20
Tél.: (450) 773-9643
MTL: (514) 875-3915

Site Internet : www.vwst-hyacinthe.qc.ca Courriel : vwst-hya@ntic.ca

448744-8-2

Butiner de jardin en jardin

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

Cette semaine était lancée la programmation Les Jardins de Montmusée, une série d'événements sur le thème du jardin. Des onze institutions participantes, quatre sont à notre porte.

Le regroupement des institutions muséales de la Montérégie propose cette année un itinéraire parcourant autant l'art, la science, l'histoire que le patrimoine. Le Jardin est le thème central.

«La Montérégie se prêtait bien à ce thème parce que la région est souvent qualifiée de jardin du Québec. C'est un thème très concret qui peut aussi être traité de façon conceptuelle. Chaque institution qui voulait participer à la programmation devait trouver un événement qui se rattachait au thème du jardin», explique Marie-Andrée Leclerc, directrice du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.

Le regroupement Montmusée existe depuis 1988 et c'est souvent grâce à des projets communs que plusieurs institutions de la Montérégie ont pu se développer.

UN JARDIN DANS LA VALLÉE

La série d'événements de la programmation Les Jardins de Montmusée débute le 2 mars avec l'exposition *Jardins mémoire: Trouble et ossements* de Marie-France Cournoyer et La Gaan au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.

L'artiste Marie-France Cournoyer de Saint-Charles-sur-Richelieu produit habituellement des petits formats. Pour cette exposition, elle utilise des draps comme toile de fond. Quant à La Gaan, elle travaille aussi avec un matériel plutôt inusité: les os. Deux interprétations assez imagées du concept de jardin.

Le Muséobus joue avec le thème du jardin de façon très organique. Deux journées d'activités, une au solstice d'été et l'autre à l'équinoxe d'automne sont organisées. Toute l'animation tournera autour de la forêt enchantée. La gnome Camomille, qui est herboriste, présente un atelier sur les fines herbes et les plantes médicinales. D'autres donneront de l'information sur le jardin: comment le préparer, comment le fermer, tout en donnant des trucs pour la conservation des aliments et le compostage.

«On veut animer le site et créer une espèce de foire pendant les journées d'activités. On invite d'ailleurs les agriculteurs biologiques de la région à tenir un petit stand», mentionne Maryse Cusson de Muséobus.

La Maison des cultures amérindiennes et la Maison nationale des Patriotes participent aussi à la programmation des Jardins de Montmusée en proposant des spectacles de légendes ou de contes, des conférences et des animations diverses.

La programmation des Jardins de Montmusée est disponible dans les institutions participantes et au www.montmusee.qc.ca.



(Photo: L'Oeil Régional)

Plusieurs institutions de la région participent à la programmation Les Jardins de Montmusée. Sur la photo: Marie-Andrée Leclerc du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire, l'artiste Marie-France Cournoyer et Maryse Cusson de Muséobus.

SORTIES VIDÉO



L'Oeil Régional
ROGER LAFRANCE

Silence et génocide

Un demi-siècle après la fin de la Deuxième Guerre mondiale, on n'en finit plus d'y revenir, comme si ce conflit réunissait toute la cruauté humaine. Pendant que *Le pianiste* fait une belle carrière au cinéma, sur le massacre des Juifs polonais, nous arrive sur vidéo *Amen.*, qui porte lui aussi sur ce génocide.

Le film de Costa-Gavras a fait scandale à sa sortie l'an dernier, par son affiche qui associe la croix gammée et le crucifix mais aussi par son sujet. *Amen.* s'intéresse au silence de l'Église catholique lors de ce conflit, plus particulièrement face à l'extermination des Juifs.

Membre des SS, la police militarisée des nazis, Kurt Gerstein (Ulrich Tukur) est un spécialiste de l'hygiène, de la désinfection. Un jour, il découvre avec horreur que les produits chimiques qu'il conçoit pour tuer la vermine servent plutôt à exterminer les Juifs dans les camps de concentration.



Incapable d'accepter cette situation, il s'ouvre à des représentants de l'Église, plus particulièrement de l'Église catholique. Seul un jeune jésuite (Mathieu Kassovitz) accepte de l'écouter et d'en informer les hautes instances catholiques à Rome. Mais l'Église catholique hésite à prendre position, elle qui voyait en Hitler le seul moyen de refréner l'expansion du communisme.

Amen. est un véritable réquisitoire, qui émeut, qui dérange, qui révolte. Du génocide des Juifs, on voit peu de choses, sinon les cheminées des fours crématoires et les convois à bestiaux qui ne cessent de passer et de repasser dans le film, tantôt pleins tantôt vides.

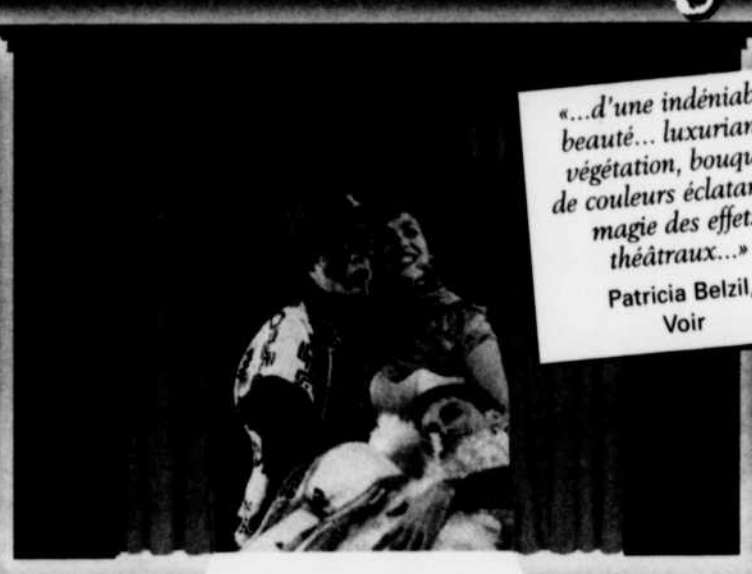
Amen. nous renvoie à un épisode peu glorieux de l'Église catholique. Comme beaucoup de gouvernements de l'époque, le pape Pie XII a appliqué la loi du silence et a attendu très longtemps avant de réagir.

Amen. se regarde comme un véritable thriller. Il nous fait prendre conscience que l'histoire se répète, que le silence autour du génocide des Juifs est ce même silence qui explique les massacres en Bosnie et au Rwanda, qui s'applique au peuple iraquien et à tous les conflits ou les famines dans le monde.

Amen. fait partie de ses films qui font réfléchir, qui suscitent la colère et qui nous renvoient en plein figure notre propre silence.

(Chronique réalisée en collaboration avec le SuperClub Vidéotron de Beloeil)

L'ARRIÈRE SCÈNE présente
centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse
Le Jardin des Songes



«...d'une indéniable beauté... luxuriante végétation, bouquet de couleurs éclatantes, magie des effets théâtraux...»
Patricia Belzil, Voir

Une production de
l'Arrière Scène
TEXTE ET MISE EN SCÈNE :
Serge Marois
Pour tout public, 5 ans et plus

Dimanche le 23 février à 15 heures
Au Centre culturel de Beloeil
600, rue Richelieu
Billetterie: 450-464-4772

L'ARRIÈRE SCÈNE REMERCIE SES COMMANDITAIRES
L'Oeil
Les Caisses populaires Desjardins de la Vallée du Richelieu
Vacances Tourbec - Saint-Basile-Le-Grand - (450) 461-3960
M. L. Forand, Courtiers d'assurances Inc. – Otterburn Park - (450) 467-2849
Restaurant Le Jozéphil – Beloeil – (450) 446-9751
Septembre bistro-bar et Le Trait d'union – Beloeil – (450) 446-5740
SES SUBVENTIONNEURS
Canada Jean-Pierre Charbonneau, Député de Bordas
Et tout particulièrement la Ville de Beloeil et les Diffusions de la Coulisse.
Photo : Robert Etcheverry
448301-22-03Mac

Centre Culturel de Beloeil
514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM
Billetterie: 600, Richelieu, Beloeil
En vente dès maintenant Tél.: 464-4772
HEURES DE BILLETTERIE:
Mardi au samedi 10 h à 18 h

PLATEAU CHANSON
VÉNUS 3
DUMAS
DANY BÉDAR
Vendredi 28 février 20h00
Prix unique 10$
Vénus 3: Dynamique et accrocheur, il râtelle à grands coups de cuivres un jouissif terrain parsemé de swing, de ska et d'ambiance festive. Dumas fait de la pop brillante et moderne. Son public va grandissant. Bédar: Ancien membre du groupe La Chicane, auteur-compositeur il décide d'entreprendre une carrière solo. Sa musique est parfois pop, rock, folk ou même country.

À LA RECHERCHE D'ELVIS
Samedi 8 mars 20h00
Régulier 38$
Abonnement &/ou
Résidant 35$
Un concours de personnification d'Elvis attire dans une loge quatre personnages colorés, bien décidés à gagner cette compétition qui pourrait les mener à Las Vegas! La compétition risque d'être féroce, surtout lorsqu'une "groupie" complètement " disjonctée " vient mettre un peu de piquant dans les préparatifs. Avec : Maude Guérin, Normand Lévesque, Michel Poirier, Sylvie Potvin et deux autres comédiens.

TRIO FRANÇOIS BOURRASSA ET ANDRÉ LEROUX
Samedi 15 mars 20h00
Régulier 20$
Abonnement &/ou Résidant 17$
Au printemps 2001, le Trio François Bourassa enregistre son 5e album intitulé " Live ". Un nouveau spectacle " Live " promet de beaux moments. L'album a remporté le prix Juno 2002.

" LES LEÇONS DE MARIA CALLAS " (Master class)
Vendredi 28 mars 20h00
Régulier 36$
Abonnement &/ou Résidant 33$
Comment résister à assister à une série de cours donnés par " La Callas " au Julliard School de New York en 1972? C'est le défi que Louise Marleau se propose de relever sous les traits de cette cantatrice unique, reconvertie en diva enseignante, empreinte de rigidité et de charisme au sommet de son art. Avec : Louise Marleau, Joane Bellavance, Anne-Sophie Armand, Carlos Ruiz, Patrick Ouellet, Nicolas Létourneau.

LAURENCE JALBERT
Samedi 29 mars 20h00
Régulier 28$
Abonnement &/ou Résidant 25$
Laurence nous revient sur scène avec un nouvel album qui lui colle à la peau. Sans contredit l'un des meilleurs albums de l'année.

DOROTHÉE BERRYMAN
Samedi 12 avril 20h00
Régulier 21$
Abonnement &/ou Résidant 18$
Nouveau spectacle et nouvel album. Elle chante les classiques du jazz dans un spectacle chaleureux, intime, sensuel, raffiné et teinté d'humour. Laissez-vous séduire!

Ville de Beloeil
Canadian Heritage Patrimoine canadien
L'Oeil
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture
448305-15-2

Le jardin des songes revit

L'Oeil Régional
LISA MARIE NOËL

La pièce *Le jardin des songes*, une création de l'Arrière Scène datant de 1998, revient en spectacle. L'équipe originale se réunit pour une série de dix représentations à Beloeil.

Pour son anniversaire de 6 ans, Alex se plonge dans une profonde remise en question. De la petite enfance, il passe maintenant dans le monde de l'enfance. Six ans est un âge marquant: on entre à la grande école. Les parents d'Alex oublieront-ils cette journée importante?

L'oubli, c'est la peur de tous les enfants, des petits comme des grands et des encore plus grands. Le spectacle de Serge Marois, met en scène ce questionnement si naturel pour les enfants. L'auteur explique: «C'est la peur qui se retrouve chez les enfants, la culpabilité aussi. Pourquoi mes parents ne m'aiment pas? Qu'est-ce que j'ai fait? Alex panique complètement en essayant de trouver ce qu'il a fait de pas fin. Puis il s'imagine toutes sortes d'histoires.»

Alex se laisse aller à une rêverie où il crée des histoires héroïques de toutes pièces. Il sauvera tour à tour sa mère devenue une chanteuse poursuivie par ses fans, sa sœur transformée en ange tombé du ciel et son père, un Africain en déroute. C'est de cette façon que Alex retrouvera l'estime de lui-même et la confiance.

Pour Serge Marois, l'imagination c'est primordial. «Les enfants en ont de l'imagination mais il faut l'entretenir. C'est notre boulot, en tant qu'artiste, de stimuler l'imaginaire, de l'élargir», soutient Serge Marois. En tant qu'adulte, garder son imagination n'est pas trop difficile. «Je sens que je travaille pour les enfants et ce n'est pas un effort! Ils sont capables d'en prendre, ils sont bien souvent plus allumés qu'on pense.»

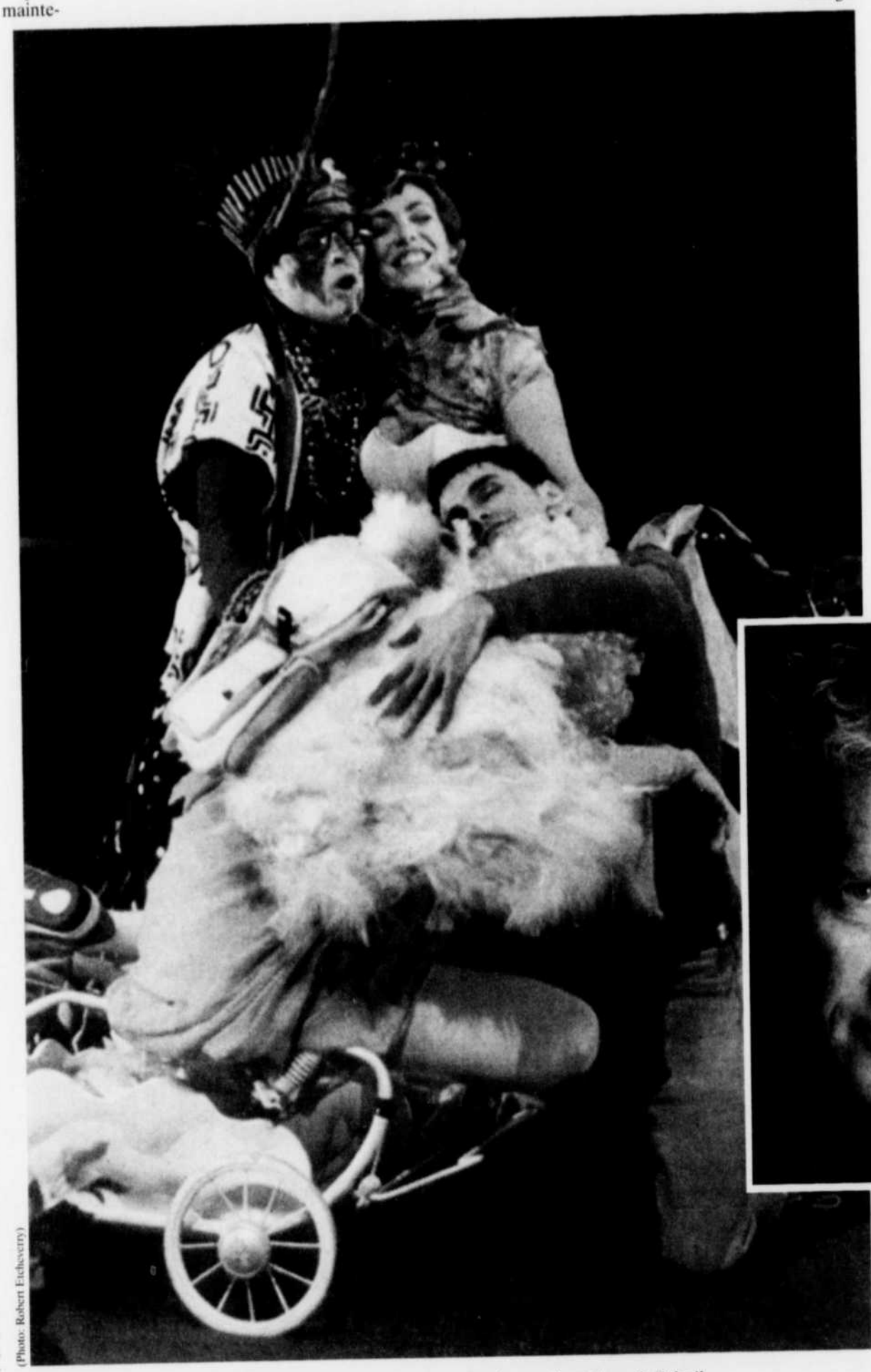
Le jardin des songes est une pièce tout en images où l'auteur a intégré de la vidéo et beaucoup de projections.

PÉRIODE D'ÉCRITURE

Serge Marois écrit depuis deux ans. Son oeuvre prend forme doucement. «C'est une pièce sur les histoires d'amour, sur les relations affectives, les émotions, les liens avec les parents, les amis. Je me suis intéressé à comment les enfants vivent la solitude, la possession, la sensualité. Des sentiments qui se retrouvent aussi chez les adultes finalement!»

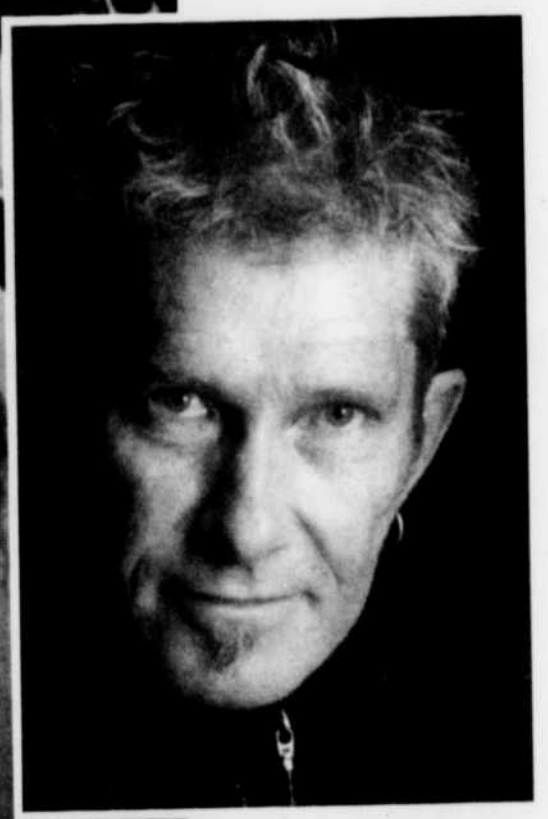
Les histoires de Serge Marois ne sont pas linéaires, elles font des sauts dans l'imaginaire. Toujours en gardant sa préoccupation pour l'image, Serge Marois veut aussi s'attaquer au son par la musique, le chant.

La pièce est en plein processus de création, en pleine expérimentation pour le moment. Une équipe de comédiens et de chanteurs travaillent au jeu des acteurs et à la mise en scène, question de produire de belles images, de beaux tableaux. «La mise en scène est une partie de l'écriture, affirme l'auteur. Dans ma démarche, je mélange l'image et le texte.»



(Photo: Robert Etcheverry)

La distribution originale se retrouve pour les représentations de Beloeil.



L'auteur Serge Marois travaille présentement à une nouvelle création qui abordera les thèmes de l'amour et des relations affectives.

LE THÉÂTRE À L'ÉCOLE

Toute la semaine, la pièce *Le jardin des songes* sera présentée en matinée scolaire. «Des professeurs sont heureux d'amener de nouveaux élèves voir la pièce», lance Isabelle Lavoie, responsable des communications pour l'Arrière Scène.

Des rencontres et des activités d'apprentissage avec les jeunes dans les écoles ont lieu avant et après les représentations. L'Arrière-Scène ne se contente pas seulement de créer des pièces et les présenter, les élèves sont conviés à discuter de la pièce et des différentes thématiques abordées.

Le grand public peut assister à la pièce demain dimanche 23 février, à 15 h au Centre culturel de Beloeil. Pour réservation: 464-4772.





Félicitations au jeune Laurence Chassé

Récemment, le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire a procédé au tirage d'une carte de membre-famille du Musée, d'une valeur de 40 $, parmi tous les enfants inscrits à la session d'hiver des ateliers Samedis en art. C'est le jeune Laurence Chassé, 7 ans, de Belœil et élève en 1re année à l'école Saint-Mathieu, que le hasard a favorisé. En gagnant ce prix, Laurence permet à sa famille de bénéficier de plusieurs avantages: invitation aux vernissages de chacune des expositions du Musée, entrée gratuite aux expositions en tout temps, réductions et rabais au musée ainsi que chez certains marchands de la région. Un autre tirage d'une carte familiale aura lieu parmi les enfants inscrits à la session du printemps, du 5 avril au 14 juin. On peut s'inscrire dès maintenant. (communiqué)



Veillée de la lune noire

Le dimanche 2 mars, à 19 h 30, la Maison des cultures amérindiennes présentera sa deuxième Veillée de la lune noire de l'année 2003. Pour cette occasion, on présentera une soirée où se côtoieront contes et légendes ainsi que musique et chants autochtones. Musicienne et conteuse, Ariane Labonté débutera la soirée, accompagnée par «Claude le guitariste» et «Nancy la poétesse». André Tremblay, Stéphane Isabelle et Sylvain Rivard suivront. L'événement se tiendra à la Maison des cultures amérindiennes, 510, mtée des Trente à Mont-Saint-Hilaire. Entrée: 5 $. Réservations: 464-2500. (communiqué)

AGENDA CULTUREL

Les Shows du Bistro

Dans le cadre des Shows du Bistro Laurier, Jean-François Lessard et l'ensemble Estovest sera en spectacle ce soir, samedi 22 février, à 21 h 30. Billets vendus au coût de 5 $ (à la porte). Le 1er mars, Alcoolica rendra hommage à Metallica. Information: 464-0752.

Place aux jeunes

La Maison des jeunes des 4 fenêtres inc., en collaboration avec les Caisses populaires Desjardins de la Vallée-du-Richelieu, présente le spectacle de variétés «Place aux Jeunes» ce soir, samedi 22 février, à l'auditorium de la Polybel. Le spectacle, conçu et mis en scène par un comité formé de quatre jeunes âgés entre 12 et 17 ans, présentera des numéros de danse, chant, magie, théâtre et musique. Billets: prévente 5 $ et à la porte 7 $. Renseignements: 536-9096.

Le Chœur de la Montagne accompagne CAMMAC

À l'occasion du 50e anniversaire de CAMMAC (Canadian Amateur Musicians - Musiciens Amateurs du Canada), Sébastien Lauriault dirigera l'orchestre symphonique CAMMAC, qui accompagnera le Chœur de la Montagne et l'ensemble vocal Florilège. L'événement aura lieu ce soir, samedi 22 février, à 20 h, à l'église Saint-Sixte (1895, Marcel-Laurin, Ville Saint-Laurent). Les billets, au coût de 15 $, sont en vente à la porte. Réservations: http:/pages.infinit.net/mdupras/chorale/reserve.html.

Parlons oiseaux

L'activité «Parlons oiseaux», animée par Lynn Trudeau, renseignera les amateurs d'oiseaux sur les soins à leur prodiguer, la reproduction, l'aménagement de la cage, comment les nourrir à la main, etc. Cette rencontre, agrémentée d'espèces vivantes, s'adresse à toute la famille aura lieu demain, dimanche 23 février, à 13 h 30, à la bibliothèque Roland-LeBlanc. Inscriptions obligatoires au 461-8085.

Le régiment suisse de Meuron au Bas-Canada

La prochaine conférence de la Société d'histoire de Belœil-Mont-Saint-Hilaire aura lieu le lundi 24 février, à 20 h, à la Bibliothèque municipale de Belœil (620, rue Richelieu). Pour l'occasion, Maurice Vallée, historien de l'art et du cinéma, présentera une conférence intitulée «Le régiment suisse de Meuron au Bas-Canada». Entrée: 2 $

CINÉ-FARANDOLE
École La Farandole (au gymnase) 265, 3e avenue McMasterville



Dimanche le 23 février
à 13 h 30
3 $
Resto sur place

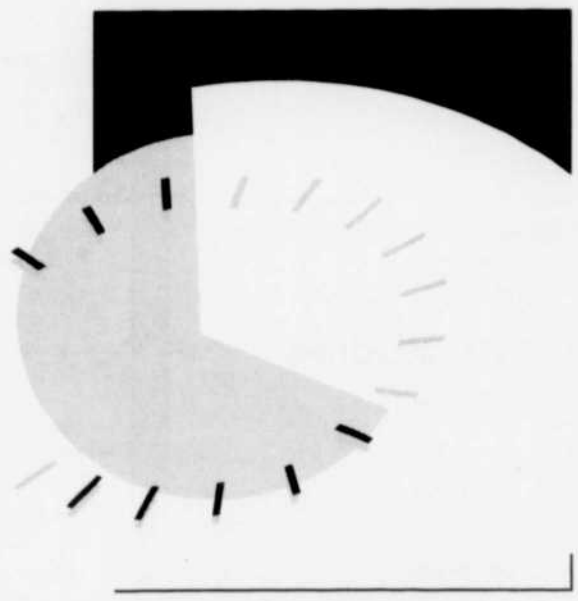


Dimanche le 2 mars
à 13 h 30
3 $
Resto sur place

456762-22-2

CINÉMA POUR LA FAMILLE

Offrez-vous un souper-concert
Soirée d'opéra Napolitaine
La Champenoise
Table Gourmande • Relais gastronomique
Apportez votre vin
Prix pour le souper et concert: 65$
1er mars 2003
Bouquets opérettes avec Johanne Desrosiers, Manuel Blais, Louis Langelier et leur pianiste.
Que d'émotions fortes en ressortiront de ces plus belles chansons Napolitaines, dont LA TRAVIATA, CON TE PARTIRO et plusieurs autres.
Laissez-vous courtiser par leurs délicieuses voix dignes de grands opéras.
Les mélodies interprétées par ce trio sauront faire jongler vos émotions.
322, Haut-Corbin, Saint-Damase Qc, J0H 1J0 Tél: 1-450-797-3516 • 1-888-797-3516
Visitez notre site internet au: www.tablechampenoise.ca
450776-22-02

Collège de Bois-de-Boulogne
Programme préuniversitaire
Histoire et civilisation
(700.B0)
Nouveau
dès l'automne 2003
Le programme propose aux étudiants un voyage à travers le temps sur les grandes questions que l'humanité se pose depuis l'Antiquité.

Une formation de qualité
Une tradition d'excellence
Information : (514) 332-3000, poste 311
www.bdeb.qc.ca
Le collège se situe à deux pas de la station Bois-de-Boulogne à Montréal
(Train Montréal/Blainville)
448419-22-2

AGENDA CULTUREL

pour les non-membres.

Exposition au Centre de la nature

Des élèves de l'école secondaire Ozias-Leduc ont accroché une petite exposition originale dans la grande salle du pavillon des Visiteurs du Centre de la nature. Avec l'encouragement et l'expertise de Brigitte Boileau, leur prof d'arts plastiques, 29 élèves de 3e secondaire du volet éducation internationale, ont illustré avec brio, humour et imagination le conte «La vache qui donnait du lait sur» (écrit par le directeur du Centre).

Jeunes talents recherchés

La Maison des jeunes de Verchères, en collaboration avec le ministère de la Culture et de la Communication, présentera prochainement son 7e concours de groupes de musique amateurs «Musifonie». Ce concours s'adresse aux jeunes de 12 à 18 ans mais un des membres peut être âgé entre 19 et 21 ans. Nombreux prix à gagner. Information: Marie-Pier (450) 583-5201.

Passage du temps: dernière chance

Passage du temps est le titre de l'exposition des œuvres (photographies, peintures et installations) de Jean-Pierre Lafrance. Œuvres qui, par leur forme ainsi que par leur matière, ont un caractère profondément organique. L'événement prend fin demain, dimanche 23 février, au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Admission générale 4 $, aînés 3 $, étudiants 2 $ et gratuit pour les membres-amis du Musée. Renseignements: 536-3033.

Fougue et chaleur de l'Espagne avec l'OSMONT

L'Orchestre symphonique de la Montérégie (OSMONT) poursuit sa 17e saison sous le signe de la diversité et de l'excellence avec Viva España. Ce concert haut en couleurs sera présenté à la Salle Pratt & Whitney Canada du Théâtre de la Ville de Longueuil, le jeudi 27 février à 20 h. Pour l'occasion, le guitariste Rémi Boucher, la mezzo-soprano Simone Lyne Comtois et l'OSMONT seront sous la direction de Marc David. Réservations: (450) 670-1616. Ce concert sera repris au Collège Saint-Maurice, à Saint-Hyacinthe, le vendredi 28 février, à 19 h 30. Réservations: (450) 773-4733.

Démonstration de pastel

L'Atelier libre de peinture de Belœil présente, le dimanche 2 mars de 13 h à 16 h, une démonstration de pastel avec Marcel Gagnon. La rencontre se tiendra au Centre culturel de Belœil, 600, rue Richelieu, et l'entrée sera libre pour les membres et de 10 $ pour les non-membres. Information: Josée Meloche 446-3279.

Porto

Les résidants de Belœil qui souhaitent en connaître davantage sur le porto sont conviés à une rencontre avec Julie Perreault, de la SAQ. Elle présentera l'histoire, les caractéristiques, les accords parfaits avec les mets, etc., de ce vin portugais. De plus, la soirée se terminera par une dégustation. La rencontre aura lieu le mercredi 5 mars, à 19 h 30, à la Bibliothèque de Belœil. L'entrée est libre mais on doit réserver sa place en composant le 467-7872.

Appel de dossiers d'artistes

La Maison de la culture Eulalie-Durocher sollicite des propositions d'expositions en arts visuels pour sa saison 2003-2004. Les artistes intéressés ont jusqu'au 18 avril pour faire parvenir les documents suivants: dix diapositives ou photos d'œuvres ou de travaux récents, clairement décrites et identifiées; un texte expliquant la démarche artistique; un C.V.; tout autre document pertinent; une enveloppe préadressée et préaffranchie. On envoie le tout à: Maison de la culture Eulalie-Durocher, 1060, des Ormes, bureau 5, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Qc J0L 1R0.

Trudo expose

Le peintre et photographe de Saint-Denis-sur-Richelieu, Trudo, expose ses toiles à la bibliothèque de Sainte-Rosalie jusqu'au 24 février.

Bal viennois

Les Petits Archets de la Montérégie, orchestre composé d'une trentaine de jeunes musiciens de la région âgés de 9 h à 17 ans, présenteront leur 2e Bal viennois le samedi 15 mars, à 19 h, au centre Marcel-Dulude à Saint-Bruno. Les billets sont en vente au coût de 20 $ en composant le 446-8400 ou le 461-3924. De plus, outre la soirée Bal viennois, Les Petits Archets de la Montérégie ont deux autres événements d'importance à leur calendrier: présentation le samedi 1er mars, en après-midi, d'un concert de solistes à l'église Richelieu-Valley de Belœil; clôture des activités le vendredi 6 juin par le concert de fin d'année à l'église de Mont-Saint-Hilaire.

Diane Lelièvre expose

Jusqu'au 4 mars, la Petite galerie d'Arts station (1087, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire) est l'hôte de l'exposition «Antres/Lieux», qui présente les œuvres de l'artiste de Saint-Bruno, Diane Lelièvre. Renseignements: 536-3077.

Cours de finition de meubles

La Mémoire de l'artisan de Saint-Jean-Baptiste offre des cours de finition de meubles à l'ancienne. Cours ouverts à tous. Renseignements: Ève au 467-7752.

De l'humour à Saint-Antoine

Le Bar de la Rive de Saint-Antoine-sur-Richelieu, accueille une fois par mois des jeunes humoristes de la relève. Animées par Stéphane Poirier, actuel étudiant de l'École nationale de l'humour, les soirées présentent trois ou quatre artistes. Billets en vente sur place (1035, du Rivage à Saint-Antoine) ou par téléphone au (450) 787-2197. Le dimanche 9 mars sera une soirée des femmes, alors que Cathy Gauthier et Érika Leclerc-Marceau, qui ont participé à de nombreux festivals dont le Festival Juste pour Rire 2002, seront en spectacle.

Soirée de lecture de poésie

Dans le cadre de la Quinzaine du livre, la bibliothèque Roland-LeBlanc organise une soirée de lecture de poésie. On recherche des personnes qui aimeraient réciter leurs créations ou encore qui souhaiteraient faire connaître des textes qui les ont touchées. Les intéressés communiquent avec Pierre Poulin-Piel, de l'Association des auteurs de la Montérégie, avant le 15 mars au 653-8299. La soirée de lecture de poésie se tiendra à la bibliothèque le 25 avril, à 20 h.

Exposition permanente chez Mine de rien

L'exposition permanente de la galerie d'art de l'école de dessin Mine de rien (333, de Rouville à Belœil) présente les œuvres de Sandra Beauregard artiste peintre de Saint-Basile-le-Grand; Johanne Blaquière, aquarelliste d'Otterburn Park; et de Jean Saucier, artiste peintre du plateau Mont-Royal. Les artistes intéressés à exposer sont invités à prendre rendez-vous. Par ailleurs, une nouvelle session de cours peinture et dessin débutera à compter de la semaine du 31 mars. Renseignements: Johanne Doucet 536-5333.

Cours de piano

Les Ateliers Dorémi enr. offrent des cours de piano privés et personnalisés aux personnes retraitées ainsi que des ateliers d'éveil à la musique aux enfants âgés entre 3 et 5 ans. Renseignements et/ou inscriptions: Manon Allard 464-2394.

Ateliers libres de dessin et peinture

Des ateliers libres de dessin et de peinture sont offerts aux artistes autonomes qui désirent travailler en groupe et rencontrer d'autres artistes. Tous les lundis soir, de 19 h à 22 h, au 41, Saint-Charles, local 200, à Belœil. Coût: 5 $ la soirée. Renseignements et/ou réservations: 467-0278.

Patrimoine hilairemontais

Patrimoine hilairemontais offre sur demande des visites commentées sur l'histoire de la fondation de la paroisse, la construction de l'église ainsi que la biographie d'Ozias Leduc et son œuvre dans la décoration de l'église Saint-Hilaire. Renseignements: 464-0174 ou 464-1431.

Vous avez un PROBLÈME ou une INQUIÉTUDE concernant :
• votre banque?
• votre assureur de personnes?
• votre société d'assurance automobile, résidentielle ou commerciale?
• votre courtier en valeurs mobilières ou de fonds mutuels?

Vous ne savez pas où vous adresser pour obtenir de l'AIDE?

Appelez le Centre du Réseau de conciliation du secteur financier; un expert en assistance aux consommateurs vous mettra en rapport avec la personne en mesure de vous aider à ***régler le problème.***

Ce service indépendant et gratuit bénéficie du soutien des membres de l'Association des banquiers canadiens, l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes, le Bureau d'assurance du Canada, l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, l'Institut des fonds d'investissement du Canada et l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels.

Numéro sans frais (service en français) :
1-866-668-RCSF (7273)
Numéro sans frais (service en anglais) :
1-866-538-FSON (3766)
À Toronto (service en français et en anglais) :
416-777-2043
Télécopieur : **416-777-9716**
Courriel : **info@cfson-crcsf.ca**
Site Web : **www.cfson-crcsf.ca**

CFSON CRCSF
Centre for the Financial Services OmbudsNetwork
Centre du Réseau de conciliation du secteur financier

448396-22-2

Looking for a portable job skill that's in demand?

Register now for full-time career training recognized by a diploma from the Ministry of Education of Quebec.

- **Computerized Accounting**
  Starting in March
- **Secretarial Studies**
  Starting in April

- Financial aid may be available for qualified candidates.
- Convenient location across from Brossard Autopark.
- Free parking.

Voulez-vous acquérir les compétences recherchées par les employeurs?

Nous offrons deux formations en anglais qui vous permettront d'améliorer la maîtrise de cette langue et d'obtenir un diplôme d'études professionnelles du ministère de l'Éducation du Québec.

- **Comptabilité informatisée**
  Débutant en mars
- **Bureautique**
  Débutant en avril

- Une aide financière est disponible pour les candidat(e)s qualifié(e)s.
- Notre centre de formation est situé près de l'autoparc de Brossard.
- Stationnement gratuit.

Commission scolaire Riverside

ACCESS RIVERSIDE

(450) 443-5314

6300, rue Auteuil, bureau 121, Brossard

RIVERSIDE

1311022REHR

DANS LA VALLÉE

Âge d'or de McMasterville

Le Club de l'âge d'or de McMasterville, affilié à la FADOQ, présente son calendrier des activités à venir. Une soirée de danse, suivie d'un goûter, aura lieu le samedi 1er mars, à 19 h 30, au CCIM, 255, boul. Constable à McMasterville. Plusieurs voyages sont prévus: 10 mai, mois des tulipes et voyage au Musée de la Civilisation, coût 85 $; 2 juin, les Mille-Îles en train, coût 109 $; 2 juillet, croisière sur le canal Rideau et Dow's Lake et visite du carrousel de la GRC; août, voyage de quatre jours aux chutes Niagara. Renseignements et/ou réservations: Gerry Ouellette 446-1370 ou 464-7393.

Club de l'Amitié de Belœil

Le club de l'Amitié de l'âge d'or de Belœil informe ses membres qu'ils peuvent participer aux activités hebdomadaires: mardi à 13 h, shuffleboard et billard; jeudi à 13 h, cartes, jeu de cribbe et billard et bingo les 1er et 3e jeudi du mois; cours de danse avec Yvon et Colette, les mardi à 9 h et mercredi à 19 h pour les intermédiaires et les mardi à 10 h 30 et mercredi à 20 h 30 pour les plus avancés. De plus, un pèlerinage à l'oratoire Saint-Joseph aura lieu le mercredi 12 mars. Le départ en autobus se fera à 10 h 15, de l'église Saint-Matthieu de Belœil. On se procure son billet, au coût de 6 $, le mardi ou le jeudi, entre 13 h et 15 h 30, au local du 961, Richelieu dans le Vieux-Belœil, ou auprès de Marguerite Richard. On rappelle que les cartes de membres sont toujours disponibles, au coût de 10 $, auprès de Marthe 536-0777 ou Lise 446-0746. Par ailleurs, il est possible de louer la salle pour des rencontres familiales ou sociales, il suffit de communiquer avec Roger Lapierre au 467-7968.

Les Amis de la Vallée-du-Richelieu

Le club de l'âge d'or Les Amis de la Vallée-du-Richelieu, affilié à la FADOQ, organise une sortie au Casino de Montréal le mardi 25 mars, avec spectacle en après-midi. De plus, un souper de la Saint-Patrick est prévu le vendredi 14 mars. Par ailleurs, deux voyages sont prévus: Baie James du 29 juin au 5 juillet, Îles-de-la-Madeleine du 26 juillet au 1er août. On réserve auprès de Roch Langlois 467-2018. Renseignements: Fernand Perreault 467-2020 ou Fleurette Legault 464-6153.

Activités au centre de femmes l'Essentielle

Inscriptions aux ateliers: Il est encore possible de s'inscrire aux nombreux ateliers offerts par le Centre. Renseignements: 467-3418.

Journée internationale de la femme: Le Centre organise une grande fête pour cette journée spéciale, le vendredi 7 mars. Les activités de la journée et le spectacle en soirée, avec Marie-Claire Séguin et Hélène Pedneault, se tiendront à l'école secondaire Ozias-Leduc (525, Jolliet à Mont-Saint-Hilaire). On honorera une femme qui s'est démarquée. Les activités en journée sont gratuites mais on doit se procurer un billet pour le souper et/ou le spectacle, en vente au Centre.

Nouveauté juridique: Soirée d'information juridique en compagnie d'Huguette, intervenante, et Maryse Rousseau, avocate, le mercredi 26 février, de 19 h 30 à 21 h, sous le thème «Le patrimoine familial».

Café-réflexion: Le prochain café-réflexion aura lieu le mardi 25 février, de 9 h 30 à 11 h 30, sur le thème «Le testament: quoi savoir pour être en paix», avec Huguette Alain.

Causerie entre-elles: La causerie du mercredi 26 février, de 9 h 30 à 11 h 30, aura pour thème «Un devoir négligé», avec Françoise Gagné.

À cour d'elle: Séparation? Divorce? Besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. On n'hésite pas à communiquer avec Huguette au 467-3418. Gratuit et confidentiel.

Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon à Belœil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu

Soutien aux aidants naturels: Le prochain café-rencontre aura lieu le mardi 25 février, de 13 h 30 à 15 h 30, sous le thème «Parler pour parler, sujets libres»; **Parent(aise):** Rencontres thématiques hebdomadaires offertes le mardi, de 9 h à 11 h. La rencontre du mardi 4 mars aura pour thème «Sujets libres». On confirme sa présence avant vendredi midi au 446-0852; **Bénévoles recherchés:** on a besoin de bénévoles pour effectuer différentes tâches. On se renseigne au 446-0852.

Un parrain ou une marraine pour Benoît

Le Parrainage civique de la Vallée du Richelieu recherche un parrain ou une marraine pour accompagner Benoît (nom fictif) dans des sorties. Benoît est un adulte dans la trentaine qui présente une déficience intellectuelle légère et trouble de santé mentale, il est assez autonome, a bon sens de l'humour et s'intéresse à beaucoup de choses. Il habite dans une famille d'accueil de la région de Beloeil et travaille la semaine. Plusieurs autres filleuls du Parrainage civique sont également en attente de vivre une relation de jumelage. Renseignements: (450) 464-5325 ou 1 877 464-7287, du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h 30.

Boutique familiale de Belœil

La boutique familiale de l'Association Marie-Reine, située au sous-sol de l'église Saint-Matthieu de Belœil, sera ouverte le samedi 1er mars, de 10 h à 13 h, ainsi que tous les jeudis de 13 h à 16 h.

Télévision communautaire Canal 9

La Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu, TVR9, présente *Émission spéciale* le samedi, de 17 h à 17 h 30. Et elle présente son émission *Vie municipale* (conseils municipaux et reportages divers) le dimanche, de 16 h à 18 h. Renseignements et commentaires: 464-7605. Non disponible en mode numérique.

On prend soin de proche?

On aide et soutien un membre de sa famille qui est en perte d'autonomie (temporaire ou permanente) à cause de l'âge, d'un handicap ou d'une maladie? La préoccupation de l'autre entraîne souvent l'oubli de soi au détriment de son bien-être voir même sa santé physique. Le CLSC-CHSLD des Patriotes, en collaboration avec la Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu, propose une série de rencontre (8) portant sur la prévention de l'épuisement chez les aidants naturels. Avec l'aide d'une animatrice, différents thèmes sont abordés: la culpabilité, les besoins et les droits, les ressources du milieu, la protection de la santé, etc. De plus, cela permet de rencontrer d'autres personnes qui vivent des situations semblables. Les rencontres débuteront le lundi 3 mars, de 13 h 30 à 15 h 30, à la paroisse de Saint-Bruno (1668, Montarville). C'est gratuit mais un montant de 10 $ est demandé pour défrayer le coût du cahier du participant. Le nombre de participants étant limité à 15, on s'inscrit avant le 28 février en téléphonant à la Maison de la famille 446-0852, du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h.

Apprendre à vivre sa séparation

Une séparation ou un divorce ne sont pas des choses faciles à vivre et on en sort souvent blessé. On se pose des questions, on a besoin d'être entouré. Parfois, on hésite à faire confiance de nouveau à la vie. Le CLSC des Patriotes offre à la population une série de dix rencontres sur comment apprendre à vivre sa séparation. Les participants pourront, dans une atmosphère de liberté, de respect, échanger les uns avec les autres, s'informer sur les ressources du milieu qui sont à leur disposition et agir pour améliorer leur situation. Les rencontres débutera le mardi 11 mars, à 19 h, au CLSC des Patriotes, 347, rue Duvernay à Belœil. Coût: 40 $ par personne plus 15 $ pour le cahier du participant. Le nombre de places étant limité, on s'inscrit avant le 7 mars auprès de Liette Hogue au 467-2572, poste 6001, entre 9 h et 16 h du lundi au jeudi.



Projet de revitalisation de l'environnement au CPE Joujou

C'est grâce à une subvention d'Environnement Canada, dans le cadre du programme écoACTION, que le projet «Revitalisation de l'environnement du CPE Joujou» a pu être réalisé cet automne à l'installation Les amis de Bord-de-l'eau, située sur les rives du Richelieu à Belœil. En effet, plusieurs bénévoles du CPE, enfants et adultes, ont participé à l'activité de plantation de 2000 saules arbustifs. Aussi, les partenaires du milieu, dont la Ville de Belœil, Nature-Action et le député Jean-Pierre Charbonneau, ont appuyé le projet en contribuant financièrement et en offrant des services horticoles. Merci à tous. Sur la photo on reconnaît Pascale et Gabrielle Thorn-Côté, François Ouellet et son fils Xavier Ouellet. (communiqué)

CSST

Information publique

Région de Yamaska

Amende émise par la CSST dans le secteur de la construction

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail sur les chantiers de construction, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST)

Personne déclarée coupable d'une infraction en vertu de l'article 237 de la LSST :

Employeur :
André Leduc faisant affaires sous le nom de Maçonnerie Leduc S.E.N.C.

Date de l'infraction : 17 avril 2002
Lieu de l'infraction : 11 111, Cavendish, à Saint-Laurent
Montant de l'amende : 550 $

En tant qu'employeur, a compromis directement et sérieusement la santé, la sécurité ou l'intégrité physique d'un travailleur, alors que des travaux en hauteur sont exécutés dans des conditions non sécuritaires et dangereuses.

Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

Employeur :
La Société de Construction Gaemar inc.
300, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand (Québec) J3N 1J7

Date de l'infraction : 28 août 2002
Lieu de l'infraction : 4228, rue de l'Aster, à Saint-Bruno-de-Montarville
Montant de l'amende : 500 $

En tant que maître d'œuvre, n'a pas protégé un travailleur contre les chutes alors qu'il est exposé à une chute de plus de 3 mètres.

Employeur :
La Société de Construction Gaemar inc.
300, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand (Québec) J3N 1J7

Date de l'infraction : 28 août 2002
Lieu de l'infraction : 4228, rue de l'Aster, à Saint-Bruno-de-Montarville
Montant de l'amende : 500 $

En tant que maître d'œuvre, n'a pas protégé une ouverture au niveau du plancher.

Commission de la santé et de la sécurité du travail
Québec

448395-22-2

PORTRAIT
de l'Association des Amputés de guerre



Grâce au Programme LES VAINQUEURS, les enfants amputés partagent leurs expériences, reçoivent le soutien moral dont ils ont besoin et l'aide financière pour se procurer des membres artificiels.

Lorsque vous utilisez vos plaques porte-clés, vous appuyez les programmes de l'Association, notamment le Programme LES VAINQUEURS.




Pour plus de renseignements ou pour commander vos plaques porte-clés 2003, communiquez avec l'Association des Amputés de guerre.
TÉL. : (514) 398-0759
TÉLÉC. : (514) 398-0699 (MONTRÉAL)
« ACCÈSFACILE! » :
TÉL. : 1-800-250-3030
TÉLÉC. : 1-800-219-8988
www.amputesdeguerre.ca
montreal@amputesdeguerre.ca

Numéro d'enregistrement d'organisme de charité : 13196 9628 RR0001

448421-22-2

Apprivoiser la maniaco-dépression

Le CLSC-CHSLD des Patriotes, en collaboration avec Le Phare organisme spécialisé en santé mentale, organise une série de cinq rencontres, d'une durée de deux heures chacune, sur le thème «Comment apprivoiser la maniaco-dépression» et destinée aux proches de la personne malade. Les rencontres animées auront lieu au CLSC-CHSLD des Patriotes, 347, Duvernay à Belœil, du mardi 4 mars au 1er avril, à 19 h. On s'inscrit avant le vendredi 28 février auprès de Liette Hogue au 467-2572, poste 6001, entre 9 h et 16 h du lundi au jeudi. Nombre de places limité.

D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux et celles qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances telles les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc. Des rencontres ont lieu le mardi soir à 20 h, à la salle communautaire près de l'église de Mont-Saint-Hilaire et à Saint-Hyacinthe (Douville), le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Collecte de timbres usagés

Les élèves de l'école Jolivent, qui participent à l'atelier de projets communautaires, recueillent des timbres usagés pour l'organisation Développement et Paix Canada. La population est invitée à apporter des timbres usagés (sauf celui avec le drapeau du Canada), en laissant une bordure d'au moins 1 cm autour afin de ne pas les abîmer, au 330, boul. Cartier à Belœil.

Pour améliorer ses communications

Les personnes qui souhaitent améliorer leurs communications et surmonter leur gêne de parler en public sont invitées à participer aux rencontres de Toastmasters, une méthode éprouvée depuis 1924. Les rencontres se déroulent en anglais. Renseignements: Alain Blondin 441-1443.

Quilles-o-thon

La Société de schizophrénie de la Montérégie organise un quilles-o-thon le dimanche 9 mars, de 8 h 30 à midi, au salon Quilles 300 au Max (1626, boul. Taschereau à Ville LeMoyne). Le coût du billet, 15 $, inclut le déjeuner et des prix de présence. Garderie sur place. Renseignements et/ou réservations: 671-7892, 646-1742, 448-7310 ou 677-0190.

Les Amis du Crépuscule

L'organisme les Amis du Crépuscule regroupe des personnes qui vivent ou ont vécu un deuil à l'intérieur d'une démarche où chacun se permet de dire et vivre ses émotions. Le tout dans un climat de confiance et de confidentialité. Trois rencontres d'information et d'inscription se tiendront les 21 février à 13 h, 4 et 20 mars à 19 h, au CLSC des Maskoutains, 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Renseignements: (450) 771-3333, poste 8700.

Les proches des personnes vivant des troubles anxieux

La personne qui souffre d'anxiété, de trouble panique, de phobies et/ou d'agoraphobie a profondément besoin de sentir et de savoir qu'on la comprend, la supporte et qu'on ne l'abandonnera pas. Ses proches (conjoint, soeur, frère, ami, etc.) sont souvent sollicités ne ce sens. Malheureusement, ceux-ci ne savent plus quoi faire ou dire pour l'aider. Comment calmer? Comment ne pas paniquer à son tour? Comment briser le lien de dépendance? Les rencontres de Phobies-Zéro peuvent répondre à ces questions. En effet, les proches sont invités à se joindre aux personnes qui veulent travailler sur leurs comportements phobiques. Ils apprennent les mêmes trucs, comprennent le mécanisme phobique et surtout, trouvent des moyens pour accompagner et ne plus prendre en charge le mal de l'autre. Phobies-Zéro offre des rencontres hebdomadaires au CLSC des Seigneuries, 160, boul. de Montarville à Boucherville, et au CLSC des Maskoutains, 2650, boul. Morin à Saint-Hyacinthe, le mercredi soir de 19 h 30 à 21 h 30. Renseignements: par téléphone au (514) 276-3105 ou site Web à www.phobies-zero.qc.ca.

Collecte de sang

La collecte de sang annuelle du Club Optimiste de Saint-Basile-le-Grand se tiendra le jeudi 6 mars, de 13 h à 20 h, au centre communautaire Lise-B.-Boisvert, sous la présidence d'honneur du maire Bernard Gagnon. Objectif, 100 donneurs.

Club Toastmaster Rive-Sud

Le groupe Toastmaster aide à développer et améliorer les capacités d'orateur, le sens de la répartie, les techniques d'écoute et les habiletés de leader. Les réunions ont lieu tous les mardis soir, de 19 h à 21 h, au Foyer Saint-Antoine, 150, rue Grant à Longueuil. Renseignements: Sylvie Harton (514) 852-2869 ou Claude Gagnon (450) 641-2915.

Activités du Cercle de fermières de Belœil

Le Cercle de fermières de Belœil présente son calendrier des activités à venir en février. Les rencontres ont lieu le lundi, de 13 h à 16 h, au local de l'Âge d'or, 961, rue Richelieu dans le Vieux-Belœil: 24 février, pièces du programme arts textiles. Bienvenue à toutes les dames de la région.

Le cours Alpha

Le cours Alpha aborde des questions telles que: «À quoi sert la vie?», «Le christianisme: une religion, fausse, ennuyeuse et démodée?», «Comment composer avec la culpabilité?», etc., cette formation, d'une durée de 12 semaines, est présentée de façon détendue et amicale. Renseignements et/ou inscriptions: 446-3801.

L'éveil

Une expérience spirituelle chrétienne faite de silence, prière, méditation et d'entretiens centrés sur des thèmes bibliques se vivra à la Maison de prières Marie-Rivier de Mont-Saint-Hilaire, du 20 au 23 mars. Renseignements et/ou inscriptions: Céline Blanchette 467-6048.

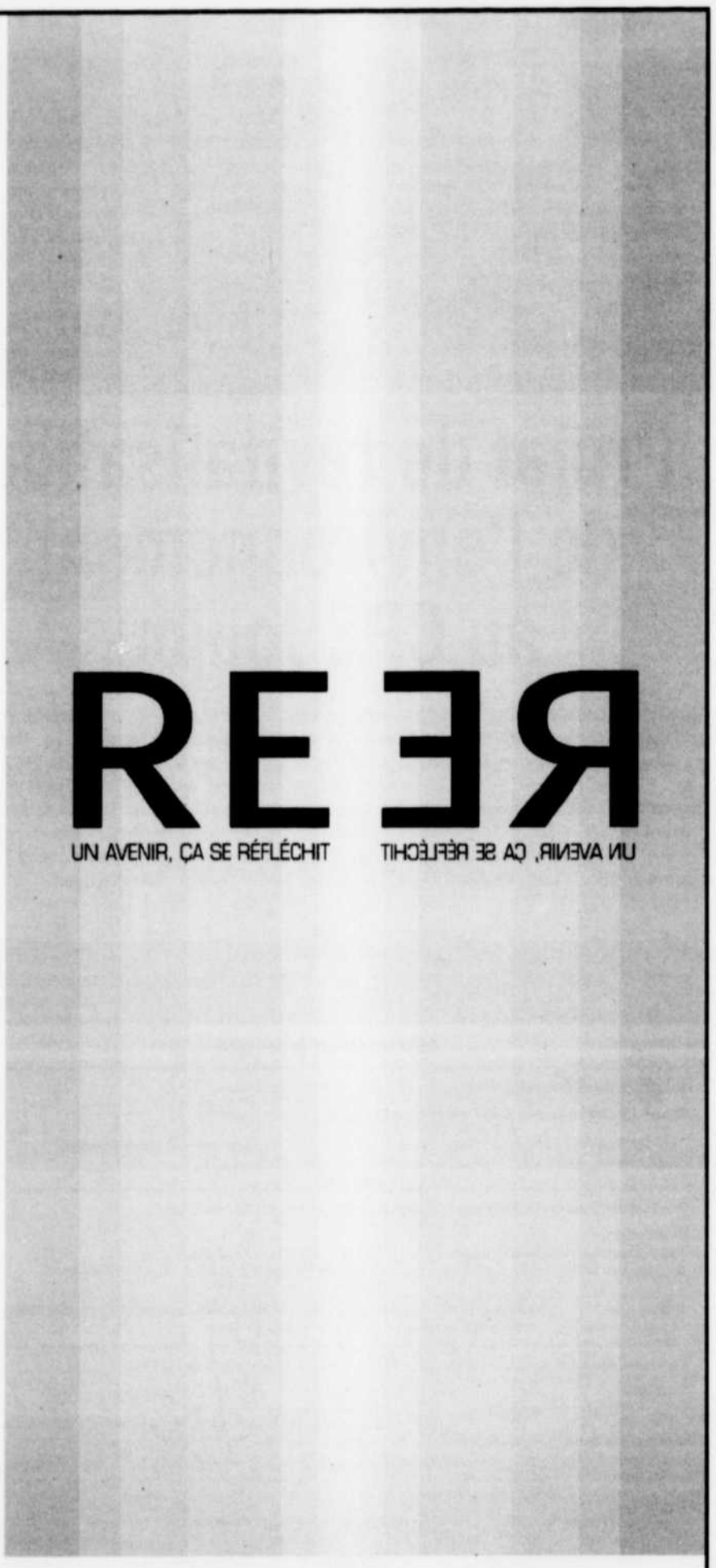
Pour apprendre à parler en public

Les personnes qui souhaitent s'exprimer en public avec plus d'aisance et développer leurs habiletés de communication et de leadership dans une ambiance amicale sont invitées à se joindre au Club Toastmaster Lemoyne. Les rencontres ont lieu le lundi, de 19 h à 21 h, à la salle Doogie Parsons du 33, Argyle à Saint-Lambert. Renseignements: Sylvie Asselin (450) 444-5114 ou Jean-Pierre Lauzier (450) 444-3879.

Nos conseillers voient aussi loin que vous avez envie d'aller. **Divisez le capital, multipliez les profits.** Desjardins vous donne accès à un ensemble de produits pour diversifier votre portefeuille REER:

- Épargne à terme indicielle
- Fonds de placement[1]
- Obligations
- Actions[2]

Pour une réflexion éclairée, consultez votre partenaire expert de Desjardins.





Cotiser à votre REER, c'est cybersimple.

www.desjardins.com/reer

1 800 CAISSES

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

1 Les parts des fonds de placement sont offertes par Les Services d'investissement Fiducie Desjardins inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Veuillez lire attentivement le prospectus simplifié avant d'investir. Les parts de fonds ne sont pas garanties, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. L'acquisition de parts de fonds de placement peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais.
2 Les services de courtage en valeurs mobilières, disponibles dans les caisses participantes, sont offerts aux membres des caisses Desjardins du Québec par la firme Valeurs mobilières Desjardins et sa division à escompte Disnat, filiale du Mouvement Desjardins, membre FCPE. Votre caisse participante n'entend pas offrir de conseils sur des titres ni solliciter d'ordres d'achat ou de vente.

450257-8-2

CEDAR STREET SCHOOL
Riverside School Board
250, rue Cedar, Beloeil, Qc
(450) 467-6271

ATTENTION PARENTS
ENGLISH PROGRAM - ENGLISH PROGRAM
Kindergarten to Grade 6
including a Preschool (4 year olds)

Would you like your child to be bilingual ? The **only English school** in the Montérégie area offering a **full English program**

Full english program, new technologies, after school "Assisted Homework Program" (through Day Care Services). Register now for September 2003 !

Priority given to : Ste-Julie, St-Basile, St-Bruno,Beloeil, St-Mathieu-de-Beloeil, McMasterville, St-Amable, St-Marc-sur-Richelieu and St-Antoine-sur-Richelieu.

Cedar Street School offers quality education in a caring bilingual environment.

COME VISIT OUR SCHOOL !

ATTENTION À TOUS LES PARENTS
PROGRAMME ANGLAIS
maternelle à 6e et pré-maternelle 4 ans

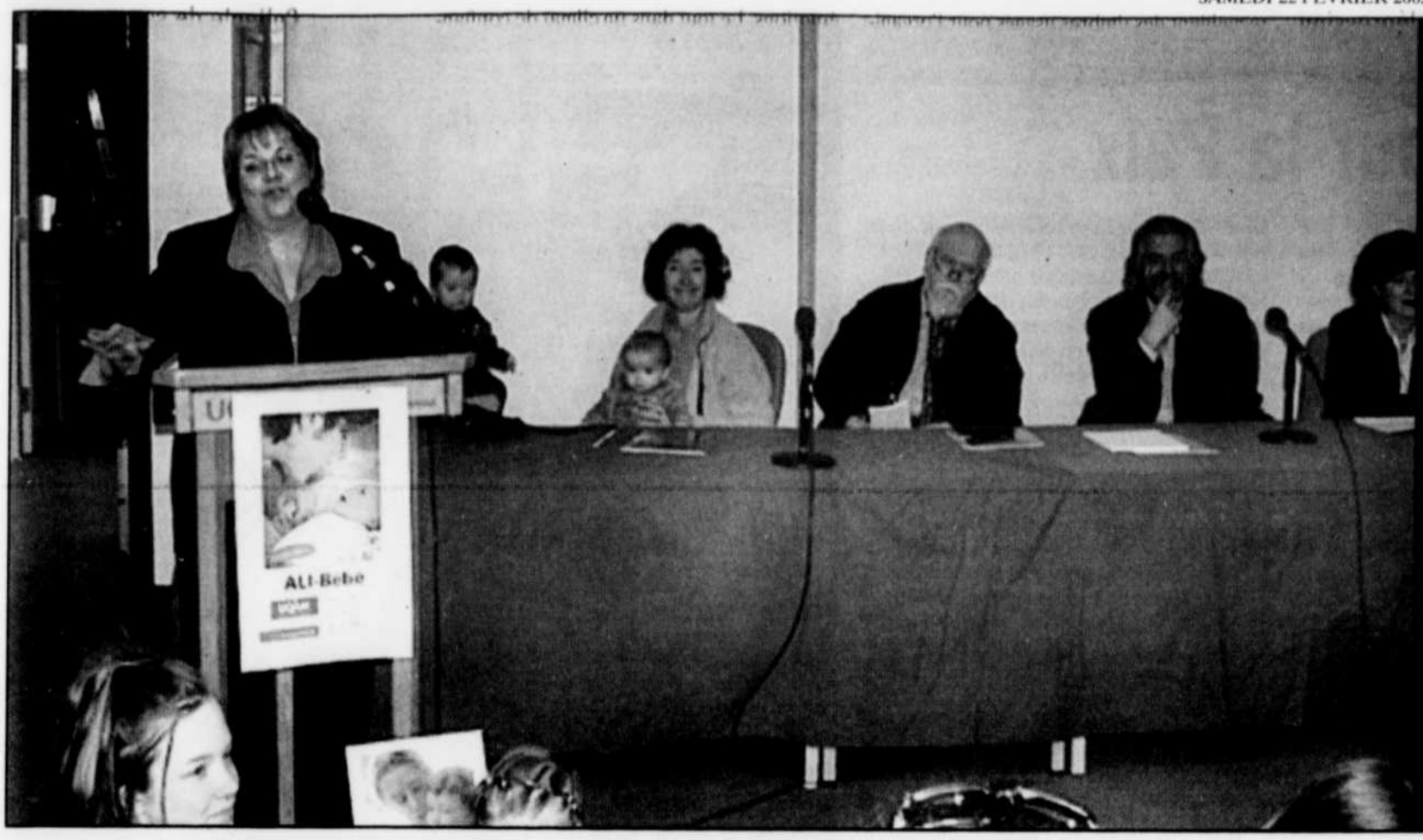
Vous désirez que votre enfant soit bilingue ? Inscrivez-le dès maintenant pour septembre 2003 ! Si **un** des ses parents, grands-parents, oncles ou tantes a fait **une partie de ses études primaires en anglais** il peut obtenir son certificat d'admissibilité à l'école anglaise. (Veuillez prendre note qu'un certificat n'est pas requis pour les pré-maternelles, 4 ans) Pour tout renseignement à ce sujet: (450) 467-6271.

La seule école dans la Montérégie offrant un programme anglais ! Nouvelles technologies, programme anglais, cours de français, programme d'aide aux devoirs offerts après les classes (à travers le service de garde).

Priorité sera donnée aux régions suivantes: Beloeil, St-Mathieu-de-Beloeil, McMasterville, Ste-Julie, St-Basile, St-Bruno, St-Amable, St-Marc-sur-Richelieu et St-Antoine-sur-Richelieu.

L'école Cedar Street offre aux enfants une éducation de qualité dans un environnement bilingue.

450143-22-2



Sur la photo on peut voir, dans l'ordre habituel, Claudette Pitre-Robin (au micro), directrice générale du Regroupement des centres de la petite enfance de la Montérégie; André Pomerleau, chercheure au laboratoire d'études du nourrisson de l'UQAM; Jean-Claude Germain, maître de cérémonie et comédien; Gérard Malcuit, chercheur au laboratoire d'études du nourrisson de l'UQAM; et Manon Blanchet, députée de Crémazie à l'Assemblée nationale.

Les programmes ALI

Dans le cadre d'une conférence de presse animée par Jean-Claude Germain, le Laboratoire d'étude du nourrisson (LEN) de l'UQÀM, membre et partenaire de GRAVE-Ardec et le Regroupement des centres de la petite enfance de la Montérégie (RCPEM), aussi membre de GRAVE-Ardec ont procédé au lancement des programmes ALI, un programme adressé aux tout jeunes enfants.

«Grâce à l'engagement de différents partenaires du milieu et grâce à des fonds d'organismes subventionnaires québécois et de fondations privées, nous avons pu entreprendre la création puis l'implantation des programmes ALI», précisent Gérard Malcuit et Andrée Pomerleau, les chercheurs du LEN. «Les programmes ALI ont pour objectif de favoriser le développement des habiletés cognitives, langagières et socioaffectives des jeunes enfants, grâce à l'utilisation du livre comme outil de communication privilégié.»

Ainsi, après une dizaine d'années de recherche, d'expérimentation et d'évaluation du contenu des programmes, des outils et des moyens de formation, «nous offrons maintenant trois programmes distincts mais successifs permettant de couvrir toute la période de la petite enfance, de la naissance à l'âge de 5 ans: les programmes ALI-Bébé, ALI-Bambin et ALI-Explorateur», précise Renée Séguin, coordonnatrice du LEN. «Dans chacun de ces programmes, nous avons intégré diverses expériences de stimulation et d'apprentissage informels reliées au développement optimal des enfants. Notre démarche a consisté à identifier, dans les travaux de recherche sur le développement, tous les éléments des expériences quotidiennes qui sont associés à une meilleure qualité de fonctionnement des enfants.»

Devant la facilité d'application des programmes et leur efficacité confirmée dans plusieurs milieux, le Regroupement des centres de la petite enfance de la Montérégie (RCPEM) est devenu un partenaire privilégié d'ALI pour assurer sa diffusion dans les centres de la petite enfance en Montérégie, d'abord, puis au Québec. «En tant qu'organisme dédié à la petite enfance depuis près de 30 ans, nous déplorons le clivage qui existe trop souvent entre les recherches scientifiques et notre volonté à tous de les voir être transférées dans le quotidien.

Dans le cas des programmes ALI, le milieu des services de garde a su profiter grandement de ce transfert, grâce à un partenariat respectueux des expertises de chacun et à une volonté de faire bénéficier le plus grand nombre d'enfants de la région», conclue Claudette Pitre-Robin, directrice du RCPEM.

L'intérêt actuel qui croît autour des programmes ALI répond tout à fait aux grandes problématiques décriées par de nombreuses recherches récentes prouvant la nécessité d'intervenir tôt, de façon préventive, dans la vie des tout-petits avant que n'apparaissent des retards dans les diverses habilités nécessaires au développement de leurs compétences langagières et cognitives. **(communiqué)**

Un ressourcement pour les couples

«Le mariage... «Oui», tout simplement!», tel est le titre de la fin de semaine de ressourcement spirituel offert aux couples âgés de moins de 40 ans les 28 février, 1er et 2 mars au centre Parcours-Mission (350, rg Ostiguy, Canton de Shefford, Granby).

Animée par Mgr François Lapierre, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, et Hélène Lussier, responsable de la pastorale du mariage, cette fin de semaine se veut un temps pour relire sa vie conjugale avec les couleurs de l'Évangile. Car faire alliance, c'est s'engager à relever les défis ensemble, au-delà du prévisible et du planifié. Comme couple chrétien, Jésus-Christ montre la voie de l'Amour, du pardon et du don de soi...

Ce ressourcement, qui débute le vendredi à 19 h 30 et se termine le dimanche à 15 h, coûte 60 $ par personne, ce qui comprend les deux couchers et les repas. Les couples intéressés à y participer doivent s'inscrire avant le 24 février auprès de Mme Lussier en composant le (450) 773-8583, poste 259. Le nombre de places est limité à 25 couples. **(communiqué)**

À SAINT-HYACINTHE
L'Eau Vive
Habitation pour jeunes retraités
920, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe
OUVERT DIMANCHE
13 h à 16 h
ou sur rendez-vous



La belle vie commence ici
• Vaste gamme de services
• Entrée lessiveuse et sécheuse
• Piscine intérieure chauffée
• Stationnement intérieur disponible
• Confort • Sécurité

GROUPE ROBIN
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe J2S 7S3
www.leauvive.ca
VENEZ NOUS RENCONTRER
(450) 773-8358
448021-9-11



Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac inc. a le plaisir d'annoncer le retour au sein de son équipe de François Tambourini, au poste de représentant, service des véhicules d'occasion.

François Tambourini est un résidant de Beloeil qui oeuvre dans la vente de véhicules d'occasion depuis quelques années. Il possède une bonne connaissance du marché local et sa venue nous permet d'augmenter la valeur de nos services.

Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac Inc. compte sur une équipe expérimentée de représentants pour répondre aux attentes de sa nombreuse clientèle.

www.dupreches.gmcanada.com / dupreches@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
456761-22-2

La Capitale
La Capitale vendu.com
De l'excellence à...
LA CAPITALE DES SOMMETS

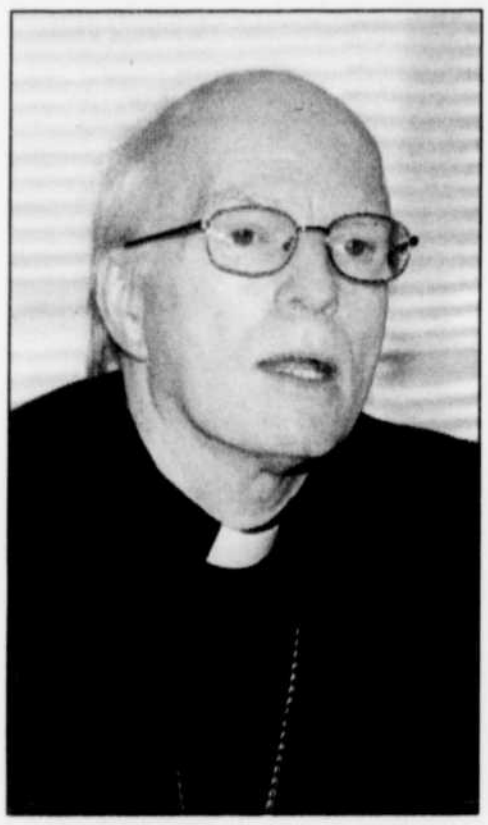


Monsieur Georges Halasz, directeur de la Capitale des Sommets à Beloeil, est heureux d'annoncer que **Madame Murielle Plouffe, Messieurs Marcel Descoteaux et Michel Piché**, agents immobiliers, se sont distingués en 2002 en se classant parmi les **100 meilleurs agents du Réseau immobilier La Capitale** dans la province de Québec.
Vous pouvez les joindre au (450) 467-1211, ou sur le site :
www.lacapitalevendu.com
457679-22-02

Temps de prière pour la Paix

Devant les rumeurs de plus en plus présentes d'une guerre imminente, Mgr François Lapierre, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, a décidé de poser un geste pour la paix et d'instituer une journée diocésaine consacrée à la prière pour la paix dans le monde.

Cette journée de prière pour la paix dans le monde se tiendra le dimanche 23 février à Saint-Hyacinthe et se déroulera en trois temps: de 14 h à 15 h 30, à la chapelle du monastère du Précieux-Sang (prière adoratrice pour la paix dans le monde, suivie par la prière de l'office et le salut du Très-Saint-Sacrement avec les religieuses adoratrices du Précieux-Sang); à 15 h 30, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire (célébration de la prière de vêpres); et à 17 h, à la cathédrale (célébration eucharistique présidée par Mgr Lapierre et animée par des jeunes du diocèse). Les personnes intéressées à participer peuvent le faire selon leur disponibilité et assister à l'une ou l'autre de ces activités ou encore à l'ensemble.



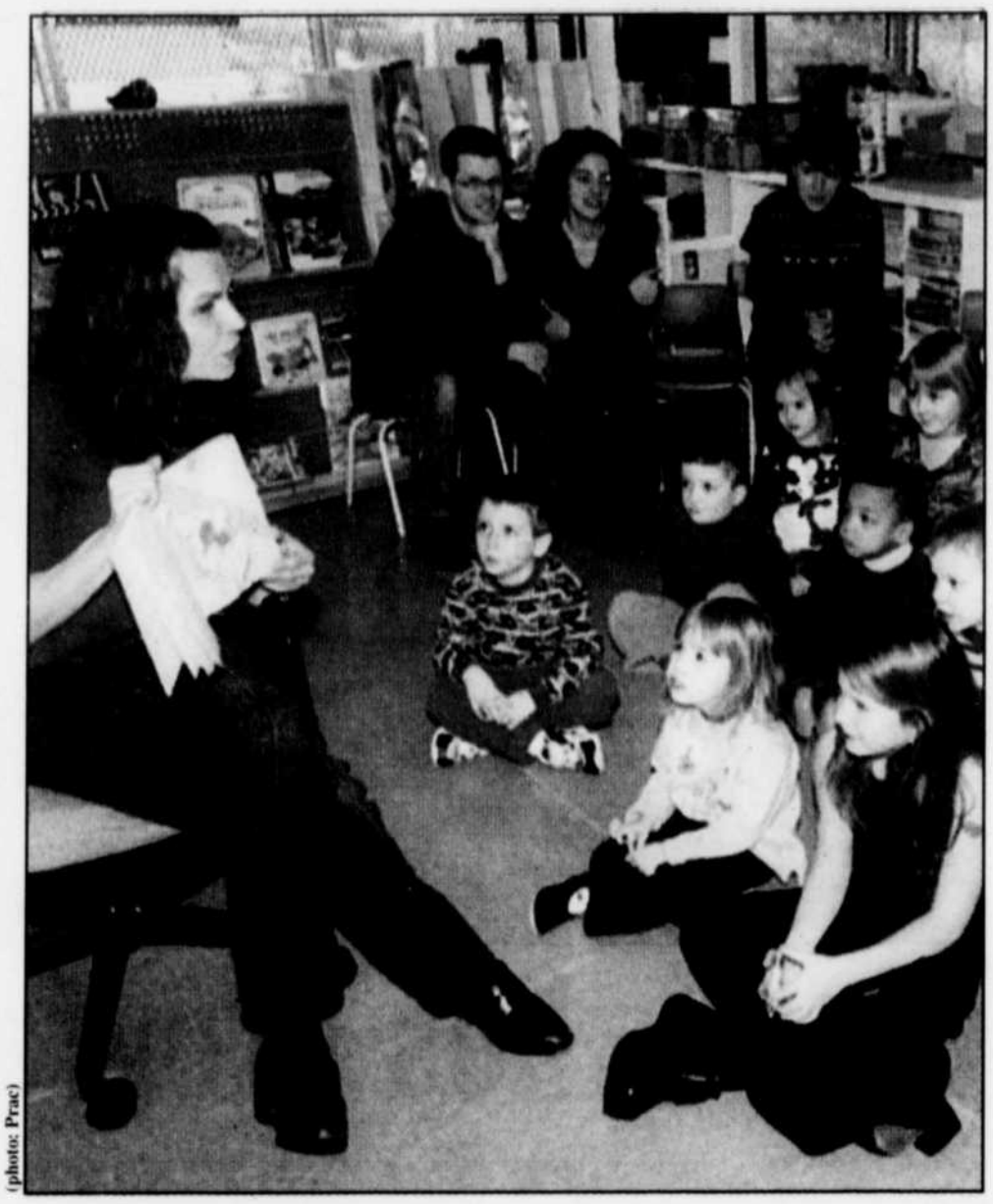
Mgr François Lapierre

Dans sa lettre au personnel pastoral, Mgr Lapierre explique ainsi sa décision: «Nous ne pouvons demeurer indifférents (devant les menaces de guerre) et simplement nous en remettre à la bonne volonté des autres. Il nous faut être actifs et nous engager avec les moyens qui sont à notre disposition. Et notre moyen par excellence est celui de la prière, car Dieu seul peut convertir le cœur des belligérants et être à l'origine de tout effort vers la paix.» Mgr Lapierre termine sa lettre en formulant ce désir: «Je souhaite que d'ici là, dans chaque ville ou unité pastorale, on se préoccupe de réaliser une activité afin de promouvoir la paix dans le monde.»

POUR TROUVER UN SENS À SA VIE...

Par ailleurs, une nouvelle session «Me brancher à ma mission» débutera le 7 mars, pour les adultes âgés entre 18 et 35 ans, au centre Parcours-Mission, au 350, rang Ostiguy, Canton de Shefford, Granby.

Animée par Christian Simoneau, prêtre, cette formation personnelle se vit en quatre étapes, chacune s'étalant sur une fin de semaine (du vendredi 19 h 30 au dimanche 15 h). Chaque fin de semaine coûte 60 $, incluant les deux couchers et les repas. Les thèmes à venir sont: 7, 8, 9 mars (Lâcher prise); 21, 22, 23 mars (Qui suis-je?); 4, 5, 6 avril (Créativité); 9, 10, 11 mai (week-end d'intégration). Les personnes intéressées à participer doivent s'inscrire avant le 1er mars au (450) 372-2440. Pour connaître la diversité des activités proposées, on peut consulter le site Internet: www.diocese-st-hyacinthe.qc.ca/parcours.htm. **(communiqué)**



(photo: Prac)

Les enfants ont écouté avec attention.

Une belle histoire

À l'occasion de la fête de la Saint-Valentin, des parents et leurs enfants de 4 ans, tous participants au programme d'animation Passe-Partout du pavillon Saint-Basile, se sont fait lire une belle histoire.

Passe-Partout est un programme destiné aux enfants de 4 ans demeurant à Saint-Basile-le-Grand, mais aussi pour leurs parents. En compagnie de l'animatrice, tous préparent les enfants à vivre leurs premier pas (la maternelle) sur le long chemin de l'école.

Tout au long de l'année scolaire, l'enfant apprivoise la vie de groupe en côtoyant de futurs camarades de classe et développe son autonomie et sa confiance. Puis, le parent peut partager ses préoccupations avec d'autres parents, se familiariser avec le milieu scolaire et aller chercher de nouveaux outils pour préparer son enfant à avoir une bonne estime de lui-même et échanger sur des thèmes relatifs au développement de l'enfant de 4-5 ans.

De plus, afin de favoriser le passage de la famille à l'école, les enfants et leurs parents peuvent vivre des moments privilégiés comme lors des activités organisées à la fête de la Saint-Valentin.

Si on est parent d'un enfant qui aura 4 ans avant le 1er octobre 2003, il est temps de faire son inscription à Passe-Partout, car le nombre de places est limité. Pour plus d'information, contacter Lise Harel au 658-5379. **(communiqué)**

Pour le meilleur... ou pour le pire?

En 1999, la région de Richelieu-Yamaska s'est dotée d'un protocole de collaboration en matière de violence conjugale. Les organismes signataires de ce protocole sont au nombre de 18. Il s'agit de : La Clé sur la porte, le Centre de femmes l'Essentielle, le Bureau des substituts du procureur général de Saint-Hyacinthe, le Réseau santé Richelieu-Yamaska, les Centres jeunesse de la Montérégie, de Belœil et de Saint-Hyacinthe, les CLSC/CHSLD des Maskoutains, CLSC La Chênaie, CLSC Vallée des Patriotes, la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie, la Sécurité publique de Saint-Hyacinthe, Mont-Saint-Hilaire, Belœil, Otterburn Park, Saint-Bruno, Saint-Basile-le-Grand, la Sûreté du Québec de la MRC des Maskoutains, de la MRC Acton, de Sainte-Julie. Ce protocole a pour objectifs d'améliorer la référence de victimes de violence conjugale et leur accès aux services d'aide, tout en précisant les rôles et responsabilités des partenaires et les modalités de collaboration. Dans la réalité, quand une femme accepte l'offre de services lors d'un événement de violence conjugale, l'intervenantE de première ligne (policièrE, infirmièrE, travailleurE socialE ou autre) lui offrira de la référer à une intervenante qui la joindra (par téléphone) dans un délai maximum de 3 à 6 heures. L'intervenante lui offrira du soutien et des services, selon ses besoins. Que la femme accepte ou refuse l'offre de services, un dépliant sur la violence conjugale ainsi qu'un bottin des ressources locales lui seront remis.

La signature du protocole avait été soulignée publiquement par une conférence de presse suivie d'une campagne de sensibilisation de la population intitulée "Pour le meilleur … ou pour le pire?". Une évaluation de la première année d'application du protocole, effectuée par la Régie régionale de la Montérégie, en collaboration avec les organismes signataires, révèle plusieurs aspects intéressants.

Au total, ce sont 35 femmes, mères de 32 enfants qui ont accepté l'aide offerte lors d'un contact avec unE intervenantE, principalement unE policièrE. Les femmes étaient âgées en moyenne de 35 ans et elles avaient un ou deux enfants. Suite à la référence, ces femmes ont été jointes au téléphone par une intervenante dans un délai de 3 heures. Les résultats de ces interventions sont nombreux que ce soit en termes de suivi psychosocial individuel et de suivi de groupe, d'hébergement, de suivi médical, d'accompagnement sociojudiciaire, etc. En tout temps, ces interventions sont effectuées dans la plus grande confidentialité et dans le respect des décisions des femmes victimes de violence conjugale.

D'après le ministère de la Sécurité publique du Québec, 2395 événements de violence conjugale ont été signalés aux policiers de la Montérégie au cours de l'année 2000. Lors d'une crise, le soutien immédiat des victimes de violence conjugale par des intervenantEs habilitéEs à le faire, peut être déterminant dans l'aboutissement d'une situation. On peut croire qu'un protocole de collaboration tel que celui qui existe sur notre territoire contribuera à prévenir des blessures graves et des homicides, puisque la majorité des femmes tuées dans un contexte de violence conjugale sont déjà connues des services policiers.

Un protocole d'une telle envergure (aide psychosociale et accompagnement sociojudiciaire) et regroupant un grand nombre de partenaires, constitue une première sur le territoire de la région de Richelieu-Yamaska. Les signataires en sont présentement à leur 4e année d'application du protocole et, forts des résultats positifs de leur collaboration, ils sont déterminés à poursuivre le partenariat afin de répondre adéquatement aux besoins des victimes et à conjuguer leurs efforts de lutte contre la violence conjugale.

Francine Poitras
Francine Poitras, directrice du Centre de femmes l'Essentielle,
Porte-parole pour le comité responsable du protocole de collaboration en matière de violence conjugalePour information ou pour toute urgence, contacter:

Pour information ou pour toute urgence, contacter:

SOS Violence conjugale :
1 800 363-9010
Maison d'hébergement
Clé sur la Porte :
(450) 774-1843
CLSC des Patriotes :
(450) 536-2572
Policiers: 9-1-1
Centre de femmes
l'Essentielle :
1 (450) 467-3418

L'ESSENTIELLE
CENTRE-DE-FEMMES

448344-22-2

ÉCOLE CEDAR STREET SCHOOL

Cedar Street School
250, rue Cedar, Beloeil, Qc
(450) 467-1940

PROGRAMME PRÉSCOLAIRE
4 ANS

Donnez à votre enfant la chance de devenir **bilingue!**

Inscrivez-le immédiatement pour septembre 2003 à notre **pré-maternelle!**

Places limitées!
(450) 467-1940

CEDAR STREET SCHOOL
Riverside School Board

PRE-SCHOOL PROGRAM
4 year olds

Give your child the chance to become **bilingual!**

Register now for our **Preschool** program for September 2003

First come, first serve
(450) 467-1940

450125-15-2



Dupré-Chevrolet-Oldsmobile-Cadillac inc. a le plaisir d'informer sa clientèle de l'arrivée au sein de son équipe de représentants de M. Raymond Boulanger.

M. Raymond Boulanger est un résident de la Rive-Sud qui est associé au domaine de la vente depuis plusieurs années. Il possède une bonne connaissance des attentes de nos clients et sa venue nous permet de mieux assurer la représentation de nos produits.

Dupré, Chevrolet-Oldsmobile-Cadillac Inc. vous propose les services de ses représentants professionnels pour le choix de votre prochain véhicules.

www.dupreches.gmcanada.com / dupreches@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455

456760-22-2

IMMOBILIER



467-1286 Sutton 446-2124

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

524, boul. Laurier, Beloeil

446-8600 457634-22fev



MONIQUE BROUILLETTE

Agent immobilier affilié
mbrouillette@sutton.com



283, Maureen ST-HILAIRE 148,500$

SUZANNE FLUET

Agent immobilier affilié
sfluet@sutton.com

UN COIN DE PARADIS



Domaine offrant 28,000 p.c. de terr. paysagé avec système d'arrosage, piscine cr., cabanon. La prop. principale en cèdre teint: 4 c.a.c., 2 s.d.b., s.a.m. séparée, 3 portes patio, galeries spacieuses. Prop. secondaire (studio ou atelier) en cannexel plafond cathédrale, patio fermé à l'avant et galerie de rêve à l'arrière au 2e étage. **349,000$. MLS 363337**



Site commercial ou résidentiel au pied du Mont-St-Hilaire, style champêtre, 2 salles d'expositions + espace au s-sol et logement 5½ 575$/mois. Grand stationnement 30 places et plus. Voir agent pour zonage.

Si vous recherchez une propriété impeccable!!!

448697-18-01





Grand cottage sur site exceptionnel, terrain de 8,835 p.c. aménagé avec goût par professionnels, grand patio, pavé-uni, spa, balcon couvert auvent, cabanon, haie de cèdre, etc. Grandes pièces décorées par professionnels, moulures, foyer, balayeuse centrale, lattes de chêne, sous-sol fini.

Pour informations : Jacques Chassé au 467-4707



MURRAY KNOX
agent immobilier affilié

DENYSE DURAND
agent immobilier affilié

À votre service depuis 1980 447674-22fev

RE/MAX EXTRA INC. **(450) 464-1000**

Deux noms à retenir, un geste à poser



ST-BASILE LE GRAND

TERRAIN COMMERCIAL 2.69 P.C.

Directement sur la route 116. Prêt à construire. 85,577 p.c.

FAÇADE 284'

Plusieurs zonages poss. De plus en plus rare.

Nous vendons des propriétés comme jamais auparavant, **... appelez-nous ...**
We are selling properties like Never before, **... call us ...**

McMASTERVILLE

Coquet semi-détaché 3 c.a.c., pl[illegible], pa[illegible]rrain intime. À 2 pas transports, centre-ville Mtl. Train, autobus.

VENDU

*** VENDEURS * CES ESPACES SONT RÉSERVÉS POUR VOUS!**

VENDU VENDU | VENDU VENDU | VENDU VENDU | VENDU VENDU

*** SELLERS * THESE SPACES ARE RESERVED FOR YOU**



Vue sur Mont St-Hilaire, près aut. 10, commerce à la maison et poss. de loger parents ou amis, dans une propriété pierre et brique, offrant de belles grandes pièces, poutres sal. + s.a.m., foyer, cui. armoires chêne, combustion lente, s#sol. **Terrain de 43,512 p.c., atelier. Aucun voisin.**



Condo immaculé 104,900$. Sal./s.a.m. à aires ouvertes, comb. lente, cuisine armoires mélamine, comptoir lunch, s.d.b. bain tourb. podium, douche séparée, pl. flottant 2002. Plusieurs inclus, sect. tranquille. À 2 pas transports. **Vue sur le Mont St-Hilaire.**

À VENDRE
TERRAINS COMMERCIAUX
SITES STRATÉGIQUES
PRÊTS À CONSTRUIRE

1316202IRENC

LONGUEUIL
- 52,000 pi.ca., coin Vauquelin et Chemin Chambly, porte d'entrée du secteur «Base St-Hubert» en développement.

STE-JULIE
- 135 000 pi.ca. Sortie 102, autoroute 20, derniers terrains, expositions autoroute, zone de restaurants, subdivisible.
- 60,000 pi.ca., rue Léonard-de-Vinci, adjacent à Burger King.

BOUCHERVILLE
- 142 000 pi. ca., sortie Montarville, autoroute 20, zonage commercial & pétrolier, secteur en plein essor, subdivisible.

SAINT-BASILE-LE-GRAND
- 46,000 pi.ca., boul. Laurier, central, circulation intense.

(450) 463-2224



Fiez-vous à celle qui prend vos intérêts à coeur.

Ginette Tousignant F.R.I.

447673-22-02

RE/MAX extra G.T. inc. Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.

DEPUIS 1973

Obtenez une opinion **GRATUITE** de la valeur marchande de votre propriété (450) **446-6865**

VOYEZ MES PROPRIÉTÉS SUR LE SITE: www.remax-quebec.com/agt/ginette.tousignant/

VENDU



Pour ce joli bungalow de 3+1 chambres. Cuisine ultra-moderne super équipée, céramique et latte. Sdb luxueuse, chauffage thermopompe, fenêtres refaites, foyer au s-sol. Voir photos vidéo sur www.remax-quebec.com /agt/ginette.tousignant/

VENDU



À prox. parcs, écoles primaires, 8 pièces, fini sur 3 étages. Atmosphère d'antan. Foyer au rez-de-chaussée et combustion lente au sous-sol. Poutres et boiseries, planchers lattes, hauts-plafonds, garage. Magnifique terrain. Voir www.remax-quebec.com /agt/ginette.tousignant/

STYLE NOUVELLE-ANGLETERRE



Mont St-Hilaire, const. 1934: Sur un super site boisé et pittoresque de 16,794 p.c. avec accès pour Rivière Richelieu. Revêtement ext. cèdre, 8 vastes pces ensoleillées. Foyer sam sé-parée vue sur jardin. Plsc. cr. R.V. 48 hrs. Merci! **Voir vidéo** www.visitenet.com

NOUVEAU



Cottage champêtre au coeur de la nature et à prox. de la rivière Richelieu. Elle a un intérieur lumineux et l'atmosphère rappelle le début du siècle. Escalier central, planchers de latte, boiseries d'ébénisteries, cuisine ouverte sur sam et salon, 3 c.a.c. Voir www.remax-quebec.com /agt/ginette.tousignant/

MAISON DE VILLE MONT-SAINT-HILAIRE
VUE DIRECTE SUR GOLF ET LAC
À 2 PAS DE LA GARE



159 900$
Foyer inclus, taxes en sus

649-8339 • (514) 926-2499

456758-22-2

NOUVEAU PROJET À STE-JULIE

Condos du croissant Chenonceau

à partir de 109 900$ Taxes incluses

41/2 51/2 ET 61/2

NOUS RACHETONS VOTRE BAIL



De 1 125 à 1500 pi. ca.

Incluant: Foyer, taxes et infrastructures • Disponibles: Garage et Mezzanine

188, Place de chenonceau, Ste-Julie • (450) 649-8339 et (514) 926-2499

HEURES D'OUVERTURE
Samedi et dimanche 12h à 17h, du lundi au mercredi 13h à 17h



464-4691
(514) 920-7224
VOTRE PARTENAIRE
GHISLAIN DERASPE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
OTTERBURN PARK



Secteur de choix, cottage avec 3 c.a.c. à l'étage, rdc à aires ouvertes, impeccable, grand terrain, garage. Un seul et unique propriétaire. 178,900$

450286-08fev

RE/MAX Signature
Courtier immobilier agréé



MICHEL DESLAURIERS
Agent immobilier affilié
(450) 446-5635

Vous aimez votre maison... mais vous devez la vendre contactez-nous
824384-15-2



TERESITA CAMARGO
Agent immobilier affilié
(514) 968-1166

456756-22fev
VOTRE PARTENAIRE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ALINE PRIEUR
464-1356
http://www.mls.ca



45, DES PINS, BELOEIL

NOUVEAU, BORD DE L'EAU



RE-5511 - Cottage de 3 chambres, garage, terrain de 27,000 p.c. sur le bord du Richelieu, Info: Joël Morin, RE/MAX ctr imm. (450) 771-7707

450283-15-02

CLÉS EN MAIN



St-Bruno: Superbe résidence surélevée de 5 c.a.c., très éclairée, 2.5 salles de bains, bain tourbillon, très grand terrain. Paysagement professionnel avant et arrière. Nombreux arbres matures. Taxes basses.
LIBRES-SERVICES IMMOBILIERS INC.
YVON POIRIER (450) 676-3132

457852-15-02



ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Louise DuBois
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
Bilingual transactions
(450) 446-5406

STOP



Cottage directement face au Mt-St-Hilaire. lattes, foyer, salle de séjour. terr. 14 000 p.c. luxueuse mezzanine, th pompe, patio avec pergola. Site unique!



Beloeil



FRANÇOIS JACOB
agent immobilier affilié
450 651-8331
Re/Max Longueuil inc.
courtier immo. agréé

Construction 1993: Bungalow 38 x 40, 3 cac + 1, piscine creusée, paysagement de rêve, patio en pavé-uni, foyer dans salle de jeux, lattes, superbe cuisine, beaucoup d'extras 189 000$.

1409012SRE-fb



LES SERVICES IMMOBILIERS PROBITAT INC
MANDY HORNEZ
Agent immobilier affilié

945015-22-02



BELOEIL: Impeccable, éclairée, 5 c.a.c., foyer, garage 23x16. À voir! Contactez MANDY HORNEZ (514) 990-4311

RE/MAX
RE/MAX Plus Inc.
Courtier immobilier agréé

(514) 990-0127
(450) 658-8211

Nathalie Campagna



agent immobilier affilié

940522-15-02



BORD DE L'EAU À BELOEIL
Résidence chaleureuse et impeccable, grand terrain paysagé avec piscine face au Richelieu. Solarium et foyer.

À VOIR ABSOLUMENT !



CHAMBLY: Joli bungalow avec foyer. Quartier paisible. Terrain paysagé avec piscine. Disponible rapidement!



MONT-ST-HILAIRE
Magnifique résidence de prestige à flanc de montagne avec vue panoramique inégalée. 4 garages et immense terrain très privé!

VENDRE ou ACHETER une résidence est une décision importante. Mettez les chances de votre côté et simplifiez-vous la vie... en m'appelant!
NATHALIE CAMPAGNA
(450) 658-8211

Maison unique en son genre, vue panoramique (près du bord de l'eau) et école tournesol... Construction supérieure, décor chaleureux, 27 p.c. terrain, paysagement de toute beauté, 4 c.a.c. 2 s.d.b., tourbillon, sous sol fini, garage double, thermopompe, air climatisé centrale, combustion lente. Beaucoup d'espaces de rangements, 1 grand patio couvert, 1 grande terrasse.

239 000$



A VOIR

467-9171 • (514) 592-8451
agent s'abstenir

450160-22-2



Nicole Desrochers
446-8600
Sutton
groupe sutton actif inc.
20 ans d'expérience
Une rencontre vous convaincra

457625-22-02

RE/MAX SIGNATURE INC
Courtier immobilier agréé
(450) 467-2043
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié



ESTIMATION GRATUITE
POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL

815809-10-6

TOUT NOUVEAU!



Condo, Mont-St-Hilaire, près de la gare, adossé golf, 2 chambres, foyer, rez-de-chaussée, super, impeccable.
Normand Racine
(450) 771-7777
Les Immeubles Pro-Vente inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

457533-22-2

L'immobilier
«Une question de négociation»
ACHATS / VENTES
Denis Richard
Agent immobilier affilié
RE/MAX SIGNATURE INC.
courtier immobilier agréé
(450) 922-7777
E-mail: denis_richard3@hotmail.com
Je négocie pour vous



824290-25-01



TRANS-ACTION G.M.N.
Courtier immobilier agréé





Daniel Noiseux
Agent immobilier agréé
Cell: 514-825-6782

TRANS-ACTION

BELOEIL
Duplex, 2 garages, grand 4½ et 5½. Rev. annuel de 19,500$. Prix 165,000$ Venez voir!

Denise G. Mathieu
Agent immobilier affilié
Club du président à vie
www.trans-action.qc.ca

291, Blain, Mont-Saint-Hilaire 446-8088

456763-22-02



VOTRE PARTENAIRE D'ICI
467-4443
http://www.mls.ca
IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

456759-22fev

ST-HILAIRE



1 - Cott. 4 c.a.c., foyer, gar., piscine cr. clôturée, 24,000 p.c. de terr. Secteur recherché. Vue magnifique sur la montagne et la vallée, ruisseau. Tout pour vous plaire.

OTTERBURN PARK



2 - Cette maison vous attend! 3 c.a.c., thermop., s/sol fini, foyer, garage, secteur de belles maisons, toit cathédrale, grandes pièces, etc.

C'EST LE TEMPS IDÉAL POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ. "POUR EN OBTENIR LE MEILLEUR PRIX" CONTACTEZ-MOI!



SANS FRAIS
OPINION VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
30 années d'expérience pour un résultat MAXIMUM

ANDRÉE NARBONNE 467-9274
Re/Max extra A.N. inc. Courtier immobilier agréé
Visitez mes propriétés sur mon site
www.remax-quebec.com/visitevirtuelle

447670-22-02

Andrée Narbonne, 467-9274

NOUVEAU



St-Hilaire, face au Richelieu, cottage de style unique, fenestration généreuse sur 3 étages, 6 grandes pièces, plafond haut, vous aurez l'impression de vivre à l'extérieur, construction supérieure.



À 5 min. du train pour Mtl., magnifique cott. ancestral 1822 en excellente condition, «9 pièces» restauré avec le souci d'autrefois sur terr. champêtre de 54,000 p.c. Grange, gar. avec atelier, pavillon 3 saisons, étangs de plantes aquatiques.

NOUVEAU



Otterburn Park, cottage rénové, planchers de bois, 3 c.a.c., plafond sam en lattes, grande cuisine, sdv avec sdl, terrain coin rue, arbres matures, garage, propriété en bonne condition.

ATELIER OU GARAGE



Bord de l'eau, bungalow avec finition de bois à l'extérieur et intérieur, planchers de bois, poutres, combustion lente, sous-sol fini, garage 20x30 chauffé.

SECTEUR DES FALAISES



Magnifique cottage à la fine pointe de la mode, 10 pièces dont 4 c.a.c. à l'étage, finition haut de gamme, plusieurs extras, adossé à la montagne, aucun voisin à l'arrière, vue impressionnante de la montagne et à 5 min. du train pour Mtl.

NOUVEAU PRIX



St-Hilaire, cottage à la fine pointe de la mode, planchers de lattes, 3 c.a.c., foyer, séjour au rez-de-chaussée, sous-sol fini. À voir! Propriété construction 2002.

OTTERBURN PARK



367, des Cigales
Bungalow 1993, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, chambre froide, très grand cabanon (10x16), terrain 6 985 p.c. clôturé, entrée sous-sol, stationnement 4 véhicules, très ensoleillé, secteur paisible, près parc et école.

536-0902

456027-15-2

CONDOS DE LUXE

JARDIN DES HAUTS-BOIS

STE-JULIE condos 4 1/2 - 5 1/2

À PARTIR DE **135 900$**

Gaz Métropolitain



INCLUANT

- TPS + TVQ
- INFRA PAYÉES À 100%
- FOYER AU GAZ
- LATTES DE BOIS
- PISCINE CHAUFFÉE
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- 1050 À 1400 pi2 APP.

Passages piétonniers donnant directement accès au parc Harvey

#24842-22-02

NOUVEAU PROJET DE MAISONS BUNGALOW-COTTAGES

réalisation Habitation Stéphan Lavoie inc.

61, rue du Liseron #203
Domaine des Hauts-Bois, Ste-Julie
autoroute 20, sortie 102, direction St-Bruno
(450) 649-0170

HORAIRE:
Lundi au jeudi 13h à 19h
Samedi et dimanche 12 h à 17h

RONALD (RON) BEAUDRY
agent immobilier affilié
467-1211 / 467-0389
457660-22fev

La Capitale
Courtier immobilier agréé



McMASTERVILLE: Toit 94, 2 fissures réparées, garanties 5 ans, lattes de chêne, certains travaux à faire.

***Market value of your property with no obligation* FREE OF CHARGE**





Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
457609-22-02

SYLVIE DUCHARME
Agent immobilier agréé
Groupe Sutton Actif S.D.F.
446-8600
sducharme@sutton.com

SANS FRAIS OPINION VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



Impeccable split, décor champêtre, 3 c.a.c., cui. rénovée, foyer, fenêtre récentes. Pisc. creusée, terr. clôturé. Occ. rapide. Faites vite. MLS 373104



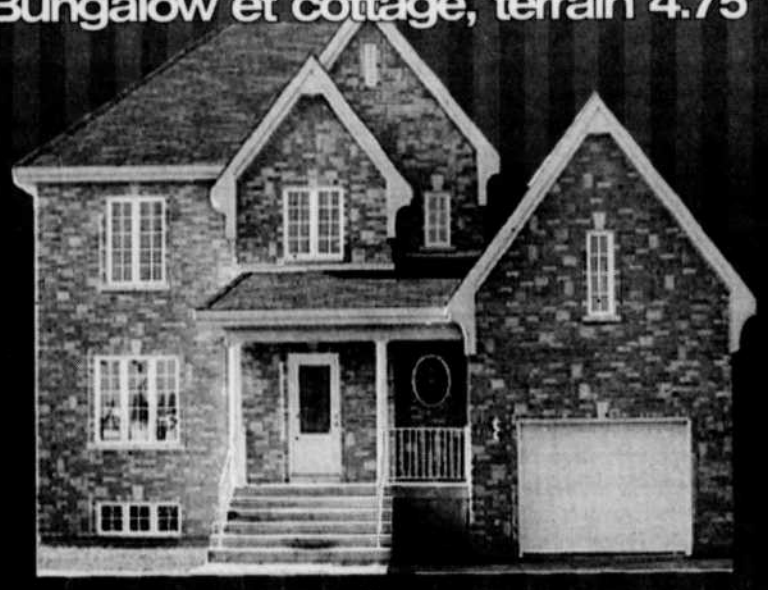
Mont St-Hilaire, vue sur la montagne et la vallée. 2 résidences + garage de 40 x 25. Petit verger sur plus de 91 000 p.c. de terrain. MLS 351237

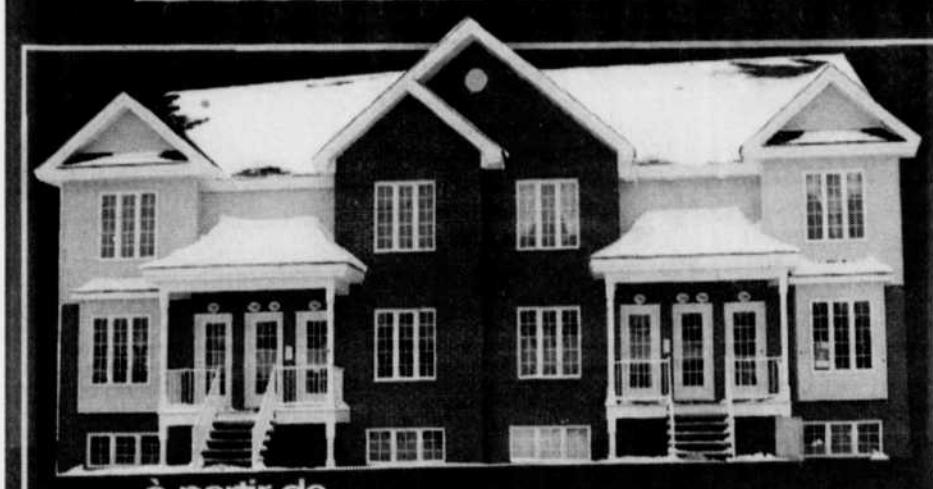
TERRAIN ST-MATHIAS
Près de Mont St-Hilaire, terrain de 99,097 p.c., 290 pi. de façade, une partie est boisé.
MLS 351238

CONSTRUCTION COREL

Nouveau projet domiciliaire à Beloeil rue Larose

Bungalow et cottage, terrain 4.75^{pi2}





à partir de **94 986$** taxe incl.

R.B.Q. # 8102-1925.46

FRAIS DE NOTAIRE GRATUIT

POUR INFORMATIONS 464-8519



Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié
446-8600

McMASTERVILLE



Bungalow 5 c.a.c., fenêtres changées, rénové. Près de la gare de train. Super! Faites vite!

ESTIMATION SANS FRAIS de votre propriété



Sutton
Courtier immobilier agréé

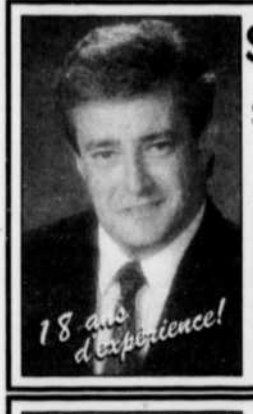
GISÈLE MONTMARQUET
Agent immobilier agréé

NOUVEAU 104,500$

BELOEIL: Maison de ville avec garage, située près école, épicerie, etc. 2 c.a.c., planchers marquet. Vue sur la montagne.

446-8600

457631-22-02



Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

JEAN-GUY BEAUDET
Agent immobilier affilié
457607-22fev

Bur. : (450) **446-8600** Ligne Mtl : (514) **990-5991**



ST-HILAIRE: Condo luxueux, 3 c.a.c., 2e étage. Vue sur le golf, 124,500$. Au 288, Damien Benoit.



Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

NORMAND BRODEUR
Service hors-pair, sans pression! (Conditions requises)
446-8600
458501-22fev



BELOEIL
Bungalow impeccable, secteur paisible, aire ouverte, 2+1 c.a.c., 2 sdb, foyer, s-sol entièrement rénové.



PATRICIA GAULIN
Agent immobilier agréé
457610-22fev
464-3242
446-8600
Sutton



Mont St-Hilaire, Condo 1er étage, 2 chambres, foyer. Près de tous les services et des transports.

Beloeil, bungalow 4 chambres, sous-sol fini et très éclairé. Près des écoles et des services. Terrain près de 7,000 p.c. À qui la chance?



SYLVIE JUTRAS
Agent immobilier affilié
446-8600
457637-22-02 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Sutton



Site exceptionnel avec vue sur la montagne, tout brique, 3 chambres, planchers de latte, chauffage central, air climatisé. Elle vous attend!



Situé à 1 heure de Beloeil, sur la route 132, à 2 km. du Lac St-Pierre, maison de campagne avec bâtiment très bien entretenue, 6 c.a.c., terrain de 50,000 p.c. Idéal comme chalet, pension pour chevaux, etc...



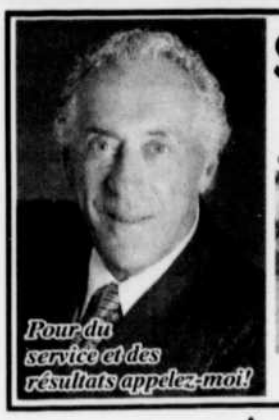
GÉRALD MOREAU 446-8600
Agent immobilier affilié
Sutton
457629-22-2



Superbe bungalow de construction récente.



St-Basile-le-Grand: Plein-pied, beaucoup d'inclus, 2 sdb complètes, foyer, garage. Aucun voisin arrière 31,167p.c.



Sutton
Groupe Sutton actif inc courtier immobilier agréé

JOHNNY PIACENTE
Agent immobilier affilié
446-8600
457598-15-02

STE-MADELEINE



Maison neuve à bâtir, toutes les taxes incluses et infras. payées à 100%, planchers lattes au rez-de-chaussée, 2 c.a.c. et 1 sdb, sur terrain de 57,600 p.c. Faites vite!

La vie... sans souci!

Pour moins de 1$ par jour!*

François Beausoleil
Conseiller en sécurité
FEU . VOL . VANDALISME



Protectron
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

(514) 323-5000

* Certaines conditions s'appliquent

RBQ 8281-1241-45

457572-22



Vendu/succès

MAISON ANCESTRALE • DOMAINE • FERME • UNIFAMILIALE

Grâce à votre confiance

MICHELINE DE GRÂCE

Agent immobilier Affilié

Sutton

Groupe Sutton - Actif inc.

446-8600

458511-22-02



CAMPAGNE: 6 chambres, pour «gentleman farmer»



UNE RIVIÈRE: Tout brique, grand terrain, beaucoup de finition chêne, annexe vitrée.



NOUVEAU PRIX: Clé en main. Pour professionnel, secteur haut de gamme.



Sutton

LYNE BLANCHETTE

agent immobilier affilié 446-8600 458509-22fev

lblanchette@sutton.com

Hypothèque Privilège

jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*

*conditions s'appliquent

ST-BASILE



3, Vanier.

Félicitation aux vendeurs et acheteurs!

ST-BASILE

Nouveau, maison mobile 1986, très bien présenté avec cachet, fenêtres manivelle Argon 2002 et + améliorations.

Sutton

LYSE COUTU

446-8600 COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

MLS

457608-22fev

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.



22 ans de succès dans l'immobilier



1 - Luxueuse résidence avec foyer au sal., thermop., 4 s.d.b., fini sur 3 étages, piscine creusée, paysagé professionnel. Un bijou!



2 - Près des services sur plus de 11,000 p.c. terr. clôturé, piscine cr., luxueux cott. fini sur 3 étages, entrée pour bureau à la maison, thermop., foyer. Elle a tout.



3 - Coup de coeur. Cottage tout rénové, cachet incroyable, garage double, terr. 20,000 p.c., aucun voisin. Faut voir!



4 - Cottage 7 pièces avec foyer au sal., plancher bois franc, piscine cr., terr. clôturé. Aucun voisin arrière. À qui la chance



391, Rose, Otterburn Park.

Sutton

DIANE GRAVEL

Courtier immobilier affilié MLS

457626-22fev

22 ans d'expérience... et toujours la passion du métier!

467-8000



URGENT

BESOIN DE MAISONS À VENDRE



Beloeil: 184, Grimard, spacieuse, impeccble, aires ouvertes, etc. Qu'attendez-vous pour venir la visiter!



Mt-St-Hilaire: 506, J.E. Bernier. Intersection rue Bernard, condo 2 c.a.c., planchers bois, foyer au salon + s.a.m., pièces chaleureuses, terrasse personnel.



Mt-St-Hilaire: Village. Maison avec revenus située à proximité de tout. Avis amateurs du village.



Mt-St-Hilaire: 210, Albert Douville. Maison clé en main, situé près polyvalente. Aimez-vous le moderne?



Sutton

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

446-8600

Visitez mes propriétés www.visitenet.com/erics

MLS

Johanne Levesque

Agent immobilier affilié

Éric Schraenen

Agent immobilier affilié

458512-22-02

VENDEUR ACHETEUR

Prenez avantage de plus de 25 ans d'experience en vente, negociation et mise en marche!





MONT-ST-HILAIRE Superbe site de 26,000 p.c., prop. entièrement rénovée, pisc. cr., foyer, 3 c.a.c., gar. 180 pi. de rive, maison. Loin du chemin. 299,000$



3 c.a.c., planchers de lattes partout sauf s.d.b., à proximité de parc, école, accès facile à rte 116. Idéal pour jeune famille. Bonne visite.



MARIEVILLE 3x4 ½, 2x5 ½, bâtisse très propre et rénové au fil des années. Revenu brut p.a.: 22,320$ Prix demandé 199,000$



Pl. pied de 41x28, 5 c.a.c., 2 s.d.b., garage, terrain 19,000 p.c., pisc. h/t, planchers lattes, toiture 3 ans, peut recevoir 2 familles.



ALAIN MESSIER

Agent immobilier affilié

446-8600

Vous voulez VENDRE? Vous voulez ACHETER?

Visez l'efficacité

Sutton - Expérience - Compétence - Performance

Visitez mon site: www.alainmessier.com

Service professionnel

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS

458508-22-02



Beloeil, magnifique bung. super propre, 3 c.a.c., comb. lente au s-sol, plusieurs rénovations effectuées. th pompe, terrain clôturé avec piscine.



Île des Soeurs, maison de ville prestigieuse à 5 min. du Centre-ville de Mtl., 3 c.a.c., terrasse privée, foyer, air climatisé, très luxueuse, 395,000$



St-Mathieu-de-Beloeil, magnifique cottage, 3 c.a.c. à l'étage plus grand solarium, salon immense avec foyer en pierre, garage double, superbe terrain, aucun voisin arrière, vue splendide du Mont St-Hilaire.



Mont St-Hilaire, luxueux cottage clef en main, 4 c.a.c. à l'étage, foyer au salon, à distance à pied de l'école primaire, terrain de 20,920 p.c., près de tous les services, il faut voir l'intérieur.



Sutton

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

GINETTE BERNIER

Courtier immobilier affilié

Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

446-8600

524, boul. Laurier, Beloeil

Agent près des gens 20 ans d'expérience

Pour un service efficace et personnalisé, n'hésitez pas à me contacter.

457628-22fev



McMASTERVILLE: Bung. jumelé 2 c.a.c., pl. flottant, cuisine laboratoire, sal. et s.a.m. à aires ouvertes, impeccable. À voir!



BELOEIL: Split 3 paliers + rallonge 16x31 pi 1999, 5 c.a.c., foyer, piscine h/t, terr. 9,881 p.c. Près des services.



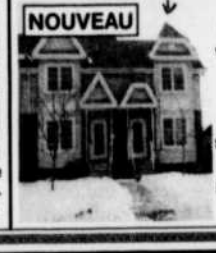
MONT-ST-HILAIRE: Cott. 1999, impeccable, 3+1 c.a.c., s.f.m., pl. lattes, s-sol fini, piscine creusée. À voir!



BELOEIL: Superbe cott. impeccable, 4 c.a.c., 4 s.d.b., s.f.m. avec foyer, piscine, spa, thermopompe. À voir!



MONT-ST-HILAIRE: Superbe cott. de prestige, pl. lattes, foyer, piscine creusée, magnifique terr. 9,649 p.c. À voir!



BELOEIL: Cottage de ville + garage, 1998, 3 c.a.c., 2 s.d.b., salle dejeux, parquet. Impeccable. À voir!

SYLVAIN LEVESQUE

Agent immobilier affilié

524, boul. Laurier, Beloeil

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé MLS

OPINION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

446-8600

457630-22fev

Le secret de mon succes, la confiance de mes clients!

NOUVEAU



MONT-ST-HILAIRE: Près du golf et de la gare, quartier paisible, 3 c.a.c., plancher de marqueterie, armoires en pin, combustion lente, piscine, aspirateur central, terrain 6,531 p.c. Cet emplacement de choix nécéssite une réaction rapide.

NOUVEAU



BELOEIL: Quartier des Villas, grand split-level, 2+2 c.a.c., planchers de lattes au r.d.c., foyer au salon, cuisine avec armoires de chêne, fenêtres à manivelle, toiture 1998, thermopompe, conçue pour votre famille. Faites vite!

NOUVEAU



BELOEIL: Face à une école primaire, 3 c.a.c., thermopompe, piscine h/t, propriété idéal pour jeune famille. Faites vite!



ROBERT SOMMA

agent immobilier affilié

446-8600

Sutton

457644-22fev

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

NOUVEAU



MONT-ST-HILAIRE: Coup de coeur assuré. Superbe cottage avec vue sur la montagne, 3 c.a.c., foyer au gaz, planchers de lattes, offrant une grande cour, patio, piscine cr., garçonnière 3½ avec comb. lente. Clé en main.

190,000$



MONT-ST-HILAIRE: Superbe cott. avec vue sur la montagne, 3+1 c.a.c., salle de séjour, foyer, planchers de lattes. Offrant une grande cour, patio de bois traité et piscine h/t. Proximité de la poly. Impeccable.

BELOEIL



Joli bungalow près de tous les services sur un terrain de 7,900 p.c. Offrant une 3+2 c.a.c., système de chauffage central, combustion lente au sous-sol, fenêtres neuves, cabanon.

ST-HILAIRE



Grand bungalow de construction Plante & Charbonneau, sur un terr. de 17,949 p.c.; superbes boiseries et planchers de lattes. 3 s.d.b., foyer, piscine creusée, cabanon. Vue sur la montagne.

*** UN COUP D'OEIL SUFFIT ! ***

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra


ANDRÉ GODIN
courtier franchisé


FRANCE ROSENTHAL


CARMEN RUEL


GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA G.T. INC


PIERRE VINCENT


GISELA WARTEN


RAPHAEL BARRIAULT


MARIE BEAULIEU


PAULINE BÉLEC


ANDRÉ CHARBONNEAU


RICHARD GAGNON


RICHARD GALIBOIS


CHANTAL GIROUARD


LINDA HÉLIE


DENYSE DURAND


MURRAY KNOX


FRANÇOIS LANDRY




SERGE LEGAULT


MARCEL MARTINEAU


CLAUDETTE ST-ONGE


ANDRÉE NARBONNE
REMAX EXTRA A.N. INC.


JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC.


ISABELLE POTVIN


DENIS ROBERT



ST-ANTOINE



1 - Magnifique pièces-sur-pièces "1713", entièrement rénovée & restaurée, 4,000 p.c. hab., 3 c.a.c., foyer + comb. lente + pisc. + solarium +++. Un coup de foudre! 189,000$ FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

Inscrivez votre propriété dès aujourd'hui pour une vente rapide, les taux d'intérêts sont à leurs meilleurs, contactez-moi! CARMEN RUEL, 464-1000 poste 228

NOUVEAU! AUCUN VOISIN ARRIÈRE!



4 - **ST-HILAIRE:** Situé dans un croissant, terrain 17,070 p.c., près école primaire, 4 chambres, 2 sdb, 2 salons, 1 salle de billard, 1 sfm avec foyer, très ensoleillé. PIERRE VINCENT, 464-1000

NOUVEAU! SUPER 4 CHAMBRES À L'ÉTAGE



5 - Prestigieux cottage, aucun voisin arrière, près autoroute 20, plafond 9 pieds de haut, plancher lattes de chêne, salle de cinéma, vaste garage double. Super achat! PIERRE VINCENT, 464-1000

NOUVEAU PRIX 129,000$



3 - **ST-HILAIRE:** Super moderne, cottage jumelé de 2+1 c.a.c. et 2 sdb. Salon sam ouvert sur **cuisine ensoleillée**. Garage au s-sol. Terasse privée. Clé en main. Voir www.remax-quebec.com/agt/ginette.tousignant/ GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

NOUVEAU OTTERBURN PARK



6 - Grand jum. 24x28, gar., pisc. h.t., 1 sdb + 2 salles d'eau, 3+1 c.a.c., rdc en lattes, ccp lattes acajou. Moderne, clé en main, rareté sur le marché. *** 134,900$*** CHANTAL GIROUARD, 464-1000



7 - **ST-BASILE: 66, rue Robert.** Nouveau! GISELA WARTEN, 464-1000

* * AVIS * *
Cliente recherche cottage jumelé ou en rangé contactez-moi pour plus d'informations MARIE BEAULIEU, 464-1000



9 - **VENTE RAPIDE**, service courtois, attentif et professionnel c'est un engagement, communiquez avec PAULINE BÉLEC, 464-1000

IMPECCABLE



10 - **BELOEIL:** Split level avec garage, clé en main. www.andrecharbonneau.com ANDRÉ CHARBONNEAU, 464-1000

VUE FANTASTIQUE



11 - Sur terrain de plus de 26,000 p.c., majestueux plein pied, décor raffiné, chauff. air chaud th.pompe, garage double, s-sol aménagé, +++. RICHARD GAGNON, 464-1000

BESOIN URGENT DE MAISONS À VENDRE
nous avons des acheteurs sérieux!!!

NOUVEAU TERRAIN
Beloeil, 16,400 p.c., 84x196 pi., aucun voisin arrière.
LINDA HÉLIE, 464-1000

OTTERBURN PARK



16 - NOUVEAU! Cottage, garage, 3 c.a.c., piscine, plancher latte. FRANÇOIS LANDRY 464-1000-

NOUVELLE INSCRIPTION



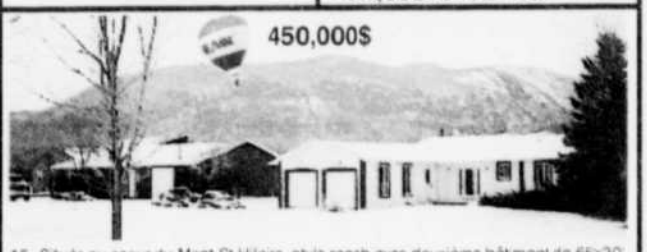
12 - Pommeraie cottage 84, tout brique, 3+1 chambres, lattes, foyer + comb. lente, garage, sous-sol refait à neuf, 199,500$. RICHARD GALIBOIS, 464-1000

NOUVEAU - BELOEIL



13 - Spacieux et luxueux cottage, const. et fenest. sup., secteur recherché paysagement professionnel, 3 c.a.c. avec walk-in, sam avec foyer, sdl au rdc, une quantité d'extras vous attendent. À qui la chance? CLAUDETTE ST-ONGE ET MARCEL MARTINEAU, 464-1000

450,000$



15 - Située au coeur du Mont St-Hilaire, style ranch avec deuxième bâtiment de 65'x30', plus une écurie 35'x24', piscine creusée, terrain magnifique de 30 arpents env. en pleine nature, avec ruisseau, vue panoramique du Mont-St-Hilaire. DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

PROPRIÉTÉ PRESTIGIEUSE - FLANC SUD MONT ST-HILAIRE

www.stongemartineau.com



18 - Domaine très privé de 5.57 âcres avec boisé, arbres fruitiers et ruisseau, const. sup. (2000) avec garage double, atelier/remise de 45x30, site exceptionnelle. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

www.stongemartineau.com



19 - Superbe propriété, const. de qualité sup. très ensoleillée, fenestration abondante, aucun voisin arrière, piscine creusée. Une visite vous enchantera. CLAUDETTE ST-ONGE & MARCEL MARTINEAU, 464-1000

TERRAINS

www.stongemartineau.com

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
5 terrains boisés situés dans un cul-de-sac.
MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

CONDO

www.stongemartineau.com



21 - **MONT-ST-HILAIRE:** 5 pces, foyer au salon, près de tous : transports, aréna, école. 2 stationnements, pas de voisin arrière. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

C'est le temps idéal pour vendre votre propriété pour en obtenir le meilleur prix. Contactez-moi. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274

BELOEIL



23 - Magnifique propriété en bordure du Richelieu, vue exceptionnelle sur le Richelieu et le Mont St-Hilaire. 5 c.a.c., finition haute gamme, 559,000$ JOYCE PADUANO, 464-1000

OTTERBURN PARK
CH. DES PATRIOTES
Très beau terrain boisé de 15,880 p.c., secteur recherché, services de la ville installés. À voir!!! ISABELLE POTVIN, 464-1000

ATTENTION INVESTISSEUR!!!
Propriété à revenus de 6 à 200 unités. Excellente rentabilité, possibilité 5 à 20% annuel, léger comptant ou sans si éligible. DENIS ROBERT, 464-1000 poste 284

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



17 - Grand bung. avec au rdc 6 pièces dont 3 c.a.c. et au s-sol, bachelor de 5 pièces, grand terrain, secteur tranquille. Prix 119,500$. SERGE LEGAULT, 464-1000

RECHERCHE

ENTREPÔT 50'x100'
Dépanneur Rive-Sud
Inscription
- industriel
- commercial
- agricole

RAPHAEL BARRIAULT, 464-1000

447656-22-02

Agents toujours présents au bureau pour répondre à vos besoins



La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
467-1211

FRANCINE QUESNEL
Agent immobilier affilié
www.francinequesnel.com

Propriété clés en main, fonctionnelle et lumineuse. Idéale pour l'acheteur en quête d'espace (24,914 p.c.) et de confort. Accès facile à l'autoroute 15, env. 30 min. de Mtl. Excellent rapport qualité/prix. Faut voir!

ST-BERNARD DE LACOLLE



La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé





VENDEURS:
Vous voulez des résultats? Appelez-moi!
ACHETEURS:
Permettez-moi de vous assister dans vos recherches.

ANDRÉ GIRARD
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.andregirard.com

VISITES LIBRES

Samedi 22 février	Dimanche 23 février
de 14h à 16h	de 14h à 16h
au 812 de Lafayette (condo) - Longueuil	au 3, de la Carriole St-Basile-le-Grand

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé



NOUVEAU À BELOEIL



MICHEL PICHÉ
Agent immobilier agréé
467-1211
www.michelpiche.com

Propriété impeccable, très bien entretenue, comportant 3 chambres à l'étage, planchers de lattes sous le tapis du salon, superbe fenestration récente, piscine creusée chauffée, garage. À VOIR!

Nouveau projet domiciliaire à
St-Jean-Baptiste

Maisons de qualité à PRIX ABORDABLE

484$/mois
Capital et intérêts avec 5% comptant

À partir de 92,000 $
(Modèle non-illustré)
terrain d'environ 6000pi²



CONSTRUCTION LOUIS LEFEBVRE INC.
HABITATIONS CHOLETTE

Possibilité de vente de terrains : 3,50 $ / pi² (TPS et TVQ en sus)

Maison modèle : 4532, rue Vincent
www.groupecholette.com
(514) 776-5912

EN MOYENNE 1 PROPRIÉTÉ VENDUE PAR SEMAINE DURANT L'ANNEE 2002 À MON ACTIF

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé



NOUVEAU ST-BASILE 130 000$



MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affilié
467-1211
www.lacapitalevendu.com

Avec garage et solarium, chauffage élect. central, air climatisé, près école et parc, 3 chambres, taxes 1861$ totales. Terrain 7 428 pc, fenêtres manivelles, arbres matures.
Photos virtuelles site: www.muriellepLouffe.com

25 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé



Mère et fille pour mieux vous servir

ST-ANTOINE



Au coeur du village, près des services, bungalow tout brique, 3 c.a.c., garage, beau terrain borné par ruisseau. MLS 370127

MARIEVILLE · 99,000$



Cottage d'époque ayant gardé son cachet, 4 c.a.c., plancher de lattes, près des services, terrain 16 000 p.c. MLS 369882

MARIEVILLE · 99,000$



Bungalow situé dans un croissant, idéal pour jeune famille, 4 chambres, beau terrain, piscine. MLS 371703

BELOEIL (NOUVEAU)



Canadienne, située dans les Villas, 3 c.a.c., garage, coin rue, grand terrain privé.
MLS 373592

NATHALIE BEAUBIEN
GHISLAINE GIRARD
Agent immobilier affilié
467-1211
www.girardbeaubien.com

NOUVEAU À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



Condominiums à partir de $66,000*
Maisons de ville à partir de $101,000*



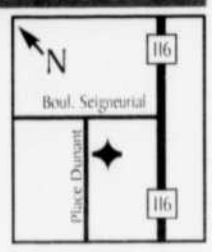


- Projet résidentiel rénové dans un quartier comportant une riche végétation
- Finition intérieure personnalisée selon vos goûts et votre budget
- 94 maisons de ville avec terrasse
- 48 condos avec jardin ou balcon

* Incluant taxes, espace de stationnement, terrasse ou balcon, service de conciergerie sur place 24h et piscine extérieure chauffée.

SOYEZ ENFIN CHEZ VOUS !





VAL DES ARBRES
SAINT-BRUNO
www.valdesarbres.com

HEURES D'ACCUEIL
LUNDI AU MERCREDI : 13H À 20H
WEEK-ENDS : MIDI À 17H

Licence R.B.Q. 8257-3239-13

Une réalisation de LSR INC
En collaboration avec : Banque de Montréal, S LIM, Landry Lépine, Gaz Métropolitain

1825, rue Dunant, Saint-Bruno-de-Montarville Infos : (450) 441-5885

petites annonces

Maintenant aussi sur le Net
www.oeilregional.com

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:
9,25$
20¢ chaque mot additionnel
Taxes en sus

#1 16$*

#2 21$*

#3 26$*

3 autres formats disponibles

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement
5$* de plus votre annonce sera en renversé
* Taxes en sus

INDEX

Immobilier
105 Chalets / Propriétés de campagne
108 Commerces
102 Condominiums
109 Édifices / Bâtisses commerciales
111 États-Unis, hors frontières
110 Fermes / Terres
101 Maisons à vendre
106 Maisons mobiles
103 Propriétés à revenus
112 Propriété recherchée
107 Terrains
104 Visite libre

Location
205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
210 Chambres à louer
211 Chambres et pension à louer
217 Cohabitation
208 Commerces / Location
202 Condos à louer
218 Désire louer
219 Divers à louer
215 Entrepôt / Garage à louer
213 Espace commercial / industriel / Location
214 Espace de bureau à louer
203 Logements à louer
204 Logements meublés à louer
201 Maisons à louer
206 Maisons mobiles à louer
212 Résidences pour retraités / Location
209 Sous-location
207 Terrains à louer
216 Vacances

Véhicules
301 Automobiles
305 Bateaux / Embarcations
302 Camions
303 Location de véhicules
304 Motocyclettes / VTT
306 Motomarines / Sports nautiques
307 Motoneiges
309 Pièces et accessoires
310 Remorques
311 Roulottes / Tentes-roulottes
308 Véhicules récréatifs / Motorisés

Marchandises
417 À échanger
414 Achat / Vente
413 Animaux
405 Antiquités / Œuvres d'art
406 Articles de maison / Accessoires
411 Articles de sport
410 Bicyclettes
412 Bois de foyer / Chauffage
409 Camping / Caravaning
416 Divers à vendre
402 Équipement / Machinerie
401 Machinerie agricole
403 Matériaux de construction
404 Meubles / Électroménagers
407 Musique / Instruments
408 Ordinateurs / Informatique
415 Vêtements

Offre d'emploi
502 Emploi demandé
504 Occasions d'affaires
501 Offre d'emploi

Services
620 Agences d'escortes
621 Alimentation
622 Animaux
615 Collectionneurs
614 Cours / soutien pédagogique
611 Covoiturage
605 Déménagement / Transport
606 Entreposage
603 Garderie / Gardienne
604 Gardienne demandée
617 Médecine douce
616 Organismes
607 Perdu / trouvé
609 Remorquage
618 Santé / beauté
624 Services divers
619 Services financiers
608 Services offerts
613 Tenue de livres / Impôts
623 Vacances / Voyages

Divers
705 Activités sociales / Spectacles
701 Amitié / Rencontre
702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
711 Divers
710 Félicitations
704 Messages personnels
712 On demande
703 Ventes de garage / Encans

Heure de tombée: L'Oeil seulement jeudi 17h
Plusieurs hebdos jeudi midi

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS: toute petite annonce publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

101 Maisons à vendre

1.2.3 CLIC! VENDU! C'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com vendez rapidement grâce à nos 35,000 visiteurs par mois (maisons, terrains commerces, etc.). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 299,95$. (514)990-2542.

À CHAMBLY, joli bungalow 1991, près école et services, 2 + 1 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, beau terrain, haie de cèdres matures, piscine, beaucoup d'inclus, 130,000$ négociable. Steve 514-770-7894

À SAINTE-MADELEINE près de l'autoroute 20 au pied de la montagne Saint-Hilaire, superbe maison rénovée en 2001, immenses pièces, 3 chambres, véranda, spa, génératrice, foyer, piscine en bois, 2 cabanons, écurie 4 box, idéal pour chenil avec beaucoup d'extras. Voir www.clicmaison2000.com référence #10659, prix 219,500$. 795-9978.

BELOEIL bungalow 1977, 3 cac, 1 sdb, sous-sol fini, planchers marqueterie, grande fenestration, toiture 1997, porte patio 1997, rue tranquille, terrain 6900 pc, taxes basses, occupation à discuter, 115,000$. 450-446-6905.

BELOEIL cottage tout brique, 3 chambres à l'étage, 2 chambres au sous-sol, lattes de bois, 124,000$, 450-467-7158, 450-922-1462, agent s'abstenir.

BELOEIL BUNGALOW 1990. Magnifique quartier, maison impeccable. À proximité des services (pharmacie, nouveau IGA, dépanneur). Recouvrement pierres / aluminium, 3 cac et salle familiale. Foyer et aspirateur central, planchers de chêne. Piscine ht et cabanon. Paysagement professionnel. Disponible immédiatement: 959 Jean-B. Allard, 450-446-4111.

BELOEIL NOUVEAU,
magnifique split,
3 chambres, foyer,
balayeuse centrale,
piscine, cabanon,
paysager, stationnement
double, 139,900$
450-536-1074,
agents s'abstenir.
À voir!

BELOEIL, BUNGALOW 1950 refait et rallongé, 36'X36', terrain 14,000 pi ca, clôturé sur 2 faces, garage séparé, 12 pièces plus 2 s-d-b, plinthes électriques, aires ouvertes, planchers bois franc. Beaucoup de commodités, près de tous les services, libre le 1er août. Prix demandé 165,000$. Vente par le propriétaire, Lorraine Guertin, 450-467-6618.

BELOEIL, MAISON
À PALIERS
multiples, briques et
aluminium, 4 chambres,
1 salle de bains, 1 salle
d'eau, salle de jeux,
sous-sol fini, garage,
secteur recherché,
agents s'abstenir,
450-446-7836.

BELOEIL: 3 CHAMBRES, 2 sdb complètes, planchers bois, garage 20x30, foyer, 'b.window' et plusieurs extras. Faut voir! 139,500$ négociable (sans agent). Faites vite! 450-467-1364.

CHAMBLY, cottage 1990, 5 + 1 chambres, 2 salles de bain, salle d'eau, sous-sol fini, piscine hors-terre 24', 224,900$. 450-658-4407, 450-658-6568 Agent s'abstenir.

FERMETTE, 35,000 P C jolie ancestrale restaurée, Lise Latour, Groupe Sutton, 450-446-8600.

101 Maisons à vendre

BIGÉNÉRATION, la campagne près de la ville. Domaine Prévert à Beloeil, très grand bungalow, 4000 p.c. de superficie habitable, terrain 36,000 pc., arbres matures, 15 grandes pièces, biénergie, trop d'extras pour tout énumérer, très beau cachet, chaleureux, 179,500$. Agents s'abstenir,pour visite virtuelle www.clicmaison2000.com, numéro 10490 450-446-4621.

CHAMBLY, (SUCCESSION) bungalow 35X40, tout brique, sous-sol fini, 3+2 chambres, près des services, secteur tranquille. 131,500$. 514-941-4893

LA PRÉSENTATION, maison à vendre par le propriétaire, avec ou sans salon de coiffure au sous-sol, et entrepôt de 22x40 à l'arrière, au 495 rue Principale. Sur rendez-vous au 450-796-3477.

MAGNIFIQUE MAISON 14 pièces, 8 chambres, piscine, aspirateur central, échangeur, air climatisé, salle d'amusement, poêle au gaz, proximité écoles, parcs, autobus, aménagement paysager, toujours entretenue impeccablement, opportunité incroyable possibilité, achat/location, 450-678-8473, 1573, Raphaël, Beloeil.

MAISON À PALIER, 78,500$. 4 cac, foyer au salon, sous-sol fini, paysagement. Pas de voisin à l'arrière. Près du fleuve et des services. Taxes minimes. 4 rue des Nations, Ste-Anne-de-Sorel. 1-450-780-6587, 514-527-9099

MASSUEVILLE village, maison 12 pces, 2 étage, planchers érable, thermopompe, pour l'évaluation municipale 67,000$. 450-788-2263

MIGNONNE PIÈCES/PIÈCES rénovation à compléter, 105,000$. Lise Latour, Groupe Sutton, 446-8600.

OTTERBURN PARK maison chaleureuse, près des services, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger plancher de lattes, céramique dans la cuisine et salle de bains. Plafonds 9', sous-sol non fini 6' et plus, extérieur: remise, arbres matures, terrain 7300 p.c. moins de 100,000$. http://pages.infinit.net/ngemme/maison/, 450-536-2595.

OTTERBURN PARK
Bungalow 1993,
4 chambres,
2 sdb, sous-sol fini,
chambre froide, très
grand cabanon(10X16),
terrain 6985 p.c.
clôturé, entrée sous-sol,
stationnement 4 véhicules,
très ensoleillé, secteur
paisible, près parc
et école.
450-536-0902.
agents s'abstenir.

OTTERBURN PARK COTTAGE champêtre 1998, terrain boisé + clôturé, 2 sdb, 3 chambres à l'étage, sf + s. de jeux finies au sous-sol, décoration impeccable, aspirateur central, échangeur d'air, 446-8163, rue des Cèdres.

OTTERBURN PARK, bungalow récent, 3 chambres, sur grand terrain, haie de cèdres, piscine, foyer au gaz, sous-sol fini, 450-446-7644 soir ou week-end.

RICHELIEU, MAISON rustique sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, terrain, 23,000 pi.ca., garage, étang, coin paisible, meublé si désiré, occupation immédiate, 189,000$. 514-893-9688

SAINT-BRUNO- DE-MONTARVILLE Cottage 1984, 3 + 1 chambres, sous-sol fini, garage, près des services 152,500$. 450-461-2741

(514) 856-5858
(450) 771-0101

ACURA Casavant

✓ Véhicules garantis
✓ Véhicules inspectés
✓ Kilométrage certifié

ACURA MDX 2001
Tout équipé, 42 000 km



Pierre Rioux



ACURA 1.6 EL SPORT 1999
Automatique, tout équipé



2995, avenue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe / www.acuracasavant.com
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE - FINANCEMENT SUR PLACE

101 Maisons à vendre

ROUGEMONT, au pied de la montagne, cottage 5 chambres, garage double, foyer, piscine, système d'alarme, toit récent, beaucoup beaucoup d'espaces, grand terrain de 31,000 pi.ca. Guy-Paul Guertin, Ré/Max Professionnel, crt. imm. agrée. 450-378-4120

SAINT-BASILE
joli cottage avec
garage, nouvelle
construction, disponible
immédiatement,
taxes basses,
infrastructures payées, 3
chambres à l'étage, grande
salle de bains, salle d'eau
au rez-de-chaussée,
planchers en lattes de
chêne, cuisine
fonctionnelle. 450-446-4256,
514-702-5588.

SAINT-BASILE: Cottage 3 chambres, 2 sdb, 1 salle d'eau, bain tourbillon, thermopompe, foyer, terrain 10,200 pi ca., paysager, salle de jeux. Aménagé pour garder un parent. Prix: 239,000$. 450-653-9367.

SAINTT-MATHIAS, bord de l'eau, bungalow avec terrain 42,000 pi.ca., 450-658-1223

ST-BASILE: Cottage, 4 c.a.c., foyer, bois franc, sous-sol fini, pavé uni. 189,000$. (450)441-2431

VIEUX ST-HILAIRE, maison sur 2 étages (100, rue Desautels), planchers de lattes, plusieurs rénovations, 89,900$. Visite sur rendez-vous seulement. 450-464-9658 ou 450-467-7007.

102 Condominiums

CONDO BORD DE L'EAU neuf, 125,000$ avec garage. 1200 à 1600 p.c. Aussi, à louer condo neuf 5 1/2 avec garage, 1100$/mois. Information 450-773-4040, 450-888-1124, bord de l'eau, Mont-Saint-Hilaire.

GRAND 4 1/2, de luxe, près arena Beloeil, prix demandé 118,000$. Visite sur rendez-vous 514-571-5046.

102 Condominiums

CONDO DE GRAND luxe à vendre à Beloeil de 1600 pc, 2 chambres et 2 salles de bains. Vue sur le Richelieu et mont Saint-Hilaire. Terrasse privée de 25X25 au 4e étage avec tourbillon extérieur. Habillement fenêtres et appareils ménagers de haut de gamme, air climatisé, balayeuse centrale inclus. Foyer 3 faces au gaz. Planchers en chêne. Piscine, sauna, tourbillon et salle d'exercices au sous-sol. 2 places de rangement et 2 places dans le garage intérieur. Libre 1er mai 2003. Personnes intéressées seulement: renseignements au 450-446-1634.

MONT-SAINT-HILAIRE, superbe condo, 2 c.c., total 1,148 pc, pièces de grande dimension, planchers bois franc, céramique, foyer au bois, construit en 2000, 2 espaces de stationnement, 118,000$. Doit vendre! 514-926-0699.

SAINT-HILAIRE, condo 1999, niveau terrasse, grand 4 1/2, 2 chambres, planchers bois franc et céramique, foyer, près du golf et du train de banlieue, 118,000$, 450-446-1335 ou 514-777-1335.

103 Propriétés à revenus

6 LOGEMENTS à Ste-Madeleine, 65 rue des Fondateurs, brique et aluminium extérieur avec remise, à l'intérieur planchers en béton, bonne insonorisation, 795-3243, 779-8052.

DUPLEX 2 X 5 1/2 terrain 14,000 p.c. à Ste-Madeleine, agents s'abstenir. Pour info et photo, courriel: duplexstema deleine@hotmail.com

RIVE-SUD, occasion intéressante, un 6 logements + un 16 logements, pour investisseur. R. Benoit (Immeubles Trans-Action ctr.) 450-449-4949

106 Maisons mobiles

MAISON MOBILE, en très bonne condition, dimension 14x62, secteur Sorel. Avantage peut-être déménagée. Prendre rendez-vous pour visiter 742-6369.

SAINTE-MADELEINE
Maison mobile 14x64, 5 1/2,
2 chambres, refaite à neuf,
coquette, terrain paysagé,
72,500$. 3430, des Hêtres.
M. Robichaud, Trans-Action
514-990-4367.
Visitez sur
www.michel.robichaud.com

107 Terrains

À BELOEIL, McMASTERVILLE, phase 2, à proximité de la gare et parc de villégiature, terrains 5000 à 10000 pi ca incluant infrastructures à 100% à partir 35,000$. 450-447-1419.

À CELUI QUI A des terrains à vendre, j'offre mes services. Je peux les vendre à coût minime. Gilles. 450-464-8674.

À MONT-SAINT-HILAIRE et Saint-Basile, terrains à partir de 5286 p.c jusqu'à 13,987 p.c. plan disponible sur rendez-vous. 514-705-8632. 450-446-6657.

JE RECHERCHE terrain pour construire maison dans Saint-Charles ou Saint-Denis-sur-Richelieu, demander Renaud 450-584-3462.

OTTERBURN PARK, terrain boisé 105 x70 soit 7350 pi ca., 26,000$. Le soir: 450-446-8604.

OTTERBURN PARK, rue Riverview, terrain 72x120, vue sur le Richelieu, prêt à construire, demande 35,000$. 450-536-1279.

PHASE 3 ouverture bientôt terrains boisés, à Mont-Saint-Hilaire, adjacents à un parc (érablière), secteur unique, 450-467-8373.

POMMERAIE Mont-Saint-Hilaire, terrain 8714 p.c, infra 100%, pas taxable, sans intermédiaire, 450-467-7712.

107 Terrains

SAINT-ANTOINE -sur-Richelieu, terrains à vendre, 75'x100', infrastructures comprises, 2,25$ pi.ca., 450-787-2263.

SAINT-BASILE rue Belzile, 100 sur 135, commercial et industriel, idéal pour entrepôt et industrie légère, infrastructures payées à 26 sur 30, valeur municipale 33,000$ prix 20,000$. 450-467-1445.

SEIGNEURIE Saint-Hilaire, terrains de 6,500 à 14,000 pi.ca. infra 100%, 1/2 kilomètre de la gare, adossé ou non-adossé au golf, 514-235-2000, 514-990-0897

TERRAIN À VENDRE prêt à construire, 7350 p.c. 245, rue Connaught, Otterburn Park. 30,000$. 450-787-2764, 514-968-5101.

108 Commerces

GARAGE 30 X 60, 2 portes 12' X 12' + essence + résidence. Bord Rivière Richelieu, clientèle établie. 450-584-3775

RESTAURANT pizzeria à vendre, bonne clientèle, prix à discuter, cause maladie. 450-467-5830

110 Fermes / Terres

MAGNIFIQUE fermette 10.5 arpents, plusieurs bâtiments aménagés, luxueux cottage 1996, 4 cac, thermopompe, piscine. Après 18 h : 450-294-2293.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU érablière à vendre, 450-584-2066.

ST-HYACINTHE RÉGION près sortie autoroute 20, mini-fermette. Prix 129,000$. 819-392-2565 Visitez: www.clicmaison2000.com Ref.10597

110 Fermes / Terres

ST-MARC-SUR-RICHELIEU, érablière de 2250 entailles avec salle de réception 220 places, plusieurs options de vente, prix réduit, Agri-Immeubles Provincial courtier, 1-866-771-4799.

112 Propriété recherchée

MAISON BON ÉTAT recherchée, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, en bas de 120,000$, absolument avec foyer ou combustion lente, 450-464-9825.

201 Maisons à louer

BOUCHERVILLE: Cottage jumelé très propre, 4 c.a.c., près d'un parc et des services. 1,200$/mois. Références. Louise: (450)653-2650

CHERCHE MAISON À LOUER, prix raisonnable, propre, tranquille, cour clôturée, minimum 3 chambres, sous-sol fini, pas de tapis, pour petite famille fiable, bonnes références, libre juin si non juillet. 450-635-4486

202 Condos à louer

MCMASTERVILLE,
CONDO DE LUXE,
grand 4 1/2,
1100 p.c., plus 300 p.c.
d'espace de rangement
intérieur, insonorisation
supérieure, plancher de
bois franc, douche séparée,
2 stationnements.
Disponible immédiatement.
750$/mois.
450-467-4958

203 Logements à louer

1 1/2 NON FUMEUR à McMasterville, rénové, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus. 385$/mois, cell. 514-808-3560.

3 1/2, 5 1/2 libres en juillet, situés au 120 des Pins, Beloeil, 435$, 550$. 450-536-0952.

4 1/2 À LOUER
À BELOEIL ET
SAINTE-JULIE
À PARTIR DE 700$
514-993-0085

4 1/2 AU 38A St-François, McMasterville, refait à neuf, références demandées, libre immédiatement 420$/mois. 514-829-5022.

À BELOEIL, 2 1/2 avec balcon, 2e étage, résidence pour personnes semi-retraitées ou retraitées autonomes, comprend eau chaude, cuisinière et réfrigérateur, inclut stationnement, service de buanderie et conciergerie. Information: 450-584-3158.

LOGEMENT À BELOEIL 1 1/2 chauffé, meublé, tout compris, 514-767-8211.

203 Logements à louer

À BELOEIL, BEAU grand 4 1/2, planchers bois franc, chauffe-eau chaude fournie, pour personne seule ou pré-retraité(e). Sécuritaire et près de tous les services. 450-446-8666, 514-254-2092.

À SAINT-CÉSAIRE, très grand 6 1/2, 2e étage duplex, 3 chambres, salle de bain avec bain et douche, grande cuisine, porte-patio, balcon, 650$/mois, libre 1er mars, pas d'animaux, références demandées. 450-405-4222

LOGEMENT COOPÉRATIF à louer, nous sommes à la recherche de futurs membres possédant des affinités en entretien de bâtiments, plomberie et menuiserie. Les candidats sélectionnés devront faire la démonstration de leurs aptitudes. Nous offrons: un logement de style maison en rangée de 5 1/2 pièces avec chauffage électrique, sdb au 2e étage, salle d'eau au rez-de-chaussée, échangeur d'air, sous-sol non fini, patio, terrain de jeu et stationnement. Le prix au bail est de 710$/mois, excluant le chauffage. Aux membres actifs un rabais mensuel de 300$ est soustrait du montant du loyer. Nous accorderons priorité aux candidats qui ont un revenu brut n'excédant pas 42,000$ par année. Pour postuler, veuillez nous retourner une enveloppe affranchie indiquant vos coordonnées à l'adresse suivante: C.P. 262, Beloeil, Qc J3G 4T1 et un formulaire d'application vous sera retourné.

MCMASTERVILLE bungalow 2 chambres à louer en duplex, près de la gare, bas: 675$/mois, haut: 775$/mois, électricité non incluse, 514-774-5240.

MONT-SAINT-HILAIRE, 3 1/2, parqueterie, stationnement pour 2 autos, face au Manoir R. Campbell, 475$/mois, libre immédiatement, 450-464-1678.

OTTERBURN PARK 4 1/2, style condo, calme, tout confort, piscine, idéal personne seule ou couple seul, libres au 1er mai et au 1er juillet 2003. 450-446-8707.

RECHERCHE
PERSONNE SEULE
non fumeuse et tranquille
pour habiter grand 4 1/2
pièces, impéccable, dans
s.-sol maison privée.
Centre-ville St-Bruno.
Très éclairé, bois franc,
entrée privée,
chauffage/électricité, câble
internet compris. Disponible
1er mars, 725$/mois.
(514) 594-9235

SAINT-HILAIRE, 4 1/2, entrée laveuse sécheuse, 'locker' intérieur, 455$/mois, libre immédiatement, 514-993-5643.

ST-DENIS grand 4 1/2, face parc, toutes commodités, cour, planchers refaits, libre, 420$, 450-792-3746 jour 450-929-1588.

ST-MARC-SUR-RICHELIEU, 5 km de l'église, sous-sol maison, pour non-fumeur, 3 1/2, chauffé, éclairé, satellite, intercom, entrée laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, stationnement, très propre, pas d'animaux, 400$/mois. Après 18h: 450-584-3047.

205 Chalets / Propriétés de campagne à louer

À SAINT-DONAT disponible semaine de relâche, situé à 1 km de Ski la Réserve, 5 km de Garceau, location de motoneige disponible à 3 km, 450-446-3853.

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

457520-22-2

Honda Casavant

SAINT-HYACINTHE

www.hondacasavant.com



Honda Civic DX 1998

Automatique, 62 000 km, avec garantie.

Venez comparer !



Honda CR-V EX 1999 - 2001

Automatique, tout équipé, bal. de garantie.

à partir de 19 850 $



Honda Civic EX 2000

Manuelle, tout équipé, mags 72 500 km.

14 995 $



BMW 328i 1999

Absolument tout équipé, int. cuir noir, sièges chauffants, toit élect., chargeur CD, garantie 1 an complet.

Spécial 29 995 $

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

HONDA

Montréal (514) 856-7887

Local (450) 774-2020

205 Chalets / Propriétés de campagne à louer

SPÉCIAL PÊCHE au réservoir Baskatong. Forfait pêche ou chalet seul, à 2h30 de Montréal vous trouverez un paradis tranquille, visitez notre site www.domainepinegrove.com, tél.: 819-438-2067.

210 Chambres à louer

À MONT-SAINT-HILAIRE belle grande chambre avec vue magnifique de la montagne, salle de bains attenante, libre, 450-446-7030.

BELOEIL PRÈS DE
Jean Coutu,
chambre à louer,
homme de préférence
avec plusieurs services
dans résidence privée,
450-464-0596.

CHAMBRE À LOUER
pour femme
dans maison privée à Boucherville.
Très grand, très propre,
sdb et salon privés,
télé + vidéo.
Non fumeuse.
Demandez Nicole
Jour: 649-0719
Soir: 641-2353 + week-end

CHAMBRE À LOUER pour personne seule et responsable, dans un joli bungalow, du Domaine Boisé à St-Amable. 450-922-8264

CHAMBRE À LOUER,
MEUBLÉE,
non fumeur, plusieurs
commodités,
soir 450-795-6909

CHAMBRES DE MOTEL: avec sdb complète, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire. 80$/semaine. 450-467-4292 Louis.

SITUÉE DANS UNE MAISON luxueuse, endroit paisible, près de tous les services, autobus à la porte, accès à toute la maison, cour, stationnement, tout compris. Personne responsable, travailleur(euse). Ste-Julie. 75$/semaine. 450-649-0037

212 Résidences pour retraités / Location

MANOIR DE LA VALLÉE en collaboration avec le CLSC des Patriotes, maison de retraite pour personnes âgées autonomes ou en légère perte d'autonomie. Tous services inclus: surveillance 24 h sur 24, infirmière sur place. Nancy, 450-584-1254.

213 Espace commercial / industriel / Location

CHAMBLY
local à louer
idéal pour
salon esthétique
ou massothérapie
bon secteur
(rue Cartier)
450-461-0293

LOCAL CHAUFFÉ adjacent au RX Soleil, entrée privée, réception, 2 pièces, libre, 289-A Brunelle, Beloeil. 514-737-0437.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL local pour ébéniste, environ 1000 pc, bien éclairé, grande porte de garage, disponible rapidement, 450-464-0546.

214 Espace de bureau à louer

130 À 168,
Brunelle, Beloeil.
853 pi ca.
4960 pi ca.
pour bureaux
ou commerces,
libres immédiatement.
Info: André Godin
(450) 467-4456.

365 BOUL.
LAURIER BELOEIL
= 560 p.c.
pour bureau
535 BOUL.
LAURIER BELOEIL
600 à 2300 p.c.
pour bureaux
DEMANDEZ ANDRÉ GODIN
450-467-4456.

551 BOUL. LAURIER
Bureau à louer
400 à 1200 p.c.
chauffé éclairé climatisé
1-888-843-7436

991 RUE RICHELIEU,
BELOEIL,
(Vieux Moulin de Beloeil)
3100 pi ca
pour bureaux
libre à compter
du 1er mai 2003.
Immeuble historique
refait à neuf
Info: André Godin
(450) 467-4456.

BUREAUX CHAUFFÉS ÉCLAIRÉS pour professionnel au centre de santé de Beloeil, rue JeanNotte, 450-467-1837, 819-396-3246.

215 Entrepôt / Garage à louer

ATTENTION
vendeur automobile
à louer
garage tout équipé,
pour la vente auto,
clé en main,
asphalté, clôturé,
éclairage, garage avec
lift, bureau de vente,
bien situé, route 116,
St-Hyacinthe,
secteur Douville,
Yves
450-779-1847.

BÂTISSE COMMERCIALE à louer, 28 x 40, St-Bruno. (450)653-2709

ENTREPOSAGE
SAINT-HILAIRE
Prix à partir
DE 0.25$ LE PI CA./MOIS
450-469-4287.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entreposage général. Téléphones: (450) 464-2246, (450) 464-0138.

LOCAL À LOUER 27x40, pour information téléphoner au 450-464-3758.

217 Cohabitation

CHERCHE PERSONNE responsable pour partager maison et travail dans commerce, échange de services, non fumeuse avec références, 514-730-0348.

217 Cohabitation

GRANDE MAISON à partager, Ste-Madeleine, cherche colocataire pour août, prix à discuter. Mélanie, 514-806-1583.

218 Désire louer

4 1/2 MONT-SAINT-HILAIRE ou Beloeil, rez-de-chaussée, 10 minutes du centre commercial, tranquille et sécuritaire, prix raisonnable. 450-464-5124.

301 Automobiles

!!!ACHAT D'AUTO
DÉFECTUEUX
OU NON
PAYONS BON
PRIX
514-895-5019.

2E CHANCE AU CRÉDIT 300$ comptant ou votre vieille auto, aucun cas refusé, Automobile Raymond 514-895-5019.

301 Automobiles

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ATTENTION BESOIN d'un véhicule? Aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire TRANSCO2000LIMITE, 450-446-2800.

EAGLE TALON 1990, 16 valves, rouge, 5 vitesses, 163,000 km, très propre, 1975$, 450-441-1125.

301 Automobiles

NADEAU
AUTOMOBILE.COM
Établie depuis 1985
Plus de 60 véhicules
en inventaire
Garantie 6 mois/10,000 km
Financement disponible
117 rue Beauvais
Iberville
Sortie 1 de l'autoroute 35
514-990-0102

301 Automobiles

RL PRESTIGE
Neon 97, auto., 92,000 km, 3900$.
Grand Prix 94, 139,000 km, 3900$.
Bonneville SSE 93, 130,000 km, 4500$.
Escort LX 97, 4 p., 5 vit., 87,000 km, 4900$.
Aerostar allongée 95, XLT, 4x4, 142,000 km, 4900$.
Ford Windstar GL 95, 100,000 km, 5495$.
Pickup Sonoma 94, V-6, aut., bijou, 4900$.
Mustang GT 4.6 l, 97, aut., très propre, 10,900$.
Jeep Grand Cherokee 5.9 l, Ltd, 98, 'full', 77,000 km, 17,900$.
514-830-6393
514-668-9430

TOYOTA COROLLA 2000, excellente condition, manuelle, A/C, AM/FM/CD, volant inclinable, régulateur de vitesse, 80,000 km, 12,300$. 450-652-5244

TOYOTA COROLLA 2002, automatique, avec air, sièges arrière inclinables, 18,000 km, garantie 24 mois ou 40,000 km, prix 13,500$. Automobiles Bousquet 450-773-2366.

TOYOTA COROLLA LE 2003 automatique, tout équipée, 10,000 km, prix 17,000$, garantie 24 mois ou 40,000 km. Automobiles Bousquet 450-773-2366.

VOITURES DE LUXE: De 99 à 2003, 1 Volvo, 3 Mercedes, 3 BMW, 1 Jaguar, 1 Thunderbird. VOITURES SPORTS: 4 Mustang, 1 Miata. Faut voir! Auto-Action, St-François-du-Lac. www.autoaction.qc.ca (450)568-3382.

309 Pièces et accessoires

PNEUS USAGÉS (2000), achat et vente. Pose et équilibrage 5$/chacun tout inclus. Réparation de bas de portes et contour d'ailes à partir de 100$. Chambly 514-998-9215, 450-460-1044

310 Remorques

REMORQUE AVENGER 2002, 8 X 16', freins électriques, 4 roues, 3 portes, 450-446-0475.

311 Roulottes / Tentes-roulottes

CHOIX DE PIÈCES de roulettes usagées. Appareils à gaz, pièce: à gaz suspension, auvent, fenêtres, ainsi que beaucoup petites pièces. Prix variés. Colette ou Michel 819-478-3029, 819-472-5621.

401 Machinerie agricole

ACHAT, ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lift et tracteurs antiques, toutes conditions. Payons comptant. Mario 450-831-8448.

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "bulldozer", "pépines", "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

URGENT BESOIN achetons: "pépines", bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. tél.: 819-353-1777.

402 Équipement / Machinerie

ACHÈTERAIS TRACTEURS DE FERME peu importe l'état, aussi machineries agricoles. Payons comptant. 450-293-0990

403 Matériaux de construction

BAIGNOIRES ET DOUCHES d'acrylique avec légères imperfections. Sur rendez-vous, le samedi: 514-773-8335.

PLANCHER
bois franc
brut et pré-verni.
Liquidation
ÉCONOMISEZ de 30% à 70%
DU PRIX RÉGULIER.
Plus de 350000 pi.ca.
à liquider.
Faites vite!
Appelez 819-475-9002

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon. Grande variété matériaux construction en plastique recyclé de toute sorte et d'épaisseur en 10 couleurs ainsi qu'escaliers et rampes, 450-773-3130, 416, Ch. St-Pie, Rte 137, St-Dominique. Site web: www.ntic.qc.ca/florent

404 Meubles / Électroménagers

ACHATS - VENTES - échanges. Ensemble frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse à partir de 690$. Frigo, 175$. Cuisinière, 95$. Laveuse 190$. Sécheuse 90$. Congélateurs, lave-vaisselle 175$. Aspirateur Électrolux 175$. Livrés, installés, garantis, 450-464-9843.

ACHETONS MÉNAGE de maison, complet ou en partie, succession, faillite, surplus ou autre. Ameublement Chicoine 450-774-5959 ou 450-209-1441.

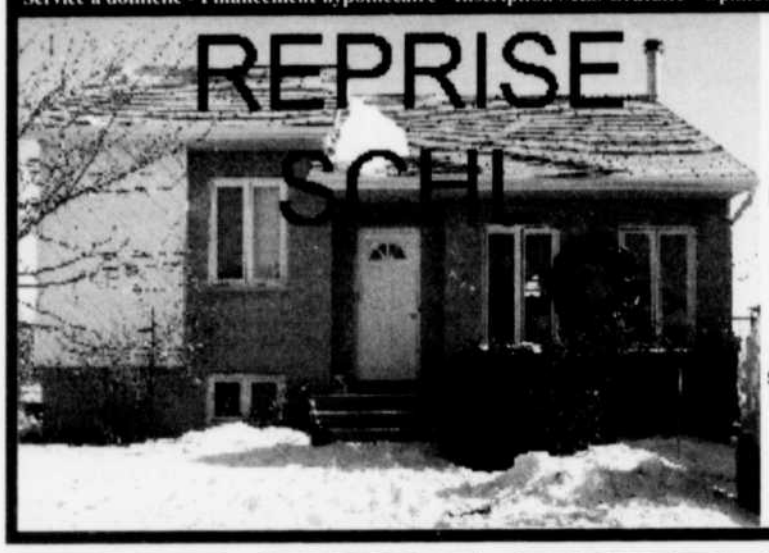
UN PROFESSIONNEL À VOTRE ÉCOUTE
MARCEL DESCÔTEAUX
Agent Immobilier Affilié
La Capitale des Sommets
Courtier Immobilier Agréé
(450) 467-1211 - (514) 990-1211





457664-22-02

Service à domicile - Financement hypothécaire - Inscription MLS Gratuite - Opinion Valeur Marchande



Reprise hypothécaire de la SCHL, vendue sans garantie. Voir agent pour informations supplémentaires.

218 Désire louer

1ER JUILLET, grand 3 1/2, accessible pour personne en fauteuil roulant, chauffé, éclairé, prix abordable, près de commodités, à Saint-Hilaire, 450-464-1122.

CHERCHE LOGEMENT 5 1/2, secteur McMasterville, Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, tél.: 514-704-4365.

DAME SEULE non-fumeuse, cherche grand 2 1/2 ou 3 1/2, non meublé, tranquille, stationnement, Beloeil ou les environs, références, 450-446-6964.

FEMME CHERCHE logement 4 1/2 propre, tranquille, bien éclairé, 1er ou 2e étage, à Beloeil. Pour juin ou juillet, très bonnes références. 450-467-5773.

JE CHERCHE À LOUER petite maison coquette dans environnement champêtre. 514-277-3321

PERSONNE SEULE, propre, tranquille, emploi stable, recherche beau 3 1/2 - 4 1/2, Rive-Sud, juillet. Prix raisonnable. (514)779-7753

PROFESSIONNELLE cherche pied-à-terre, 1 1/2, 2 1/2 meublé, Mont-Saint-Hilaire, Beloeil, Otterburn Park, etc. 450-464-5950 le jour (lundi au vendredi) laissez message, proulxlyne@videotron.ca

RECHERCHE LOCATION maison ou logement 5 1/2 (3 chambres), Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville ou Saint-Basile, Marcel 450-464-2630.

301 Automobiles

!!!!! DE 1 À
10,000$!!!!!
ACHAT AUTO DE
TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et mécanique. Allons chercher 7 jours. Paie meilleur prix comptant chez toi!
514-945-0711.

301 Automobiles

!!!!!!
1+A ACHETONS
AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR
PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

!!!ACHAT D'AUTO
CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625.

!!0$ COMPTANT!!
GARANTIE 1 AN
RETOUR LOCATION
2E CHANCE AU CRÉDIT
FOCUS 00 6900$
TERCEL 98 5900$
COROLLA 98 7900$
ECHO 00 8900$
CAVALIER 98 4900$
INTREPID 98 7900$
MALIBU 98 6900$
450-462-9991
CORPORATIF RENAUD INC.

2E CHANCE AU CRÉDIT. Véhicules 96-2002, inspectés et garantis. Seray auto. Demandez Daniel: (450)653-8844, (confidentialité)

À CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-Location RM(1998). tél.: 450-347-5622.

À VOIR AUTO, camion, 4X4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson 514-894-2236.

EAGLE SUMMIT LX wagon 1992, automatique, air, "cruise", 233,000 km, 1750$, Mario 450-653-3178.

301 Automobiles

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au 514-830-0098, 450-446-5250 ou demandez Robert.

CARAVAN 2000 40,000 KM, 3 litres, tout équipée, démarreur à distance + verrouillage télécommandé, 4 pneus d'hiver neufs, garantie 1 an, prix 12,500$. 450-446-1599, 514-820-2217.

CHERCHE
AUTOS, MOTOS,
camions,
VTT usagés.
Meilleur prix!
514-893-3794.

CHRYSLER INTREPID ES 1994, 3.5 l, tout équipée, cuir, sièges électriques, CD, 169,000 km, 4 pneus d'été avec 'mags', 4 pneus d'hiver avec jantes, 4350$ négociable. 514-838-2616.

DODGE CARAVAN 1997, excellente condition, bas millage, 2 portes coulissantes, couleur prune, vitres teintées, anti-démarreur. Pour vendre rapidement. 8,200$ discutable. (450)441-6688

FORD EXPLORER 2000 modèle Eddy Bauer, 72,000 km, 23,000$, valeur de 30,000$, garantie 2 ans ou 40,000 km. Automobile Bousquet 450-773-2366.

GÉO MÉTRO, 1996, mécanique A1, 157,000 km, 4 portes, 4 cylindres, automatique, démarreur à distance, pneus été et hiver neufs, 3,950$. 450-447-2987

HYUNDAI SCOUPE LS 1991, 160,000 km, 500$, 514-219-6276.

OLDSMOBILE CUTLASS Supreme, 1992, décapotable, blanche, toit noir, 118,000 km, moteur 3.1, 8000$, 450-467-1410.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, pour pièces ou route, problème d'injecteur, 250$, information Philippe, 450-464-9133

PLYMOUTH SUNDANCE 1989, 4 portes, automatique, peinture d'origine, impeccable, plusieurs pièces neuves, demande 1200$, 450-446-8751.

301 Automobiles

PLYMOUTH VOYAGER 1985 carrosserie, mécanique, très bon état, prix 800$, 450-676-5231, 514-816-3008.

PONTIAC FIREFLY 1995, 5 vitesses, radio AM/FM radiocassette, pneus d'hiver neufs, seulement 115,000 km, très propre, vraiment comme neuve, 3450$, 514-592-9234.

PONTIAC GRAND PRIX 1992, 4 portes, 162,000 km. Très propre. 3,495$. 450-922-8139

PONTIAC MONTANA 2000, 4 portes, air climatisé, lecteur CD, très propre, 14,500$, 536-1880.

RL PRESTIGE
Buick Regal 90
(transmission) 495$.
Topaz 88, 4 p., aut., méc. A-1, 595$.
Aerostar 90, méc. A-1, 795$.
Escort 93, 4 p., 5 vit., 995$.
Escort 94, 5 vit., méc. A-1, 1950$.
Grand Am 93, 2 p., 5 vit., 1950$.
Caravan SE 90, V-6, 144,000 km, 2450$.
Volvo 740 GL 89, très propre, 2450$.
Mazda 323, 93, 2 p., 5 vit., 131,000 km, 2795$.
Oldsmobile Ciera 93, V-6, 139,000 km, 2900$.
Dodge Colt 95, 2 p., aut., 140,000 km, 3450$.
514-830-6393
514-668-9430.

SUZUKI ESTEEM 1998, automatique, air, 4 portes, 104,000 km, noire, antidémarreur, femme proprio, 6200$, 450-446-9325.

TOYOTA CAMRY 2000 LE, 57,000 km, tout équipée, garantie 2 ans ou 40,000 km, Automobile Bousquet 450-773-2366.

TOYOTA CAMRY CE 1997, "gold", 140,000 km, automatique, tout équipée, très bonne condition, 9,848$ négociable, 450-658-1197.

302 Camions

CHEVROLET SILVERADO 2500, 1999, kingcab, 4x4, V-8, tout équipé, bas millage, état neuf, 24,500$. René 514-668-9430.

CHEVROLET VENTURE (petite van) 2000, V6, 5 portes, air, tilt, cruise, vitres, serrures électriques, CD, 58,000 km, or, impeccable, 13,900$, 467-9222.

DODGE DURANGO 1999 56,000 km, tout équipé, 28,000$, 450-467-9149, 514-781-6359, Patrice.

PICKUP MAZDA B3000 avec cabine année 2000, 82,000 km, 13,000$, 450-464-9622.

PICKUP NISSAN 1984 1 seul propriétaire, 150,000 km, en bonne condition, 4X4 kingcab, 1700$. Après 20h 584-3316.

TOYOTA 4RUNNER 1986, manuelle, 5 vitesses, bonne condition, 1600$ négo. 514-968-5101.

304 Motocyclettes / VTT

ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix, aussi moto Custom, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605, achat, vente, échange.

HONDA SHADOW AERO 1100, année 2000, "hitch", valise, pare-brise. Après 17h 450-795-0101 Serge.

VTT YAMAHA 4X4 Big Bear 350cc 1992, très propre et bonne condition avec pare-brise et "wing". 3500$. 450-787-2721.

307 Motoneiges

BOMBARDIER TOURING LE 440 1996, verte, démarreur, bonne condition et propre, 1600$, 450-467-9222.

MOTONEIGE BOMBARDIER Citation 1980, 2 cylindres avec démarreur, très propre, 1100$ avec ou sans remorque 7X8 "dompeur" avec lumières 500$, 450-787-2721.

MOTONEIGE FORMULA Plus, 1988, moteur 521, très propre, très bonne condition, 1,200$. 450-922-1912 514-867-5692

404 Meubles / Électroménagers

AMEUBLEMENT DE bureau en acajou, style exécutif à vendre comprend: bibliothèque 4 portes, unité de base, fluorescent, babillard, classeur, table en D, classeur, filière latéral 2 tiroirs, 2500$ valeur 8000$. Plus classeur métallique noir, 2 tiroirs, cabinet 2 portes, (métallique noir, meuble sous imprimante ou photocopieuse). 450-464-5467.

CUISINIÈRE AU GAZ blanche 475$. Lave-vaisselle blanc Camco 250$. Utilisés 4 ans. 450-584-2111.

ENSEMBLE BUREAU de travail couleur chêne 500$. Mural, table de coin et table d'entrée couleur noire 700$. Sofa-lit couleur vert/multi 300$. 450-464-9444.

LAVEUSE À VAISSELLE Maytag, une dizaine d'années, très bonne condition, demande 250$, 450-464-0036.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$. Cuisinière à partir de 97$. Laveuse à partir de de 165$. Sécheuse à partir de 97$. Ensemble laveuse, sécheuse, à partir de 299$. Service à domicile 19$.
467-4115
Je ramasse les électroménagers en bonne ou mauvaise condition 'gratuitement' 795-3299.

LIT AMISCO 54" avec sommier et matelas avec 3 ensembles de draps, 450-461-6218 demandez Marc.

LIT D'EAU QUEEN,
matelas antivague
et thérapeutique,
base de mélamine,
bonne condition
225$.
450-464-5275.

MOBILIER CUISINE 8 morceaux en merisier, comme neuf, 650$, 450-536-8571

SÉCHEUSE EN BON état, GE, 100$, 450-446-9460.

VAISSELIER MEXICAIN en bois massif, style antique, payé 1200$ vends 850$, cause déménagement, Mélanie, 514-806-1583.

405 Antiquités / Œuvres d'art

$$$$$ACHÈTE ANTIQUITÉS succession au meilleur prix comptant. Service 1 heure à domicile 7/7. Meubles de tous styles antiques, lampes, plafonniers, bibelots, service de vaisselle, souvenirs, militaires, horloges, montre, gramophones, violon, cadres bombés, tableaux, argenterie sterling, panache, piège à ours, articles de pêche, fer forgé, appareil-photo, coffre de cèdre, rouet, plume fontaine, colonne de marbre, vitraux, etc. 514-891-0699. Mme & M. François.

ACHAT ANTIQUITÉS et successions de la cave au grenier. Information Encan Maurice Rainville, 1-866-796-2179.

ACHETONS TOUT ce qui est ancien. Antiquités, meubles, bibelots, porcelaine, peintures, bijoux, lampes et autres. Succession complet. Nicole ou Robert, 450-449-0377, cell. 514-943-0882.

JE RECHERCHE des cadenas anciens, clés anciennes, serrures anciennes, svp pas d'antiquaires, 450-467-7655.

407 Musique / Instruments

ACCORDÉON-PIANO de marque italienne, en très bonne condition 120 basses, 3 registres 550$, 450-464-1770.

BATTERIE NEUVE à partir de 279.99$, batterie usagée à partir de 199$. Guitare à partir de 99.99$. Très grand inventaire d'instruments. Locaux de répétition équipés, tarif horaire. École de musique, financement disponible. Percussion Rive-Sud Centre Musical. 450-928-3738.

COURS PRIVÉS, batterie et guitare électrique. Location de batteries. Saint-Antoine-sur-Richelieu, Yan 450-787-4047.

GUITARE DE LUTHERIE fine, neuve dans son étui rigide. Instrument acoustique à six cordes. Modèle unique avec incrustations d'Abalone et de nacre de perle. Valeur 3,800$, laisserait partir à 2,500$ ferme (non négociable). andré 450-460-4738 soir

408 Ordinateurs / Informatique

A1 LAP-TOP 233 MHZ, avec modem, prêt pour Internet, 390$. Pentium 3, 500 mhz., prêt pour Internet, haute vitesse, 375$ avec moniteur 14". Graveur 40x., 125$. Service de réparation d'ordinateurs 'upgrade' et TV, vidéo etc... estimation gratuite. 467-5259.

ATELIER DE RÉPARATION
ET CONFIGURATION
Achat & vente neuf et usagé
Écran usagée à partir de 10$
Ordinateur à partir de 130$
Service à domicile 7jr/7
2462 ch St-Césaire
Marieville
jour 450-460-4825,
après 19h et fin de semaine
514-867-4309

ORDI personnel à vendre. Pentium II complet. Installation à domicile. Offre 1 heure de formation gratuitement. (514) 996-2715

PROBLÈMES ORDINATEUR et logiciel, je peux régler vos problèmes, bas prix, travail garanti. Téléphone: (450) 922-4454.

SERVICE A DOMICILE formation sur Windows, dépannage, support et configuration PC, www.coformat.com, Luc 450-656-4197, 514-999-4120.

411 Articles de sport

SKIS SNOWBLADES snowboards: Vêtements. Grande liquidation! "Du jamais vu en région". Les plus grandes marques au meilleur prix. Plus de 500,000$ à liquider 'Neufs ou usagés". Poubelle du ski. 450-771-2966

412 Bois de foyer / Chauffage

8' BOIS FRANC 210$ la corde. 16" plaine sec 58$. 16" en bûches 50$. 12" à 15" érable, merisier et hêtre 63$. 12" hêtre 63$. 450-794-2519.

90% ÉRABLE DE MONTAGNE sec, prêt à chauffer, livraison gratuite. 450-466-3748

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, à 2 minutes de l'autoroute 20, sortie 120. Corde: 4'x4'x8'. 450-796-5993.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, 95% érable de montagne, sec, 32 pi.cu. en 12" ou 16". Livraison gratuite. (450) 460-3640

BOIS DE FOYER
4 SAISONS ENR.
90% érable de montagne,
livré
(cordon 32 pi.cube).
450-460-2689

BOIS SEC
DE
CHAUFFAGE
12" et 16"
ÉRABLE
467-8844.

LA BUCHE CHALEUREUSE
BOIS SEC
GARANTIE
CORDON 42 PI.CU.
bureau 514-726-1735
maison 450-460-3096

413 Animaux

AMI CALIN ferme familiale, braque allemand, shetland, doberman, berger anglais, jack russel, bouvier bernois, west higland, husky, boxer, rottweiler, golden, schnauzer, beagle, cocker, labrador, bichon maltais et frisé, shihtzu, lhasapso, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, yorkshire, chihuahua, pékinois, teckel et autres, 450-649-5959. Livraison. Aussi spécial chiens dressés et cours d'obéissance.

AMI FIDÈLE, Épagneul japonais, labrador, golden, beagle, bichon, shitsu, mini-schnauzer, pincher, husky, caniche, poméranien, pug, danois, Pyrénées, tél.: 450-922-6226.

CHIOTS GOLDEN, Bouvier des Flandres, Berger Allemand, Labrador, Colley, Schnauzer Miniature et Shi-tzu, aussi chiens dressés. Informations 450-777-4241

CHIOTS PIT-BULL AMERICAIN BRINGE, 7 semaines, élevage milieu familial, lignée très douce, 350$. Info. 450-583-6538.

CHIOTS RACE: chihuahua poche, caniche toy, shitsu mini. Croisé: yorkshire, poméranien, caniche, chihuahua. Carnets de santé, privé, 450-795-6813.

COOCKER AMÉRICAIN, femelle, 1 an, pure race, noire, opérée, vaccinée, vermifugée, 400$. 450-460-2223

ÉCOLE MAXI CANIN L'école par excellente, cours d'obéissance, cours protection, cours d'utilité, cours fantaisie, formation maître chien, chien dressé, pension, accomplement. Spécial inscription février 2003, 450-677-2290.

GOLDEN 5 MOIS, vacciné, vermifugé, propre, 250$, 514-705-7299.

413 Animaux

FERME C.M.C. Dog de Bordeaux, bichon, épagneul, jack russel, chow chow, boston, mini-colley, bulldog anglais, berger allemand, rottweiler, golden, airedale, pug, schnauzer nain, west higland, shihtzu, caniche, yorkshire, beagle, matin de Naple, doberman, labrador, bouvier des Flandres, teckel, danois, cattle dog, pinsher, wheaten, 450-677-4717. Aussi chiens dressés.

JUMENT QUATER-HORSE, enregistrée, 15 ans, gestante en août, dressée Western. Prix 2,500$ ferme. Patrice, tél. 450-789-3327.

PENSION POUR CHEVAUX grands pâturages, sentiers boisés, manèges extérieurs. Possibilité de demi-pension. Pension pour chiens. 446-7111.

415 Vêtements

ACHETONS
MANTEAUX VISON
ET RENARD
USAGÉS
payons comptant
514-844-2151
sans frais: 1-888-845-8586
s.v.p. laisser message

FRIPERIE
AU SALON DE COIFFURE
AUX 1000 FOLIES
Vêtements neufs et usagés
de grandes marques à 4,99$.
565-B, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire.
450-446-6161.

415 Vêtements

ROBE DE MARIÉE
COLLECTION 2002
(printemps/été/automne)
Blanche, manches courtes
corsage et traine perlés
voile court inclus
Payée 1500$ laisserais
850$. (a été nettoyée)
514-253-3230
Christine

416 Divers à vendre

***À DIRECTEMENT** du manufacturier Bois Franc BoMarc inc. Planchers bois francs prévernis de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotiques. Ouvert du lundi au samedi, tél.: 450-378-9883, 450-779-7580, 1376, rue Principal, Granby.

3 À 4000 VERGES de tissu et cuirette de qualité, 5$ à 10$ la verge, 450-467-8232.

416 Divers à vendre

1 MOBILIER chambre bébé en bois, laqué blanc, marque Morigeau-Lépine, 4 morceaux, 595$. Purificateur d'air portatif, Bionair, utilisé 3 mois, valeur 220$ pour 75$. Vêtements bébé, haut de gamme, 0-24 mois, jouets Little Tike, 0-5 ans, 2 barrières, 15$/chacune. Chambly. 450-447-8414

ACHÈTERAIS JEUX Nintendo 64, Super Nintendo, Gameboy, vieux films VHS, DVD, 450-469-5088, 514-825-8764.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

BANC DE SCIE KING 10" KC10-RC 2HP avec guide Beisemeyer de 52", excellente condition, payé 1300$ laisserait pour 700$, 514-569-4105 après 12h.

CHALUMEAUX ÉRABLE aluminium, douche 25$. Toilette chimique 50$. Boîte électrique 100 ampères 125$, 450-584-3752.

COSTUME ÉPOQUE LOUIS XIV, Louis XV, pour femme, grand XL, comprend: manteau plis Watteau, jupe, corset et accessoires, représente la bourgeoisie et a gagné concours Fête Nouvelle-France Québec, 400$. Table à dessin avec matériel, 275$. Machine à coudre avec meuble et accessoires, 150$. Le tout négociable. 450-441-9806.

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Franc Notre-Dame inc. Planchers bois franc préverni de qualité supérieur. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier Indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 17h. Tél.: 450-446-1888, 1-877-446-1888, Beloeil 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier ou 450-777-8011, 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby.

ENSEMBLE BLANC GE impeccable, frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse, 950$. Mini-laveuse, sécheuse 375$. Laveuse, sécheuse, Inglis, 450$. Cuisinière GE 225$. Congélateurs: 10, 12, 17, 22 pc. Lave-vaisselle Inglis 175$. Livrés chez-vous, 450-464-9843.

LIT DOUBLE, sommier, matelas, tête, pied, 200$, 450-467-9149, Patrice ou Joanne.

416 Divers à vendre

ÉVIERS DE CUISINE bains, toilettes, lavabos, robinetteries, vanités, lingerie, portes moustiquaires, portes extérieures / intérieures, lots de fenêtres, planchers flottants, fixtures, ventilateurs. Venez voir la différence, 450-796-2910, sans frais 1-877-996-2910. Lundi, mardi, mercredi 9h à 17h, jeudi, vendredi 9h à 18h, samedi 9h à 16h.

FAUTEUIL VIBRO MASSAGE
marque Niagara, valeur
1700$ pour 300$, très
propre. Machine à coudre
de marque Janone, valeur
379$ servie que quelques
fois avec livre
d'instructions pour faire
boutonnière en une étape et
plusieurs différents points
de broderie, 200$.
450-653-9588.

GRANDE LIQUIDATION de cd de musique usagés, 5 000 en stock. 5$ chacun 450-467-4893, cell.: 514-603-3487.

MACHINES À BOULES , vente, achat et réparation, bonne ou mauvaise condition, demandez Pierre, 795-3103.

416 Divers à vendre

MATELAS ET SOMMIER, Simmons, Double, 225$ King, 295$. 514-927-9962. 450-651-2528

MATELAS, LOT de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1re qualité, à prix incroyablement bas, quantité limitée, faites vite. 450-659-7241.

PLANCHER DE BOIS franc. Érable, frêne, hêtre, chêne blanc, chêne rouge, cerisier, merisier, noyer, cerisier du Brésil, bois exotique. Largeur 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4, épaisseur 3/4. Longueur de 14 pouces à 5'6" pieds de long. Spécial Grade 2 à 0,99$ pi cu brut et 1,99$ pi ca toutes variété. Aussi autres spéciaux en magasin. Ouvert 9h00 à 17h00 lundi au samedi, 128, Authier St-Alphonse de Granby, sortie 68 autoroute 10, tél.: 450-770-8787 sans frais 1-866-770-8787.

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, poste 400-QN.

TABLE DE MASSAGE 27", Solare bleue avec appuie-tête et housse, 650$. Guitare acoustique Ovation avec étui presque neuve 650$. Josée 450-446-5394.

TÉLESCOPE PC Bushnell, appareil Minolta Freedomll, ensemble de golf, bois no 1, Mac Gregor, manteau en loutre, pneus 15 pouces, verrerie, vaisselle, cadres, bibelots, quelques meubles, petits électros, Faites offre. Pierre 450-446-9163 Beloeil.

VANITÉ DE SALLE
de bains (démo)
grandeur: 5 pi
couleur: acajou
matériel: thermoplastique
valeur: 2500$ plus tx.
prix: 1500$ tx incluses.
450-441-1997.
Jacques ou Michèle.

VITRES THERMOS (3), low"E", teintées, 2085 mm x 1285mm (82"x50-1/2"), 600$. 514-219-6276.

501 Offre d'emploi

ABSOLUMENT BESOIN de travailleurs autonomes, dynamiques, voulant réussir. 5,000$ à 10,000$/mois, 514-940-0470, 1-866-940-0470

ACADÉMIE G.S.I. int'l sécurité et investigation. Devenez agent de sécurité spécialisé avec certification industrielle & commerciale (D.E.P.) pour tous hommes et femmes techniques d'entrevue & C.V. Nous engageons & placement, financement disponible. Agréé Emploi-Québec. Demandez Diane, 514-596-2687.

ACTUELLEMENT à la recherche de personnes dynamiques et autonomes, différents postes à combler temps partiel/plein de votre domicile. Information: 1-866-300-4103, www.concept-opportunite.com

AIDE-DOMESTIQUE urgent besoin de personnel, entretien ménager, préparation de repas, commissions, 450-446-2108, 1-877-446-2108.

ASSISTANTE ET SECRÉTAIRE dentaire demandées immédiatement, formation disponible. Dépliant gratuit. Info: Hélène Delsaer 450-926-3081

501 Offre d'emploi

ASSISTANTE ET SECRÉTAIRE dentaire demandées immédiatement, formation disponible, dépliant gratuit, Hélène Delsaer 450-926-3081.

ASSISTANTE-
DENTAIRE
DEMANDÉE
3 jrs/semaine
(450) 649-0340

BESOIN
D'AIDE-CUISINIER,
PLONGEUR
SERVEUSE.
FAIRE PARVENIR VOTRE CV
AU SOIN DE JASON
934, RICHELIEU,
BELOEIL, J3G 4P9
OU LE FAXER AU 464-0898
(TÉLÉPHONER AVANT)

BESOIN D'UN TRAVAIL
à domicile facile?
Pas de pression.
Vous habitez
Beloeil ou les environs,
appelez-moi 649-7589

BESOIN DE PERSONNEL
pour entretien ménager
résidentiel:
environ 20 h/semaine.
Compagnie d'entretien sur
la Rive-Sud.
Contactez Nadia au
(450) 649-9400
ou envoyez votre C.V. par
télécopieur au
(450) 649-9870

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA. Vous voulez devenir, voiturier-propriétaire. Nous avons la solution. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 poste 2233, 819-395-2044 Guy Lamontagne.

501 Offre d'emploi

CENTRE DE
formation de
l'Association
des préposés
aux bénéficiaires
du Québec.
Région: Varennes
Cours de
Préposé aux bénéficiaires
Début: 17 mars 2003,
temps partiel,
prix 650$, taxes incluses
et déductible d'impôt.
Inscription par
téléphone:
1-800-653-0855.

CHAMBLY
SALON DE COIFFURE
Bon secteur
(rue Cartier)
Louez votre chaise
450-461-0293

CHARPENTIER
MENUISIER
À l'heure ou à contrat.
Carte requise.
Rive-Sud
450-649-5917

CHOCOLAT QUALITÉ de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité collecte de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE recherche assistante-réceptionniste avec expérience, bilingue, 30h, 3 jrs/sem. 446-0007

COIFFEUSE
PLUSIEURS AVANTAGES
DONT HORAIRE SPÉCIAL
SAMEDI FERMÉ À 15H
L'ÉTÉ À 13H
450-441-0459.

COIFFEUSE
DEMANDÉE
CHEZ MAXI COUPE
Clientèle déjà établie
Contactez Michel
450-658-0053

COMPAGNIE EN PLEINE expansion recherche vendeurs (euses) dans le domaine de la publicité pour ventes au téléphone. 350$ salaire de base + comm. Possibilité de 1000$ et + par semaine. Téléphoner dès maintenant au 450-651-6151 poste 240.

COMPAGNIE SITUÉE
sur la Rive-Sud
RECHERCHE
"aligneur" et
mécanicien
en suspension
poids lourds,
avec expérience.
Horaire 16h à 00h30
au (450) 641-1304

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec St-Lambert: 3 mars 2003, de jour Granby: 3 mars 2003, t-partiel de soir; Varennes: 17 mars 2003, t-partiel de soir; prix 650$, inscription: 1-800-653-0855.

ENTREPRISE
D'AMÉNAGEMENT
PAYSAGER
RECHERCHE CANDIDATS
POUR SAISON 2003
Débrouillardise et
initiative sont de mise.
Louis Lacoste:
(450) 441-6114

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison, aucune expérience nécessaire, pour de plus d'info: envoyez une enveloppe préadressée: Staceycraft 3-1750 The Queensway, Suite 1238, Réf.: 275, Toronto, Ontario, M9C 5H5

GARDERIE EN MILIEU familial cherche personne aimant les enfants, poste temps partiel, immédiatement. Contactez Geneviève au 450-467-7788.

501 Offre d'emploi

GARAGE LUC GUILLOT
RECHERCHE
LAVEUR D'AUTOS
ponctuel, fiable, honnête
disponible du
lundi au samedi.
Vous présenter au
6, Richelieu, Beloeil
464-4178.

GOLF LE RIVIERA
RECHERCHE
Mécanicien, préposé(e) au
service à clientèle,
cuisinier(ère), garçon de
table, serveur(se).
Contactez: Caroline Girard
(450) 653-5004
mais de préférence par fax:
(450) 653-5035
ou par internet:
girard_caroline
@hotmail.com

JE SUIS À LA
recherche de
4 SOUDEURS
pour le procédé
GMAW à plat.
Horaire de jour
Bonne condition et salaire
Contactez Alain Lefebvre
450-922-2022
poste 28

JE SUIS À LA
recherche d'un
DESSINATEUR
2 à 5 ans d'expérience
Autocad 2000.
Connaissance du 3D
Connaissance acier un atout
40 heures/semaine
Bonne condition et salaire
Contactez Alain Lefebvre
450-922-2022
Poste 28

JOCUS
recherchons
CONSEILLER(ÈRE)S
en jouets-
Revenu d'appoint-
Horaire flexible
Pour information et ou
recevoir catalogue
gratuitement
1-800-361-3161
ext. 9346

LE RELAIS-ROUTIER Gaz-O-Bar Esso de Mont-Saint-Hilaire est à la recherche d'un pompiste pour un travail à temps plein pour les horaires de nuit. Exigences: avoir de l'entregent, être dynamique et responsable. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 février 2003 à l'attention de: Yves Caron, 675, Grande-Allée, sortie 115, Saint-Hilaire, Qc, J3G 4S6.

MÉCANICIEN
DEMANDÉ
expérience minimum
de 2 ans,
connaissance des voitures
japonaises serait un atout,
salaire selon compétences.
MICHEL BOUCHER
AUTOMOBILES INC.
467-0229
du lundi au vendredi
8h à 12h et 13h à 17h30.

MONT-SAINT-HILAIRE, recherchons couple retraité ou semi-retraité pour service de conciergerie offrant revenu d'appoint, doit demeurer sur place. Inf.: 450-441-0411.

NOUS
RECHERCHONS
PRÉSENTEMENT
DES CAMELOTS
JEUNES ET ADULTES,
pour distribuer le
journal tous les matins
dans votre secteur
Si vous êtes un(e)
lève-tôt, appelez-nous
514-642-7783

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE d'un(e) fleuriste qui travaillerait 30h/sem. lundi au vendredi. Livreur demandé sur appel avec véhicule, idéal pour personne retraitée. Contactez Marie 461-1845

PERSONNE AVEC
EXPÉRIENCE SEULEMENT
COMPTABILITÉ
Pour bureau comptable
à St-Bruno.
Tenue de livres, gestion,
secrétariat, impôt.
Qualifications: Fortune
1000, excel, word, internet.
Salaire selon expérience
Poste temps plein.
Fax: (450)441-1978
j.leclerc@videotron.ca

PROGRAMME amaigrissant, rapide et facile, tout en débordant d'énergie. Cette méthode est extraordinaire. Essayez-la. Délicieux et naturel. Appelez sans frais 1-866-306-7137.

SECRÉTAIRE DEMANDÉE pour bureau de notaire avec 5 ans d'expérience minimum, bilingue, bonne connaissance informatique, salaire selon expérience. Faire parvenir CV par télécopieur, 450-656-2774.

CENTRE DE CRÉDIT AUTOMOBILE de la Rive-Sud

CA POUR: crédit défavorable
CA POUR: premier emprunt
CA POUR : faillite
CA POUR: jugement
CA POUR: divorce
CA POUR: nouvelle compagnie

VOUS AVEZ BESOIN D'UN VÉHICULE
je peux vous aider avec ou sans comptant
DEMANDEZ NICHOLAS EDMOND, directeur financiers
(450) 653-3613
450382-8-2

501 Offre d'emploi

RECHERCHE PEINTRE
EN ÉBÉNISTERIE
Savoir appliquer
("sealer", laque,
teinture et "glaze").
Nous appeler au
450-446-4040.

RECHERCHONS travailleur autonome qui serait apte pour combler deux postes en un: laveur de vitres d'expérience seulement (jour), préposé à l'entretien ménager commercial (soir). Si intéressé faire parvenir C.V. au Services d'entretien, 92, Leclerc, Beloeil, (Qc), J3G 5R5.

SECRÉTAIRE: Firme en croissance de la Rive-Sud, spécialisée en formation en entreprise. Recherche une personne avec expérience en secrétariat et télémarketing. Tâches: gérer l'agenda, suivi auprès des clients, lettres, rapports, entrées comptables, télémarketing. Connaissance Word, Excel, Power Point, Access, Simple comptable. Anglais fonctionnel pour traduction écrite (ang.-fra.), capacites rédactionnelles supérieures, excellente grammaire française. Appelez au 1-866-653-5505.

TÉLÉVENDEURS
personnel demandé
pour le bureau de
Beloeil pour faire
de la vente de
publicité par téléphone,
temps plein de jour,
commissions intéressantes,
formation sur place.
Appelez au 450-536-2156
poste 256.

502 Emploi demandé

NOUS SOMMES 2 soeurs faisant ménage dans maison privée, bonnes références, non fumeuses, 584-1341 après 18h..

504 Occasions d'affaires

À LA RECHERCHE de 3 personnes clés qui veulent gagner +$. Projet d'affaires spécial. Esprit d'entrepreneur. 450-467-3225.

603 Garderie / Gardienne

À BELOEIL garderait enfants DE 2 an et plus, temps plein. Danielle 446-0893.

À MONT-SAINT-HILAIRE garderie est à la recherche de petits mousses de 2 1/2 ans et plus pour combler son groupe. Chantal, 446-9663.

BELOEIL, GARDERAIS enfant de 0 à 5 ans, repas chauds, activités, avec reçus. Sylvie 450-467-2997.

GARDERAIS ENFANTS chez moi de tout âge, 16$/jour, donne reçus, 1 place disponible, St-Basile, 441-4530.

GARDERIE FAMILIALE PRIVÉE à Beloeil, 3 places disponibles, temps plein, 18 mois et plus, beau local aménagé, cour aménagée, parc à proximité, repas chauds et collation, 2 éducatrices expérimentées, 536-1212.

JARDINIÈRE DU
Vieux-Beloeil,
école prématernelle,
avec service de garde
intégré.
Possibilité de transport,
heures: 7h à 18h,
reçu gouvernemental,
Danielle Gagnon,
450-446-0977.

MCMASTERVILLE, VENEZ découvrir l'ambiance chaleureuse, magique, service éducatif (prématernelle) pour l'enfant qui veut s'épanouir à son rythme en milieu familial. Activités multiples, bricolage, recyclage, ordinateur. Une visite s'impose afin d'apprécier le service, l'attention que votre enfant recevra peu importe l'âge. 9 années d'expérience, repas + collations équilibrés. Enfant 2 ans et plus. Louise 467-2559.

604 Gardienne demandée

URGENT GARDIENNE sérieuse et très responsable pour fin de semaine. Contacter Karine au 450-464-0949.

604 Gardienne demandée

RECHERCHE DAME mature, non fumeuse avec références pour prendre soin d'une fillette d'un an, 3 jours/semaine, Beloeil. Demandez Tina 464-9930.

RECHERCHE FEMME de maison pour garder 2 enfants (3 ans et nouveau-né) et préparer les repas à notre domicile de Ste-Julie. Contactez Josée au 450-649-8352 (dans le jour laissez un message).

605 Déménagement / Transport

AARION DÉMÉNAGEMENT. Service courtois et professionnel. Master Card/Visa acceptées. membre: Bureau d'Éthique Commerciale 450-679-7869

608 Services offerts

AU BOUT DU ROULEAU? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell syndic de faillite. 514-285-0066, 7 jours/7, 9h/9h.

A-1 CONSTRUCTION INC.
Entrepreneur général
résidentiel
et commercial
Rénovation
intérieure/extérieure
en tout genre
agrandissement
patio
RBQ: 8262-6979-57
Assurance
Cell: 514-916-8922
soir: 450-447-1260

ALCOOL, DROGUE L'organisme Centre d'aide et d'intervention de la Montérégie, offre ses services, à toute personne touchée par l'abus de drogue et d'alcool. Aussi service d'évaluation de la gravité d'une consommation actuelle et du jeu compulsif. Professionnelle à Saint-Jean-Baptiste, sur rendez-vous, 514-583-3199.

ALLARD CONSTRUCTION LTÉE entrepreneur général licencié. Rénovations de tout genre: menuiserie, peinture, céramique, plancher parqueterie, gypse, tirage joints, portes et fenêtres, spécialité finition sous-sol. 30 ans d'expérience. Travaux garantis. Estimation gratuite. Réclamation d'assurances. 450-464-3437, 514-231-8632.

AMÉNAGEMENT Vert-Nature: service offert dans la taille d'arbres fruitiers. Travail soigné et appliqué. 514-838-2524.

ART CONSTRUCTION
Entrepreneur général
Rénovation: salle de bains,
cuisine, sous-sol, toiture,
fenêtres, etc.
Travaux pyrite.
Licence et garanties en
rénovation.
Licence R.B.Q. 81007627-04
(450) 649-5917
(514) 968-6266

ATELIER NORMAND ÉLECTRONIQUE vente, achat, réparation, TV, vidéo, micro-ondes, estimation gratuite. De 10h à 18h du lundi au vendredi. Demandez Normand. 450-658-2326

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU: finition sous-sol, rénovation intérieur/extérieur, patios, peinture, travail professionnel. Prix imbattables, estimation gratuite. Licence RBQ 8263-8222-25 François: 446-1466.

ATTIRANTE ET EXCITANTE beau bébé 25 ans, Carolann, blonde aux yeux verts, teint bronzé, te reçoit en privé pour te faire rêver. Massage explosif 450-465-4946.

AVEZ-VOUS BESOIN d'une femme de ménage? Appelez Thérèse au 450-467-6757.

COIFFEUSE DIPLÔMÉE à votre domicile, 13 ans d'expérience, lundi au vendredi, 8h à 17h, Lyne 464-8165.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles, Diane 450-922-6868 ou 450-467-5732.

CONSTRUCTION & rénovation. Entrepreneur général. Résidentiel et commercial. Tout genre de travaux. Prix abordable et garanti. Estimation gratuite, rapide. Licence RBQ: 8280-4212-12, jour 514-237-5292 ou 450-293-8892.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et altérations de tout genre, Myriam 467-2107.

608 Services offerts

COUTURIÈRE D'EXPÉRIENCE: confection et réparations de toutes sortes. Également ligne de vêtements de base et maillots de bain sur mesure. www.jeannepetit.com 450-467-3225.

DANIEL MC GEE
spécialiste en
couvre-planchers,
céramique, tapis,
prélart,
cellulaire:
514-219-1781.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTREPRISE J.E.L. Inc., peinture résidentielle & commerciale, assurance responsabilité. Travail garanti. 450-462-9910, paget 514-853-2155.

ESCALIERS
& RAMPES
PLANCHERS FLOTTANTS
VENTE ET
INSTALLATION
514-928-9852

HOMME À TOUT FAIRE travaux d'entretien ou de rénovation, à l'heure ou à contrat. Contactez Pierre 450-446-0518.

IMPOT Préparation de rapport d'impôt, aussi TED pour un remboursement plus rapide. Pour un service rapide et professionnel contacter Steve au 743-2230 après 6 heures.

J'OFFRE MES services d'aide. Je fais du gardiennage et aussi accompagnateur de personnes de tout âge. J'ai deux cartes de compétence; RCR cardio secours, gardiens avertis de la Croix-Rouge. Pour le tarif à discuter. Pour me joindre 450-464-3704, téléavertisseur 1-888-360-8974, cell.: 514-887-0524, demander Mathieu.

J.R. PELLETIER
MAINTENANCE LIMITÉ
Travaux de peinture
et petites rénovations,
résidentiel seulement,
travaux de qualité
garantie, prix compétitif,
Martin Pelletier
514-919-2186,
450-679-9891.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur /d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. License R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

LES ENTREPRISES DU ROY
Rénovations générales:
Toiture, revêtement
extérieur, portes et
fenêtres, cuisine et salle
de bains, céramique,
finition sous-sol,
peinture, joints.
Estimation gratuite.
Licence R.B.Q.:
#8264-7926-22.
(450) 464-7874
(514) 983-7874.

LES PLANCHERS
DE LA MONTÉRÉGIE
Sablage de plancher
Finition crystal
Peinture
intérieure/extérieure
Estimation gratuite
J.P. Messier
450-460-2220
A. Bouchard
450-460-7772

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-232-6859 (cell.)

MASSAGE 5 ÉTOILES. Belles et sensuelles avec mains chaudes pour vous réchauffer partout partout, 7 jours. 450-928-7350

MENUISERIE, PLOMBERIE, céramique, électricité, etc. Je suis professionnel, 30 ans d'expérience. Je répare tout dans la maison. Laissez message, 467-6560.

PEINTRE 13 ans d'expérience, travail rapide & minutieux, service de décoration et de faux fini sur demande. Prix très compétitif. Estimation gratuite. Benoit 514-995-0038.

PEINTURE, céramique, gyproc, estimation gratuite. Rénovation S.M. 450-444-2017.

POUR RÉNOVATIONS de tous genres, intérieur, extérieur. Appelez Roger, 450-584-3493, 514-953-0258.

RÉNOVATION PRIX imbattables garantis, service incomparable, estimation gratuite, Réno-Pro, 446-2943.

608 Services offerts

RÉNOVATION
CHARLAND
Rénovation
intérieure/extérieure
Menuiserie, pose de gyproc,
finition sous-sol, patio,
Travail propre,
Estimation gratuite
450-460-3167
514-975-6006

RÉNOVATION DE TOUS genres intérieur, extérieur (toiture, finition de sous-sol, planchers de bois franc, etc.). Demander Steve, cell. 450-230-0770

RÉNOVATION/
RÉPARATION
INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR
FINITION DE SOUS-SOL
SALLE-DE-BAINS
TIRAGE DE JOINTS
INSTALLATION
PORTES & FENÊTRES
PATIO
JEAN-MARC SEEWALDT
cell.: (514) 942-4282

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE BM-96, pose préverni et flottant, finition crystal et autres. Information Jean Désormeaux. Tél.: 514-971-2725, 450-446-5477. R.B.Q. 8254-8017-23.

SABLAGE CHARBONNEAU
426, rue Connaught
Otterburn Park
(514) 707-4221
Plancher de bois franc-
Réparation-
Pose-
Sablage et vernissage
Estimation gratuite.
#R.B.Q. 8273-8469-11.

SABLAGE P.A ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17. 450-464-8252, paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalain: Finition cristal, estimation gratuite. Tél./fax: 653-1928, cell.: 514-993-3181. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

SERVICE D'ENTRETIEN ménager et travaux en tous genres. Honnête avec reçus. Martin et Isabelle, 536-2564.

SOUDAGE
unité mobile
Peux souder à l'arc,
le mig, le tig,
dans l'acier, le stanless,
l'aluminium.
Licence RBQ:82758863-12.
450-443-3208.

TIRAGE DE JOINTS et peinture. Plâtrier professionnel. Ronald Lebel, 450-464-7176.

TIREUR DE JOINTS 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Richard 450-464-3638.

TIREUR DE JOINTS, 20 ans d'expérience, Daniel 450-441-9839.

TRAVAUX STEVEN DERY. Gypse, joint, peinture, rénovations tous genres, intérieur/extérieur. Minutie, professionnalisme. Prix compétitifs. Rabais aux personnes âgées. 514-592-6738

VOUS AVEZ BESOIN d'aide pour demeurer chez vous? Soit entretien extérieur ou pour cuisiner. Possibilité d'hébergement. Références sur demande 819-397-5436.

611 Covoiturage

CHERCHE CO-VOITURAGE de St-Basile au centre-ville Montréal. (450)441-1045

613 Tenue de livres / Impôts

COMPTABILITÉ informatisée, tenue de livres, service de paie, remises, rapports gouvernementaux, 10 années d'expérience, 450-446-7945.

EXPERT COMPTABLE CGA
Impôts particuliers &
petites entreprises,
tenue de livres ou
comptabilité complète.
Cueillette des documents,
rapport informatisé,
prix compétitifs.
Danik Salvail cga
446-7862.

IMPOT DES PARTICULIERS 24 ans d'expérience, à partir de 20$, demander Maryse, 450-464-3616.

613 Tenue de livres / Impôts

IMPÔT FÉDÉRAL provincial à partir de 20$. Demander Marie-Paule 450-536-1553.

IMPÔT PARTICULIER fédéral, provincial, 30$ par personne, 50$ couple, demander Normand 450-446-1846.

IMPÔT PERSONNEL transmission par Internet. Cueillette et livraison des documents si nécessaire. À partir de 30$/personne, 55$/couple. 450-446-5960.

IMPOTS à votre domicile, informatisés, particuliers, corporations, travailleurs autonomes, immeubles locatifs et plus. Comptabilité, états financiers et plus. Années antérieures disponibles. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inter Services 2000. Tél : 514-233-8811, fax : 450-647-5823.

L'INFO COMPTABLE 10 ans d'expérience, cueillette des documents, Internet gratuit, prix très compétitifs pour retirer le meilleur de vos impôts. Sylvain Bergeron, 450-467-2058 l'expert cga à votre service.

PUBLICOM
2000
Service de comptabilité
RAPPORT
D'IMPÔT
Rapport TPS, TVQ, etc.
450-447-2347

TENUE DE LIVRES informatisée, salaire, remises gouvernementales, rapports mensuels, 450-446-5960.

614 Cours / soutien pédagogique

À LA RENCONTRE DE SOI: Déstabiliser par les événements, sentiments, réactions, les vôtres ou ceux des autres, voir clair pour mieux vivre votre vie et vos objectifs. Thérapeute en relation d'aide, Ginette Dubuc (450) 461-9523.

ANGLAIS cours privés ou petit groupe, méthode rapide, formation en entreprise ou à domicile. 450-670-1148.

ANGLAIS LANGUE seconde. Cours privés adaptés à vos besoins. Cheryl 450-536-0416.

COURS D'ANGLAIS: Vous voulez apprendre ou améliorer votre anglais? Privé ou en groupe. 450-464-6087 (après 17h).

COURS DE BAR intensif (225$) les samedis et dimanches de 8h30 à 18h30. 10 stations de travail individuelles, livre de recettes gratuit, préparation de tous les cocktails populaires, shooters, cafés flambés, caisse électronique, inventaire, service aux tables, etc. Aide au placement gratuit. Institut National Rive-Sud 450-444-7785 sans frais 1-877-204-4780.

COURS DE COIFFURE pour elle et lui Lundi, mardi, mercedi, jour ou soir. Début 10 mars. École de coiffure Bel-Tête 5465 Chemin Chambly, Saint-Hubert. 450-462-3937

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert 771-9008, boul. Laurier (116), à 10 minutes de Beloeil.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 664-38 av. McArthur, Ottawa, On, K1L 6R2.

ÉCOLE ÉLATE
ANGLAIS, ESPAGNOL,
FRANCAIS
Méthode multimédia
axée sur la
conversation.
Adultes - Ados - Enfants
Depuis 1993.
464-3030
181, Saint-Jean-Baptiste,
Vieux-Beloeil.

ECOLE LA CLÉ
de la musique
cours de chant par pianiste
professionnel!
Nouvelle approche:
basée sur chansons,
répertoire, spectacle,
coaching et technique
musicale. Aussi cours
de guitare, piano, violon
et flûte. Cours de jour
ou de soir, pour tous âges!
Josée 450-464-5216.

614 Cours / soutien pédagogique

FORMATION DE BASE en informatique, savoir utiliser son ordinateur, les logiciels et l'Internet 10$/h/personne. Pierre Bourque, 450-446-4303, cellulaire 514-994-7714.

FORMATION PASSEUR de Lumière (Lumino-Énergétique), permet mieux-être, joie de vivre, estime de soi, transformation, nouvelles aptitudes, ouverture de conscience et du coeur, maîtrise du pouvoir créateur, contact avec votre Lumière. Technique harmonisant corps, âme, esprit. Information: 1-450-835-0863.

FORMATION SIMPLE Comptable, cours privés, formation de base à avancée, 450-446-5960.

FRANÇOIS, BACHELIER en enseignement aimerait aider des élèves de première année à troisième secondaire à domicile afin d'améliorer leur rendement scolaire. Coût 15$/heure. Laissez un message au 514-203-2690.

L'ABC DU SAVOIR offre des cours privés, de récupération en mathématique, français et anglais, du niveau primaire, secondaire et adulte. Stéphanie, bac. multi disciplinaire mineur en tech. éducative, 450-536-1217.

MATHÉMATIQUES: votre adolescent(e) éprouve des difficultés, besoin d'aide, préparation d'examen. Cours privé à votre domicile lui redonnera confiance. 3e-4e-5e Secondaire 450-658-4069

MINE DE RIEN
ÉCOLE ET GALERIE D'ART
Cours débuteront semaine
du 31 mars.
Surveillez fin de semaine
portes ouvertes.
450-536-5333
450-467-3140.

617 Médecine douce

-MASSOTHÉRAPIE suédois-californien, thérapeutique, ou de détente également Bio-Trame's pour la reprogrammation et réharmonisation des mémoires cellulaires. Julie Ross. Massothérapeute. 450-536-1530.

GISÈLE BORDELEAU, résidence ressource intermédiaire de type familial favorisant le développement de l'estime de soi. Quelques places disponibles pour personnes avec handicap intellectuel. 450-464-4746.

KINÉSIOTHÉRAPIE-ENFANT pour un plein épanouissement de votre enfant. Trouble émotionnel, physique, énergétique, affectif, comportemental, relationnel. Isabelle Garon, 467-5773.

LE BIEN ÊTRE au bout des doigts. MASSAGE SUÉDOIS, praticienne diplômée, reçu d'assurances, certificat cadeau. Djémila Ouadha-Turbide, sur rendez-vous, Clinique Médicale de Marieville 514-296-7655, à St-Basile-Le-Grand 450-461-0166

PSYCHO-KINÉSIOLOGIE, hypnothérapie. Pour retrouver la santé émotionnelle, énergétique et physique. Stress, épuisement, estime de soi, déprime, difficultés affectives, agressions, hyperactivité. Troubles digestifs, maux de tête, obésité, constipation, incontinence, psoriasis, acné, etc. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, 450-467-5773.

618 Santé / beauté

AIMERIEZ-VOUS perdre du poids tout en retrouvant énergie et meilleure santé? Appelez vite au 1-888-658-1146.

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40$. Éric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

MASSOTHÉRAPIE professionnelle Reçus pour assurance et certificat cadeau. Marilyn. 450-658-4057, 450-653-9666

PRATICIENNE EN massothérapie cherche à partager local dans salon de coiffure, esthéticienne, médécines douces. Tél. 514-725-4606.

619 Services financiers

À BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Noyé par les dettes? Difficulté à respecter vos paiements? Obtenez une solution avec nos professionnels, consultation sans frais. Appel & Cie Syndic de faillite 514-935-4629 16 centres pour vous servir.

619 Services financiers

ATTENTION, BESOIN d'aide, proposition de consolidation, carte de crédit, impôt, tps, tvq, Hydro, saisie, 5000$ et +. Consultation gratuite, fin du harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h, 7/7. Service d'aide, financier, commercial et personnel 819-687-3633 ou 514-395-4679.

620 Agences d'escortes

RAVISSANTE et enjouée, 38 ans, se déplace uniquement en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 7h à 22h. 450-618-0055

624 Services divers

MASSAGE CÉLESTE. Massage californien et suédois offerts par jeunes masseuses professionnelles. Ouvert 7/7. 450-656-5865

701 Amitié / Rencontre

A SIATIQUES, AFRICAINES, européennes, etc... Rencontrer des gens des 80 nationalités à l'agence A2 (but sérieux) (514)369-4647

À VENDREDI CHENOY'S BROSSARD super-rencontre dansant, 18h30, 22$ (après 21h, 10$), 6200 Taschereau. LORRAINE: 450-928-1930.

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite, merci à tous nos clients. 450-672-4477.

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. 25$ pour 21 jours illimités de minutes! Nouveauté pour les femmes! Votre boîte vocale peut vous rapporter 100$! Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le 514-766-5029. Service 24 heures. Spécial bloc à 0,01$ la minute, 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2,45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999, 15$/appel, (0,99$/min), Visa/Mastercard, (514) 761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com.

702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme

8 MINUTES GRATUITES! Je suis Justine, j'ai plus de 40 ans d'expérience en voyance, tarot et numérologie, mes collègues sont: Claudette: voyance et cartomancie, Mindy, médiumnité, rêves et voyance, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important: pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90% de nos appelants sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennet toujours vers la qualité. Amour, bonheur, argent, santé, naissance, etc. 24h, 3,79$/min. 1-900-451-5276.

APPEL-SOLUTION Aide et soutien psychiques. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé. Possibilité de minutes gratuites 2,99$/min 18 ans et plus. 1-900-643-5779.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. Pour consulter Mme Minou faites poste 2079, 4,89$/min, gratuit, 514-768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur), Visa, Master Card, 2,59$/min (+ taxes), www.predictions2000.com.

ATTENTION!ATTENTION! 9 minutes gratuites! Eh oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et la voyance pure.

CLAIREVOYANTE, ligne de la main, carte du ciel, pour consultation appelez à la boutique Cadeau Simple et Naturel à Chambly. Consultation téléphonique. Cours en Reiki, niveau I au maître par Lise B. Mailloux. 450-658-4000, à la maison 450-778-2550

702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme

TAROT, numérologie, kinésiologie, radiesthésie. Orientation personnelle et professionnelle, choix de: associé, placement, carrière, études, achat, vente, soins de santé. Prévisions annuelles et mensuelles: santé, finance, sentiment, carrière. 19 ans d'expérience, Huguette M. Boisvert, Beloeil, 450-467-5773.

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précise. 4,49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

VOYANCE PURE tarot, boule de cristal, runes, cours d'évolution spirituelle et autoguérison. Sue 450-787-4047.

711 Divers

ABSOLUMENT IRRÉSISTIBLE super massage avec Claudia 33 ans, belle blonde aux yeux bleu, avec des mains à te faire frémir de plaisir et un corps à te faire rêver. Thaïlandais n'hésite plus, viens...450-465-4451. Masseuse demandée avec ou sans expérience.

APPELLE-MOI, belle femme d'expérience 40 ans, si tu cherches un massage rempli de petites attentions, je saurai te combler de plaisir si cela est ton désir compose le 450-465-2444.

ATTENTION besoin de 19 personnes, pour perdre de 5 à 30 livres, en 30 jours. Programme formulé par des médecins. 1-888-283-6276 www.faitesle.com

TÉLÉ SEXE Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes! Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Faites comme quelques-unes de nos membres: b.v. 19716, 60280, 80653, 10152, 99850, elles ont échangé leurs points contre des cadeaux. Dse milliers de dollars en prix! Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres

Avec
nos
petites
annonces,
ça
fonctionne!
467-1821

450163-22-2

NOS SPÉCIALISTES... indispensables



INFOGRAPHIE

PCO COMMUNICATION

pcooeil@biz.videotron.ca

393, boul. Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4H6
Tél.: (450) 467-9961
Fax.: (450) 467-5063

AMEUBLEMENTS

MATELAS DE QUALITÉ À DOMICILE
« MAGASIN MOBILE »
- Ressorts
- Latex
- Eau
- Mousse
- Air
- Lit ajustable
- Couvre matelas anti-acariens



Gratien Létourneau Tél.: (450) 467-0905
Agent manufacturier www.matelasbourck.qc.ca

451758carte

ANIMAUX

Espace canin
Beauté et hygiène pour le chien
93c, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, Qc, J3H 3N3
Sonia Bernaquez, propriétaire
(450) 464-1112

454015-carte

ASSAINISSEMENT

PUROVAP
Nouveau procédé de nettoyage à la vapeur écologique
Résidentiel Commercial Industriel
Contrôle de la prolifération bactérienne (Acariens)
Assainissement • Anti-allergène
Désinfection • Aucun résidu
Aucun composé chimique
Séchage rapide de vos meubles et tapis
Daniel Meunier (450)446-4362 cell.:(514)249-8967

451917-carte

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

420180carte-n

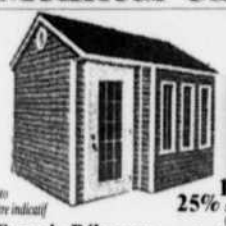
COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
1000 , rue Richelieu
Beloeil (Québec) J3G 4R1
(450) 464-9970

444069-carte-n

CONSTRUCTION

Monsieur Cabanon inc.



Démonstrateurs sur place
Livraison et installation incluses
Ouvert
Lundi au vendredi
9 h à 18 h
Samedi 9 h à 17 h
10% sur tous les cabanons
25% sur démonstrateurs
Offre valable jusqu'au 15 mars
photo à titre indicatif
Francis Bélanger propriétaire www.monsieurcabanon.com
1893, rue de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil • Tél.: 446-1215 / Fax: 446-4395
sortie 109, 20 est RBQ 8253-8786-08

448503-carte

ServiPeintre
RÉNOVATIONS
- Salle de bains /sous-sol
- Peinture
- Service de décoration
- Pose de moulures décoratives...



ESTIMATION GRATUITE
(514) 233-1860

627281-SPEC

DENTUROLOGISTES



Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)

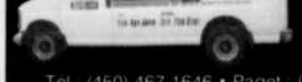
436538carte-n

TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

420179carte-n

ÉLECTRICIENS

Beaudoin électrique
Maître électricien
Service 24 heures
Estimation Gratuite
Spécialitées :
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel
- Rénovation de tout genre



Tel.: (450) 467-1646 • Paget: (514) 720-3201
www.mbeaudoinelectrique.com

450158-carte

ÉLAGAGE / ÉMONDAGE



ÉMONDAGE
C.L.M. Inc.
Élagage · Émondage
Abattage (arbres dangereux)
Haubanage · Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculteur & d'élagueur du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452

426559-carten

IMPÔT

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A., C.M.C.
(450) 446-0149
959 Germaine Langlais, Beloeil 1-877-446-0149
- Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
- Tenue de livres informatisée et états financiers
- Service de paies et D.A.S.
- Gestion T.P.S. et T.V.Q.
- Rapports d'impôts personnels et de compagnie

429991carte-n

MASSOTHÉRAPEUTES

MASSOTHÉRAPIE
Laissez votre stress... entre mes mains.



Daniel Lanoue, praticien
Membre de l'A.M.Q.
1046, rue Dupré
514- 730-9315 Beloeil, Québec

450100-carte

MAZOUT

LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.
Faites le plein avec des gens d'ici!
- Prix concurrentiels
- Plan budgétaire
- Service de livraison automatique
- Plan de protection disponible



467-2828
Jules et Yves Chicoine
243, rue Bernard Pilon, Beloeil

442041carte

NATUROPATHES

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec
Lise Tremblay
Naturopathe
Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(514) 984-4043
Longueuil

438283-carten

DANIELLE L'HEUREUX
NATUROPATHE ET ÉDUCATRICE EN SANTÉ



Consultation en Naturopathie (approche globale)
Gestion de poids
Cours de nutrition
Coaching personnel
Relation d'aide
(450) 446-4476
Mont St-Hilaire
danielle.lheureux@videotron.ca
Reçus pour assurances

451943-carte

NOTAIRES

Benoit Rivet



Cessionnaire du greffe de
Me Pierre-Paul Chagnon
notaire
Mandat • Testament • Hypothèque et vente
Quittance • Succession • Tutelle et curatelle
207, boul. Laurier, Beloeil
Téléphone: (450) 467.0049 Télécopieur: (450) 467.0783

446535-carte

ORDINATEURS

Servlces



n - Consultation
- Vente et installation
f - Câblage
- Dév. applications Web
o - Dév. applications Windows
- Formation personnalisée

Plus de 10 ans d'expérience
(450) 461-3542
Courriel: servicesinfo@videotron.ca

448343-carte

PAYSAGISTES

Au plaisir, Réjean
(450) 464-3763
Cell.: (514) 262-6012
Créations Réjean Forget
Horticulteur-Paysagiste
Plan, conception et réalisation d'aménagement paysager
Taille spécialisée d'arbres fruitiers et autres
Services d'entretien paysager écologique
Service personnalisé

456016-carte

PEINTRES

Les peintres de l'Arc-en-ciel
ENTREPRENEUR-ARTISAN
Michel Corriveau (450) 446-7834
Travaux de peinture interieur et extérieur • Reparation de joints
• Pose de boiseries • Travaux propres-efficaces-garantis
• Produits de qualite professionnelle • Estimation sans frais
• Titulaire d'assurances responsabilite d'entreprise

441659carte

PHOTOGRAPHE

Studio Le Griffon
Portrait, Photo de famille, Portfolio
Sur rendez-vous
lundi au vendredi 18hr a 21hr
samedi 12hr a 17hr
933 Mgr Laval
Vieux Beloeil
450-464-8602

457619-carte

PRODUCTION VIDÉO

Gérard Ferré Gerclo-Vidéo enr.
Transfert de films 8 mm et autres en vidéo
Nous filmons : Mariages, chorales, etc.
À votre service depuis 18 ans • Acceptons Master Card
Tél.: (514) 272-1963 • Téléc.: (514) 272-4511 • Téléav.: (514) 930-5487

456018-CARTE

PSYCHOTHÉRAPEUTES

Psycho-Ressource
Service personnalisé de psychothérapie par une équipe de professionnels expérimentés.
Michel Beaudoin (450) 261-8783
France Sylvestre (450) 730-8645
Jocelyn Roy (819) 470-1506
C-PAH
Centre Professionnel en Approche Humaniste
1540-1560, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
Membres de CIMA Sur rendez-vous

450275-carte

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier, volet II

Intéressé à la protection et à la mise en valeur du milieu forestier? On a en tête un projet à caractère sylvicole, faunique, récréatif, éducatif ou environnemental qui stimulerait le développement économique de sa région? Le volet II du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier peut aider à le réaliser.

Administré par le ministère des Ressources naturelles du Québec (MRNQ), en collaboration avec le Conseil régional de développement de la Montérégie (CRDM), ce programme est financé à même les droits de coupe que doivent payer les industriels forestiers pour la matière ligneuse qu'ils récoltent dans les forêts du domaine de l'État. C'est un moyen privilégié pour favoriser la création d'emplois et impliquer la collectivité dans une véritable gestion des diverses ressources du milieu forestier.

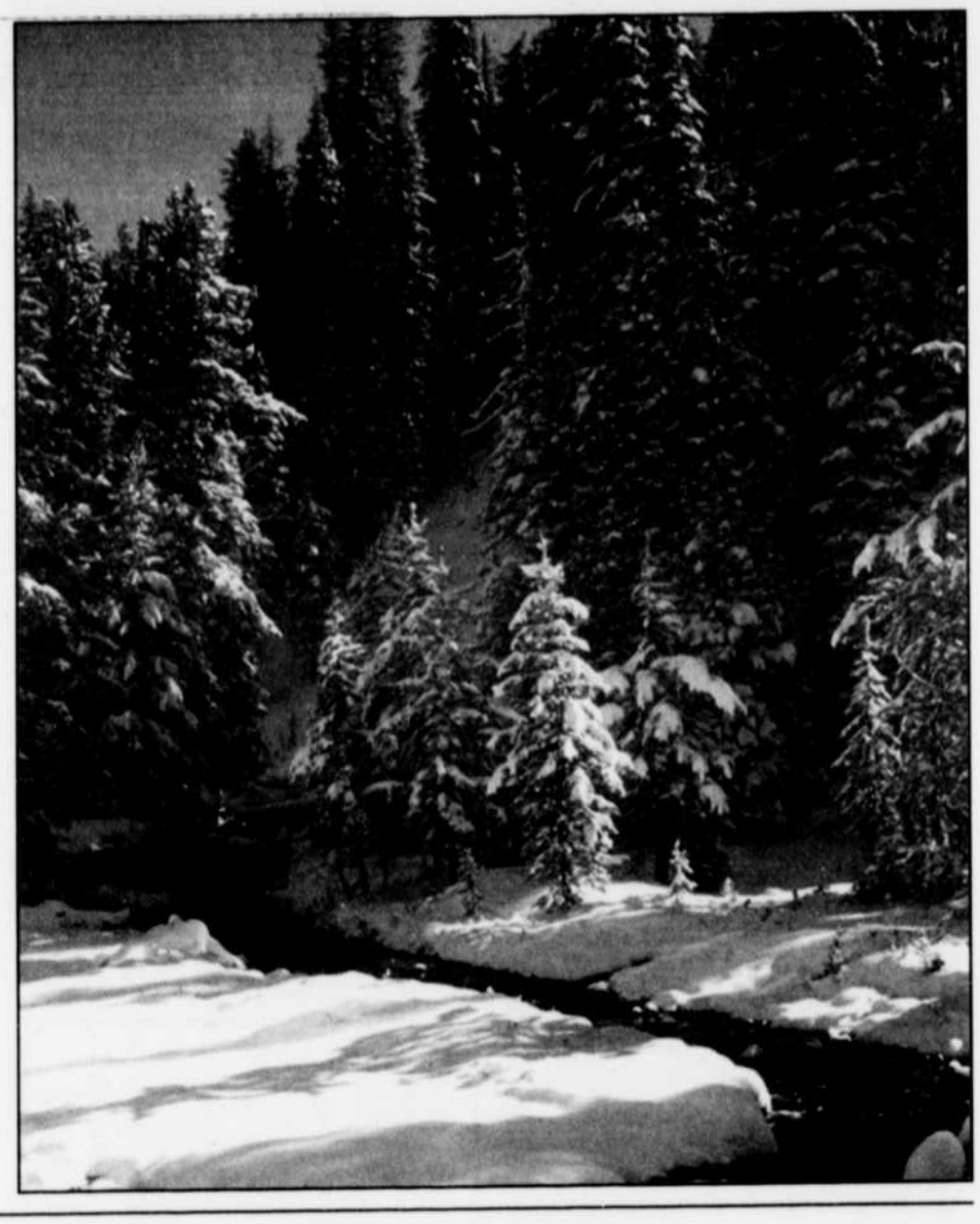
Les promoteurs intéressés à présenter des projets peuvent obtenir l'information et les documents nécessaires sur le site Internet du ministère des Ressources naturelles à l'adresse suivante : www.mrn.gouv.qc.ca/alias/2003-01-10.html ou en communiquant avec les personnes suivantes: Claude Langlois, bureau de Forêt Québec à Granby (450) 776-7262, courriel: claude.langlois@mrn.gouv.qc.ca; Nathalie Ward ou Jean Gauthier, CRDM à Longueuil (450) 651-9041, courriel: nathalie.ward@crdm.org.

Le programme permet de financer jusqu'à concurrence de 90 % des coûts des travaux admissibles (jusqu'à 100 % pour les organismes à but non lucratif). Les projets admissibles seront évalués et sélectionnés par un comité formé par le CRDM selon des critères spécifiques adaptés aux réalités de la Montérégie.

L'année dernière, 23 organismes de la Montérégie se sont partagés 900 000 $ pour la réalisation de 26 projets retenus au volet II. Le programme a généré des investissements évalués à 1,3 million de dollars. Les montants alloués à la région, dans le cadre de ce programme, devraient être sensiblement les mêmes pour 2003-2004.

Le ministère des Ressources naturelles souhaite que le milieu régional participe de nouveau activement à la mise en valeur de la forêt de la Montérégie.

La date limite pour le dépôt des projets de l'année est fixée au vendredi 28 février 2003 au bureau de Forêt Québec à Granby. Les projets reçus par télécopieur et courriel ne sont pas acceptés. **(communiqué)**



La croissance de l'emploi en Montérégie atteint un sommet inégalé en 2002

Selon les économistes d'Emploi-Québec, la croissance de l'emploi en Montérégie a atteint un sommet inégalé en 2002 avec une moyenne de 33 700 (5,0 %) personnes en emploi de plus qu'en 2001.

«Le record d'emplois anticipés s'est maintenant concrétisé», affirme Hélène Fortin, économiste pour la direction régionale d'Emploi-Québec en Montérégie. À titre d'exemple, la Montérégie comptait 24 300 (3,6 %) personnes en emploi de plus en décembre 2002 qu'en décembre 2001.

AUGMENTATION DES EMPLOIS À TEMPS PLEIN

«La situation est d'autant plus encourageante compte tenu que la création d'emplois à temps plein est restée forte», explique Hélène Fortin. En décembre 2002, on comptait 22 600 (4,1 %) postes à temps plein de plus qu'en décembre 2001, alors que le temps partiel a progressé de 1700 emplois (1,3 %).

Les hommes ont obtenu 16 600 (4,5 %) emplois dont 13 000 à temps plein. Les femmes ont, quant à elles, fait un gain de 7700 (2,4 %) postes, en raison d'une hausse de 9600 emplois à temps plein et d'un recul de 1900 emplois à temps partiel.

TAUX DE CHÔMAGE À LA BAISSE

Le nombre de personnes à la recherche d'un emploi (taux de chômage) a reculé de 6,7 % à 6,4 %. La Montérégie présente le niveau de population en emploi (65,3 %) le plus élevé au Québec, suivi de la région de Lanaudière (64,7 %).

Dans l'ensemble du Québec, la création de 134 400 (3,9 %) nouveaux emplois a permis également un recul du nombre de chômeurs (-16 500). Le taux de chômage atteint maintenant 8,0 % au Québec. Parmi les 16 régions administratives de la province, 12 affichent une augmentation de l'emploi. Le taux d'emploi pour l'ensemble du Québec atteint quant à lui 59,8 %.

LE NOMBRE DE PRESTATAIRES DIMINUE

Les données administratives de décembre sur le nombre de prestataires de l'assistance-emploi aptes au travail est en baisse dans toutes les régions du Québec. En Montérégie, on compte 1275 (-3,8 %) prestataires de moins qu'en décembre 2001. Au Québec, les prestataires aptes ont connu un recul de 10 739 (-3,9 %) clients. **(communiqué)**

450164-22-2

NOS SPÉCIALISTES... indispensables



SOINS DES PIEDS

CLINIQUE SOINS DE PIEDS
BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER
Soins professionnels
SOINS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage.
Service à domicile s'il y a lieu
Sur rendez-vous: 464-2114
1109, des Pinsons, Villa Beloeil
413049-Carte

Soins de pieds - Massothérapie
Marie-Claire Leblanc
Membre F.Q.M. - A.P.Q.
Massage sur table — *Massage sur chaise*
Reçus disponibles
Certificats cadeaux
(450) 467-7507
(514) 614-7084
450156-carte

TENUE DE LIVRES

Services comptables
Tenue de livres informatisée
Calcul des salaires (régulier et construction)
Rapport T.P.S. et T.V.Q.
Rapport I.F.T.A.
Calcul D.A.S. féd. et prov. mensuel
Rapport C.C.Q. Mensuel
(450) 464-0801
Francine
454067carte

VENTE ET SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19$
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299



PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
448270-carte

Les petites annonces plus

VOITURE À VENDRE



Marque : Volkswagen
Modèle : Golf GL
Kilométrage : 190 000 km
Couleur : Rouge
Système d'alarme
Suspension : Neuspeed/Bilstien + Originale (VW)
Échappement : Seebring + Original
Mécanique : A1
Pas de rouille
Voiture très propre
Prix : 3900$
(514)-913-0445
(514)-960-3218
734703-22-2

Sexoliques anonymes (514) 254-8181
Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
ou 1-800-879-0333
Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
E.A.D.A. (514) 990-0901
Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
(450) 462-4363
448277-carte

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Club de marche de la Bonne Humeur

Le club de marche de la Bonne Humeur se réunit du lundi au vendredi, à compter de 7 h 30, pour marcher à l'intérieur du Mail Montenach. La marche est précédée d'une série d'activités Vie-Active. Espadrilles et vêtements confortables nécessaires. Inscriptions, au coût de 7 $, en composant le 467-7578 ou le 467-4948.

Âge d'or d'Otterburn Park

Le Club de l'âge d'or d'Otterburn Park rappelle que ses activités hebdomadaires se déroulent le mardi, de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil. De plus, on annonce que plusieurs sorties sont prévues: oratoire Saint-Joseph le vendredi 14 mars et cabane à sucre le jeudi 3 avril. Information: Claire Lussier 467-4990 ou Jeannine Jobin 467-9660.

Avis de recherche

La Légion royale canadienne de Beloeil est à la recherche de vétérans des guerres mondiales, de Corée et des Forces armées canadiennes ainsi que leurs parents et amis. La Légion royale canadienne est un mouvement de solidarité et de partage qui perpétue le culte du souvenir par le biais de nombreuses activités. Renseignements: par téléphone au (450) 467-7014 ou par courriel à ben.gar@sympatico.ca.

Colloque du COVABAR

Le COVABAR tiendra, le 12 avril, un colloque de réflexion portant sur la mise en œuvre de la politique nationale de l'eau (PNE) sur le territoire du bassin versant la rivière Richelieu. Information: Marcel Comiré, par téléphone 446-8030, par télécopieur 464-8854 ou par courriel covabar@biz.videotron.ca.

Symposium de Contact Richelieu-Yamaska

Contact Richelieu-Yamaska, organisme sans but lucratif qui œuvre depuis plus de 15 ans auprès des personnes en détresse, tiendra un symposium le 28 mai 2003 sur le thème «Communiquer avec soi-même et les autres». Pour l'occasion, Jacques Salomé, auteur et conférencier bien connu, animera une conférence intitulée «L'amour de soi à l'estime de soi». On réserve sa place dès maintenant en composant le (450) 771-7152.

Vie montante

Les retraités qui se posent de «grandes questions» sur l'existence sont invités à participer aux rencontres du mouvement Vie montante, qui propose d'approfondir la parole de Dieu. Lise et Louis St-Onge, de la paroisse Trinité-sur-Richelieu ont été élus responsables diocésains du groupe de Beloeil. Renseignements: Clément Gauthier 446-2222, poste 227.

Besoin de changement ?

Venez nous rencontrer à l'Étape et faites un pas de plus vers

l'emploi...

(450) 464-5950
1-888-464-5950

Ce programme permet de mieux vous connaître pour mieux expérimenter vos propres choix en entreprise lors d'un stage de 4 semaines.

L'Étape : pour voir plus clair en vous et autour de vous !

Emploi Québec Montérégie
On prépare l'avenir

DOC Formation
Consultants en intégration professionnelle
Promenade de Savoy
370, boul. Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3

450145-22-02

Début: 26 mars 2003 • Durée: 12 semaines

INFORMATION (450) 464-5950 1 888 464-5950

Se réapproprier ses forces et le transfert de ses compétences en vue de réintégrer le marché du travail.

Transition carrière


Pascale Blanchet
conseillère d'orientation


Carole Viau
conseillère transition carrière

GRATUITS

Formation de 5 jours / semaine dont 3 jours en groupe durant 6 semaines.
Avoir besoin de faire une réflexion sur soi et sur ses expériences de travail (bilan).
Avoir plus d'une dizaine d'années d'expérience sur le marché du travail.

Aussi offerts
- Méthode Club de recherche d'emploi
- Curriculum vitae
- Approche aux employeurs
- Techniques d'entrevue
- Clarification d'objectif d'emploi

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée du Richelieu

991, rue Richelieu, bureau 203, Beloeil
1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly
Site web : www.crevr.qc.ca

(450) 464-5323
(450) 447-4037
Initiative financée par Emploi Québec Montérégie

457530-22-02

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Coordonnatrice(eur) aux ressources humaines

Poste régulier à temps complet

La personne titulaire de ce poste sera responsable des fonctions de gestion des programmes, des activités et des ressources ayant trait à la dotation du personnel, au développement des ressources humaines, aux relations du travail, à la rémunération, aux avantages sociaux et à l'application de la convention collective du personnel enseignant.

Consultez notre offre d'emploi à l'adresse suivante :

www.cegepsth.qc.ca

Les candidatures à ce poste devront nous parvenir avant le **vendredi 7 mars 2003, 16 h 00.**

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

457539-22-2

les serres Rosaire Pion

SAISON 2003

Plusieurs emplois disponibles dans les secteurs suivants :

Production poste saisonnier à compter de février
- ☐ Aide à la plantation
- ☐ Préposé à la phytoprotection*
- ☐ Préposé aux semis, boutures et division
- ☐ Aide à l'arrosage et à l'entretien
- ☐ Aide au transport et à la manutention

Vente au détail (magasin et centre de jardin) poste saisonnier à compter de mars
- ☐ Chef d'équipe* pour plusieurs secteurs
- ☐ Commis à l'emballage
- ☐ Préposé à l'information horticole*
- ☐ Préposé à l'accueil
- ☐ Commis jardinier pour plusieurs secteurs
- ☐ Commis vendeur* pour plusieurs secteurs
- ☐ Commis à la caisse
- ☐ Chef à la caisse

Préparation des commandes poste saisonnier à compter d'avril
- ☐ Aide à la préparation des commandes

Vente en gros et transport poste saisonnier à compter d'avril
- ☐ Commis à la facturation
- ☐ Camionneur (classe 3)
- ☐ Aide à l'inspection finale des commandes
- ☐ Commis marchandisage et entretien des plants (régions de Montréal, Ottawa et Québec)

L'emploi du genre masculin ne se veut aucunement discriminatoire ni restrictif mais n'a pour but que d'alléger le texte

***Poste exigeant une formation ou des connaissances en horticulture.**

Être disponible à travailler sur des horaires de soir et de fin de semaine
☐ Temps plein ☐ Temps partiel ☐ Étudiant

Veuillez cocher le(s) poste(s) pour lesquels vous avez un intérêt ainsi que vos disponibilités et faites parvenir ce formulaire avec votre C.V. à l'attention du service des ressources humaines par télécopieur : (450) 796-2121 ou par la poste : Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas-d'Aquin
(Québec) J0H 2A0

site web : http//www.serrespion.com

450254-8-2

Important concessionnaire de la région est à la recherche d'un(e) :

ADJOINT(E) AU CONTRÔLEUR

Tâches :

Comptabilisation des contrats de ventes, comptes clients et fourniseurs, produire les états financiers, régularisations, suivis de la facturation, préparer les dépôts, préparer les payes, autres tâches.

Exigences :

Avoir une expérience pertinente en comptabilité dont un (1) an chez un concessionnaire automobile au service de la comptabilité et connaître le cycle comptable.

S'il vous plaît, faites parvenir votre CV par télécopieur au (450) 464-2384 à l'attention de Stéphanie Dubuc d'ici le 15 mars 2003.

457675-22-2

exigez IGA

Les Marchés Lambert St-Basile-le-Grand

COMMIS DE BUREAU
(25 heures/semaine)

- Travail général de bureau
- Saisie de données
- Facturation

Exigences:

- Secondaire V et expérience
- Bon français écrit
- Connaissance de Word et Excel

Les personnes intéressées feront parvenir leur c.v. à l'attention de Danielle Picard, 2400, boul. du Millénaire, St-Basile J3N 1T8.
Télécopieur: (450) 461-2455
téléphone: (450) 441-3800

457681-22-2

La Rive Sud . . . destination soleil!

Traducteur(trice) :
13 $ - 20 $ / heure
Contrôleur:
15 $ - 18 $ / heure
Secrétaire de direction :
15 $ - 18 $ / heure
Agent(e) au service à la clientèle :
12,50 $ - 15 $ / heure
Agent(e) au recouvrement :
13 $ - 15 $ / heure
Secrétaire, rédaction :
13 $ - 15 $ / heure
Commis, comptes à payer :
12 $ - 14 $ / heure
Réceptionniste :
11 $ - 13 $ / heure
Commis jr. à la comptabilité :
11 $ - 13 $ / heure
Commis de bureau
(entrée de données) :
9 $ - 12 $ / heure

Nathalie Legault
Tél : (450) 651-1313
nlegault@quantum.ca

quantum

448457-22-2

Les SPAS 4saisons

450284-15-2

OFFRE D'EMPLOI
PRÉPOSÉ(E)
SERVICE À LA CLIENTÈLE

Exigences pour ce poste:

- Expérience dans la vente et service à la clientèle
- Entregent
- Avoir un bon sens de l'organisation et débrouillardise
- Être dynamique; avoir le désir d'apprendre et travailler en équipe
- Connaissance du domaine de la piscine et spa serait un atout

Poste à temps plein (semaine et fin de semaine)

Si ce poste vous intéresse, ***envoyer votre curriculum vitae par la poste*** dès maintenant:
• entrevue sur rendez-vous

À l'attention de Caroline Berthiaume
5350 Beaudry, St-Hyacinthe, J2S 8A2
téléphone: (450) 774-3388
1-800-522-7727

InfoPharm
La connaissance en santé

InfoPharm, le plus important fournisseur de solutions informatiques auprès des pharmacies du Québec, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler un poste de:

TECHNICIEN-NE AUX VENTES

Le poste:
- Relevant du vice-président Ventes/Marketing et de concert avec le représentant du territoire, vous devrez:
- Effectuer les suivis après-vente
- Assurer le service à la clientèle auprès des pharmacies de votre territoire
- Voir au rehaussement de certains équipements informatiques

Exigences:
- Connaissance usuelle de l'informatique
- Être familier avec le milieu pharmaceutique et/ou de la santé serait un atout
- Facilité à communiquer
- Bilingue de préférence
- Disponible pour voyager sur le territoire du Québec

Nous offrons:
- Une excellente formation
- Un salaire concurrentiel
- Une gamme complète d'avantages sociaux
- Une voiture de compagnie

Si vous êtes intéressés et répondez aux exigences, vous êtes priés de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 février 2003 de l'une des façons suivantes:

Par courrier :
InfoPharm Concours 030214-1
a/s Vice-président Ventes/Marketing
505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3H 4X7

Par télécopieur :
(450) 464-5909

Par courriel :
emploi@infopharm.ca

450141-22-02

Astral *Radio*
www.astralmedia.com

OFFRE D'EMPLOI
Conseiller publicitaire
CFEI-FM 106.5

Astral RADIO, propriétaire de 24 stations de radio, dont 16 stations FM au Québec, est à la recherche d'un conseiller publicitaire pour sa station de CFEI-FM St-Hyacinthe.

Le candidat recherché est reconnu comme un professionnel qui a toujours atteint ses objectifs de ventes et qui possède des qualités de représentation supérieures à la moyenne. **ASTRAL RADIO** offre des conditions d'embauche parmi les meilleures dans son domaine.

Astral Radio fait partie intégrante de **Astral Media** qui emploie quelque 1 700 personnes dans l'ensemble du Canada.

Principales responsabilités:
Vente de publicité radio
Assurer le service à la clientèle
Élaboration de plans de publicité et suivi des campagnes publicitaires
Développement de nouvelle clientèle

Exigences:
3 ans d'expérience en ventes et marketing, ou en média

Compétences:
- Créativité
- Souci des priorités, autonomie, organisation
- Dynamisme, entregent et capacité d'écoute
- Capacité de travailler en équipe
- Connaissances de base en informatique (Windows, Word, Power Point , Outlook)
- Excellente connaissance du commerce de détail de la région de Saint-Hyacinthe

Date limite des candidatures: 3 mars 2003

Toute personne désirant postuler pour cette offre d'emploi est priée d'envoyer son CV à:

Maryo Bellemare
Directeur général
CFEI-FM 106.5
855, rue Sainte-Marie,
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 4R9

mbellemare@radioenergie.astral.com

457526-22-02

CLUB DE GOLF LA MADELEINE

Recherche du personnel pour combler plusieurs postes:

- Cuisinier(ière)
- Sous-chef
- Personnel pour garde-manger
- Employé pour l'arrière boutique
- Personne retraitée ou semi-retraitée pour la boutique
- Employé pour l'entretien du terrain
- Serveur(se) pour banquet
- Concierge de nuit
- Préposé à la buanderie
- Réceptionniste

JOURNÉE PORTE OUVERTE
Apportez votre C.V.
les 8 et 9 mars
entre 9 h et 13 h
3501, montée du 4e Rang, Sainte-Madeleine

450775-22-2

LES ENTREPRISES MICHAUDVILLE INC.

En croissance soutenue depuis 1973. Les Entreprises Michaudville Inc. continue d'être un chef de file dans la réalisation de travaux de génie civil variés. Nous sommes présentement à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste d'expérience.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

EXIGENCES :
- Familière avec les différents systèmes informatiques usuels.
- Forte expérience en secrétariat.
- Forte expérience à titre de réceptionniste.
- Connaissance de base en comptabilité.
- A l'aise dans une atmosphère de travail sous-pression.
- Bilingue (parlé et écrit)

QUALITÉS :
- Sens des priorités
- Pro-active
- Disponible
- Entregent

Horaire 35 à 40 heures / semaine.
Possède un véhicule.
Salaire selon expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Les Entreprises Michaudville Inc.
a/s Mme Sylvie Laquerre, contrôleure
270, rue Brunet
Mont Saint-Hilaire, Qc., J3G 4S6
ou postuler en ligne au :
michaudville@qc.aira.com

451618-18-1

Les Hebdos Montérégiens
La force d'un réseau

Les Hebdos Montérégiens sont à la recherche d'une personne **dynamique** pour combler un nouveau poste de publicitaire au sein de son équipe « Réseau ».

Le(la) candidat(e) doit posséder une expérience dans le domaine de la vente, être déterminé(e) et d'une grande disponibilité.

Le(la) candidat(e) choisi(e) bénéficiera d'un salaire et commissions des plus compétitifs et d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leurs coordonnées à l'attention de:

M. Robert Fichaud
Les Hebdos Montérégiens
184 De Normandie
Boucherville, Québec
J4B 5S7

re45224-220203

UN MONDE DE SANTÉ

Les Arpents Verts
Fruits Légumes

Nous sommes à la recherche de
caissier(ères)
temps plein permanent
(30 à 40 h / sem.)
Pouvant effectuer différentes fonctions pour satisfaire notre clientèle.

L'expérience, l'esprit d'équipe, l'enthousiame, le sens de l'organisation et le souci du travail bien fait sont quelques-unes des qualités recherchées.

La personne choisie aura une formation complète pour l'accomplissement de ses tâches.

Avantages sociaux:
Assurance groupe après 3 mois d'embauche
10% d'escompte en magasin, information lors de l'embauche
Grille salariale automatique selon le mombre d'heures

Aimeriez-vous vous joindre à nous?

Faites parvenir votre c.v. ou venez remplir un formulaire au
245, rue Duvernay, Beloeil, J3G 2M3 ou au 365, boul. Laurier, local 107, Mont-Saint-Hilaire J3H 6A2
Seuls les candidats sélectionnés seront appelés.

448723-25-01

Faites partie d'une équipe gagnante!

448982-11-1

les serres Rosaire Pion & Fils inc.

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE
REMPLACEMENT CONGÉ MATERNITÉ

Les Serres Rosaire Pion & Fils inc. est un producteur horticole qui offre des produits de qualité selon les besoins et la satisfaction du client. Nous favorisons l'innovation et le développement de nos ressources afin de demeurer compétitif sur le marché.

Le poste :
Nous recherchons une personne responsable de recevoir et d'acheminer les appels téléphoniques, d'accueillir des visiteurs et de fournir des services de secrétariat pour différents secteurs, selon les priorités et les urgences. Elle apporte un soutien clérical au service des ressources humaines notamment pour le recrutement et l'accueil des employés.

Les connaissances et habiletés :
DEP en secrétariat ou toute autre formation pertinente.
Excellente connaissance des logiciels Word, Excel et aptitude à l'apprentissage de nouveaux logiciels.
Maîtrise du français oral et écrit ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de
Diane Laflamme, Directeur des ressources humaines,
Les Serres Rosaire Pion & Fils inc.,
171, Grand Rang, St-Thomas-d'Aquin, Québec, J0H 2A0,
Télécopieur : (450) 796-2121, courriel : embauche@serrespion.com

Nous remercions tous les postulants, toutefois seules les personnes sélectionnées seront contactées.

CLUB DE GOLF BELOEIL

RECHERCHE :
du personnel pour l'entretien de son parcours

Nature des postes offerts :
- Préposé à l'emplacement de la coupe sur les verts.
- Préposé à la tonte.
- Préposé à l'entretien du parcours.
- Horticulteur (entretien des aménagements paysagers et taille de haies élevées.)

Exigences :
- Matinal
- Ponctuel
- Consciencieux
- Familier dans le domaine du golf.
- Habilité à opérer de la machinerie.
- Bonne forme physique.

Poste saisonnier à temps plein, d'avril à novembre.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 4 mars 2003 :

Club de golf Beloeil
425, des Chênes, C.P. 29, Beloeil, J3G 4S8

À l'attention de : Mme Josée Michon, surintendante.

456020-22-2

Les aliments
INFINITI INC.

USINE ALIMENTAIRE
(ENTREPRISE RECONNUE HACCP)

est à la recherche d'un(e)
CONTRÔLEUR(E) FINANCIER (ÈRE)

Principales responsabilités:
- **Préparation des états financiers, budgets et toutes tâches connexes au cycle comptable**
- **Gestion du mouvement de trésorie**
- **Suivi du système de prix de revient**

Exigences:
- **Titre comptable CMA ou équivalent**
- **Expérience dans le domaine manufacturier**
- **Expérience dans l'implantation d'un système «MRP»**
- **Connaissances informatiques: Excel, Access, SQL**
- **Expérience de travail dans un système ISO un atout**
- **Bilinguisme**
- **Connaissance du logiciel comptable «Avantage» un atout**

Faire parvenir vos C.V. par télécopie au (450) 446-7135 ou par courriel mperras100@hotmail.com

---

Orientation environnement

Tu veux intégrer le marché du travail?
L'environnement t'intéresse?
Nature-Action Québec peut t'aider!

- formation préparatoire à l'emploi d'une durée de deux semaines (rémunération : 250 $ la semaine)
- participation à un stage d'une durée de 26 semaines (rémunération : 7,30 $ ou plus de l'heure), ce qui t'aidera à trouver un emploi

Pour être admissible, tu dois :
- être âgé entre 16 et 30 ans;
- avoir quitté les études et être sans emploi;
- démontrer un intérêt marqué pour le domaine de l'environnement;
- être disponible et prêt à travailler dès maintenant.

Le prochain groupe commencera ses activités en mars. Pour en faire partie, communique sans tarder avec Martine Tremblay au (450) 441-3899, poste 230.

Ce projet est financé par la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada.

Canada

626092-15-2

HÉRITAGE Ébénisterie Architecturale inc. (Brossard)
spécialisée dans le mobilier commercial sur mesure & architecture textuelle recherché

Ébénistes-Assembleurs
Débiteurs et Sableurs
minimum 5 ans d'expérience

Salaires et av. sociaux compétitifs
Très bonnes conditions de travail

a/s Ress. Humaines Fax : 450-444-3638
courriel : jpmassicotte@jb.ca

HYUNDAI
Casavant
SAINT-HYACINTHE

est à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE) AUTOMOBILE

minimum 2 ans d'expérience

Prendre rendez-vous avec M. André Robitaille au (514) 856-7878

457535-22-2

Ferme Florale
Centre de jardin

VOTRE EXPERT EN JARDINAGE

RECHERCHE

COMMIS
pour exécuter travaux de réception de la marchandise et livraison à l'auto.
Bonne condition physique
travail saisonnier du lundi au vendredi du 15 avril à la fin juin

COMMIS VENDEUR
pour travailler au centre de jardin à l'extérieur, secteur engrais et facturation.
Connaissance des produits
Bonne condition physique
du 15 avril à la fin octobre

CONTACTEZ : Jacques Bisaillon
(450)653-6383 le mercredi
ou envoyer C.V par télécopieur
(450)653-8016

626119-22-2

KIA MARIO BLAIN McMASTERVILLE

est à la recherche pour son département des ventes :

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES AVEC EXPÉRIENCE

Prenez rendez-vous en appelant au :

464-4551

et demandez : Allan Tirado, directeur des ventes

457677-22-2

730106-22-2

BROUILLARD LEPAGE INC

Spécialiste depuis 20 ans en thermopompe et système de chauffage recherche:

FERBLANTIER

Exigence:
Expérience du milieu résidentiel dans le chauffage et la climatisation.

Condition:
Poste permanent, avantages sociaux complets, salaire établi en fonction de l'expérience

Envoyer votre c.v. à: Thierry Diaz

Fax: (450) 449-4880
Tél.: 1-800-363-6495

CLD
CLD DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU
Centre local de développement

APPEL DE PROJETS

Entreprises admissibles (statut juridique):
Organisme à but non lucratif (OBNL) ou coopérative exploitant une activité économique générant des revenus autonomes.

Projets admissibles:
En démarrage ou en consolidation

Montant de la subvention:
Jusqu'à un maximum de 20 000$

Date limite pour le dépôt des projets:
14 mars 2003, à 16h30
À l'attention de Madame Claudine Duval
Monsieur David-Alexandre Massicotte
CLD de La Vallée-du-Richelieu
270, boul. Sir Wilfrid-Laurier, bureau 2000,
Beloeil (Québec) J3G 4G7

457642-22-02

SEARS

SOURIRE AU TRAVAIL?

ABSOLUMENT!!

Ça prend un sens de l'humour et un désir de s'amuser. Vous voyez, nous sommes les studios de photographie Sears, les studios de photographie les plus populaires au Canada, et chaque jour nous faisons sourire les gens. C'est un travail qui en vaut la peine avec un vrai potentiel pour avancement. Et tout ceci vous attend comme associé à temps partiel lorsque vous joignez CPI CORP., exploitant les studios de photographie Sears à:

Promenades St-Bruno
700, boul. Des Promenades
St-Bruno

Vous développerez des relations efficaces avec les clients et vous prendrez des photos de qualité, y compris livraison des photos d'une façon aimable et professionnelle tout en suivant les procédures administratives. Une attitude positive et optimiste est nécessaire. Vous devez aussi être dignes de confiance avec les parents et aimer travailler avec les enfants.

VEUILLEZ PRÉSENTER VOTRE DEMANDE EN PERSONNE, AU STUDIO DE PHOTOGRAPHIE À L'ADRESSE CI-DESSUS LE:
Lundi et mardi; 24 et 25 février 2003
9h30 à 12h30 et 13h30 à 17h30

448394-22-02

Les aliments
INFINITI INC.

USINE ALIMENTAIRE
(ENTREPRISE RECONNUE HACCP)

est à la recherche de
Technicien(ne)
en contrôle de qualité

Les Aliments Infiniti Inc. est la recherche d'un(e) technicien(ne) en contrôle de qualité avec experience en système HACCP.

Vous devez maintenir les systèmes, s'assurer des suivis et correctifs et développer de nouveaux programmes lors de l'introduction de nouveaux produits.

Vous devez être bilingue (fonctionnel) avoir de l'expérience en bureautique et être capable de faire des comptes bactériologiques avec l'équipement de laboratoire approprié.

Une expérience en environnement "prêt à manger" est souhaitable.

Faire parvenir vos C.V. par télécopie au 450-446-7135 ou par courriel mperras100@hotmail.com

450138-15-2

Restaurant La Seigneurie
Sucrerie de la Mont St-Hilaire

est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants :

- **Cuisiniers (ères)**
- **Serveurs (euses)**
- **Aides-serveurs (euses)**
- **et plongeurs**

Pour information : (450) 446-9977
poste 230 et demandez Carole Longval
ou faites parvenir votre C.V.
par télécopieur au 467-0880
ou par courriel : info@montsthilaire.com

451744-22-02

St-Hubert

RÔTISSERIE ST-HUBERT DE RICHELIEU

NOUVELLE ADMINISTRATION!

GESTIONNAIRES CUISINE
GESTIONNAIRES SAM

CUISINIÈR(ÈRE)S (temps plein)
SERVEUR(EUSE)S (temps partiel)
LIVREUR(E)S (temps partiel)
CAISSIER(ÈRE)S (temps partiel)
PRÉPOSÉ(E)S À L'ACCUEIL (temps partiel sur semaine)

Disponibilités pour tous les postes: de soir et de fins de semaine

Vous êtes passionné du service à la clientèle et aimez relever de nouveaux défis; vous possédez un esprit d'équipe exceptionnel; vous faites preuve d'initiative et d'autonomie.

Nous vous offrons une formation complète, un salaire compétitif et de bonnes possibilités d'avancement.
Alors, joingnez-vous à notre équipe!

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae:

par télécopieur au (450) 447-0165
par courriel au rotisserie168@videotron.net
présentez-vous entre 14 h et 16 h
ou entre 19 h et 21 h
au 2330, chemin des Patriotes, Richelieu

940584-22-2

CAMBIUMEX INC.

Distribution internationale de produits forestiers

1580, rue Casavant, Mont-St-Hilaire
Tél.: (450)-536-0100 • Téléc.: (450)-536-8506
info@cambiumex.com

Notre compagnie est spécialisée dans la transformation secondaire et la distribution du bois franc.

RECHERCHE 2 JOURNALIERS / JOURNALIÈRES

TÂCHES : Manipulation ou classification de petites pièces de bois ou de planches. Opération de machineries de seconde transformation du bois franc.

EXIGENCES REQUISES : Rigueur, bon jugement, constance dans le travail, ponctualité, aucune expérience spécifique.

CONDITION : Temps plein, de jour.

FAITES-NOUS PARVENIR VOTRE C.V. OU PRÉSENTEZ-VOUS À NOS BUREAUX TÉL.: (450) 536-0100 OU TÉLÉC.: (450) 536-8506

P.S.: Postes ouverts autant aux femmes qu'aux hommes.

456034-22-2

Québecon EXCAVATION FONDATION

recherche

UN OPÉRATEUR AVEC EXPÉRIENCE EN PELLE HYDRAULIQUE ET EN GÉRANCE DE CHANTIER

Veuillez envoyez votre C.V. par télécopieur (450) 467-1910

1010, Ruisseau Nord
Saint-Mathieu-de-Beloeil
467-8514

451706-8-2

Joignez-vous à Quantum rive sud et faites partie d'une équipe gagnante!

Mécanicien(ne) industriel :
15 $ à 18 $ / heure
Soudeur(euse) TIG-MIG :
12 $ à 15 $ / heure
Conducteur de chariot élévateur:
11 $ / heure +
Manœuvre :
10.50 $ / heure +
Chargement / déchargement :
10 $ / heure
Préparateur(trice) de commandes :
9,10 $ / heure
Journaliers / Journalières :
9 $ / heure
Commis ligne de production:
10 $ / heure

et encore plus... un appel suffit!

Tél : (450) 651-1313
Téléc: (450) 651-1940

quantum

448422-22-2

Les emplois aux femmes

Malgré le ralentissement de la croissance américaine, la performance économique du Québec est restée élevée en janvier. Selon l'analyse d'Emploi-Québec sur les dernières données sur l'emploi en Montérégie, ce sont les femmes qui ont obtenu la plus grande part des nouveaux emplois (10 500 postes). Cette hausse est la plus élevée enregistrée depuis septembre.

Quant aux hommes, les gains d'emplois (5100) sont beaucoup moindres qu'au cours des mois précédents. Cela pourrait s'expliquer par la baisse persistante de l'emploi dans l'industrie manufacturière.

Le marché du travail demeure intéressant en Montérégie, mais il perd un peu de son ampleur par rapport aux mois précédents. La région a fait un gain de 15 600 (2,3 %) personnes en emploi, soit 11,2 % des 138 900 (4,0 %) postes ajoutés au Québec.

AUGMENTATION DES EMPLOIS À TEMPS PLEIN

La croissance de l'emploi se poursuit pour un dixième mois consécutif, mais cette hausse est la plus faible à survenir depuis septembre 2001. "Malgré cet essoufflement, la situation n'est pas trop décevante parce que les nouveaux emplois sont tous à temps plein et que l'emploi à temps partiel a reculé", explique Hélène Fortin, économiste pour la direction régionale d'Emploi-Québec de la Montérégie. En janvier 2003, on comptait 18 600 (3,4 %) postes à temps plein de plus qu'en janvier 2002, alors que le temps partiel reculait de 3000 emplois (-2,3 %).

TAUX DE CHÔMAGE À LA BAISSE

Le nombre de personnes à la recherche d'un emploi (taux de chômage) a reculé de 7,7 % à 7,3 %. Parmi les 16 régions du Québec, la Montérégie présente un des taux d'emploi le plus élevé avec 63,9 % des personnes de 15 ans et plus en emploi. La région de Lanaudière occupe la première place avec un taux d'emploi de 64,3 %.

Dans l'ensemble du Québec, la création de 138 900 (4,0 %) nouveaux emplois a permis également un recul du nombre de chômeurs (-18 300). Le taux de chômage atteint maintenant 8,7 % au Québec. Parmi les régions administratives de la province, 14 affichent une augmentation de l'emploi. Le taux d'emploi pour l'ensemble du Québec atteint quant à lui 59,2 %.

LE NOMBRE DE PRESTATAIRES DIMINUE

Les données administratives de janvier 2003 sur le nombre de prestataires de l'assistance-emploi aptes au travail sont en baisse dans toutes les régions du Québec. À titre d'information, près de sept personnes sur dix à l'assistance-emploi sont aptes à travailler, c'est-à-dire qu'elles sont sans contraintes à l'emploi ou qu'elles ont des contraintes temporaires à l'emploi. En Montérégie, on compte 1471 (-4,5 %) prestataires de moins qu'en janvier 2002. Au Québec, les prestataires aptes ont connu un recul de 11 907 (-4,5 %) clients. La Montérégie détient 12,4 % (32 845) des prestataires au Québec (264 950). **(communiqué)**

CARRIÈRES & PROFESSIONS

HUNT

INTÉRIM AIDE
HUNT PERSONNEL

CAISSIERS (ÈRES)
Institutions financières

Les candidats sans expérience bancaire doivent posséder :
- DEC en administration ou connexe
- 2 ans d'expérience sur caisse enregistreuse

Formation rémunérée d'une semaine à temps plein

ENVOYEZ VOTRE C.V.

Tawie Bélair
tbelair@huntpersonnel.net
Téléc.: (514) 842-2997

448309-22-02

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Paysages de la Montérégie
recherche
CHEF D'ÉQUIPE
pour travaux paysagers

Conditions:
- Expérience
- Esprit d'initiative et d'organisation

Si intéressé, contactez le
476-7994

456538-22-02

GARAGE CARREY RECHERCHE

Débosseleur finisseur
avec expérience
Temps plein
Faxer C.V. au (450) 467-1134
ou appeler au 467-0877

447656-23-2

RESTAURANT
Le Four Recherche
CUISINIER(IÈRE)
avec expérience
en cuisine italienne
Se présenter avec C.V.
au 20, rue St-Jean-Baptiste, Beloeil
ou téléphoner pour prendre rendez-vous au 536-3687

450877-22-2

LES EXCAVATIONS C.G. INC.
ENTREPRISE EN ÉGOUT ET AQUEDUC CHERCHE:

MANOEUVRE SPÉCIALISÉ
AVEC EXPÉRIENCE EN POSE DE TUYAU
CARTE C.C.Q. EXIGÉE

Bureau 8h à 16h
Lundi au jeudi
(450) 464-0452

456031-22-02

DÉCORS
HOMME DE MAINTENANCE ÉBÉNISTE
ATELIER SE SPÉCIALISANT DANS LA FABRICATION DE DÉCORS DE THÉÂTRE, DE TÉLÉVISION, D'EXPOSITION ET D'ÉBÉNISTERIE ARCHITECTURALE. RECHERCHE UN HOMME DE MAINTENANCE AVEC UN **PERMIS DE CONDUIRE**, UNE BONNE **FORME PHYSIQUE**, **RESPONSABLE** ET POSSÉDER UN BON **SENS DE L'ORGANISATION**.
NOUS EMBAUCHONS AUSSI DES ÉBÉNISTES D'EXPÉRIENCES. PRÊT À RENOUVELER DE **NOUVEAUX DÉFIS**.
ENVOYER VOTRE CANDIDATURE PAR TÉLÉCOPIEUR AU 450-**536-1177**

456029-22-2

PRO ACTION DIESEL INC.
MÉCANICIENS
département des composantes :
tête moteur-pompe à eau, etc...

Envoyez votre C.V. à :

Pro Action Diesel inc.
1219, chemin Rouillard
Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3G 4S6
ou par télécopieur : (450) 464-1679
Téléphone : (450) 464-1257

456034-22-2

VPJ VERGERS PAUL JODOIN INC.
Vous voulez un travail plus stimulant, moins stressant?
Assistant(e) gérant(e) pour poste d'emballage de pommes à Saint-Jean-Baptiste
Travail temps plein à l'année
Salaire selon compétence
Pré-requis:
-Secondaire V
-Aptitude à gérer du personnel
-Bonne forme physique
-Connaissance en mécanique
-Connaissance en informatique
-Connaissance en pomiculture ou dans les fruits et légumes en général
-Expérience avec chariot élévateur
Faire parvenir votre C.V.
Par téléc.: A/S Line Gingras: 450-467-7634
Par courriel:
odette.stjacques@syrnpatico.ca
Tradition fine fruits
3333, rang du Cordon, St-Jean-Baptiste
448423-22-02
SEUL(E)S LES CANDIDAT(E)S RETENU(E)S SERONT CONTACTÉ(E)S

JOURNALIER/JOURNALIÈRE
horaire variable
- Expérience dans travail général d'entrepôt souhaitable
- Polyvalent(e), rapidité d'exécution, bonnes capacités physiques
- Postes à temps plein

Envoyer CV
2121-4 Léonard-De Vinci
Ste-Julie, Qc J3E 1Z2
Télécopieur (450) 922-2886
E-mail info@gourmetfb.com

8156435-23-2MG

GARAGE HUBERT NORMAND
624, boul. Laurier, Beloeil
467-9351
Recherche
APPRENTIS MÉCANICIENS
Avec expérience
Se présenter avec C.V.
Du lundi au jeudi
entre 9 h et 16 h

456513-22-2

Recherchons
La passion du chocolat!
BARRY CALLEBAUT

Analyste/technicien(ne), Prix de revient – Saint-Hyacinthe

Notre client, **Barry Callebaut**, est un fournisseur mondial de produits de cacao et de spécialités en chocolat dont la part de marché mondial est de 38 %. Il offre à sa clientèle, qui se compose de producteurs industriels d'aliments ainsi que d'artisans œuvrant dans les domaines de la boulangerie, de la confiserie, de la pâtisserie et de la crème glacée, des marques réputées au caractère authentique empreintes d'une longue tradition à l'échelle internationale depuis plus de 150 ans.

Relevant du gestionnaire du Service, Prix de revient, vous établirez les prix de vente pour les vendeurs et effectuerez la création et la modification des contrats. Vous devrez également vous assurer que tous les coûts (matières premières, transport, moulage, empaquetage, entreposage, transformation des produits finis et semi-finis) sont inclus dans le calcul des prix.

Vous possédez un diplôme technique en administration (option finance ou économie). Votre expérience en tant que technicien(ne) en administration et votre connaissance du prix de revient font de vous le(la) candidat(e) idéal(e). Une connaissance fonctionnelle de la langue anglaise, un bon esprit d'analyse, le souci du détail, de la rigueur et la capacité d'argumentation complètent votre profil. Enfin, une connaissance du logiciel SAP constitue un atout.

Ce poste vous intéresse ? Faites-nous parvenir votre CV sans plus tarder !

Adecco

Adecco Saint-Hyacinthe
430, rue Saint-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G2
Téléphone : (450) 771-1553 • Télécopieur : (450) 771-4949
adecco.st-hyacinthe@decouvrez.qc.ca
www.decouvrez.qc.ca

448341-22-02

AVIS PUBLICS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la société Entreprises Mi-De Inc. ayant son siège social au 710, Richelieu #106 Beloeil, Qc J3G 5E8, demandera à l'inspecteur Général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Beloeil, 31 janvier 2003

Denis Fréchette, président

450155-22-2

ENCAN SPÉCIAL d'antiquités

Le dimanche 2 mars 2003 à 11h, à la **Grosse Grange Bleue** du 390, Principale à St-Thomas-d'Aquin (Sortie 130-N, aut. 20)

SERA VENDU: Superbes mobiliers de tous styles, marbre, bronze, porcelaine, sterling, tableaux, etc.

Frais d'encan: 5% **Visite: samedi de 13h à 17h**

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
(450) 796-2886
www.encangelineau.com

N.B.: Encan d'antiquités tous les MERCREDIS à 15h

451524-22-02

VILLE DE BELOEIL
Services juridiques - Greffe

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

545, BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Beloeil doit statuer, lors de sa séance du 10 mars 2003, qui se tiendra à 19h30 à la mairie de Beloeil, sur la demande de dérogation mineure suivante :

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ :

545, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier

Zone C-280

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :

La présente requête a pour but que soit autorisé un empiètement d'approximativement 1,14 mètre (3.7 pieds) d'une partie du bâtiment principal dans la marge latérale minimale de 4 mètres (13.1 pieds). Cette demande est faite afin de régulariser l'implantation d'un bâtiment qui existe depuis plusieurs années.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 10 mars 2003.

Donné à Beloeil, ce 22 février 2003.

La greffière,
SYLVIE PIÉRARD, avocate.

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (450) 467-2835

448425-22fev

Remerciements
Suzanne Samson Roy



1er anniversaire de décès
28 février
(51 ans)

Chère maman,
En nous quittant, le pilier de notre famille s'en est allé. Le temps apaise doucement la douleur, mais ne comble pas le vide. Nous garderons toujours de toi de beaux souvenirs, surtout ta détermination et ton courage. Tu resteras gravée à jamais dans notre coeur.
Ton époux et tes enfants.
Merci à tous ceux qui nous ont appuyés dans cette lourde épreuve.
Une messe sera chantée en sa mémoire, le 28 février à 9h à l'église de St-Hilaire.

456032-22-02

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. **F.M.**

456035-22-02

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que Le Club Vidéo Lachine inc., ayant son siège social au 65, des Pivoines, St-Mathieu de Beloeil, Qc, J3G 4S5, demandera à l'inspecteur Général des institutions financières la permission de se dissoudre. Le 20 février 2003.

Denis Beauséjour, président

456030-22-2

CHANGEMENT DE NOM D'UN ENFANT MINEUR

Prenez avis que Jonathan Rémy en sa qualité de père domicilié au 706, chemin Authier, St-Hilaire, Qc, J3H 4S6, présentera au directeur de l'État civil une demande pour changer le nom de Lucas Jacob Richard Dubé en celui de Lucas Jacob Richard Dubé-Rémy, Beloeil le 19 février 2003.

Signé, Jonathan Rémy

450161-22-2

10e anniversaire



Jean-Jacques Lapierre

Dix ans déjà que
tu es parti vers un
monde meilleur.
Tous les jours nous pensons
et prions pour toi.
Nous savons que de là-haut,
tu veilles sur nous.

Ton épouse Doris, tes filles Josée et Nancy, et ta petite fille Jessica

450154-22-2

VILLE DE BELOEIL
Services juridiques - Greffe

RÈGLEMENTS 1245-06-2002, 1245-07-2002, 1248-84-2002, 1248-86-2002, 1250-21-2002 et 1204-05-2002
ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal a adopté les règlements suivants :

À la séance du 9 décembre 2002 :

- **RÈGLEMENT 1245-06-2002** portant sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin que soient soumis au conseil municipal, pour approbation, tous les plans relatifs à l'intégration et à l'architecture d'un logement complémentaire dans une habitation unifamiliale à structure isolée.
- **RÈGLEMENT 1245-07-2002** modifiant l'annexe «G» du règlement 1245-00-92 portant sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin de modifier certaines dispositions pour le carrefour du boulevard Yvon-L'Heureux Nord et de la rue Saint-Jean-Baptiste.

À la séance du 13 janvier 2003 :

- **RÈGLEMENT 1248-84-2002** modifiant diverses dispositions du règlement de zonage 1248-00-93.
- **RÈGLEMENT 1248-86-2002** modifiant le règlement de zonage numéro 1248-00-93 afin de modifier les usages et certaines normes d'aménagement de la zone C-232.
- **RÈGLEMENT 1250-21-2002** modifiant le règlement de lotissement 1250-00-93 relativement aux dimensions minimales des lots ou des terrains dans la zone C-232.
- **RÈGLEMENT 1204-05-2002** modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Beloeil.

La Municipalité régionale de comté de la Vallée-du-Richelieu a délivré son certificat de conformité en date du 7 février 2003 pour chacun de ces règlements.

Ces règlements entrent en vigueur selon la loi et sont déposés au bureau de la soussignée, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 22 février 2003

448426-22fev

La greffière,
Sylvie Piérard, avocate

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (450) 467-2835

SPORTS ET LOISIRS

RINGUETTE

Josianne Bordeleau aux Jeux du Canada



L'Oeil Régional
JOSÉE HAMELIN

Pratiquant la ringuette depuis maintenant 13 ans, Josianne Bordeleau de McMasterville réalise à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 28 février un de ses grands rêves. Membre de l'équipe du Québec de ringuette, elle participe aux Jeux du Canada qui ont lieu à Bathurst et Campbellton, au Nouveau-Brunswick.

Ayant commencé à patiner très jeune, Josianne a d'abord joué au hockey pour finalement suivre les traces de sa sœur aînée qui s'adonnait à la ringuette. Maintenant âgée de 17 ans, elle fait partie de l'équipe de la Rive-Sud dans la catégorie cadette AA ainsi que de l'équipe du Québec.

Depuis maintenant cinq ans, Josianne s'adonne à la compétition et elle a participé à une dizaine d'épreuves provinciales et à quatre championnats canadiens. Même si elle s'exerce environ six heures par semaine sans compter les entraînements individuels de près d'une heure par jour à l'extérieur de la glace, le plus pénible pour Josianne, ce sont les continuels déplacements entre Ottawa et McMasterville...

Étudiante en journalisme à la Citée collégiale d'Ottawa, Josianne mène actuellement une vie extrêmement occupée. Elle étudie du lundi au jeudi dans la capitale puis prend la route en direction de la Rive-Sud pour disputer des matchs ou s'entraîner. Pour elle, une journée de fin de semaine commence habituellement vers 6 h du matin pour se terminer au-delà de 21 h. Pendant ces longues heures, elle retrouve son équipe pour assister à des rencontres et s'entraîner.

"Je n'ai pas le choix de bien planifier mon temps et de m'autodiscipliner si je veux arriver à réussir ce que j'entreprends. Grâce à la ringuette, j'ai développé mon sens de l'organisation et je pense qu'il pourra me servir dans la vie en général", confiait lucidement la jeune ailier gauche.

Pour Josianne, la ringuette est synonyme de réussite. "Je me fixe des objectifs et je sais que si je travaille fort, je vais pouvoir les atteindre. S'il y a des jours où je suis moins bien préparée, les autres filles de l'équipe sont là pour me remonter le moral", expliquait-elle en manifestant son intérêt pour la ringuette.

Outre les nombreux voyages qu'elle a effectués partout au Québec et au Canada, son calibre lui a permis de côtoyer des athlètes de la trempe de Kim Poirier, championne du monde de ringuette. Malgré cela, c'est dans les conseils de ses entraîneurs, qui l'incitent à progresser, que la jeune joueuse puise son inspiration. Toutefois, la vie d'athlète ne comporte pas que des avantages puisque Josianne se dit navrée d'avoir perdu de vue ses amies du secondaire qui n'ont pas pris le même chemin qu'elle.

LES JEUX DU CANADA

Sélectionnées parmi les équipes cadette AA de l'ensemble du Québec, les joueuses de l'équipe du Québec devaient se distinguer au cours de compétitions préparatoires. De plus, tout au long de la saison régulière, elles ont été observées par des recruteurs qui sillonnaient les estrades au cours des parties importantes. Une fois choisies, les joueuses ont pris part à des camps d'entraînement.

Au moment de l'entrevue, à moins d'une semaine des Jeux, la jeune athlète se sentait très excitée. "J'essaie de ne pas y penser même si nous partons vendredi prochain", dit-elle tout en soulignant que la ringuette fait partie du premier bloc de compétition.

Des rencontres avec des psychologues d'équipes figurent à l'horaire de l'équipe du Québec afin de stimuler le moral des troupes et les aider à se concentrer malgré les défaites possibles. Après les Jeux du Canada, la jeune femme souhaite persévérer dans sa discipline dans le but de réaliser un autre de ses rêves: devenir membre de l'équipe canadienne en vue de participer aux championnats mondiaux.



(Photo: L'Oeil Régional)

Josianne Bordeleau consacre presque tous ses loisirs à la ringuette. Sélectionnée au sein de l'équipe québécoise, elle réalise actuellement un de ses rêves en participant aux Jeux du Canada.

TOURNOI À LA RONDE

L'élimination se jouera entre le Master's et Nicolet

L'Oeil Régional
JOSÉE HAMELIN

Alors que le Roi de Mascouche est assuré d'une place en demi-finale grâce à ses cinq victoires en autant de matchs, il ne reste plus que deux parties au Master's afin de déterminer qui de lui ou du Nova de Nicolet passera à la prochaine étape.

Pour la première fois depuis le début de la saison, le Master's a finalement vaincu l'équipe de Nicolet vendredi dernier, par la marque de 5-4 en prolongation. Cette victoire le porte nez à nez avec le Nova au classement. Les prochains matchs seront déterminants pour le Master's qui dispose encore de deux parties pour amasser des points, contrairement au Nova pour qui il n'en reste qu'une seule. Le Master's devra gagner au moins un des deux affrontements pour avoir des chances d'accéder aux demi-finales.

"Jusqu'à maintenant, ça se passe bien, indique l'entraîneur Carl Pépin qui se dit satisfait du travail fourni par ses joueurs depuis le début des séries. Si la chance est de notre côté, ajoute-t-il, il est probable qu'on se rende en demi-finale. Pour l'instant, on doit d'abord se concentrer sur les matchs à venir."

Les deux dernières parties du tournoi à la ronde auront lieu cette fin de semaine. Samedi (ce soir), le Master's reçoit Mascouche à 20 h 30 à Saint-Basile-le-Grand. Dimanche par contre, la partie locale se jouera à Chambly à 13 h. Le Master's y affrontera Nicolet au cours d'un match dont l'enjeu est des plus importants.

UN MEILLEUR ACHALANDAGE

Les dernières parties locales du Master's n'avaient pas attiré beaucoup de spectateurs à Mont-Saint-Hilaire, mais le match de samedi dernier à Saint-Basile-le-Grand a, quant à lui, suscité l'attention du public. Que ce soit en raison de la publicité ou de l'engouement pour les séries, plus de 200 personnes se sont rassemblées à l'aréna Jean-Rougeau afin d'assister à ce qu'on peut qualifier d'excellente partie de hockey.

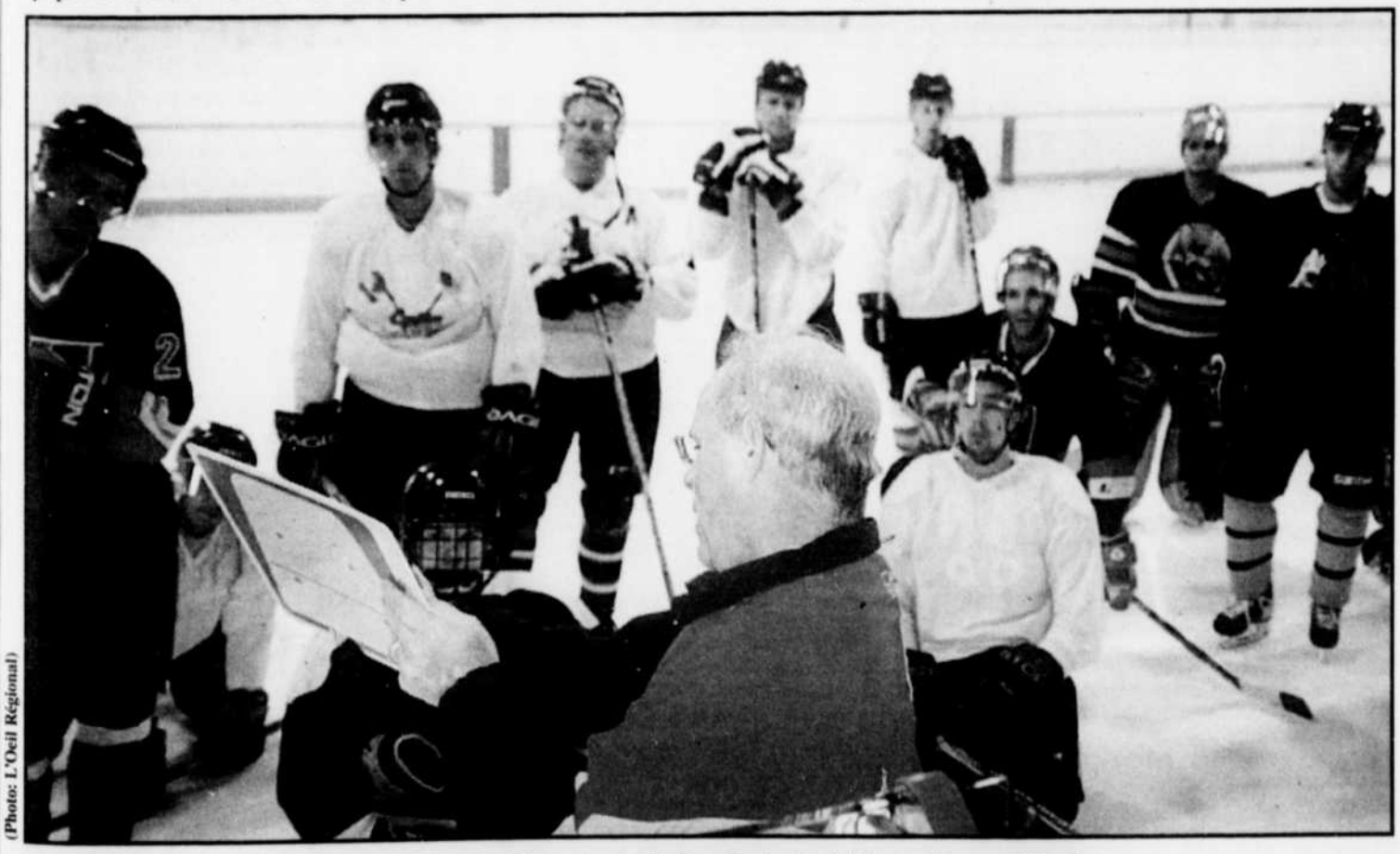
Même si elle peut motiver le moral des troupes, Carl Pépin ne croit pas que l'achalandage influence fortement la performance de ses joueurs. Néanmoins, l'équipe se réjouit de la présence de la foule, venue pour l'encourager.

Le lendemain de sa victoire contre Nicolet, le Master's était vaincue par la marque de 4-3 par Mascouche. L'équipe de Mont-Saint-Hilaire a tout de même donné du fil à retordre à son adversaire. Après avoir égalisé le pointage de Mascouche à deux reprises, le Master's s'est malheureusement incliné à la toute fin de la troisième période.

Bien que ce match n'ait pas été des plus violents, Emmanuel Grisé, le numéro 24 du Master's a été blessé à un genou au cours d'une brutale mise en échec. Il sera donc absent des prochaines rencontres.

DANS LES AUTRES SÉRIES

Ailleurs dans la Ligue de hockey senior AA les Deux Rives, les séries quart de finale sont maintenant terminées. Les Lions de Sorel ont éliminé l'Arctic Cat de Berthierville grâce à quatre victoires et aucune défaite tandis que les Bandits de Joliette ont écarté le National de Louiseville des demi-finales, grâce à quatre gains contre deux défaites.



(Photo: L'Oeil Régional)

Le Master's est passé à un cheveu d'enlever la victoire à Mascouche samedi dernier.

Quatre fondeurs prêts pour les Jeux du Québec

Quatre jeunes de Mont-Saint-Hilaire ont été sélectionnés sur l'équipe de ski de fond qui représentera la région Richelieu-Yamaska aux Jeux du Québec.

Il s'agit de Geneviève Bergeron, Florence B. Loiselle, Hubert Courteau-Godmaire et Philippe Laguë. Sauf pour Hubert Courteau-Godmaire, il s'agira d'une deuxième participation pour ces jeunes fondeurs.

La finale régionale en ski de fond a eu lieu le 1er février à Sorel. La compétition qui comportait des épreuves en style classique et en style patin a alors permis de qualifier 12 jeunes âgés de 10 à 15 ans pour le grand rendez-vous provincial des Jeux du Québec qui se tiendra à Portneuf du 28 février au 4 mars.

C'est dire que la délégation régionale réunira cette année une équipe complète, ce qui ne s'était pas vu depuis quelques jeux. En 2001, la délégation de Richelieu-Yamaska ne comptait que six skieurs sur une possibilité de douze.

Le ski de fond connaîtrait-il un regain d'intérêt chez les jeunes de la région? Sylvie Girard, responsable de l'école de ski de fond au Parc du Mont-Saint-Bruno, note que les inscriptions au programme d'initiation en ski de fond Jackrabbit se portent très bien depuis quelques années. Près de 200 jeunes de 4 à 13 ans participent à la session de six cours offerts au parc.

Le Parc du Mont-Saint-Bruno héberge aussi un club de compétition qui compte 20 jeunes âgés de 10 à 13 ans qui ont tous fait leurs premiers pas au sein du programme Jackrabbit. De beaux jeunes, précise-t-elle, en santé, joyeux et qui n'ont pas peur de l'effort physique!

Selon Anne-Marie Loiselle, responsable du programme Jackrabbit à Ski de fond Québec, des jeunes s'adonnent toujours au ski de fond au Québec. Ce sport s'est d'ailleurs considérablement transformé au cours des 15 dernières années. Les skis se sont raccourcis, amincis et allégés.

Les bases des skis sont aussi plus performantes qu'avant et permettent de glisser plus aisément. Les vêtements pour le ski de fond, définitivement plus "high tech" que les *knickers* et les lainages d'autrefois, permettent de passer d'agréables moments à l'extérieur... même quand il fait très froid. De plus, l'avènement du pas de patineur, une technique plus rapide et qui évite l'application du fart de jour, aide aussi à susciter l'intérêt des jeunes pour le ski de fond.**(RL)**



(Photo: Prac)

Quatre jeunes skieurs de fond de Mont-Saint-Hilaire participeront aux Jeux du Québec à Portneuf. On reconnaît ici Philippe Laguë, Florence B. Loiselle et Hubert Courteau-Godmaire. Absente: Geneviève Bergeron.



Plusieurs judokas aux Jeux du Québec

Cinq des sept judokas qui représenteront la région Richelieu-Yamaska aux Jeux du Québec proviennent de la Vallée-du-Richelieu. Seuls Matthieu Fournier et Louis-Marc Lambert sont de Saint-Hyacinthe. La délégation comprendra Louis-Marc Lambert, Matthieu Fournier, Charles Arsenault-Dionne, Vincent Doré, Marion Bédard-Nadeau, Alexandre Mazevet, Lyne Guertin, accompagnatrice, et Andrew Goulet.

De tournoi en tournoi...

La victoire pour Saint-Basile

Les Concordes de Saint-Basile-le-Grand ont été sacrés champions de la classe A au Tournoi provincial pee-wee de Saint-Hubert, dimanche dernier. Les Concordes ont obtenu le titre grâce à une victoire en finale de 4-3 contre les Cardinaux de Trois-Rivières-Ouest.

Champions à Acton Vale

Dimanche dernier, les Panthères de Beloeil ont remporté le Tournoi provincial midget d'Acton Vale dans la classe A. Ceux-ci ont pris la mesure des Lions de Saint-Hyacinthe au pointage de 5-1.

Des espoirs inspirés!

Les Éclaireurs du Richelieu ont remporté le tournoi midget de Trois-Rivières-Ouest dans la classe espoirs, dimanche dernier. Les Éclaireurs ont vaincu le Collège Français en finale par le compte de 4-1.



Finalistes à Saint-Léonard

Les Panthères novice A de Beloeil ont été finalistes de leur classe au Tournoi Martin Brodeur de Saint-Léonard qui prenait fin le 9 février. L'équipe est composée de (à l'avant) Cédrick Grisé, Charles Major, Michaël Vizien, Mikaël Côté, (au milieu) Nicolas Durocher, Mathieu Lassonde, Marc-Olivier Mongeon, Jérémie Lizotte, Marc-André Marchand, Cédric Laporte, Jonathan Tremblay, Alex Dulude, Kevin Messier, Louis-Philippe Guay, (à l'arrière) Mario Grisé, entraîneur-chef; Jean-Claude Lassonde, adjoint; Richard Côté, adjoint; et Brigitte Hamel, gérante.

Une saison parfaite pour les Chacals

Les Chacals de la Vallée ont connu une saison parfaite dans la Ligue de basketball de la Montérégie en remportant leurs huit matchs dans la classe benjamin AA. À la fin de janvier, l'équipe a été finaliste de sa catégorie au tournoi de basketball de Sherbrooke. L'équipe est composée de (à l'avant) David Langelier, Julien Gagnon, Renaud Louis, Nathasha Tremblay, Gabriel Genesse-Rondeau, (à l'arrière) Julien Pitre, Michaël Préfontaine, Alexandre Théberge, David Pelletier et Félix Goulet-Dion, accompagnés de leurs entraîneurs, Claude Pitre et Marc Béland.



STATISTIQUES

HOCKEY

Ligue les Tannants

Équipes

	PJ	G	P	N	PTS
Sudco	22	12	6	4	28
P.F. St-Laurent	22	11	8	3	25
Auto Entr. Beloeil	22	7	11	4	18
Capsol	22	6	11	5	17

Les marqueurs

Joueurs	Équipe	PJ	B	A	PTS
Chevalier, S.	P.F. St-Laurent	20	29	24	53
Houle, S.	A.E.B.	22	17	27	44
Ayotte, N.	A.E.B.	21	17	26	43
Rollin, B.	Capsol	22	23	18	41
Nicholls, K.	P.F. St-Laurent	19	18	21	39

Ligue des Gentlemen's

Équipes

	PJ	V	D	N	PTS
S.K.F.	3	2	1	0	4
S. Bardier Auto	3	2	1	0	4
Sports Experts	3	1	2	0	2
Breton Banville	3	1	2	0	2

Résultat final

S.K.F.	5	Breton Banville	3
S. Bardier Auto	3	Sports Experts	3

Ligue Senior des 2 Rives

Séries éliminatoires

Tournois à la ronde

Vendredi 14 février

St-Hilaire	5	Nicolet	4

Samedi 15 février

Mascouche	4	St-Hilaire	3

Samedi 22 février

Mascouche à St-Hilaire (20h30)

Dimanche 23 février

Nicolet à Chambly (13h)

Classement

	PJ	V	D	DF	BP	BC	PTS
Mascouche	5	5	0	0	27	12	10
Saint-Hilaire	4	1	2	1	12	15	2
Nicolet	5	1	3	1	16	28	2

RINGUETTE

Festival de ringuette

Novice C	4	St-Bruno	6
Novice B	6	St-Bruno	3
Benjamine B	5	St-Bruno	2
Junior B	2	Brossard	1
Junior B	2	Brossard	3
Junior A	3	Jennesse au soleil	3
Juvénile A	2	St-Bruno	2

QUILLES

Salon Bel-Oeil

Plus hauts simples

JOUEURS	SIMPLE
Simon Turgeon	279
André Daigneault	299
Claude L'Écuyer	272
Marius Raymond	277
Yannick Charbonneau	268
Michel Pion	266
Robert Petit	267
Michel Perrier	260
François Lauzon	259
Pierre Branchaud	265

Chevaliers de Colomb

Équipes

	Gagn	Quilles	PHSH	PHTH
Auto RAP	82.5	16013	836	2421
Garage Denis Malo	75.5	15773	870	2357
L'Entracte	74.5	15760	874	2410
Reno-Bizz	69	15553	837	2366
Bistro Sir Wilfrid	68.5	15123	865	2411
Métro Saint-Hilaire	65.5	15913	847	2368
Perron et fils	62.5	15147	776	2251
La Poudrière	62	16070	859	2451

Inscriptions au football

Le club de football Les Pirates du Richelieu est actuellement en période d'inscriptions et quelques places sont encore disponibles, pour les filles et les garçons, dans les catégories suivantes: titan (6-7 ans), atome (8-9 ans), moustique (10-11 ans), pee-wee (12-13 ans), bantam (14-15 ans) et midget (16-17 ans). On invite les jeunes de 14-15 ans à s'inscrire et tenter leur chance puisque les Pirates voudraient créer une deuxième équipe. Les personnes intéressées à devenir entraîneur sont les bienvenues. Renseignements et/ou inscriptions: Suzanne Poissant 536-1633 ou piratesdurichelieu@hotmail.com.



UNE ACCALMIE

Plusieurs lecteurs me demandent ce qui se passe entre ***Déro*** et ***Moi***. Certains me disent qu'il manque d'action depuis quelques semaines. On doit mijoter des mauvais coups chacun de notre côté. Moi j'attends le printemps. Vous savez au mois de mars, le soleil réchauffe nos vieux os, le printemps arrive, la bonne humeur revient dans nos cœurs et l'inspiration en même temps. J'ai tellement d'information sur lui. Je pourrais écrire plusieurs pages sur les péripéties de ce légendaire personnage natif comme tout le monde le sait de Saint-Denis-sur-Richelieu. Vous connaissez tous son cousin ***J.-F***. Je vous présenterai bientôt ***Raphaël***. À suivre...



(Photo d'archives)

UN REMONTANT

Recevoir un appel téléphonique de ***Frédéric Trépanier***, Fred pour les intimes, m'annonçant que la bataille qu'il livre depuis plus d'un an contre cette maudite maladie qu'est le cancer est définitivement gagnée, a été un des meilleurs remontants que j'ai reçu depuis belle lurette. Il est passé par la radio, la chimio et toutes les thérapies possibles pour se faire dire, par son médecin de l'hôpital Notre-Dame après cette pénible année de combat, qu'il va faire un beau vieux et que ce n'est pas cette maladie qui aura raison de lui. Quel soulagement pour Michèle, les enfants et tous ses amis (et il en a plusieurs croyez-moi). ***Fred*** a été un excellent et honnête politicien dont plusieurs années comme maire de Saint-Marc-sur-Richelieu et préfet de notre MRC. Il est un fervent lecteur de nos chroniques à ***Déro*** et ***moi-même***. Il m'a avoué toujours lire la mienne en premier. Merci ***Fred*** pour cette marque de confiance et longue vie mon ami!



LES TIGRES DE BELOEIL PEE-WEE A

L'équipe de hockey ***pee-wee «A» des Tigres de Beloeil*** a remporté la semaine dernière le **tournoi de Saint-Romuald**. Les joueurs doivent une fière chandelle au gardien de but ***Yoan Lemaire*** qui a gardé son équipe vivante spécialement lors des troisième et cinquième parties. Ils ont gagné 5 matchs consécutifs contre les équipes de Normandie (5-1), Laval (4-1), Alma (4-0), Éclaireurs (4-2) et finalement Saint-Augustin (4-1). Félicitations à cette belle gang que sont les entraîneurs ***Michel Chapman, Steve O'Connor, Claude Lavallée***, le gérant ***Mario Bienvenue*** ainsi qu'aux joueurs **Yoan Lemaire Jubinville, Gabriel O'Connor, Frédéric Lavallée, Nicolas Chapman, Samuel Charron, Antoine Beaupré, Étienne Béland, Nicolas Bouchard, Marc-Olivier Allard, Francis Cormier, Philippe Martin, Alexandre Vizien, Dominic Bienvenue et Sébastien Lemieux**.

450148-22fév

HÉROS OU K.-O.

Comme c'est assez tranquille de ce temps-ci dans notre belle Vallée-du-Richelieu, allons-y pour une brève analyse de notre équipe de hockey, au grand plaisir de mes amis tatoués du CH. Un de ces tatoués me disait trouver très triste la situation actuelle et que ça ne faisait pas sérieux au bout du compte. Quelle tristesse que cette ancienne dynastie qu'est le Canadien de Montréal! C'est pire que les dernières années de Ronald Corey, c'est pas peu dire. Les péripéties d'Odjick et de Brisebois, ça ressemble plutôt à des aventures de ligue de garage. Claude Julien derrière le banc a plus l'air d'un martyr que d'un entraîneur de la LNH. Et ce discours qu'il doit réciter après chaque partie c'est triste à mourir. On essaie même d'en mettre sur le dos des médecins de l'équipe qui bizarrement ne sont pas en mesure de s'expliquer. Cette équipe est celle d'André Savard. Tous les millions donnés à ces joueurs rendus au bout de la corde, c'est André Savard qui les leur a donnés. Tous les cancers qui rongent la chambre des joueurs, c'est André Savard qui les a emmenés à Montréal. Ce sont ces mêmes cancers qui ont eu raison de Michel Therrien qui doit trouver que la vie (ou Savard) n'a pas été trop juste à son égard. Diriger le Canadien ce n'est pas aussi facile qu'avec l'ancienne équipe du grand village. Et Saku, le grand capitaine dans tout ça? Se rendre à la coupe Stanley avec des Gilmour, Brisebois, Petrov, Mckay, Dackell, Czerkawski, Kilger, Traverse, Dykhuis etc. relèverait du miracle. Et on a poussé l'effronterie jusqu'à laisser Ribeiro dans les estrades mardi dernier. Oui tout un ménage à faire Monsieur Gillett. (Ce texte a été écrit mercredi matin. Y a-t-il eu du brasse-camarade jusqu'à ce matin?)

Des lauréates en patinage synchronisé



Les novices des Marquises de Saint-Hubert ont remporté l'or aux Championnats québécois de patinage synchronisé. Cinq jeunes filles de la région font partie de ce groupe.

Plusieurs jeunes patineuses de la région, membres des Marquises de Saint-Hubert, se sont illustrées lorsqu'elles prenaient part aux Championnats québécois de patinage synchronisé qui avaient lieu à Sherbrooke du 31 janvier au 2 février.

Deux groupes des Marquises ont ainsi décroché les titres provinciaux lors de ces championnats.

Ainsi, les juvéniles (7-12 ans) ont décroché une médaille d'or, obtenant un cinquième titre en sept ans. Parmi les jeunes participantes, on comptait Marie-Ève Fournier de Saint-Basile-le-Grand.

Leurs aînées de la catégorie novice (13-15 ans) ont également remporté l'or, y allant d'un troisième titre en quatre ans. Cette équipe comptait notamment Catherine et Roxane Ponton de Mont-Saint-Hilaire, Julie Bernier et Julie Duquette de Sainte-Madeleine et Amélie Lafrance de Saint-Basile-le-Grand.

Ces résultats sont donc de bon augure en prévision des Championnats canadiens de synchronisme qui se dérouleront cette année à Montréal les 28 février et 1er mars à l'aréna Maurice-Richard.

(Communiqué)



Trois médaillées à Bromont

Trois patineuses du Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire ont récolté des médailles lors d'une compétition invitation à Bromont. On reconnaît ici Caroline Gilbert (médaille de bronze), Julie Poirier (argent) et Amélie Borduas (or). Mentionnons qu'Amélie Borduas a été choisie pour participer à un séminaire à Laval en mars alors que Julie Poirier sera de la Compétition provinciale des patineurs de test qui aura lieu du 7 au 9 mars à Laval.



Basketball: l'argent pour les joueuses de Polybel

L'équipe benjamine de basketball de l'école Polybel a remporté la médaille d'argent à l'Omnium des Trotteurs de basketball qui a eu lieu à Sherbrooke il y a quelques semaines. Félicitations à toutes les joueuses: Emmanuella Pary, Stéphanie Babin, Marie-Ève Deslauriers, Marie-Pier Mongeon, Jessica Auger, Maude Boucher, Marie-Soleil Poulin, Marie-Ève Dominique, Karine Tardif, Jessica Côté, Sophie Fréchette, Julie St-Pierre et Véronique Charron, ainsi qu'à leur entraîneur, Pierre-Luc Deslauriers.

Des médailles pour le Club de Judo de Beloeil



Le 9 février, cinq membres du Club de judo de Beloeil se sont distingués lors d'une compétition régionale à Saint-Jean-sur-Richelieu. Ont remporté des médailles: Vincent Krawaitis (argent), Alexandra Milord (argent), Guillaume Lebrun (argent), Benoît Arsenault-Dionne (argent) et Maxime Bertrand (bronze).

(Photo: Ken Fallu)

AGENDA SPORTIF

Softball féminin

Les équipes de softball féminin recherchent des joueuses, nées entre 1987 et 1990, afin de compléter les formations. Renseignements: Simon Audette (450) 796-1313.

Association du baseball mineur de Belœil

L'Association du baseball mineur de Belœil (ABMB) rappelle à tous les joueurs que le formulaire d'inscription est disponible chez Sports Experts du Mail Montenach ou par Internet à http://www.abmb.fr.st. Bienvenue aux résidants de McMasterville, Saint-Mathieu-de-Belœil et Sainte-Madeleine. Les coûts sont: novice (97-98-99), 75 $; atome (94-95-96) et moustique (92-93), 135 $; pee-wee (90-91), 150 $; bantam (88-89) et midget (86-87), 160 $. De plus, des séances d'inscription auront lieu au Mail Montenach les 20, 21 et 22 mars.

Baseball : personnel demandé

L'ABMB (Association du baseball mineur de Belœil) recherche trois arbitres et trois marqueurs âgés de 13 ans ou plus. Renseignements: Christian Pilon 464-2918.

Baseball mineur de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park

L'Association du baseball mineur de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park (ABAM) avise ses joueurs de la saison dernière que le formulaire d'inscription leur parviendra sous peu. Ceux qui ne l'auront pas reçu ainsi que les nouveaux intéressés sont conviés à une séance d'inscriptions le lundi 24 février, de 18 h 30 à 20 h 30, à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. On peut également se procurer le formulaire à la réception de la piscine du Centre civique. Par ailleurs, l'ABAM recherche deux arbitres ainsi que deux marqueurs, âgés de 14 ans et plus. Renseignements: Joanne Trudeau 464-2162.

Hockey d'été à Mont-Saint-Hilaire

La ligue de hockey d'été "Claude, les jeunes et Réal" invite les jeunes (catégorie atome, pee-wee, bantam et midget) à participer à ses activités. Les rencontres auront lieu le vendredi soir, du 18 avril au 11 juillet. Renseignements et/ou inscriptions: Réal Vaillancourt 464-6542 ou Claude Barrette 536-0837.

Pratique de ringuette gratuite

L'Association de ringuette Vallée-du-Richelieu invite toutes les jeunes filles, âgées de 8 ans et moins, à venir essayer la ringuette. Elles sont attendues à l'aréna de Belœil les lundi 24 février et 3 mars, à 18 h. L'équipement de base est requis (casque, gants, bâton de ringuette). On confirme sa présence auprès Jean Arsenault au 467-5348.

Volleyball adapté

Les personnes en fauteuil roulant qui souhaite pratiquer un sport sont invitées à se joindre à une équipe de volleyball adapté. On se renseigne auprès de Gaëtane Gobeil, APHVR, au 464-7445.

Casavant
SAINT-HYACINTHE



Économique à l'achat Économique en carburant
5,8 L / 100 km
48 ml / gal

Civic Berline 2003
La meilleure offre sur le marché en février

198$ /mois*

ou

16 000$*

INCLUT

- ✓ Moteur 16 soupapes 1,7 L / 115 chevaux
- ✓ Antivol immobilisateur
- ✓ Radio am/fm stéréo 4 haut-parleurs
- ✓ Banquette arrière rabattable 60/40
- ✓ **Fiabilité Honda!**
- ✓ **Durabilité Honda!**
- ✓ **Valeur de revente Honda!**
- ✓ **Performance Honda!**
- ✓ **Économie d'essence Honda!**

0$ TRANSPORT
0$ PRÉPARATION
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

*Location 48 mois, comptant 2 516$, voir les détails chez Honda Casavant.



Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

Honda Casavant
SAINT-HYACINTHE

www.hondacasavant.com

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe
(sortie 130 autoroute 20)

Montréal (514) 856-7887 Local (450) 774-2020

HONDA

457514 22-2



Le solde TROIS FOIS RIEN



À L'ACHAT

RIEN À PAYER AVANT† 2004* ou **0** 0 % à l'achat** 0 $ versement initial Rien à payer pendant **100** jours***

(aucun versement initial, aucun paiement mensuel et aucun intérêt pendant 12 mois)

Offres s'appliquant à la plupart des modèles

À LA LOCATION

ou **0 $** GM paie la 1re mensualité* GM paie le dépôt de sécurité**

Offres s'appliquant à certains modèles



Cavalier *VL 4 portes* — **178 $/mois†*** Location 48 mois** — **0**

• Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité • Moteur 2,2 litres DACT ECOTEC de 140 HP • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
225 $	0 $
178 $	2 244 $



248 $/mois†* Location 48 mois** — **0** — **Tracker** *LXT 4 X 4*

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
305 $	0 $
248 $	2 695 $

• Moteur L4, 2,0 L, DACT de 127 HP • Boîte de transfert 2 vitesses permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Lecteur CD • Roues de 15 po en aluminium



Malibu — **258 $/mois†*** Location 48 mois** — **0** jusqu'à 48 mois

• Puissant moteur V6 3,1 L alliant performance et économie d'essence • Boîte automatique 4 vitesses • Vitres, miroirs et portes à commandes électriques • Climatiseur

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
312 $	0 $
258 $	2 546 $



258 $/mois†* Location 48 mois** — **0** jusqu'à 48 mois — **Alero** *GX 4 portes*

• Moteur 2,2 L ECOTEC à DACT de 140 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
295 $	0 $
258 $	1 744 $



Venture *Maxi Valeur* — **258 $/mois†*** Location 48 mois** — **0** jusqu'à 48 mois

*• Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • La plus faible consommation d'essence de sa catégorie** • Climatiseur • Lecteur CD*

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
336 $	0 $
258 $	3 679 $

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 à l'achat et aux modèles suivants en location: Tracker, Cavalier, Alero, Malibu et Venture, parmi ceux en stock. Offres valides en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 20 mars 2003. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. †**Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison.** À l'achat, premier paiement dû après 12 mois, offert pour des termes de financement à l'achat allant jusqu'à 48 mois. Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 36 mois pour la plupart des modèles et jusqu'à 48 mois pour les modèles suivants: Malibu, Alero, Venture, Impala, Monte Carlo, Silverado série 1500/2500 cabines régulières et allongées avec C6P, Avalanche et Silhouette. ††Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 100 jours pour des termes allant jusqu'à 60 mois. *Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. **À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. ***Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Tracker (CJ10305/R7J), Cavalier (1JC69/R7A), Alero (3NK69/R7A), Malibu (1ND69/R7A) et Venture (1UN16/R7A)). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ‡Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le *Guide de consommation de carburant 2003*. Ces offres à l'achat ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté), Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali et les camions série W et poids moyen. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

456752 22-2

GM

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

UN BON CONSEIL
- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures
- possibilité d'échange

CHEVROLET MALIBU 2000



Tout équipé, cuir, 48 000 km seulement 13,995$

JIMMY 2 PORTES 2000



57 000 km à voir

TOYOTA ECHO 2001



Automatique, 4 portes à qui la chance

JIMMY 4 PORTES 2000



57 000 km, tout équipé

CHEVROLET ASTRO 2002



Blanc, 19 995$

Service Goodwrench *Bien fait. À temps.*

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville
(450) 467-2804 > Pièces (450) 467-9455
www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com

CarrXpert